REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB

Registered at the Post Office as a Newspaper ABROAD 30c BUITELANDS *As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer*

POST FREE · POSVRY

Vol. 184] PRETORIA, 31 OCTOBER / OKTOBER 1980 [No. 7274

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

HOUSE OF ASSEMBLY

Whereas I have been notified that Dr the Honourable Schalk Willem van der Merwe, D.M.S., was appointed as a member of the President's Council with effect from 7 October 1980;

And whereas, in terms of section 37 (5) of the Republic of South Africa Constitution Fifth Amendment Act, 1980, he ceased to be a member of the House of Assembly with effect from the date upon which he became a member of the President's Council;

I hereby declare that with effect from that date a vacancy occurred in the representation of the House of Assembly of the Electoral Division of Gordonia.

J. J. H. VICTOR, Secretary to Parliament.

Houses of Parliament, Cape Town, 7 October 1980.

Pursuant to section 188 of the Electoral Act, 1979, I hereby declare that on account of the resignation of the Honourable Alwyn Louis Schlebusch, with effect from 6 October 1980, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Kroonstad.

J. J. H. VICTOR, Secretary to Parliament.

Houses of Parliament, Cape Town, 7 October 1980.

Whereas I have been notified that Dr Denis John Worrall was appointed as a member of the President's Council with effect from 7 October 1980;

And whereas, in terms of section 37 (5) of the Republic of South Africa Constitution Fifth Amendment Act, 1980, he ceased to be a member of the House of Assembly with effect from the date upon which he became a member of the President's Council;

I hereby declare that with effect from that date a vacancy occurred in the representation of the House of Assembly of the Electoral Division of Cape Town Gardens.

J. J. H. VICTOR, Secretary to Parliament.

Houses of Parliament, Cape Town, 7 October 1980.

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

VOLKSRAAD

Nademaal ek in kennis gestel is dat Sy Edele dr. Schalk Willem van der Merwe, D.V.D., met ingang van 7 Oktober 1980 as lid van die Presidentsraad aangestel is;

En nademaal hy ingevolge artikel 37 (5) van die Vyfde Wysigingswet op die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1980, opgehou het om 'n lid van die Volksraad te wees met ingang van die datum waarop hy 'n lid van die Presidentsraad geword het;

Verklaar ek hiermee dat daar met ingang van dié datum 'n vakature in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Gordonia in die Volksraad ontstaan het.

J. J. H. VICTOR, Sekretaris van die Parlement.

Parlementshuis, Kaapstad, 7 Oktober 1980.

Oorenkomstig artikel 188 van die Kieswet, 1979, verklaar ek hiermee dat daar weens die bedanking van Sy Edele Alwyn Louis Schlebusch, met ingang van 6 Oktober 1980, 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Kroonstad.

J. J. H. VICTOR, Sekretaris van die Parlement.

Parlementshuis, Kaapstad, 7 Oktober 1980.

Nademaal ek in kennis gestel is dat dr. Denis John Worrall met ingang van 7 Oktober 1980 as lid van die Presidentsraad aangestel is;

En nademaal hy ingevolge artikel 37 (5) van die Vyfde Wysigingswet op die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1980, opgehou het om 'n lid van die Volksraad te wees met ingang van die datum waarop hy 'n lid van die Presidentsraad geword het;

Verklaar ek hiermee dat daar met ingang van dié datum 'n vakature in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Kaapstad-Tuine in die Volksraad ontstaan het.

J. J. H. VICTOR, Sekretaris van die Parlement.

Parlementshuis, Kaapstad, 7 Oktober 1980.

Whereas I have been notified that the Honourable Teunis Nicolaas Hendrik Janson, was appointed as a member of the President's Council with effect from 7 October 1980;

And whereas, in terms of section 37 (5) of the Republic of South Africa Constitution Fifth Amendment Act, 1980, he ceased to be a member of the House of Assembly with effect from the date upon which he became a member of the President's Council;

I hereby declare that with effect from that date a vacancy occurred in the representation of the House of Assembly of the Electoral Division of Witbank.

J. J. H. VICTOR, Secretary to Parliament.

Houses of Parliament, Cape Town, 7 October 1980.

Whereas I have been notified that the Honourable Abraham Jacobus Raubenheimer was appointed as a member of the President's Council with effect from 7 October 1980;

And whereas, in terms of section 37 (5) of the Republic of South Africa Constitution Fifth Amendment Act, 1980, he ceased to be a member of the House of Assembly with effect from the date upon which he became a member of the President's Council;

I hereby declare that with effect from that date a vacancy occurred in the representation of the House of Assembly of the Electoral Division of Nelspruit.

J. J. H. VICTOR, Secretary to Parliament.

Houses of Parliament, Cape Town, 7 October 1980.

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 212, 1980

DEPROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING

In terms of section 25 of the Precious Stones Act, 1964 (Act 73 of 1964), I hereby declare that the land described in the accompanying Schedule and situate in the Mining District of Klerksdorp, Province of the Transvaal, being the land proclaimed as the "Mietjesdoorns Alluvial Digging" by Proclamation 278 of 1942, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones with effect from the first day after the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Seventh day of October, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

F. W. DE KLERK.

SCHEDULE

Description of land	Extent	Registered owner
A portion of the remaining extent of the farm Mietjesdoorns 187 HO, District of Wolmaransstad, as shown on Sketch Plan RMT No. 104	146,6383 hectares	Mietjiesdoorns Boerdery (Eiendoms) Beperk.

Nademaal ek in kennis gestel is dat Sy Edele Teunis Nicolaas Hendrik Janson met ingang van 7 Oktober 1980 as lid van die Presidentsraad aangestel is;

En nademaal hy ingevolge artikel 37 (5) van die Vyfde Wysigingswet op die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1980, opgehou het om 'n lid van die Volksraad te wees met ingang van die datum waarop hy 'n lid van die Presidentsraad geword het;

Verklaar ek hiermee dat daar met ingang van dié datum 'n vakature in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Witbank in die Volksraad ontstaan het.

J. J. H. VICTOR, Sekretaris van die Parlement.

Parlementshuis, Kaapstad, 7 Oktober 1980.

Nademaal ek in kennis gestel is dat Sy Edele Abraham Jacobus Raubenheimer met ingang van 7 Oktober 1980 as lid van die Presidentsraad aangestel is;

En nademaal hy ingevolge artikel 37 (5) van die Vyfde Wysigingswet op die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1980, opgehou het om 'n lid van die Volksraad te wees met ingang van die datum waarop hy 'n lid van die Presidentsraad geword het;

Verklaar ek hiermee dat daar met ingang van dié datum 'n vakature in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Nelspruit in die Volksraad ontstaan het.

J. J. H. VICTOR, Sekretaris van die Parlement.

Parlementshuis, Kaapstad, 7 Oktober 1980.

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 212, 1980

DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N ALLUVIALE DELWERY

Kragtens artikel 25 van die Wet op Edelgesteentes, 1964 (Wet 73 van 1964), verklaar ek hierby dat die grond in die bygaande Bylae beskryf en geleë in die myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, synde die grond wat tot die "Alluviale Delwery Mietjesdoorns" geproklameer is by Proklamasie 278 van 1942, met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

F. W. DE KLERK.

BYLAE

Beskrywing van grond	Grootte	Geregistreerde eienaar
'n Gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Mietjesdoorns 187 HO, distrik Wolmaransstad, soos getoon op Sketskaart RMT No. 104	146,6383 hektaar	Mietjiesdoorns Boerdery (Eiendoms) Beperk.

No. 213, 1980

DETERMINATION OF RIGHTS OF OCCUPATION OR OWNERSHIP OF CERTAIN LAND IN THE DISTRICT OF UITENHAGE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under and by virtue of the powers vested in me by section 8 (1) (d) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), I hereby declare that the provisions of the said section 8 shall apply to the District of Uitenhage in the Province of the Cape of Good Hope.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of August, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

No. 213, 1980

BEPALING VAN BESIT- OF EIENDOMSREG VAN SEKERE GROND IN DIE DISTRIK UITENHAGE, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 (1) (d) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), verklaar ek hierby dat die bepalings van bogenoemde artikel 8 van toepassing is op die distrik Uitenhage, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

No. 215, 1980

TO AMEND THE DIRECTIONS REGARDING THE ELECTION OF CERTAIN MEMBERS OF THE SOUTH AFRICAN INDIAN COUNCIL

By virtue of the powers vested in me by section 1A (2) of the South African Indian Council Act, 1968 (Act 31 of 1968), I hereby amend Proclamation R. 167 of 1974, as amended by Proclamation 5 of 1976 and Proclamation R. 160 of 1976, as set out in the Schedule hereby.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twentieth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. C. HEUNIS.

SCHEDULE

1. The following is hereby substituted for paragraph 4 (h):

"(h) either he or his proposer or his seconder is not in a position to produce to the nomination officer, during the time fixed in paragraph 7 (2) (a), on nomination day an identity card, identity document, driver's licence, passport or any other proof of identity on which a photograph of such voter appears, issued to him by the State (including the Railways and Harbours Administration and a provincial administration) or a statutory body as defined in section 1 (1) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act 66 of 1975), or any institution or body referred to in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), in proof of his identity.".

2. The following is hereby substituted for paragraph 6:

"6. Nomination day shall be determined by the Minister, and the day so determined shall be made known by notice in the *Government Gazette* at least 21 days before the determined date and, if the Minister deems it necessary, also in such other manner as the Minister may determine.".

3. The following is hereby substituted for the Afrikaans text of paragraph 7 (2) (a):

"(a) Om 'n persoon as aspirant-kandidaat te nomineer, moet 'n nominasievorm in ooreenstemming met Aanhangsel A tussen 09h00 en 11h00 op nominasiedag

No. 215, 1980

OM DIE VOORSKRIFTE RAKENDE DIE VERKIESING VAN SEKERE LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE INDIËRRAAD TE WYSIG

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1A (2) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Indiërraad, 1968 (Wet 31 van 1968), wysig ek hierby Proklamasie R. 167 van 1974, soos gewysig by Proklamasie 5 van 1976 en Proklamasie R. 160 van 1976, soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. C. HEUNIS.

BYLAE

1. Paragraaf 4 (h) word hierby deur die volgende vervang:

"(h) òf hy òf sy voorsteller òf sy sekondant nie in staat is om gedurende die tyd in paragraaf 7 (2) (a) genoem op nominasiedag 'n persoonskaart, identiteitsdokument, bestuurderslisensie of paspoort of 'n ander bewys van identiteit met 'n foto van sodanige kieser daarop, uitgereik deur die Staat (met inbegrip van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie en 'n provinsiale administrasie) of 'n statutêre liggaam soos omskryf in artikel 1 (1) van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet 66 van 1975), of 'n instelling of liggaam bedoel in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), aan die nominasiebeampte voor te lê nie.".

2. Paragraaf 6 word hierby deur die volgende paragraaf vervang:

"6. Nominasiedag word deur die Minister bepaal, en die dag aldus bepaal, moet minstens 21 dae voor die bepaalde dag by kennisgewing in die *Staatskoerant* bekendgemaak word en, indien die Minister dit wenslik ag, ook op sodanige ander wyse wat die Minister bepaal.".

3. Die Afrikaanse teks van paragraaf 7 (2) (a) word hierby deur die volgende vervang:

"(a) Om 'n persoon as aspirant-kandidaat te nomineer, moet 'n nominasievorm in ooreenstemming met Aanhangsel A tussen 09h00 en 11h00 op nominasiedag

in die teenwoordigheid van die nominasiebeampte ingevul en onderteken word deur die aspirant-kandidaat en deur sy voorsteller en sekondant wat albei lede moet wees van 'n liggaam in paragraaf 3 (2) genoem van die provinsie waarvoor die aspirant-kandidaat genomineer word.".

4. The following is hereby substituted for paragraph 19 (1):

"(1) Each voter desiring to vote shall produce to the returning officer his identity card, identity document, driver's licence, passport or any other proof of identity on which a photograph of such voter appears, issued to him by the State (including the Railways and Harbours Administration and a provincial administration) or a statutory body as defined in section 1 (1) of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act 66 of 1975), or any institution or body referred to in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961).".

5. Paragraph 24 is hereby deleted.

6. Annexure A is amended by the substitution of the following for section 4 thereof:

"4. Nomination officer:

I hereby certify that this form was signed in my presence by the candidate as well as the proposer and seconder at ..... on ..... and that each of them has submitted one of the documents mentioned in paragraph 4 (h) as proof of identity.".

No. 219, 1980

GREAT FISH RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF VENTERSTAD, STEYNSBURG, MARAISBURG AND MIDDELBURG, CAPE PROVINCE. — EXCLUSION OF CERTAIN AREA

Whereas the area comprising the Great Fish River Government Water Control Area was defined under Proclamation 66 of 1963, as amended by Proclamations 110 of 1965, 10 of 1971 and 213 of 1971;

And whereas the State President may, in terms of section 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by proclamation in the *Gazette*, declare an area comprising every piece of land which is affected or likely to be affected by any Government water work, or within which the abstraction, utilization, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest, to be a Government water control area, and may from time to time in like manner amend or repeal such proclamation;

And whereas it is deemed necessary to exclude a certain area from the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 59 (1), I hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, the area described in the Schedule hereto shall be excluded from the Great Fish River Government Water Control Area, for the purpose of section 59 (1) (a) of the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-eighth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty.

S. M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. VAN DER MERWE.

in die teenwoordigheid van die nominasiebeampte ingevul en onderteken word deur die aspirant-kandidaat en deur sy voorsteller en sekondant wat albei lede moet wees van 'n liggaam in paragraaf 3 (2) genoem van die provinsie waarvoor die aspirant-kandidaat genomineer word.".

4. Paragraaf 19 (1) word hierby deur die volgende vervang:

"(1) Elke kieser wat wil stem, moet aan die kiesbeampte sy persoonskaart, identiteitsdokument, bestuurderslisensie of paspoort of 'n ander bewys van identiteit met 'n foto van sodanige kieser daarop, uitgereik deur die Staat (met inbegrip van die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie en 'n provinsiale administrasie) of 'n statutêre liggaam soos omskryf in artikel 1 (1) van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet 66 van 1975), of 'n instelling of liggaam bedoel in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), toon.".

5. Paragraaf 24 word hierby geskrap.

6. Aanhangsel A word gewysig deur afdeling 4 daarvan deur die volgende te vervang:

"4. Nominasiebeampte:

Ek sertifiseer hierby dat hierdie vorm in my teenwoordigheid deur sowel die kandidaat as die voorsteller en sekondant onderteken is te ..... op ..... en dat elk van hulle een van die stukke genoem in paragraaf 4 (h) as bewys van identiteit voorgelê het.".

No. 219, 1980

GROOT - VISRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS VENTERSTAD, STEYNSBURG, MARAISBURG EN MIDDELBURG, KAAPPROVINSIE. — UITSLUITING VAN SEKERE GEBIED

Nademaal die gebied wat die Groot-Visrivier-staatswaterbeheergebied uitmaak, by Proklamasie 66 van 1963, soos gewysig by Proklamasies 110 van 1965, 10 van 1971 en 213 van 1971, omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant* 'n gebied behelsende elke stuk grond wat geraak word of waarskynlik geraak sal word deur 'n Staatswaterwerk of waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in die openbare belang beheer behoort te word, tot 'n Staatswaterbeheergebied kan verklaar en sodanige proklamasie van tyd tot tyd op dergelike wyse kan wysig of intrek;

En nademaal dit nodig geag word om 'n sekere gebied uit genoemde Staatswaterbeheergebied uit te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, die gebied beskryf in die Bylae hiervan, uit die Groot-Visrivier-staatswaterbeheergebied uitgesluit word, vir die doeleindes van artikel 59 (1) (a) van genoemde Wet.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

S. M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. VAN DER MERWE.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE AREA TO BE EXCLUDED FROM THE GREAT FISH RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF VENTERSTAD, STEYNSBURG, MARAISBURG AND MIDDELBURG, CAPE PROVINCE, FOR THE PURPOSE OF SECTION 59 (1) (a) OF THE WATER ACT, 1956

The following properties:

Farm 368.

The former Portions 1 and 4 of Rietfontein 225 which have been consolidated with the remaining extent of Portion 2 of Driefontein 259 to form the Farm 369.

All the existing subdivisions of the farm Rietfontein 225.

All the existing subdivisions of the farm Riet Fonteyn 226.

Junction Drift 227.

All the existing subdivisions of the farm Junction Drift 60.

All the existing subdivisions of the Farm 145.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT UIT DIE GROOT - VISRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS VENTERSTAD, STEYNSBURG, MARAISBURG EN MIDDELBURG, KAAPPROVINSIE UITGESLUIT WORD VIR DOELEINDES VAN ARTIKEL 59 (1) (a) VAN DIE WATERWET, 1956

Die volgende eiendomme:

Plaas 368.

Die voormalige Gedeeltes 1 en 4 van Rietfontein 225 wat gekonsolideer is met die resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Driefontein 259 om die Plaas 369 te vorm.

Al die bestaande onderverdelings van die plaas Rietfontein 225.

Al die bestaande onderverdelings van die plaas Riet Fonteyn 226.

Junction Drift 227.

Al die bestaande onderverdelings van die plaas Junction Drift 60.

Al die bestaande onderverdelings van Plaas 145.

No. 220, 1980

COMMANDODRIFT GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF CRADOCK AND TARKA, CAPE PROVINCE.—CHANGE OF NAME AND INCLUSION OF CERTAIN AREA

Whereas the area comprising the Commandodrift Government Water Control Area was defined by Proclamation 109 of 1951, as amended by Proclamation 166 of 1953;

And whereas the State President may, in terms of section 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by proclamation in the *Gazette*, declare an area comprising every piece of land which is affected or likely to be affected by any Government water work or within which the abstraction, utilisation, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest, to be a Government water control area, and may from time to time in like manner amend such proclamation;

And whereas it is deemed necessary to change the name of and include a certain area in the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 59 (1), I hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, the said Government Water Control Area shall be known as the Commandodrift (Tarka River) Government Water Control Area and the area described in the Schedule hereto shall, for the purpose of section 59 (1) (a) of the said Act, be included in the Commandodrift (Tarka River) Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-eighth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty.

S. M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. VAN DER MERWE.

No. 220, 1980

KOMMANDODRIFT - STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS CRADOCK EN TARKA, KAAPPROVINSIE. — NAAMVERANDERING EN INSLUITING VAN SEKERE GEBIED

Nademaal die gebied wat die Kommandodrift-staatswaterbeheergebied uitmaak, by Proklamasie 109 van 1951, soos gewysig by Proklamsie 166 van 1953, omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant* 'n gebied beheldende elke stuk grond wat geraak word waarskynlik geraak sal word deur 'n Staatswaterwerk of waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in die openbare belang beheer behoort te word, tot 'n Staatswaterbeheergebied kan verklaar en sodanige proklamasie van tyd tot tyd op dergelike wyse kan wysig;

En nademaal dit nodig geag word om die naam van genoemde Staatswaterbeheergebied te verander en 'n sekere gebied daarby in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, genoemde Staatswaterbeheergebied bekend staan as die Kommandodrift(Tarkarivier) - staatswaterbeheergebied en dat die gebied beskryf in die Bylae hiervan, vir die doeleindes van artikel 59 (1) (a) van genoemde Wet by die Kommandodrift(Tarkarivier)-staatswaterbeheergebied ingesluit word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

S. M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. VAN DER MERWE.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE AREA TO BE INCLUDED IN THE COMMANDODRIFT (TARKA RIVER) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF CRADOCK AND TARKA, CAPE PROVINCE

The following properties, with all subdivisions, situated in the Division of Cradock:

Baviaanskrans 324;
Michau 300;
Glen Haig 301;
Farm 308;
Rooidraai 309;
Farm 312;
Hermon 313;
Commandodrift Annex 316;
Doornpoort 343;
Farm 344;
Farm 345;
Vaalkop 346;
Helderbergkamp 347;
Teekenfontein 351;
Eastnor 353;
Midholme 354;
Halesvlakte 358;
Heatherton 359;
Hursley 360;
Lime Reserve 361;
Retreat 362;
Hassimara 363;
Farm 484;
Playmore 487;
Ardingley 488;
Eastwick 489;
Sidney 490;
Nerinekloof 493;
Farm 495;
Farm 516;
Farm 517;
Tarka Bridge 518;
Van Stadensdam 527.

No. 223, 1980

APPLICATION OF THE ORANGE RIVER DEVELOPMENT PROJECT ACT, 1969 (ACT 78 OF 1969), TO PORTIONS OF THE FISH-SUNDAYS RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA

Whereas a certain area to which the Orange River Development Project Act, 1969 (Act 78 of 1969), is applicable in terms of section 2 thereof, is described by Proclamation 103 of 25 May 1979 and amended by Proclamation 305 of 21 December 1979;

And whereas it is considered necessary that the said Act should be applicable to a further area of the Fish-Sundays River Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 2 of the said Act, I hereby declare that with effect from the date of publication hereof the said Act shall be applicable in that further area of the Fish-Sundays River Government Water Control Area as described in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-eighth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty.

S. M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. VAN DER MERWE.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT BY DIE KOMMANDODRIFT(TARKARIVIER) - STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS CRADOCK EN TARKA, KAAPPROVINSIE, INGESLUIT WORD

Die volgende eiendomme, met alle onderverdelings, wat in die afdeling Cradock geleë is:

Baviaanskrans 324;
Michau 300;
Glen Haig 301;
Plaas 308;
Rooidraai 309;
Plaas 312;
Hermon 313;
Commandodrift Annex 316;
Doornpoort 343;
Plaas 344;
Plaas 345;
Vaalkop 346;
Helderbergkamp 347;
Teekenfontein 351;
Eastnor 353;
Midholme 354;
Halesvlakte 358;
Heatherton 359;
Hursley 360;
Lime Reserve 361;
Retreat 362;
Hassimara 363;
Plaas 484;
Playmore 487;
Ardingley 488;
Eastwick 489;
Sidney 490;
Nerinekloof 493;
Plaas 495;
Plaas 516;
Plaas 517;
Tarka Bridge 518;
Van Stadensdam 527.

No. 223, 1980

TOEPASSING VAN DIE WET OP DIE ORANJE-RIVIER-ONTWIKKELINGSPROJEK, 1969 (WET 78 VAN 1969), OP GEDEELTES VAN DIE VIS-SONDAGSRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED

Nademaal 'n sekere gebied waarop die Wet op die Oranjerivier-ontwikkelingsprojek, 1969 (Wet 78 van 1969), ingevolge artikel 2 daarvan van toepassing is, by Proklamasie 103 van 25 Mei 1979 beskryf is en by Proklamasie 305 van 21 Desember 1979 gewysig is;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde Wet van toepassing moet wees op 'n verdere gedeelte van die Vis-Sondagsrivier-staatswaterbeheergebied;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde Wet vanaf die datum van publikasie hiervan van toepassing is op die verdere gedeelte van die Vis-Sondagsrivier-staatswaterbeheergebied in die Bylae hiervan beskryf.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

S. M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. VAN DER MERWE.

ANNEXURE

DESCRIPTION OF THE AREA TO BE INCLUDED IN THE AREAS, AS DESCRIBED BY PROCLAMATIONS 103 OF 1979 AND 305 OF 1979, AFFECTED BY WATER DIVERTED FROM THE ORANGE RIVER THROUGH THE ORANGE-FISH TUNNEL AND RELEASED IN THE THEEBUSSPRUIT

The following properties:

Farm 368.

The former Portions 1 and 4 of Rietfontein 225 which have been consolidated with the remaining extent of Portion 2 of Driefontein 259 to form the Farm 369.

All the existing subdivisions of the farm Rietfontein 225.

All the existing subdivisions of the farm Riet Fonteyn 226.

Junction Drift 227.

All the existing subdivisions of the farm Junction Drift 60.

All the existing subdivisions of Farm 145.

No. 221, 1980

APPLICATION OF THE ORANGE RIVER DEVELOPMENT PROJECT ACT, 1969 (ACT 78 OF 1969), TO A PORTION OF THE COMMANDODRIFT (TARKA RIVER) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA

Whereas a certain area to which the Orange River Development Project Act, 1969 (Act 78 of 1969), is applicable in terms of section 2 thereof, is described by Proclamation 103 of 25 May 1979;

And whereas it is considered necessary that the said Act shall be applicable to a further area of the Commandodrift (Tarka River) Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 2 of the said Act, I hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, the said Act shall be applicable in that further area of the Commandodrift (Tarka River) Government Water Control Area, as described in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-eighth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty.

S. M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. VAN DER MERWE.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE AREA TO BE INCLUDED IN THE AREA, AS DEFINED BY PROCLAMATION 103 OF 1979, AFFECTED BY WATER DIVERTED FROM THE ORANGE RIVER THROUGH THE ORANGE FISH TUNNEL AND RELEASED INTO THE THEEBUSSPRUIT

The following properties, with all subdivisions, situate in the Commandodrift (Tarka River) Government Water Control Area:

Baviaanskrans 324;
Michau 300;
Glen Haig 301;

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT INGESLUIT WORD IN DIE GEBIEDE SOOS BESKRYF BY PROKLAMASIES 103 VAN 1979 EN 305 VAN 1979, WAT GERAAK WORD DEUR WATER WAT UIT DIE ORANJERIVIER UITGEKEER EN DEUR MIDDEL VAN DIE ORANJE-VISTONNEL IN DIE THEEBUSSPRUIT LOSGELAAT WORD

Die volgende eiendomme:

Plaas 368.

Die voormalige Gedeeltes 1 en 4 van Rietfontein 225 wat gekonsolideer is met die resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Driefontein 259 om die Plaas 369 te vorm.

Al die bestaande onderverdelings van die plaas Rietfontein 225.

Al die bestaande onderverdelings van die plaas Riet Fonteyn 226.

Junction Drift 227.

Al die bestaande onderverdelings van die plaas Junction Drift 60.

Al die bestaande onderverdelings van Plaas 145.

No. 221, 1980

TOEPASSING VAN DIE WET OP DIE ORANJERIVIER-ONTWIKKELINGSPROJEK, 1969 (WET 78 VAN 1969), OP 'N GEDEELTE VAN DIE KOMMANDODRIFT(TARKARIVIER) - STAATSWATERBEHEERGEBIED

Nademaal 'n sekere gebied waarop die Wet op die Oranjerivier-ontwikkelingsprojek, 1969 (Wet 78 van 1969), ingevolge artikel 2 daarvan van toepassing is, by Proklamasie 103 van 25 Mei 1979 beskryf is;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde Wet van toepassing moet wees op 'n verdere gedeelte van die Kommandodrift(Tarkarivier) - staatswaterbeheergebied;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde Wet vanaf die datum van publikasie hiervan van toepassing is op verdere gedeelte van die Kommandodrift(Tarkarivier) - staatswaterbeheergebied in die Bylae hiervan beskryf.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Oktober Eenduisendd Negehonderd-entagtig.

S. M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. VAN DER MERWE.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT INGESLUIT WORD IN DIE GEBIEDE, SOOS BESKRYF BY PROKLAMASIE 103 VAN 1979, WAT GERAAK WORD DEUR WATER WAT UIT DIE ORANJERIVIER UITGEKEER EN DEUR MIDDEL VAN DIE ORANJE-VISTONNEL IN DIE THEEBUSSPRUIT LOSGELAAT WORD

Die volgende eiendomme, met alle onderverdelings, wat in die Kommandodrift(Tarkarivier)-staatswaterbeheergebied geleë is:

Baviaanskrans 324;
Michau 300;
Glen Haig 301;

Farm 308;
Rooidraai 309;
Farm 312;
Hermon 313;
Commandodrift Annex 316;
Doornpoort 343;
Farm 344;
Farm 345;
Vaalkop 346;
Helderbergkamp 347;
Teekenfontein 351;
Eastnor 353;
Midholme 354;
Halesvlakte 358;
Heatherton 359;
Hursley 360;
Lime Reserve 361;
Retreat 362;
Hassimara 363;
Farm 484;
Playmore 487;
Ardingley 488;
Eastwick 489;
Sidney 490;
Nerinekloof 493;
Farm 495;
Farm 516;
Farm 517;
Tarka Bridge 518;
Van Stadensdam 527.

No. 222, 1980

FISH-SUNDAYS RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF SOMERSET EAST AND ALBANY, CAPE PROVINCE.—INCLUSION OF CERTAIN AREA

Whereas the area comprising the Fish-Sundays River Government Water Control Area was defined under Proclamation 21 of 1971;

And whereas the State President may, in terms of section 59 (1) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), by proclamation in the *Gazette*, declare an area comprising every piece of land which is affected or likely to be affected by any Government water work, or within which the abstraction, utilisation, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion be controlled in the public interest, to be a Government water control area, and may from time to time in like manner amend or repeal such proclamation;

And whereas it is deemed necessary to include a certain area in the said Government Water Control Area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said section 59 (1), I hereby declare that, with effect from the date of publication hereof, the area described in the Schedule hereto shall, for the purpose of section 59 (1) (a) of the said Act, be included in the Fish-Sundays River Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-eighth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty.

S. M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. VAN DER MERWE.

Plaas 308;
Rooidraai 309;
Plaas 312;
Hermon 313;
Commandodrift Annex 316;
Doornpoort 343;
Plaas 344;
Plaas 345;
Vaalkop 346;
Helderbergkamp 347;
Teekenfontein 351;
Eastnor 353;
Midholme 354;
Halesvlakte 358;
Heatherton 359;
Hursley 360;
Lime Reserve 361;
Retreat 362;
Hassimara 363;
Plaas 484;
Playmore 487
Ardingley 488;
Eastwick 489;
Sidney 490;
Nerinekloof 493;
Plaas 495;
Plaas 516;
Plaas 517;
Tarka Bridge 518;
Van Stadensdam 527.

No. 222, 1980

VIS - SONDAGSRIVIER - STAATSWATER-BEHEERGEBIED, AFDELINGS SOMERSET-OOS EN ALBANY, KAAPPROVINSIE.—INSLUITING VAN SEKERE GEBIED

Nademaal die gebied wat die Vis-Sondagsrivier-staatswaterbeheergebied uitmaak, by Proklamasie 21 van 1971 omskryf is;

En nademaal die Staatspresident kragtens artikel 59 (1) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), by proklamasie in die *Staatskoerant* 'n gebied behelsende elke stuk grond wat geraak word of waarskynlik geraak sal word deur 'n staatswaterwerk of waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in die openbare belang beheer behoort te word, tot 'n staatswaterbeheergebied kan verklaar en sodanige proklamasie van tyd tot tyd op dergelike wyse kan wysig of intrek;

En nademaal dit nodig geag word om 'n sekere gebied by genoemde Staatswaterbeheergebied in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel 59 (1), hierby verklaar dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, die gebied beskryf in die Bylae hiervan, vir die doeleindes van artikel 59 (1) (a) van genoemde Wet, by die Vis-Sondagsrivier-staatswaterbeheergebied ingesluit word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

S. M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. VAN DER MERWE.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF THE AREA TO BE INCLUDED IN THE FISH-SUNDAYS RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF SOMERSET EAST AND ALBANY, CAPE PROVINCE FOR THE PURPOSE OF SECTION 59 (1) (a) OF THE WATER ACT, 1956

The following properties:

Farm 368.

The former Portions 1 and 4 of Rietfontein 225 which have been consolidated with the remaining extent of Portion 2 of Driefontein 259 to form the Farm 369.

All the existing subdivisions of the farm Rietfontein 225.

All the existing subdivisions of the farm Rietfontein 226.

Junction Drift 227.

All the existing subdivisions of the farm Junction Drift 60.

All the existing subdivisions of Farm 145.

BYLAE

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT BY DIE VIS-SONDAGSRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS SOMERSET-OOS EN ALBANY, KAAPPROVINSIE, INGESLUIT WORD VIR DIE DOELEINDES VAN ARTIKEL 59 (1) (a) VAN DIE WATERWET, 1956

Die volgende eiendomme:

Plaas 368.

Die voormalige Gedeeltes 1 en 4 van Rietfontein 225 wat gekonsolideer is met die resterende gedeelte van Gedeelte 2 van Driefontein 259 om Plaas 369 te vorm.

Al die bestaande onderverdelings van die plaas Rietfontein 225.

Al die bestaande onderverdelings van die plaas Rietfontein 226.

Junction Drift 227.

Al die bestaande onderverdelings van Junction Drift 60.

Al die bestaande onderverdelings van Plaas 145.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. 2223 31 October 1980

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE PERCHERON HORSE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments of the Constitution of the Percheron Horse Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General meeting of the Society on 17 October 1979.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

No. 2224 31 October 1980

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE S.A. MILCH GOAT BREEDERS' SOCIETY

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the S.A. Milch Goat Breeders' Society accepted by the General Meeting of the Society held on the 9th August 1979.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

No. 2223 31 Oktober 1980

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE PERCHERON PERDETELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Percheron Perdetelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 17 Oktober 1979 met ingang van die datum van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

No. 2224 31 Oktober 1980

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE S.A. MELKBOKTELERSVERENIGING

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die S.A. Melkboktelersvereniging aanvaar deur die Algemene Vergadering van die Vereniging gehou op 9 Augustus 1979 met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 2226 31 October 1980

ADMINISTRATION BOARD FOR THE NORTHERN CAPE AREA.—DEFINITION OF BLACK RESIDENTIAL AREA KNOWN AS PABALLELO, SITUATE AT UPINGTON

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under the powers vested in him by section 2 (1)*bis* of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), hereby announce that the area of land described in the Schedule hereto, has been defined and set apart as a Black residential area, known as Paballelo, under section 2 (1) (a) and (b) of the said Act.

Government Notice 1388 of 13 September 1957 is hereby repealed.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A6/5/2/U21)

SCHEDULE

A certain area of land, 344,7732 hectares in extent, being Erf 5530, Upington, situate in the municipal area of Upington, within the administration area of the Administration Board for the Northern Cape Area, as indicated on Diagram SG 8247/78, which was approved by the Surveyor-General.

No. 2234 31 October 1980

WESTERN TRANSVAAL ADMINISTRATION BOARD. — REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREAS SITUATED AT BIESIESVLEI, BLOEMHOF, CARLETONVILLE, CHRISTIANA, COLIGNY, DELAREYVILLE, FOCHVILLE, HARTBEESFONTEIN, KLERKSDORP, KOSTER, LEEUDORINGSTAD, LICHTENBURG, MAKWASSIE, ORKNEY, OTTOSDAL, POTCHEFSTROOM, SANNIESHOF, SCHWEIZER-RENEKE, STILFONTEIN, SWARTRUGGENS, VENTERSDORP, WITPOORT, WOLMARANSSTAD AND ZEERUST

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of and by direction of the Minister of Co-operation and Development under the powers vested in him by section 22 (1) (b) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), read with section 38 (3) (o) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Western Transvaal Administration Board, amend Government Notice 2131, dated 21 October 1977, in accordance with the accompanying Schedule with effect from 1 November 1980.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File A1/3/2/13/114)

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 2226 31 Oktober 1980

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE NOORD-KAAPGEBIED.—BESKRYWING VAN SWART WOONGEBIED BEKEND AS PABALLELO GELEË TE UPINGTON

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 (1)*bis* van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), maak hierby bekend dat die terrein beskryf in die Bylae hiervan, kragtens artikel 2 (1) (a) en (b) van genoemde Wet as 'n Swart woongebied, bekend as Paballelo, bepaal en afgesonder is.

Goewermentskennisgewing 1388 van 13 September 1957 word hierby herroep.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A6/5/2/U21)

BYLAE

'n Sekere stuk grond, groot 344,7732 hektaar, synde Erf 5530, Upington, geleë in die munisipale gebied van Upington, binne die administrasiegebied van die Administrasieraad vir die Noord-Kaapgebied, soos aangetoon op Kaart LG 8247/78 wat deur die Landmeter-generaal goedgekeur is.

No. 2234 31 Oktober 1980

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE WES-TRANSVAALGEBIED. — REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIEDE GELEË TE BIESIESVLEI, BLOEMHOF, CARLETONVILLE, CHRISTIANA, COLIGNY, DELAREYVILLE, FOCHVILLE, HARTBEESFONTEIN, KLERKSDORP, KOSTER, LEEUDORINGSTAD, LICHTENBURG, MAKWASSIE, ORKNEY, OTTOSDAL, POTCHEFSTROOM, SANNIESHOF, SCHWEIZER-RENEKE, STILFONTEIN, SWARTRUGGENS, VENTERSDORP, WITPOORT, WOLMARANSSTAD EN ZEERUST

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), gelees met artikel 38 (3) (o) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), wysig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Wes-Transvaalgebied, Goewermentskennisgewing 2131 van 21 Oktober 1977 ooreenkomstig bygaande Bylae met ingang van 1 November 1980.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer A1/3/2/13/114)

SCHEDULE

1. Substitute the following paragraph for paragraph (a):

"(a) determine that:

In these Regulations, unless the context otherwise indicates—

(i) 'Administration Board' or 'Board' means the Western Transvaal Administration Board established under the provisions of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

(ii) 'Residential Areas Regulations' means the Regulations Governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters, as promulgated by Government Notice R. 1036 of 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R. 1267 of 1968;

(iii) 'site rent' means an amount calculated on costs and moneys in respect of—

(aa) administration;
(bb) health services;
(cc) stormwater drainage;
(dd) recreational facilities;
(ee) street lighting;
(ff) streets;
(gg) survey of sites;
(hh) welfare services;

(ii) cost of providing accommodation for educational purposes;

(jj) interest payable on and redemption payments of loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the Black residential area concerned; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.".

2. Insert the following paragraph after paragraph (a):

"(aA) determine that—

(i) the rents, charges and other moneys payable by a person residing or a trader carrying on business in any Black residential area within the administration area of the Administration Board shall be as set out in Schedule A, C and D and shall be paid at the office of the Superintendent of the Black residential area in which such person resides or such trader carries on such business, as the case may be;

(ii) site rent, accommodation permits, sanitation, refuse removal, accommodation fees and the levy payable for the supply of water and electricity, except as otherwise mentioned, shall be payable for each month or part thereof and the moneys payable per kilolitre of water supplied and electricity per ampere or unit of electricity used shall be payable monthly;".

3. Substitute the following Schedule for Schedule A:

"SCHEDULE A

SITE RENTAL

Residential area per site

(1) Carletonville, Klerksdorp, Potchefstroom and Stilfontein: R10,50.

(2) Orkney: R8,50.

(3) Biesiesvlei, Bloemhof, Coligny, Delareyville, Fochville, Hartbeesfontein, Koster, Leeudoringstad, Lichtenburg, Makwassie, Ottosdal, Sannieshof, Schweizer-Reneke, Swartruggens, Ventersdorp, Wolmaransstad and Zeerust: R6.

BYLAE

1. Vervang paragraaf (a) deur die volgende paragraaf:

"(a) bepaal hierby soos volg:

In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

(i) 'Administrasieraad' of 'Raad' die Administrasieraad vir die Wes-Transvaalgebied, ingestel kragtens die bepalings van artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

(ii) 'perseelhuur' 'n bedrag bereken volgens die koste en gelde met betrekking tot—

(aa) administrasie;
(bb) gesondheidsdienste;
(cc) stormwaterdreinering;
(dd) ontspanningsgeriewe;
(ee) straatverligting;
(ff) strate;
(gg) opmeting van persele;
(hh) welsynsdienste;

(ii) koste verbonde aan die verskaffing van akkomodasie vir onderwysdoeleindes;

(jj) rente betaalbaar en delgingsbetalings op 'n lening wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die betrokke Swart woongebied;

(iii) 'Woongebiedregulasies' die Regulasies betreffende die Beheer van en Toesig oor Stedelike Swart Woongebiede en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R. 1267 van 1968; en het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiedregulasies, die betekenis aldus daaraan geheg;".

2. Voeg die volgende paragraaf in ná paragraaf (a):

"(aA) bepaal hierby dat—

(i) die huurgelde, vorderings en ander gelde betaalbaar deur 'n persoon woonagtig of 'n handelaar wat besigheid dryf in 'n Swart woongebied binne die administrasiegebied van die Administrasieraad, is soos uiteengesit in Bylaes A, C en D, en betaal word by die kantoor van die Superintendent van die Swart woongebied waarin sodanige persoon woon of waarin sodanige handelaar sodanige besigheid dryf, na gelang van die geval;

(ii) perseelhuur, verblyfpermitte, sanitasie, vullisverwydering, huisvestingsgelde en die heffing betaalbaar vir die lewering van water en elektrisiteit, behalwe waar anders vermeld, ten opsigte van elke maand of deel daarvan betaalbaar is, en dat die gelde betaalbaar per kiloliter water gelewer en per ampère of eenheid elektrisiteit verbruik, maandeliks betaalbaar is;".

3. Vervang Bylae A deur die volgende Bylae:

"BYLAE A

PERSEELHUUR

Woongebied, per perseel

(1) Carletonville, Klerksdorp, Potchefstroom en Stilfontein: R10,50.

(2) Orkney: R8,50.

(3) Biesiesvlei, Bloemhof, Coligny, Delareyville, Fochville, Hartbeesfontein, Koster, Leeudoringstad, Lichtenburg, Makwassie, Ottosdal, Sannieshof, Schweizer-Reneke, Swartruggens, Ventersdorp, Wolmaransstad en Zeerust: R6.

(4) Christiana: R3,20.
(5) Witpoort: R2,50.".

4. Delete Schedule B.

5. Substitute the following paragraph for paragraph 1 of Schedule C:

"1. The rentals in respect of trading sites situated in the following Black residenial areas:

(1) *Biesiesvlei:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administrasion Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating-house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(2) *Bloemhof:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating-house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(3) *Carletonville:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R13,50.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating-house, undertaker and milk depot:

(aa) Big shop: R48.
(bb) Small shop: R34.

(ii) All other types of business: R15.

(4) *Christiana:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating-house, undertaker and milk depot: R22.

(ii) All other types of business: R15.

(5) *Coligny:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating-house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(6) *Delareyville:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(7) *Fochville:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.

(4) Christiana: R3,20.
(5) Witpoort: R2,50.".

4. Skrap Bylae B.

5. Vervang paragraaf 1 van Bylae C deur die volgende paragraaf:

"1. Huurgelde ten opsigte van handelspersele geleë in die volgende Swart woongebiede:

(1) *Biesiesvlei:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(2) *Bloemhof:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(3) *Carletonville:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R13,50.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot:

(aa) Groot winkel: R48.
(bb) Klein winkel: R34.

(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(4) *Christiana:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(5) *Coligny:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(6) *Delareyville:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisnondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(7) *Fochville:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.

(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(8) *Hartbeesfontein:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(9) *Klerksdorp:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted— per site: R13,50.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R30.
(ii) Plumber, carpenter and cycle dealer: R12.
(iii) Fresh produce, wood and coal dealer, hairdresser, shoemaker and dressmaker: R9.
(iv) Garage: R50.
(v) All other types of business: R15.

(10) *Koster:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(11) *Leeudoringstad:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(12) *Lichtenburg:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R13,50.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R30.
(ii) Plumber, carpenter and cycle dealer: R12.
(iii) Fresh produce, wood and coal dealer, hairdresser, shoemaker and dressmaker: R9.
(iv) All other types of business: R15.

(13) *Makwassie:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(14) *Orkney:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R13,50.

(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(8) *Hartbeesfontein:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(9) *Klerksdorp:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R13,50.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R30.
(ii) Loodgieter, skrynwerker en fietshandelaar: R12.
(iii) Varsproduktewinkel, hout- en kolehandelaar, haarkapper, skoenmaker en kleremaker: R9.
(iv) Motorhawe: R50.
(v) Alle ander tipes besighede: R15.

(10) *Koster:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(11) *Leeudoringstad:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(12) *Lichtenburg:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R13,50.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R30.
(ii) Loodgieter, skrynwerker en fietshandelaar: R12.
(iii) Varsproduktewinkel, hout- en kolehandelaar, haarkapper, skoenmaker en kleremaker: R9.
(iv) Alle ander tipes besighede: R15.

(13) *Makwassie:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaars, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(14) *Orkney:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R13,50.

(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot:

(aa) Big shop: R37.
(bb) Small shop: R22.

(ii) Plumber, carpenter and cycle dealer: R12.
(iii) Fresh produce, wood and coal dealer, hairdresser, shoemaker and dressmaker: R9.
(iv) All other types of business: R15.

(15) *Ottosdal:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(16) *Potchefstroom:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R13,50.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R30.
(ii) Plumber, carpenter and cycle dealer: R12.
(iii) Fresh produce, wood and coal dealer, hairdresser, shoemaker and dressmaker: R9.
(iv) All other types of business: R15.

(17) *Sannieshof:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(18) *Schweizer-Reneke:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(19) *Stilfontein:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R13,50.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R50.
(ii) Plumber, carpenter and cycle dealer: R12.
(iii) Fresh produce, wood and coal dealer, hairdresser, shoemaker and dressmaker: R9.
(iv) All other types of business: R15.

(20) *Swartruggens:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.

(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot:

(aa) Groot winkel: R37.
(bb) Klein winkel: R22.

(ii) Loodgieter, skrynwerker en fietshandelaar: R12.
(iii) Varsproduktewinkel, hout- en kolehandelaar, haarkapper, skoenmaker en kleremaker: R9.
(iv) Alle ander tipes besighede: R15.

(15) *Ottosdal:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(16) *Potchefstroom:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R13,50.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R30.
(ii) Loodgieter, skrynwerker en fietshandelaar: R12.
(iii) Varsproduktewinkel, hout- en kolehandelaar, haarkapper, skoenmaker en kleremaker: R9.
(iv) Alle ander tipes besighede: R15.

(17) *Sannieshof:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(18) *Schweizer-Reneke:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(19) *Stilfontein:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R13,50.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R50.
(ii) Loodgieter, skrynwerker en fietshandelaar: R12.
(iii) Varsproduktewinkel, hout en kolehandelaar, haarkapper, skoenmaker en kleremaker: R9.
(iv) Alle ander tipes besighede: R15.

(20) *Swartruggens:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.

(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(21) *Ventersdorp:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(22) *Witpoort:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(23) *Wolmaransstad:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board—per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.

(24) *Zeerust:*

(a) Business site or residential site where trade is conducted—per site: R11.
(b) Businesses erected or acquired by the Administration Board— per business:

(i) General dealer, butcher, café, eating house, undertaker and milk depot: R22.
(ii) All other types of business: R15.".

6. Delete paragraph 2 of Schedule C.

7. Substitute the following paragraph for paragraph 3 of Schedule C:

"3. Accommodation permit:

If permit is required for longer than 72 hours in respect of the Black residential areas situated at Biesiesvlei, Bloemhof, Carletonville, Christiana, Coligny, Delareyville, Fochville, Hartbeesfontein, Klerksdorp, Koster, Leeudoringstad, Lichtenburg, Makwassie, Orkney, Ottosdal, Potchefstroom, Sannieshof, Schweizer-Reneke, Stilfontein, Swartruggens, Ventersdorp, Witpoort, Wolmaransstad and Zeerust: R1,50.".

8. Delete paragraph 6 of Schedule C.

9. Insert the following proviso at the end of paragraph 9 of Schedule C:

"Provided that if any meter is out of order during any month, an amount equal to the average consumption of the two preceding months, with a minimum of R5, shall be payable for the supply of water and electricity to the site concerned in respect of that month.".

10. Delete paragraph 11 of Schedule C.

11. Substitute the following Schedule for Schedule D.

(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(21) *Ventersdorp:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(22) *Witpoort:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(23) *Wolmaransstad:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

(24) *Zeerust:*

(a) Handelsperseel of woonperseel waarop handel gedryf word—per perseel: R11.
(b) Besighede deur die Administrasieraad opgerig of verkry—per besigheid:

(i) Algemene handelaar, slaghuis, kafee, eethuis, begrafnisondernemer en melkdepot: R22.
(ii) Alle ander tipes besighede: R15.

6. Skrap paragraaf 2 van Bylae C.

7. Vervang paragraaf 3 van Bylae C deur die volgende paragraaf:

"3. Verblyfpermit:

Indien permit vir langer as 72 uur verlang word ten opsigte van die Swart woongebiede geleë te Biesiesvlei, Bloemhof, Carletonville, Christiana, Coligny, Delareyville, Fochville, Hartbeesfontein, Klerksdorp, Koster, Leeudoringstad, Lichtenburg, Makwassie, Orkney, Ottosdal, Potchefstroom, Sannieshof, Schweizer-Reneke, Stilfontein, Swartruggens, Ventersdorp, Witpoort, Wolmaransstad en Zeerust: R1,50.".

8. Skrap paragraaf 6 van Bylae C.

9. Voeg die volgende voorbehoudsbepaling ná paragraaf 9 van Bylae C in:

": Met dien verstande dat indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag gelykstaande met die gemiddelde verbruik van die voorafgaande twee maande, met 'n minimum van R5, betaalbaar is vir die lewering van water en elektrisiteit aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.".

10. Skrap paragraaf 11 van Bylae C.

11. Vervang Bylae D deur die volgende Bylae:

"SCHEDULE D

HOSTEL RENTAL: PER PERSON

	Per month	Per week	Per day
	R	R	R
1. Furnished hostels:			
(1) Klerksdorp, Stilfontein, Carletonville, Potchefstroom, Orkney and Fochville	8,00	2,00	0,50
(2) All other residential areas, except Coligny and Ottosdal	6,00	2,00	0,30
(3) Coligny and Ottosdal	4,50	1,50	0,30
2. Unfurnished hostels:			
(1) Klerksdorp, Stilfontein, Carletonville, Potchefstroom, Orkney and Fochville	5,50	1,50	0,30
(2) All other residential areas, except Coligny and Ottosdal	4,50	1,50	0,30
(3) Coligny and Ottosdal	4,00	1,50	0,20
3. Luxury hostel, Klerksdorp:			
(1) Single room	16,00	—	—
(2) Double room	13,00	—	—
4. Women's hostel, Potchefstroom	16,00	—	—
5. Hostel erected by an employer, in all residential areas:			
(1) Where services are metered separately	2,00	—	—
(2) Where services are not metered separately	4,00	—	—".

No. 2235 31 October 1980

ADMINISTRATION BOARD FOR THE WEST RAND AREA.—REGULATIONS RELATING TO TARIFFS OF FEES AND CHARGES FOR THE BLACK RESIDENTIAL AREAS OF MEADOWLANDS AND DIEPKLOOF

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under the powers vested in him by section 22 (1) (b) of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971), read with section 38 (3) (o) of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), do hereby, after consultation with the Administration Board for the West Rand Area, make the regulations contained in the Schedule hereto with effect from 1 November 1980 for the Black residential areas of Meadowlands and Diepkloof.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

SCHEDULE

DEFINITIONS

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, "Administration Board" means the Administration Board for the West Rand Area established under the provisions of section 2 of the Black Affairs Administration Act, 1971 (Act 45 of 1971);

"Residential Area Regulations" means the Regulations Governing the Control and Supervision of an Urban Black Residential Area and Relevant Matters, promulgated under Government Notice R. 1036 of 1968 and made applicable to all urban areas by Government Notice R. 1267 of 1968;

"service charges" an amount calculated on the costs and charges in relation to—

(a) street cleaning;
(b) refuse removal;
(c) sewerage;
(d) electrification;
(e) supply of water to sites where no meters have been installed;

"BYLAE D

TEHUISHUUR: PER PERSOON

	Per maand	Per week	Per dag
	R	R	R
1. Gemeubileerde tehuise:			
(1) Klerksdorp, Stilfontein, Carletonville, Potchefstroom, Orkney en Fochville	8,00	2,00	0,50
(2) Alle ander woongebiede, behalwe Coligny en Ottosdal	6,00	2,00	0,30
(3) Coligny en Ottosdal	4,50	1,50	0,30
2. Ongemeubileerde tehuise:			
(1) Klerksdorp, Stilfontein, Carletonville, Potchefstroom, Orkney en Fochville	5,50	1,50	0,30
(2) Alle ander woongebiede, behalwe Coligny en Ottosdal	4,50	1,50	0,30
(3) Coligny en Ottosdal	4,00	1,50	0,20
3. Luuksetehuis, Klerksdorp:			
(1) Enkelkamer	16,00	—	—
(2) Dubbelkamer	13,00	—	—
4. Vrouetehuis, Potchefstroom	16,00	—	—
5. Tehuis voorsien deur werkgewer, in alle woongebiede:			
(1) Waar dienste apart gemeter word	2,00	—	—
(2) Waar dienste nie apart gemeter word nie	4,00	—	—".

No. 2235 31 Oktober 1980

ADMINISTRASIERAAD VIR DIE WES-RAND-GEBIED.—REGULASIES BETREFFENDE SKALE VAN LEGES EN GELDE VIR DIE SWART WOONGEBIEDE TE MEADOWLANDS EN DIEPKLOOF

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 22 (1) (b) van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), gelees met artikel 38 (3) (o) van die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), vaardig hierby, ná oorlegpleging met die Administrasieraad vir die Wes-Randgebied, die regulasies vervat in bygaande Bylae, met ingang van 1 November 1980 uit vir die Swart woongebiede Meadowlands en Diepkloof.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

BYLAE

WOORDOMSKRYWING

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"Administrasieraad" die Administrasieraad vir die Wes-Randgebied, ingestel kragtens die bepalings van artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971);

"dienstegelde" 'n bedrag bereken volgens die koste en gelde met betrekking tot—

(a) straatreiniging;
(b) vullisverwydering;
(c) riolering;
(d) elektrifisering;
(e) lewering van water aan persele waar meters nie geïnstalleer is nie;

(f) night soil removal service;

"site rent" an amount calculated on—

(a) costs and charges in relation to—

(i) administration;
(ii) health services;
(iii) maintenance of buildings;
(iv) survey of sites;
(v) streets, roads and stormwater drainage;
(vi) street lighting;
(vii) social and welfare services;
(viii) recreational facilities;

(b) the cost of providing accommodation for educational purposes; and

(c) interest payable on and redemption payments of loans entered into for the financing of the purchase of land situated within the Black residential area concerned; and

any expression to which a meaning has been assigned in the Residential Area Regulations shall bear the meaning so assigned thereto.

SITE RENTAL, SERVICE CHARGES AND CERTAIN OTHER FEES PAYABLE BY CERTAIN PERSONS

2. The site rental determined in paragraph 1, the service charges determined in paragraph 2 and the other fees determined in paragraphs 5, 6, 7 and 8 of the Annexure shall be payable per month or part thereof by the holder of a site permit referred to in regulation 6, the holder of a residential permit referred to in regulation 7, and the holder of a certificate of occupation referred to in regulation 8 of Chapter 2 of the Residential Area Regulations.

SITE RENTAL AND CERTAIN OTHER MONEYS PAYABLE BY A TRADER

3. The site rental determined in paragraph 3 and the other moneys determined in paragraphs 5, 6, 7 and 8 of the Annexure shall be payable per month or part thereof by a trader.

BLACK HOSTEL CHARGES

4. The moneys determined in paragraph 4 of the Annexure shall be payable per month or part thereof by the holder of a hostel permit issued to him under regulation 5 (1) of Chapter 7 of the Residential Area Regulations.

MISCELLANEOUS FEES AND CHARGES

5. The fees and charges determined in paragraph 9 of the Annexure shall be payable by a person who makes use of the services referred to therein.

PLACE OF PAYMENT

6. The fees and charges payable in terms of these regulations shall, in the case of a Black residential area, be paid at the office of the Superintendent of the Black residential area concerned, and in the case of a Black Hostel, at the office of the Superintendent of the Black hostel concerned.

LAWS REPEALED

7. Government Notice R. 1955 of 31 August 1979 is hereby withdrawn.

(f) nagvuilverwyderingsdiens;

"perseelhuur" 'n bedrag bereken volgens—

(a) die koste en gelde met betrekking tot—

(i) administrasie;
(ii) gesondheidsdienste;
(iii) instandhouding van geboue;
(iv) opmeting van persele;
(v) strate, paaie en stormwaterdreinering;
(vi) straatverligting;
(vii) gemeenskaps- en welsynsdienste;
(viii) ontspanningsgeriewe;

(b) die koste verbonde aan die verskaffing van akkommodasie vir onderwysdoeleindes; en

(c) rente betaalbaar en delgingsbetalings op lenings wat aangegaan is vir die finansiering van die aankoop van grond geleë binne die betrokke Swart woongebied;

"Woongebiederegulasies" die Regulasies Betreffende die Beheer van en Toesig oor 'n Stedelike Swart Woongebied en Aanverwante Aangeleenthede, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1036 van 1968 en van toepassing gemaak op alle stadsgebiede by Goewermentskennisgewing R. 1267 van 1968; en

het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Woongebiederegulasies, die betekenis aldus daaraan geheg.

PERSEELHUUR, DIENSTEGELDE EN SEKERE ANDER GELDE BETAALBAAR DEUR SKERE PERSONE

2. Die perseelhuur bepaal in paragraaf 1, die dienstegelde bepaal in paragraaf 2 en ander gelde bepaal in paragrawe 5, 6, 7 en 8 van die Aanhangsel, is betaalbaar per maand of deel daarvan deur 'n houer van 'n perseelpermit bedoel in regulasie 6, 'n houer van 'n woonpermit bedoel in regulasie 7 en 'n houer van 'n sertifikaat van bewoning bedoel in regulasie 8 van Hoofstuk 2 van die Woongebiederegulasies.

PERSEELHUUR EN SEKERE ANDER GELDE BETAALBAAR DEUR 'N HANDELAAR

3. Die perseelhuur bepaal in paragraaf 3 en die ander gelde bepaal in paragrawe 5, 6, 7 en 8 van die Aanhangsel, is betaalbaar per maand of deel daarvan deur 'n handelaar.

SWART TEHUISGELDE

4. Die gelde bepaal in paragraaf 4 van die Aanhangsel, is betaalbaar per maand of deel daarvan deur 'n houer van 'n tehuispermit uitgereik kragtens regulasie 5 (1) van Hoofstuk 7 van die Woongebiederegulasies.

DIVERSE LEGES EN GELDE

5. Die leges en gelde bepaal in paragraaf 9 van die Aanhangsel, is betaalbaar deur 'n persoon wat van die dienste daarin bedoel, gebruik maak.

PLEK VAN BETALING

6. Die leges en gelde betaalbaar ingevolge hierdie regulasies, word, in die geval van 'n Swart woongebied, betaal by die kantoor van die Superintendent van die betrokke Swart woongebied en, in die geval van 'n Swart tehuis, by die kantoor van die Superintendent van die betrokke Swart tehuis.

HERROEPING VAN WETTE

7. Goewermentskennisgewing R. 1955 van 31 Augustus 1979 word hierby ingetrek.

ANNEXURE

1. Site rent for sites for residential purposes:

(a) Black residential area of Meadowlands: R11,13.
(b) Black residential area of Diepkloof: R10,73.

2. Service charges for sites for residential purposes: R10,82:

Provided that the service charges payable in respect of sites where water meters have been installed shall be reduced by an amount of R5.

3. Site rent for sites for trading, business and professional purposes:

(a) Trading sites on which no buildings have been erected by the Administration Board:

For every full square metre of the area of the site: 11,5c.

(b) Trading sites on which the Administration Board has erected the buildings or acquired ownership of the buildings:

For every full square metre of the floor area of the buildings, storeroom and servant's quarters: 86,25c.

(c) Trading stalls (fruit and vegetables) per stall: R2,30.

4. Accommodation charges: Black hostels:

Black residential area of Meadowlands

(a) Separate rooms: R12,45 per bed.
(b) Other: R9,45 per bed.

Black residential area of Diepkloof:

(a) Separate rooms: R12,45 per bed.
(b) Other: R9,45 per bed.

5. Charges payable for the supply of water to sites where metres have been installed:

Water consumed:

For the first 25 kilolitres: 21,87c per kilolitre metered.

For every further kilolitre: 24,74c per kilolitre metered:

Provided that if any meter is out of order during any month, an amount of R5 shall be payable for the supply of water to the site concerned in respect of that month.

6. Charges payable for the supply of electricity:

Electricity consumed: 3,5c per kWh metered.

7. Charges payable for the opening of a blocked drain: R2 per visit if the blockage exists before the connection with the main sewerage.

8. Charges payable for additional bin or pail: R1 per month per bin or pail.

9. Miscellaneous fees and charges:

(1) Ambulance fees: R5 per trip
(2) Cemetery fees:

	A *Residents* R	B *Non-residents* R
(a) Family grave	20	n/a
(b) Single grave	10	25
(c) Child's grave (12 years and under)	6	20
(d) Grave for still-born child	3	3
(e) Exhumations	16	16
(f) Re-interments	10	n/a
(g) Enlargement of grave	3	3

AANHANGSEL

1. Perseelhuur vir persele vir woondoeleindes:

(a) Swart woongebied Meadowlands: R11,13.
(b) Swart woongebied Diepkloof: R10,73.

2. Dienstegelde vir persele vir woondoeleindes: R10,82:

Met dien verstande dat die dienstegelde betaalbaar ten opsigte van persele waar watermeters geïnstalleer is, met die bedrag van R5 verminder word.

3. Perseelhuur vir persele vir handels-, besigheids- en beroepsdoeleindes:

(a) Handelspersele waarop geen geboue deur die Administrasieraad opgerig is nie:

Vir elke volle vierkante meter van die oppervlakte van die perseel: 11,5c.

(b) Handelspersele waarop die Administrasieraad geboue opgerig het of eiendomsreg op die geboue verkry het:

Vir elke volle vierkante meter van die vloeroppervlakte van die geboue, pakhuis en bediendekamers: 86,25c.

(c) Handelstalletjies (vrugte en groente) per stalletjie: R2,30.

4. Huisvestingsgelde: Swart tehuise:

Swart woongebied Meadowlands:

(a) Afsonderlike kamers: R12,45 per bed.
(b) Ander: R9,45 per bed.

Swart woongebied Diepkloof:

(a) Afsonderlike kamers: R12,45 per bed.
(b) Ander: R9,45 per bed.

5. Gelde betaalbaar vir die lewering van water aan persele waar meters geïnstalleer is:

Water verbruik:

Eerste 25 kiloliter: 21,87c per kiloliter gemeet.

Vir elke verdere kiloliter: 24,74c per kiloliter gemeet:

Met dien verstande dat indien 'n meter gedurende enige maand buite werking is, 'n bedrag van R5 betaalbaar is vir die lewering van water aan die betrokke perseel ten opsigte van daardie maand.

6. Gelde betaalbaar vir die lewering van elektrisiteit:

Elektrisiteit verbruik: 3,5c per kWh gemeet.

7. Gelde betaalbaar vir die oopmaak van 'n verstopte riool: R2 per besoek indien die verstopping bestaan voor aansluiting met die betrokke hoofriool.

8. Gelde betaalbaar vir addisionele vullisblik of sanitêre emmer: R1 per maand per blik of emmer.

9. Diverse leges en gelde:

(1) Ambulansgelde: R5 per rit.
(2) Begraafplaasgelde:

	A *Inwoners* R	B *Nie-inwoners* R
(a) Familiegrafte	20	n.v.t.
(b) Enkelgrafte	10	25
(c) Kindergrafte (12 jaar en jonger)	6	20
(d) Graf vir doodgebore kind	3	3
(e) Opgrawings	16	16
(f) Herbegrawings	10	n.v.t.
(g) Vergroting van graf	3	3

No. 2236 31 October 1980

ESTABLISHMENT OF A TOWNSHIP COUNCIL. —TUBATSE, LEBOWA

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of the Minister of Co-operation and Development by virtue of the powers vested in him by regulation 1 (1) of Chapter 8 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Black Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, hereby establish a township council for the Tubatse township, so defined and set apart by Government Notice 610 of 1974.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File T8/6/12/T43)

No. 2236 31 Oktober 1980

INSTELLING VAN 'N DORPSRAAD.— TUBATSE, LEBOWA

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 1 (1) van Hoofstuk 8 van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, stel hierby 'n dorpsraad in vir die dorp Tubatse, aldus bepaal en afgesonder by Goewermentskennisgewing 610 van 1974.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer T8/6/12/T43)

No. 2237 31 October 1980

ESTABLISHMENT OF A TOWNSHIP COUNCIL. —SIYABUSWA, KWANDEBELE

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of and by direction of the Minister of Co-operation and Development, under the powers vested in him by regulation 1 (1) of Chapter 8 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Black Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, hereby establish a township council for the Siyabuswa township, defined and set apart by Government Notice R. 1916 of 23 September 1977, as amended by Government Notice R. 2049 of 13 October 1978.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File T8/6/12/S92)

No. 2237 31 Oktober 1980

INSTELLING VAN 'N DORPSRAAD.— SIYABUSWA, KWANDEBELE

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens en in opdrag van die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 1 (1) van Hoofstuk 8 van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, stel hierby 'n dorpsraad in vir die dorp Siyabuswa, bepaal en afgesonder by Goewermentskennisgewing R. 1916 van 23 September 1977, soos gewysig by Goewermentskennisgewing R. 2049 van 13 Oktober 1978.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-minister van Samewerking.

(Lêer T8/6/12/S92)

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2256 31 October 1980

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 15 November 1980 to 15 December 1980, both days inclusive, and that the interest due on 15 December 1980, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books:

5½ Per Cent Local Registered Stock, 1985.
6½ Per Cent Local Registered Stock, 1994.
Internal Registered Stock, 8¼ Per Cent, 1999.
Internal Registered Stock, 9¾ Per Cent, 1986.

No. 2259 31 October 1980

STATE TENDER BOARD

In terms of the provisions of section 3 of the State Tender Board Act, 1968 (Act 86 of 1968), the Minister of Finance has appointed Mr Jacobus Johannes Gerber, to represent the Department of Manpower Utilisation, as a member of the State Tender Board with effect from 1 November 1980.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2256 31 Oktober 1980

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 November 1980 tot en met 15 Desember 1980 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Desember 1980 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

5½ Persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1985.
6½ Persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1994.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8¼ Persent, 1999.
Binnelandse Geregistreerde Effekte, 9¾ Persent, 1986.

No. 2259 31 Oktober 1980

STAATSTENDERRAAD

Kragtens die bepalings van artikel 3 van die Wet op die Staatstenderraad, 1968 (Wet 86 van 1968), het die Minister van Finansies mnr. Jacobus Johannes Gerber, met ingang 1 November 1980, as lid van die Staatstenderraad aangestel om die Departement van Mannekragbenutting te verteenwoordig.

DEPARTMENT OF HEALTH, WELFARE AND PENSIONS

No. 2220 31 October 1980

APPOINTMENT OF MEMBER OF THE CENTRAL COUNCIL FOR MEDICAL SCHEMES

The Minister of Health, Welfare and Pensions, in the exercise of the powers conferred on him by sections 5 (1) and 7 (1) of the Medical Schemes Act, 1967 (Act 72 of 1967), as amended, has appointed Mr Joachim Johannes Peters a member of the Central Council for Medical Schemes for the period 1 November 1980 to 30 June 1981 in the place of Dr W. H. F. Kenny, who has resigned.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID, WELSYN EN PENSIOENE

No. 2220 31 Oktober 1980

AANSTELLING VAN LID VAN DIE SENTRALE RAAD VIR MEDIESE SKEMAS

Die Minister van Gesondheid, Welsyn en Pensioene het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikels 5 (1) en 7 (1) van die Wet op Mediese Skemas, 1967 (Wet 72 van 1967), soos gewysig, mnr. Joachim Johannes Peters vir die tydperk 1 November 1980 tot 30 Junie 1981 as lid van die Sentrale Raad vir Mediese Skemas aangestel in die plek van dr. W. H. F. Kenny wat bedank het.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 2188 31 October 1980

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—BAATJIES TO BRITAIN

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Maurice John Baatjies, residing at 77 Fourth Street, Elsie's River, to assume the surname of Britain.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2188 31 Oktober 1980

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—BAATJIES IN BRITAIN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937) Maurice John Baatjies, woonagtig te Vierde Straat 77, Elsiesrivier, te magtig om die van Britain aan te neem.

No. 2221 31 October 1980

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—CALAFATO TO SANGIORGIO

The State President has been pleased, under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Vincenza Sangiorgio Calafato, residing at B2 Allenby Mews, Granville Place, Bramley, Sandton, to assume the surname of Sangiorgio.

No. 2221 31 Oktober 1980

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—CALAFATO IN SANGIORGIO

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937) Vincenza Sangiorgio Calafato, woonagtig te Allenby Mews B2, Granville Place, Bramley, Sandton, te magtig om die van Sangiorgio aan te neem.

No. 2262 31 October 1980

RESULT OF THE HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF EAST LONDON NORTH

In accordance with sections 108 and 109 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979), the following particulars relating to the election of a member of the House of Assembly for the Electoral Division of East London North held on 22 October 1980, are hereby published for general information:

No. 2262 31 Oktober 1980

UITSLAG VAN VOLKSRAADTUSSENVERKIESING.—KIESAFDELING OOS-LONDEN-NOORD

Ooreenkomstig artikels 108 en 109 van die Kieswet, 1979 (Wet 45 van 1979), word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir die kiesafdeling Oos-Londen-Noord, gehou op 22 Oktober 1980, vir algemene inligting gepubliseer:

Electoral division Kiesafdeling	Name of person elected and date with effect from which declared elected Naam van verkose persoon en datum met ingang waarvan verkies verklaar	Votes polled for, and political party represented Stemme uitgebring op, en politieke party verteenwoordig		Number of ballot papers rejected Getal verworpe stembriewe	Total number of votes polled Totale getal stemme uitgebring	Total number of voters on voters' list Totale getal kiesers op kieserslys
		Candidate Kandidaat	Political party Politieke party			
East London North Oos-Londen-Noord	Henry George Harland Bell 22/10/80	H. G. H. Bell 5 135 D. J. N. Malcomess 3 783	New Republic Party/Nuwe Republiek Party Progressive Federal Party/ Progressiewe Federale Party	122	9 040	12 823

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 2238 31 October 1980

AMENDMENT OF THE OFFICIAL TABLE OF PRECEDENCE OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

It is hereby notified that the State President has approved that the Official Table of Precedence be amended as follows with effect from the dates mentioned below:

I. *With effect from* 6 *October* 1980:

(a) The words "The Vice State President," are inserted before the word "Former" in Rubric 3 (b);

(b) the words "and the Chairmen of the standing committees of the President's Council," are inserted before the word "in" in Rubric 4;

(c) the words ",former Vice State Presidents in order of seniority" are inserted after the word "seniority" where it appears for the first time in Rubric 13 and the words "and the Chairmen of the standing committees of the President's Council" are inserted after the word "Assembly" in the same Rubric;

(d) Rubrics 5 (d) and 9 (c) are deleted;

(e) the words "members of the Commission for Administration;" are inserted before the words "Permanent Heads of Departments" in Rubric 22 and deleted where they appear further on in the Rubric; and

(f) the words ",as well as other dignitaries, office bearers and functionaries for whom separate provision has not been made in the Table." are inserted after the words "within the Republic" in rule 3 of the Rules to be observed in connection with the Official Table of Precedence.

II. *With effect from* 1 *November* 1980:

The words "and the Commissioner of Prisons" are deleted in Rubric 22.

III. *With effect from* 1 *January* 1981:

(a) The following words are deleted:

"The President of the Senate and" in Rubric 4.

"The Deputy President of the Senate and" in Rubric 16 (c).

"Members of the Senate" in Rubric 17; and

(b) The words "Members of the President's Council" are inserted in Rubric 17.

No. 2239 31 October 1980

RULES RELATING TO THE TITLE "HONOURABLE"

It is hereby notified for general information that the State President has approved the following rules in substitution, with effect from 6 October 1980, of the rules published by Government Notice No. 999 of 10 November 1961, as amended:

1. The following persons to be accorded the title "Honourable":

(i) The Prime Minister.

(ii) The Chief Justice.

(iii) The Vice State President and former Vice State Presidents.

(iv) Members and former members of the Executive Council.

(v) The President of the Senate (office lapses with effect from 1 January 1981).

(vi) The Speaker of the House of Assembly.

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 2238 31 Oktober 1980

WYSIGING VAN DIE AMPTELIKE VOORRANGLYS VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident goedgekeur het dat die Amptelike Voorranglys met ingang van ondergenoemde datums soos volg gewysig word:

I. *Met ingang van* 6 *Oktober* 1980:

(a) Die woorde "Die Vise-staatspresident," word voor die woord "Voormalige" in Rubriek 3 (b) ingevoeg;

(b) die woorde "en die Voorsitters van die staande komitees van die Presidentsraad" word voor die woord "volgens" in Rubriek 4 ingevoeg;

(c) die woorde ",voormalige Vise-staatspresidente volgens senioriteit" word na die woord "senioriteit" waar dit vir die eerste keer in Rubriek 13 voorkom, ingevoeg en die woorde "en die Voorsitters van die staande komitees van die Presidentsraad" word na die woord "Volksraad" in dieselfde Rubriek ingevoeg;

(d) rubrieke 5 (d) en 9 (c) word geskrap;

(e) die woorde "lede van die Kommissie vir Administrasie;" word voor die woorde "Permanente Hoofde van Staatsdepartemente" in Rubriek 22 ingevoeg en geskrap waar dit verder in die Rubriek voorkom; en

(f) die woorde ",asook ander hoogwaardigheidsbekleërs, ampsdraers en funksionarisse vir wie geen afsonderlike voorsiening in die voorranglys gemaak is nie" word na die woorde "binne die Republiek in" ingevoeg in reël 3 van die Reëls wat ten opsigte van die Amptelike Voorranglys in ag geneem moet word.

II. *Met ingang van* 1 *November* 1980.

Die woorde "en die Kommissaris van Gevangenisse" word in Rubriek 22 geskrap.

III. *Met ingang van* 1 *Januarie* 1981:

(a) Die volgende woorde word geskrap:

"Die President van die Senaat en" in Rubriek 4.

"Die Adjunk-president van die Senaat en" in Rubriek 16 (c).

"Lede van die Senaat" in Rubriek 17; en

(b) die woorde "Lede van die Presidentsraad" word in Rubriek 17 ingevoeg.

No. 2239 31 Oktober 1980

REËLS BETREFFENDE DIE TITEL "EDELE"

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande reëls ter vervanging, met ingang van 6 Oktober 1980, van die reëls afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 999 van 10 November 1961, soos gewysig.

1. Die volgende persone voer die titel "Edele":

(i) Die Eerste Minister.

(ii) Die Hoofregter.

(iii) Die Vise-staatspresident en voormalige Vise-staatspresidente.

(iv) Lede en voormalige lede van die Uitvoerende Raad.

(v) Die President van die Senaat (amp verval m.i.v. 1 Januarie 1981).

(vi) Die Speaker van die Volksraad.

(vii) The Chairmen of the standing committees of the President's Council.
(viii) Deputy Ministers.
(ix) Administrators of the Provinces.
(x) Judges.
(xi) Commissioners General.
(xii) Senators (office lapses with effect from 1 January 1981).

2. The following persons, on relinquishing office, to be eligible to be recommended for permission to retain the title "Honourable":

(i) Chief Justices, Presidents of the Senate, Speakers of the House of Assembly, Chairmen of the standing committees of the President's Council, Deputy Ministers, Judges and Commissioners General.
(ii) Administrators of the Provinces after holding office for a continuous period of not less than five years.
(iii) Senators after holding office for a continuous period of not less than 10 years.

No. 2260 31 October 1980

It is hereby notified that the State President has, in terms, of the rules published under Government Notice 2004 of 27 December 1963, approved of the undermentioned South African citizen accepting the foreign award of honour indicated opposite his name and of his wearing the insignia thereof on suitable occasions:

Colonel William Proctor Sass: "The Medal of Special Cravat of The Order of Cloud and Banner" (Republic of China).

No. 2261 31 October 1980

It is hereby notified that the State President has, in terms of the rules published under Government Notice 2004 of 27 December 1963, approved of the undermentioned South African citizen accepting the foreign award of honour indicated opposite his name and of his wearing the insignia thereof on suitable occasions:

Mr Willem Pretorius: "The Order of Brilliant Star with Grand Cordon" (Republic of China).

No. 2272 31 October 1980

CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, 1961. — MERGING OF CERTAIN DEPARTMENTS OF STATE INTO CERTAIN OTHER DEPARTMENTS OF STATE

It is hereby notified that it has pleased the State President to, with effect from 1 November 1980—

(1) (a) merge—

(i) the Department of Justice; and
(ii) the Department of Prisons;

into one department of State with the designation "Department of Justice"; and

(b) assign the administration of the Department of Justice to the Minister of Justice;

(2) (a) merge—

(i) the Department of the Interior;
(ii) the Department of Coloured Affairs; and

(vii) Voorsitters van die staande komitees van die Presidentsraad.
(viii) Adjunk-ministers.
(ix) Administrateurs van die Provinsies.
(x) Regters.
(xi) Kommissarisse-generaal.
(xii) Senatore (amp verval m.i.v. 1 Januarie 1981).

2. Die volgende persone kom by ampsneerlegging in aanmerking om aanbeveel te word vir toestemming om die titel "Edele" te behou:

(i) Hoofregters, Presidente van die Senaat, Speakers van die Volksraad, Voorsitters van die staande komitees van die Presidentsraad Adjunk-ministers, Regters en Kommissarisse-generaal.
(ii) Administrateurs van die Provinsies na 'n ononderbroke ampstermyn van minstens vyf jaar.
(iii) Senatore na 'n ononderbroke ampstermyn van minstens 10 jaar.

No. 2260 31 Oktober 1980

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, ingevolge die reëls afgekondig by Goewermentskennisgewing 2004 van 27 Desember 1963, goedgekeur het dat ondergenoemde Suid-Afrikaanse burger die vreemde eerbewys teenoor sy naam aangedui, aanvaar en die onderskeidingstekens daarvan by gepaste geleenthede dra:

Kolonel William Proctor Sass: "The Medal of Special Cravat of The Order of Cloud and Banner" (Republiek China).

No. 2261 31 Oktober 1980

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident ingevolge die reëls afgekondig by Goewermentskennisgewing 2004 van 27 Desember 1963, goedgekeur het dat ondergenoemde Suid-Afrikaanse burger die vreemde eerbewys teenoor sy naam aangedui, aanvaar en die onderskeidingstekens daarvan by gepaste geleenthede dra:

Mnr. Willem Pretorius: "The Order of Brilliant Star with Grand Cordon" (Republiek China).

No. 2272 31 Oktober 1980

GRONDWET VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, 1961. — SAMEVOEGING VAN BEPAALDE STAATSDEPARTEMENTE IN BEPAALDE ANDER STAATSDEPARTEMENTE

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om met ingang van 1 November 1980—

(1) (a) (i) die Departement van Justisie; en
(ii) die Departement van Gevangenisse;

in een Staatsdepartement saam te voeg wat bekend sal staan as die "Departement van Justisie"; en

(b) die administrasie van die Departement van Justisie aan die Minister van Justisie op te dra;

(2) (a) (i) die Departement van Binnelandse Sake;

(ii) die Departement van Kleurlingsake; en

(iii) the Department of Indian Affairs into one department of State with the designation "Department of Internal Affairs"; and

(b) assign the administration of the Department of Internal Affairs to the Minister of Internal Affairs;

(3) (a) merge—

(i) the Department of Public Works; and
(ii) the Department of Community Development;

into one department of State with the designation "Department of Community Development and State Auxiliary Service"; and

(b) assign the administration of the Department of Community Development and State Auxiliary Services to the Minister of Community Development and State Auxiliary Services;

(4) (a) merge —

(i) the Department of Industries;
(ii) the Department of Commerce and Consumer Affairs; and
(iii) the Department of Tourism;

into one department of State with the designation "Department of Industries, Commerce and Tourism"; and

(b) assign the administration of the Department of Industries, Commerce and Tourism to the Minister of Industries, Commerce and Tourism.

(iii) die Departement van Indiërsake;

in een Staatsdepartement saam te voeg wat bekend sal staan as die "Departement van Binnelandse Aangeleenthede"; en

(b) die administrasie van die Departement van Binnelandse Aangeleenthede aan die Minister van Binnelandse Aangeleenthede op te dra;

(3) (a) (i) die Departement van Gemeenskapsbou; en

(ii) die Departement van Openbare Werke;

in een Staatsdepartement saam te voeg wat bekend sal staan as die "Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste"; en

(b) die administrasie van die Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste aan die Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste op te dra;

(4) (a) (i) die Departement van Nywerheidswese;
(ii) die Departement van Handel en Verbruikersake; en
(iii) die Departement van Toerisme;

in een Staatsdepartement saam te voeg wat bekend sal staan as die "Departement van Nywerheidswese, Handel en Toerisme"; en

(b) die administrasie van die Departement van Nywerheidswese, Handel en Toerisme aan die Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme op te dra.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 2186 31 October 1980

The State President has been pleased to approve, in terms of section 2 of the Railway Board Act, 1962 (Act 73 of 1962), of the re-appointment of Mr Pieter Louis Stephanus Aucamp as a Commissioner on the Railways and Harbours Board with effect from 1 November 1980.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 2186 31 Oktober 1980

Dit het die Staatspresident behaag om ingevolge artikel 2 van die Spoorwegraadwet, 1962 (Wet 73 van 1962), goedkeuring te verleen aan die heraanstelling van mnr. Pieter Louis Stephanus Aucamp as 'n Kommissaris in die Spoorweg- en Haweraad met ingang 1 November 1980.

No. 2187 31 October 1980

URBAN TRANSPORT ACT, 1977 (ACT 78 OF 1977)

PUBLICATION OF METROPOLITAN TRANSPORT PLAN

In terms of section 19 (1) of the Urban Transport Act, 1977 (Act 78 of 1977), it is hereby notified that the English text of the Interim Transport Plan: 1980–1985 for Durban was approved by the National Transport Commission at its meeting held on 28 April 1980.

Copies of the Interim Transport Plan: 1980–1985 for the Durban Metropolitan Transport Area are available for inspection, during normal office hours, at the offices of—

The Director of Urban Transport, Department of Transport, Pretoria;
The Director of Roads, Natal Provincial Administration, Pietermaritzburg;

The City Engineer, Municipal Centre, Durban.

Director-General: Transport.

No. 2187 31 Oktober 1980

WET OP STEDELIKE VERVOER, 1977 (WET 78 VAN 1977)

PUBLIKASIE VAN METROPOLITAANSE VERVOERPLAN

Kragtens artikel 19 (1) van die Wet op Stedelike Vervoer, 1977 (Wet 78 van 1977), word hierby bekendgemaak dat die Engelse teks van die Tussentydse Vervoerplan: 1980–1985, vir Durban deur die Nasionale Vervoerkommissie goedgekeur is op sy vergadering gehou op 28 April 1980.

Afskrifte van die Tussentydse Vervoerplan: 1980–1985, vir die Durbanse Metropolitaanse Vervoergebied is gedurende normale kantoorure ter insae beskikbaar by die kantore van—

Die Direkteur van Stedelike Vervoer, Departement van Vervoer, Pretoria;
Die Direkteur van Paaie, Natalse Provinsiale Administrasie, Pietermaritzburg;

Die Stadsingenieur, Munisipale Sentrum, Durban.

Direkteur-generaal: Vervoer.

No. 2257 31 October 1980

THE ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977 (ACT 74 OF 1977)

DECENTRALISED INDUSTRIAL AREAS

By virtue of the powers vested in me by section 2 (i) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs, hereby withdraw Government Notice 1982, dated 7 September 1979, as published in *Gazette* 6648, dated 7 September 1979, and Government Notice 2383, dated 26 October 1979, as published in *Gazette* 6709, dated 26 October 1979, with effect from 1 November 1980, and by virtue of the powers vested in me by section 2 (c) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), hereby declare the areas listed in the Schedule hereto to be decentralised industrial areas, with effect from 1 November 1980.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Transport Affairs.

SCHEDULE

Land situated within an area zoned for industrial purposes in terms of a town planning scheme or within a proclaimed industrial township and which is situated at:

Transvaal:

Brits;
Burgersfort;
Giyani;
Letaba;
Louis Trichardt;
Nelspruit;
Nkowakowa;
Phalaborwa;
Pietersburg;
Potgietersrus;
Rosslyn;
Rustenburg;
Steelpoort;
Tzaneen;
White River.

Orange Free State:

Bethlehem;
Harrismith;
Heilbron;
Phuthaditjhaba.

Cape Province:

Atlantis;
East London;
George;
Grahamstown;
Kimberley;
King William's Town;
Knysna;
Kuruman;
Mosselbaai;
Oudtshoorn;
Queenstown;
Stutterheim;
Upington;
Vryburg;
Worcester.

No. 2257 31 Oktober 1980

DIE WET OP PADVERVOER, 1977 (WET 74 VAN 1977)

GEDESENTRALISEERDE NYWERHEIDS-GEBIEDE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (i) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), trek ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Vervoerwese, hiermee Goewermentskennisgewing 1982, gedateer 7 September 1979, wat in *Staatskoerant* 6648, gedateer 7 September 1979, verskyn het en Goewermentskennisgewing 2383 gedateer, 26 Oktober 1979, wat in *Staatskoerant* 6709, gedateer 26 Oktober 1979, verskyn het, met ingang van 1 November 1980 in en verklaar ek hiermee, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (c) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), die gebiede wat in die Bylae hierva gelys word, tot gedesentraliseerde nywerheids-gebiede met ingang van 1 November 1980.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Vervoerwese.

BYLAE

Grond binne 'n gebied wat kragtens 'n dorpsaanleg- of dorpsbeplanningskema vir nywerheidsdoeleindes gesoneer of as 'n nywerheidsdorp geproklameer is, en wat geleë is te:

Transvaal:

Brits;
Burgersfort;
Giyani;
Letaba;
Louis Trichardt;
Nelspruit;
Nkowakowa;
Phalaborwa;
Pietersburg;
Potgietersrus;
Rosslyn;
Rustenburg;
Steelpoort;
Tzaneen;
Witrivier;

Vrystaat:

Bethlehem;
Harrismith;
Heilbron;
Phuthaditjhaba.

Kaapprovinsie:

Atlantis;
George;
Grahamstad;
Kimberley;
King William's Town;
Knysna;
Kuruman;
Mosselbaai;
Oos-Londen;
Oudtshoorn;
Queenstown;
Stutterheim;
Upington;
Vryburg;
Worcester.

Natal:
Estcourt;
Greytown;
Hammarsdale;
Harding;
Isithebe;
Ladysmith;
Mooi River;
Newcastle;
Pietermaritzburg;
Port Durnfort;
Port Shepstone;
Richardsbaai;
Stanger;
Tongaat;
Utrecht;
Verulam.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

No. 2255 31 October 1980

GAMTOOS RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF WILLOWMORE, HUMANSDORP AND PORT ELIZABETH. —NOTICE IN TERMS OF SECTION 63 (4) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956)—DETERMINATION OF MAXIMUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE IRRIGATED

I, Abraham Jacobus Raubenheimer, in my capacity as Minister of Watter Affairs, Forestry and Environmental Conservation, determine, in terms of section 63 (2) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), that the maximum extent of land within the Gamtoos River Government Water Control Area which may be irrigated by means of water from a Government water work shall be as follows, with effect from the date of publication hereof, provided that, in the opinion of the Scheduling Board appointed by me in terms of section 64 (1) of the aforementioned Water Act, it may be beneficially irrigated:

(a) The area of the land on any property which may be irrigated by gravitational means from the canal system of the Gamtoos River Government Water Works, but not exceeding thirty (30) hectares per owner as registered in the office of the Registrar of Deeds on 31 October 1974; or

(b) the area of any piece of land scheduled in terms of section 63 (7) of the aforementioned Water Act on the date of publication hereof; or

(c) the area of the land on any property which was effectively and lawfully irrigated with public water on the date on which that property was included in the aforementioned Government Water Control Area; or

(d) seventy-four comma seven (74,7) hectares on the remaining portion of Bosch Hoek 312, one hundred and forty-two comma five (142,5) hectares on the remaining portion of Portion 1 of Vlakte 316 and thirty (30) hectares on the remaining portion of Portion 1 of Hans Meyskraal 39, all situated in the Division of Humansdorp;

whichever is the larger.

Furthermore I determine, in terms of section 63 (2) (b) of the aforementioned Water Act, that, if available,

Natal:
Estcourt;
Greytown;
Hammarsdale;
Harding;
Isithebe;
Ladysmith;
Mooirivier;
Newcastle;
Pietermaritzburg;
Port Durnfort;
Port Shepstone;
Richardsbaai;
Stanger;
Tongaat;
Utrecht;
Verulam.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

No. 2255 31 Oktober 1980

GAMTOOSRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS WILLOWMORE, HUMANSDORP EN PORT ELIZABETH.—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 63 (4) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956)—BEPALING VAN MAKSIMUM OMVANG VAN GROND WAT BESPROEI KAN WORD

Ingevolge artikel 63 (2) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal ek, Abraham Jacobus Raubenheimer, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, hierby dat die maksimum omvang van grond in die Gamtoosrivierstaatswaterbeheergebied wat met ingang van die datum van publikasie hiervan met water uit 'n Staatswaterwerk besproei kan word soos volg is, mits dit na die mening van die Inlystingsraad, deur my ingevolge artikel 64 (1) van genoemde Waterwet ingestel, voordelig besproei kan word:

(a) Die oppervlakte van die grond op enige eiendom wat deur swaartekrag uit die kanaalstelsel van die Gamtoosrivierstaatswaterwerke besproei kan word, maar hoogstens dertig (30) hektaar per eienaar soos geregistreer in die kantoor van die Registrateur van Aktes op 31 Oktober 1974; of

(b) die oppervlakte van enige stuk grond wat op die datum hiervan ingevolge artikel 63 (7) van genoemde Waterwet ingelys is; of

(c) die oppervlakte van die grond op enige eiendom wat op die datum waarop daardie eiendom by gemelde Staatswaterbeheergebied ingesluit is doeltreffend en wettig met openbare water besproei is; of

(d) vier-en-sewentig komma sewe (74,7) hektaar op die resterende gedeelte van Bosch Hoek 312, eenhonderd twee-en-veertig komma vyf (142,5) hektaar op die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Vlakte 316 en dertig (30) hektaar op die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Hans Meyskraal 39, almal geleë in die afdeling Humansdorp;

naamlik die grootste oppervlakte.

Voorts bepaal ek ingevolge artikel 63 (2) (b) van genoemde Waterwet dat 'n maksimum hoeveelheid

a maximum quantity of eight thousand (8 000) cubic metres may be provided annually for the irrigation of each hectare of land.

This notice supersedes Government Notice 599, dated 2 April 1976.

No. 2281 31 October 1980

FISH-SUNDAYS RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA. — AMENDMENT OF THE DETERMINATION OF THE MAXIMUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE IRRIGATED

Under and by virtue of the powers vested in me by section 3 of the Orange River Development Project Act, 1969 (Act 78 of 1969), read with section 63 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, I, Cornelius Visser van der Merwe, in my capacity as Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, hereby amend the determination made, regarding the Fish-Sundays River Government Water Control Area in terms of the said sections, as published in Government Notice 1024 of 18 May 1979, by substituting the following paragraphs for 1 (b) and 2 thereof:

"1. (b) 45 hectares per owner as registered in the office of the Registrar of Deeds on the date on which the Orange River Development Project Act, 1969, was made applicable to the said portion of the Fish-Sundays River Government Water Control Area, or the date on which the properties were included in the said Government Water Control Area."

"2. Furthermore I determine in terms of section 63 (2) (b) of the said Water Act, that a maximum quantity of 11 000 cubic metres of water (equal to an application of 1 100 mm) may, if available, be used annually for the irrigation of each hectare of land."

No. 2282 31 October 1980

COMMANDODRIFT (TARKA RIVER) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.—DETERMINATION OF MAXIMUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE IRRIGATED

1. In terms of section 3 of the Orange River Development Project Act, 1969 (Act 78 of 1969), read with section 63 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Cornelius Visser van der Merwe, in my capacity as Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, determine that the maximum extent of land comprised in any piece of land situated in any portion of the Commandodrift (Tarka River) Government Water Control Area, declared in terms of section 2 of Act 78 of 1969, which may, with effect from the date on which the said Act 78 of 1969 was made applicable to the aforementioned Government Water Control Area in terms of section 2 thereof, be irrigated with water from a Government water work, shall be as follows, provided that, in the opinion of the Scheduling Board appointed by me in terms of section 64 (1) of the said Water Act, it can be irrigated beneficially without detriment to the Government water works or existing irrigation works, namely:

(a) The area which in the opinion of the aforementioned Scheduling Board was lawfully irrigated as contemplated in section 3 (4) (a) read with section 3 (5) of Act 78 of 1969; or

water van agtduisend (8 000) kubieke meter, indien dit beskikbaar is, jaarliks vir die besproeiing van elke hektaar grond verskaf kan word.

Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing 599 van 2 April 1976.

No. 2281 31 Oktober 1980

VIS-SONDAGSRIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED.—WYSIGING VAN DIE BEPALING VAN DIE MAKSIMUM OMVANG VAN GROND WAT BESPROEI KAN WORD

Ek, Cornelius Visser van der Merwe, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, wysig hierby ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel 3 van die Wet op die Oranjerivier-ontwikkelingsprojek, 1969 (Wet 78 van 1969), gelees met artikel 63 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, die bepaling wat in verband met die Vis-Sondagsrivier-staatswaterbeheergebied ingevolge gemelde artikels by Goewermentskennisgewing 1024 van 18 Mei 1979 gemaak is, deur paragrawe 1 (b) en (2) daarvan deur die volgende paragrawe te vervang:

"1. (b) 45 hektaar per eienaar soos geregistreer in die kantoor van die Registrateur van Aktes op die datum waarop die Wet op die Oranjerivier-ontwikkelingsprojek, 1969, op genoemde gedeelte van die Vis-Sondagsrivier-staatswaterbeheergebied van toepassing gemaak is of op die datum waarop die eiendomme in die genoemde Staatswaterbeheergebied ingesluit is."

"2. Voorts bepaal ek ingevolge artikel 63 (2) (b) van genoemde Waterwet dat die maksimum hoeveelheid van 11 000 kubieke meter water (gelyk aan 'n toediening van 1 100 mm), indien dit beskikbaar is, jaarliks gebruik kan word vir die besproeiing van elke hektaar grond."

No. 2282 31 Oktober 1980

KOMMANDODRIFT(TARKARIVIER) - STAATSWATERBEHEERGEBIED. — BEPALING VAN MAKSIMUM OMVANG VAN GROND WAT BESPROEI KAN WORD

1. Kragtens artikel 3 van die Wet op die Oranjerivier-ontwikkelingsprojek, 1969 (Wet 78 van 1969), gelees met artikel 63 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal ek, Cornelius Visser van der Merwe, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, dat die maksimum omvang van grond wat deel uitmaak van enige stuk grond geleë in enige gedeelte van die Kommandodrift(Tarkarivier)-staatswaterbeheergebied, wat ingevolge artikel 2 van Wet 78 van 1969 verklaar is, en wat met ingang van die datum waarop genoemde Wet 78 van 1969 ingevolge artikel 2 daarvan op die voormelde Staatswaterbeheergebied van toepassing gemaak is, met water uit 'n Staatswaterwerk besproei kan word, soos volg is, mits dit na die mening van die Inlystingsraad, deur my ingevolge artikel 64 (1) van genoemde Waterwet ingestel, voordelig besproei kan word sonder benadeling van die Staatswaterwerke of van bestaande besproeiingswerke, t.w.—

(a) die oppervlakte wat na die mening van voormelde Inlystingsraad wettiglik besproei is, soos in artikel 3 (4) (a), gelees met artikel 3 (5), van Wet 78 van 1969 bedoel; of

(b) sixty (60) hectares in respect of each allocation made in terms of section 7 of the Great Fish River Adjustment Act, Act 46 of 1956; or

(c) sixty (60) hectares per owner of the properties concerned as registered in the office of the Registrar of Deeds on the date on which the said Act 78 of 1969 was made applicable to the said Government Water Control Area;

whichever area is the larger, plus 60 ha per issue where properties have been issued by the Government after 25 May 1979:

Provided that the scheduling which owners, whose properties are also situated in the Great Fish River Government Water Control Area, obtained under the latter area shall be subtracted from the allocation in terms of this determination and only the balance shall be scheduled under the Tarka River Government Water Scheme.

2. I furthermore determine in terms of section 63 (2) (b) of the said Water Act that a maximum quantity of 13 500 cubic metres (equivalent to an application of 1 350 mm) of water may, if available, be used annually for the irrigation of each hectare of land.

(b) sestig (60) hektaar ten opsigte van elke toekenning wat ingevolge artikel 7 van die Wet tot Reëling van die Groot-Visrivierbesproeiingsdistrik, Wet 46 van 1956, gemaak is; of

(c) sestig (60) hektaar per eienaar van die betrokke eiendomme soos geregistreer in die kantoor van die Registrateur van Aktes op die datum waarop genoemde Wet 78 van 1969 op die genoemde Staatswaterbeheergebied van toepassing gemaak is;

naamlik die grootste oppervlakte plus 60 ha per uitgifte in gevalle van eiendomme wat die Staat ná 25 Mei 1979 uitgereik het:

Met dien verstande dat die inlysting wat eienaars wie se eiendomme ook in die Groot-Visrivier-staatswaterbeheergebied geleë is, onder laasgenoemde gebied verkry het, van die toekenning ingevolge hierdie bepaling afgetrek word en hulle slegs vir die balans onder die Tarkarivier-staatswaterskema ingelys sal word.

2. Voorts bepaal ek ingevolge artikel 63 (2) (b) van genoemde Waterwet dat 'n maksimum hoeveelheid van 13 500 kubieke meter water (gelyk aan 'n toediening van 1 350 mm), indien dit beskikbaar is, jaarliks gebruik kan word vir die besproeiing van elke hektaar grond.

GENERAL NOTICES

NOTICE 772 OF 1980

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

REVISED POSTAGE RATES TO FOREIGN COUNTRIES

It is notified for general information that the Postmaster General, under the powers vested in him by section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), has approved the following:

1. The surface-mail rates of postage for letters, postcards, printed papers, newspapers and small packets for delivery in countries abroad, excluding Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Swaziland and Zimbabwe as published in Government Notice 731 of 31 October 1975 are withdrawn as from 1 January 1981 and replaced from the same date by the following:

Class of mail matter	*Rate*	c
Letters	Up to 20 g	15
	Above 20 g up to 100 g	35
	Above 100 g up to 250 g	70
	Above 250 g up to 500 g	140
	Above 500 g up to 1 000 g	240
	Above 1 000 g up to 2 000 g	390
Postcards	Each	10
Printed papers	Up to 20 g	8
	Above 20 g up to 100 g	15
	Above 100 g up to 250 g	30
	Above 250 g up to 500 g	55
	Above 500 g up to 1 000 g	90
	Above 1 000 g up to 2 000 g	125
	*Thereafter per 1 000 g	65
Small packets	Up to 100 g	15
	Above 100 g up to 250 g	30
	Above 250 g up to 500 g	55
	Above 500 g up to 1 000 g	90

* Applies only to books with a mass of more than 2 000 g but not more than 5 000 g.

2. The surface-mail rates of postage for small packets, letters, postcards and printed papers for delivery in Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Swaziland and Zimbabwe as published in Government Notices 731 of

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 772 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

HERSIENE POSTARIEWE NA DIE BUITELAND

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Posmeester-generaal kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), die volgende goedgekeur het:

1. Die landpostariewe vir briewe, poskaarte, drukwerk, nuusblaaie en klein pakkies vir aflewering in die buiteland, uitgesonderd Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Swaziland en Zimbabwe soos afgekondig by Goewermentskennisgewing 731 van 31 Oktober 1975 word van 1 Januarie 1981 af ingetrek en van dieselfde datum af deur die volgende vervang:

Klas posstuk	*Tarief*	c
Briewe	Tot 20 g	15
	Bo 20 g tot 100 g	35
	Bo 100 g tot 250 g	70
	Bo 250 g tot 500 g	140
	Bo 500 g tot 1 000 g	240
	Bo 1 000 g tot 2 000 g	390
Poskaarte	Elk	10
Drukwerk	Tot 20 g	8
	Bo 20 g tot 100 g	15
	Bo 100 g tot 250 g	30
	Bo 250 g tot 500 g	55
	Bo 500 g tot 1 000 g	90
	Bo 1 000 g tot 2 000 g	125
	*Daarna per 1 000 g	65
Klein pakkies	Tot 100 g	15
	Bo 100 g tot 250 g	30
	Bo 250 g tot 500 g	55
	Bo 500 g tot 1 000 g	90

* Slegs van toepassing op boeke met 'n massa van meer as 2 000 g maar hoogstens 5 000 g.

2. Die landpostariewe vir klein pakkies, briewe, poskaarte en drukwerk vir aflewering in Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Swaziland en Zimbabwe soos afgekondig in Goewermentskennisgewings 731 van 31

31 October 1975 and 64 of 25 January 1980 are withdrawn as from 1 January 1981 and replaced from the same date by the following:

Class of mail matter	*Rate*	c
Letters	Up to 50 g	10
	Above 50 g up to 100 g	25
	Above 100 g up to 250 g	50
	Above 250 g up to 500 g	90
	Above 500 g up to 1 000 g	160
	Above 1 000 g up to 2 000 g	260
Postcards	Each	7
Printed papers	Up to 50 g	8
	Above 50 g up to 100 g	15
	Above 100 g up to 250 g	30
	Above 250 g up to 500 g	55
	Above 500 g up to 1 000 g	90
	Above 1 000 g up to 2 000 g	125
	†Thereafter per 1 000 g	65
Small packets	Up to 100 g	15
	Above 100 g up to 250 g	30
	Above 250 g up to 500 g	55
	Above 500 g up to 1 000 g	90

† Applies only to books with a mass of more than 2 000 g but not more than 5 000 g.

3. The airmail rates of postage for letters, aerogrammes, postcards, second class mail and small packets for delivery in countries abroad as published in Government Notice 731 of 31 October 1975 are withdrawn as from 1 January 1981 and replaced from the same date by the following:

3.1 Aerogrammes and postcards to:

	c
3.1.1 Botswana, Lesotho, Malawi, Swaziland and Zimbabwe	10
3.1.2 All other countries	15

Oktober 1975 en 64 van 25 Januarie 1980 word van 1 Januarie 1981 af ingetrek en van dieselfde datum af deur die volgende vervang:

Klas posstuk	*Tarief*	c
Briewe	Tot 50 g	10
	Bo 50 g tot 100 g	25
	Bo 100 g tot 250 g	50
	Bo 250 g tot 500 g	90
	Bo 500 g tot 1 000 g	160
	Bo 1 000 g tot 2 000 g	260
Poskaarte	Elk	7
Drukwerk	Tot 50 g	8
	Bo 50 g tot 100 g	15
	Bo 100 g tot 250 g	30
	Bo 250 g tot 500 g	55
	Bo 500 g tot 1 000 g	90
	Bo 1 000 g tot 2 000 g	125
	†Daarna per 1 000 g	65
Klein pakkies	Tot 100 g	15
	Bo 100 g tot 250 g	30
	Bo 250 g tot 500 g	55
	Bo 500 g tot 1 000 g	90

† Slegs van toepassing op boeke met 'n massa van meer as 2 000 g maar hoogstens 5 000 g.

3. Die lugpostariewe vir briewe, aërogramme, poskaarte, tweedeklasposstukke en klein pakkies vir aflewering in die buiteland soos afgekondig in Goewermentskennisgewing 731 van 31 Oktober 1975 word van 1 Januarie 1981 af ingetrek en van dieselfde datum af deur die volgende vervang:

3.1 Aërogramme en poskaarte na:

	c
3.1.1 Botswana, Lesotho, Malawi, Swaziland en Zimbabwe	10
3.1.2 Alle ander lande	15

3.2 Letters, printed papers and small packets:

Country of destination	Rate		
	Letters per 10 gram	Printed papers per 10 gram	Small packets per 100 gram
	c	c	c
Botswana; Lesotho; Malawi; Swaziland and Zimbabwe	10	7	30
Angola; Congo, People's Republic of the; Chagos Archipelago; Comoros; Gabon; Kenya; Madagascar; Mauritius; Mozambique; Réunion; Seychelles; Tanzania; Uganda; Zaire and Zambia	15	10	50
Aegean Islands; Albania; Algeria; Andorra; Austria; Azores Islands; Balearic Islands; Belgium; Benin; Brazil; Bulgaria; Burundi; Cameroon; Canary Islands; Cape Verde, Republic of; Central African Empire; Chad; Corsica; Crete; Cyprus; Czechoslovakia; Denmark; Djibouti; Dodecanese Islands; Equatorial Guinea; Eritrea; Ethiopia; Finland; France; Gambia; German Democratic Republic; Germany, Federal Republic; Ghana; Gibraltar; Great Britain and Northern Ireland (including Channel Islands and Isle of Man); Greece; Guinea-Bissau; Guinea, Republic of; Hungary; Ireland, Republic of; Isreal; Italy; Ivory Coast; Liberia; Libya; Liechtenstein; Luxembourg; Madeira; Mali; Malta; Mauritania; Monaco; Morocco; Netherlands; Niger; Nigeria; Norway; Poland; Portugal; Rhodes; Roumania; Rwanda; Sao Tome and Principe; Senegal; Sierra Leone; Spain; Spanish North Africa; Somalia; Sudan; Sweden; Switzerland; Syria; Togo; Tunisia; Turkey; Upper Volta; Vatican City State and Yugoslavia	20	15	100
Abu Dhabi; Alaska; Anguilla; Antigua; Argentina; Australia; Bahamas; Bahrain; Barbados; Belize; Bermuda; Bolivia; Canada; Cayman Islands; Chile; Colombia; Costa Rica; Cuba; Dominica; Dominican Republic; Dubai; Ecuador; Egypt; El Salvador; Faroe Islands; Fiji; French Guiana; Greenland; Grenada; Guadeloupe; Gautemala; Guyana, Republic of; Haiti; Honduras; Hongkong; Iceland; Iran; Iraq; Jamaica; Jordan; Kuwait; Lebanon; Macao; Martinique; Mexico; Montserrat; Nauru; Netherlands Antilles; Nevis; New Caledonia; Newfoundland; New Hebrides; New Zealand; Nicaragua; Norfolk Island; Oman; Pakistan; Panama; Panama Canal Zone; Papua New Guinea; Paraguay; Peru; Puerto Rico; Qatar; St Christopher; St Lucia; St Pierre and Miquelon; St Vincent; Samoa, American; Samoa Western; Saudi Arabia; Sharjah; Suriname; Tonga; Tortola Island; Trinidad and Tobago; Turks and Caicos Islands; Union of Soviet Socialist Republics (a) In Asia (b) In Europe; United States of America [including Virgin Islands (USA)]; Uruguay; Venezuela; Yemen Arab Republic and Yemen People's Democratic Republic (including Kamaran and Mukalla).	25	20	150
Afghanistan; Bangladesh; Brunei; Burma; China, People's Republic of; China, Republic of (Taiwan); Campuchia Dem.; Cocos-Keeling Islands; Cook Islands; Falkland Islands; Fanning Island; French Polynesia; Hawaii; India; Indonesia; Japan; Kiribati; Korea; Lao, People's Democratic Republic; Malaysia; Maldives, Republic of; Nepal; Philippines; Singapore; Solomon Islands, Sri Lanka; Thailand; Timor; Tuvalu and Viet-Nam	30	25	200

3.2 Briewe, drukwerk en klein pakkies:

Land van bestemming	Tarief		
	Briewe per 10 gram	Drukwerk per 10 gram	Klein pakkies per 100 gram
	c	c	c
Botswana; Lesotho; Malawi; Swaziland en Zimbabwe	10	7	30
Angola; Chagos-argipel; Comore; Gaboen; Kenia; Kongo, Volksrepubliek; Madagascar; Mauritius; Mosambiek; Réunion; Seychelle; Tanzanië; Uganda; Zaïre en Zambië	15	10	50
Albanië; Algerië; Andorra; Asoriese Eilande; Baleariese Eilande; België; Benin; Brasilië; Bulgarye; Burundi; Ciprus; Denemarke; Djiboeti; Dodekanesos-eilande; Duitsland, Bondsrepubliek; Duitsland, Demokratiese Republiek; Egeïese-eilande; Ekwatoriaal-Guinee; Eritrea; Ethiopië; Finland; Frankryk; Gambië; Ghana; Gibraltar; Griekeland; Groot-Brittanje en Noord-Ierland (met inbegrip van Kanaaleilande en die Eiland Man); Guinee-Bissau; Guinee, Republiek; Hongarye; Ierland, Republiek; Israel; Italië; Ivoorkus; Joego-Slawië; Kaap Verde, Republiek; Kameroen; Kanariese Eilande; Korsika; Kreta; Liberië; Libië; Liechtenstein; Luxemburg; Madeira; Mali; Malta; Marokko; Mauritania; Monaco; Nederland; Niger; Nigerië; Noorweë; Oostenryk; Opper-Volta; Pole; Portugal; Rhodos; Roemenië; Rwanda; Sao Tome en Principe; Senegal; Sentraal-Afrikaanse Ryk; Sierra Leone; Sirië; Soedan; Somalië; Spaans Noord-Afrika; Spanje; Swede; Switserland; Togo; Tsjaad; Tsjeggo-Slowakye; Tunisië; Turkye en Vatikaanstaat	20	15	100
Abu Dhabi; Alaska; Anguilla; Antigua; Argentinië; Australië; Bahama-eilande; Bahrein; Barbados; Belize; Bermuda; Bolivia; Chili; Colombia; Costa Rica; Doebai; Dominica; Dominikaanse Republiek; Ecuador; Egipte; El Salvador; Faröer-eilande; Fidji; Frans-Guiana; Grenada; Groenland; Guadeloupe; Guatemala; Guyana, Republiek; Haïti; Honduras; Hongkong; Irak; Iran; Jamaika; Jemen, Arabiese Republiek; Jemen, Demokratiese Volksrepubliek (met inbegrip van Kamaran en Makalla); Jordanië; Kaaimanseilande; Kanada; Katar; Koeweit; Kuba; Libanon; Macao; Martinique; Mexiko; Montserrat; Nauru; Nederlandse Antille; Nevis; Newfoundland; Nicaragua; Nieu-Caledonië; Nieu-Seeland; Norfolk-eiland, Nuwe Hebride; Oman; Pakistan; Panama; Panamakanaalsone; Papoea-Nieu-Guinee; Paraguay; Peru; Puerto Rico; St. Christopher; St. Lucia; St. Pierre en Miquelon; St. Vincent; Samoa, Amerikaans; Samoa, Wes; Saoedi-Arabië; Sjarja; Suriname; Tonga; Tortola-eiland; Trinidad en Tobago; Turks- en Caicoseilande; Unie van Sosialistiese Sowjetrepublieke (a) In Asië (b) In Europa; Uruguay; Venezuela; Verenigde State van Amerika [met inbegrip van Virginiese Eilande (VSA)] en Ysland	25	20	150
Afganistan; Bangladesj; Birma; Brunei; China, Republiek (Taiwan); China, Volksrepubliek; Cocos-Keeling-eilande; Cook-eilande; Falkland-eilande; Fanning-eiland; Filippyne; Frans-Polinesië; Hawaii; Indië; Indonesië; Japan; Kampuchia Dem.; Kiribati; Korea; Lao, Demokratiese Volksrepubliek; Maledive, Republiek; Maleisië; Nepal; Salomon-eilande; Singapoer; Sri-Lanka; Thailand; Timor; Tuvalu en Viëtnam	30	25	200

(31 October 1980)/(31 Oktober 1980)

NOTICE 778 OF 1980

SALE OF GOODS.—CUSTOMS AND EXCISE, EAST LONDON

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, East London at 09h00 on 13 November 1980. Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag 9002, East London.

(31 October 1980)

KENNISGEWING 778 VAN 1980

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE EN AKSYNS, OOS-LONDEN

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 09h00 op 13 November 1980 by die Staatspakhuis, Oos-Londen gehou sal word. Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak 9002, Oos-Londen verkry word.

(31 Oktober 1980)

NOTICE 773 OF 1980

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

TARIFF FOR TELECOMMUNICATIONS SERVICES

By virtue of the powers vested in him by section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), the Postmaster General announces that the Tariff for Telecommunication Services promulgated by Government Notice 1192 of 1 July 1977, as amended is hereby further amended in accordance with the Schedule hereto with effect from 1 November 1980. Under a general authority by the Administrator-General for the territory of South-West Africa this amendment is being effected also in respect of that territory and applies in the said territory.

KENNISGEWING 773 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

TARIEFLYS VIR TELEKOMMUNIKASIE-DIENSTE

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), maak die Posmeester-generaal bekend dat die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig, met ingang van 1 November 1980 hierby verder gewysig word ooreenkomstig die onderstaande Bylae. Hierdie wysiging word kragtens 'n algemene magtiging van die Administrateur-generaal vir die gebied Suidwes-Afrika ook ten opsigte van daardie gebied gedoen en is in genoemde gebied van toepassing.

SCHEDULE

PART 4: INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION RATES

Item 35.1.2.—Substitute "Zimbabwe" for "Zimbabwe Rhodesia" where applicable.

Item 35.2.1.—Substitute the following for the item:

"35.2.1 Botswana (Republic of), Lesotho (Kingdom of), Mozambique (People's Republic of), Swaziland (Kingdom of) and Zimbabwe.

For distances up to and including (km) (a)	From clients' telephones and call offices	
	Botswana (Republic of), Lesotho (Kingdom of) and Swaziland (Kingdom of)	Mozambique (People's Republic of) and Zimbabwe
	R(b)	R(b)
100.....	0,60	1,20
600.....	1,20	1,80
above 600.....	1,80	3,00

(a) Measured from the originating exchange to the point where the trunk route crosses the border between the Republic of South Africa and the other country concerned.

(b) The quoted charge is per three minutes calculated from the time that the caller is informed that the connection has been established. No cheaper rate is available."

Delete item 35.2.2 and foot-notes.

Re-number item "35.2.3" to "35.2.2".

Item 35.3.1.—Substitute "Zimbabwe" for "Zimbabwe Rhodesia".

Item 37.1.1.—Substitute "Zimbabwe" for "Zimbabwe Rhodesia".

Item 38.1.—Substitute "Zimbabwe" for "Rhodesia".

(31 October 1980)

BYLAE

DEEL 4: INTERNASIONALE TELEKOMMUNIKASIETARIEWE

Item 35.1.2.—Vervang "Zimbabwe-Rhodesië" deur "Zimbabwe" waar van toepassing.

Item 35.2.1.—Vervang die item deur die volgende:

"35.2.1 Botswana (Republiek), Lesotho (Koninkryk), Mosambiek (Volksrepubliek), Swaziland (Koninkryk) en Zimbabwe.

Vir afstande tot en met (km) (a)	Van kliënte se telefone en oproepkantore	
	Botswana (Republiek), Lesotho (Koninkryk) en Swaziland (Koninkryk)	Mosambiek (Volksrepubliek) en Zimbabwe
	R(b)	R(b)
100.....	0,60	1,20
600.....	1,20	1,80
bo 600.....	1,80	3,00

(a) Gemeet van die ontstaansentrale af tot by die punt waar die hooflynroete die grens tussen die Republiek van Suid-Afrika en die ander betrokke land kruis.

(b) Die gemelde koste is per drie minute, bereken vanaf die tyd dat die oproeper verwittig word dat die verbinding opgestel is. Geen goedkoper tarief is beskikbaar nie."

Skrap item 35.2.2 en voetnote.

Hernommer item "35.2.3" tot "35.2.2."

Item 35.3.1.—Vervang "Zimbabwe-Rhodesië" deur "Zimbabwe."

Item 37.1.1.—Vervang "Zimbabwe-Rhodesië" deur "Zimbabwe."

Item 38.1.—Vervang "Rhodesië" deur "Zimbabwe."

(31 Oktober 1980)

NOTICE 785 OF 1980

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

PROPOSED LEASE OF A SITE SITUATED BELOW THE HIGH-WATER MARK OF THE KOWIE RIVER AT PORT ALFRED, DIVISION OF BATHURST, TO THE MUNICIPALITY OF PORT ALFRED

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, No. 21 of 1935, that the Minister of Community Development proposes to lease a site, in extent approximately 25 square metres, situated below the high-water mark of the Kowie River, to the Municipality of Port Alfred for the construction of an access channel to a proposed small-boat harbour on Erf 391, Port Alfred, Division of Bathurst.

A locality plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Community Development (Branch: Land Affairs), Customs House, Heerengracht, Cape Town, and at the office of the Town Clerk, Port Alfred.

(GD-099-00134)

(31 October 1980)

KENNISGEWING 785 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

VOORGESTELDE VERHURING VAN 'N TERREIN GELEË ONDERKANT DIE HOOGWATERMERK VAN DIE KOWIERIVIER TE PORT ALFRED, AFDELING BATHURST, AAN DIE MUNISIPALITEIT VAN PORT ALFRED

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, No. 21 van 1935, bekendgemaak dat die Minister van Gemeenskapsbou voornemens is om 'n terrein, groot ongeveer 25 vierkante meter, geleë onderkant die hoogwatermerk van die Kowierivier, aan die Munisipaliteit van Port Alfred te verhuur vir die aanbring van 'n toegangskanaal tot 'n voorgestelde kleinboothawe op Erf 391, Port Alfred, afdeling Bathurst.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou (Tak Grondsake), Doeanehuis, Heerengracht, Kaapstad, en in die kantoor van die Stadsklerk, Port Alfred.

(GD-099-00134)

(31 Oktober 1980)

NOTICE 779 OF 1980—KENNISGEWING 779 VAN 1980

QUARTERLY RETURN OF BRAND REGISTERED FROM 1 JULY 1980 TO 30 SEPTEMBER 1980
KWARTAALLIKSE OPGAWE VAN BRANDMERKE GEREGISTREER VANAF 1 JULIE 1980 TOT 30 SEPTEMBER 1980

Brand Brandmerk	Name of owner Naam van eienaar	Address Adres	Date of registration Datum van registrasie
⊖HA	M. A. Ledwaba	S.A. Polisie, Privaatsak X7, Hillbrow	1/7/80
⊖HB	H. J. Bruwer	Geluk, Privaatsak D971, Vryburg	1/7/80
⊖HC	E. Mtshali	2453 Tlhabane, Location	1/7/80
⊖HD	N. D. Makodee	Rots Halt, Private Bag D1010, via Vryburg	2/7/80
⊖HE	H. E. Cohen	Kwaggaweg 16, Warmbad	2/7/80
⊖HF	D. R. Moashetsi	Matsheng Comm. School, Private Bag, Tweelingspan	3/7/80
⊖HG	H. S. Goosen	Negende Straat 13, Linden, Johannesburg	3/7/80
⊖HH	J. J. Engelbrecht	Posbus 622, Warmbad	4/7/80
⊖HI	M. H. Adendorff	P.O. Box 93, Greytown, 3500	4/7/80
⊖HJ	H. J. Botha	Posbus 26116, Arcadia	4/7/80
⊖HK	C. H. Kruger	Privaatsak X2811, Pietersburg	7/7/80
⊖HL	A. M. L. Combrink	Cliftonlaan 7, Lyttelton Manor X3, Verwoerdburg	8/7/80
⊖HM	L. M. Grobler	"Athlone" Posbus 3, Settlers	9/7/80
⊖HN	J. J. Booysen	Posbus 314, Bethal	10/7/80
⊖HO	M. C. Oosthuizen	Leydsdorpplaas, Gravelotte	11/7/80
⊖HP	P. J. Oosthuizen	Maranda Leydsdorpplaas, Gravelotte	14/7/80
⊖HQ	T. P. Maetle	Madikwe, Snr-Agric. officer, Private Bag X1013, Swartruggens	15/7/80
⊖HR	G. S. Moreri	Linopong Private Bag 837, Vryburg	16/7/80
⊖HS	C. J. Oosthuizen	Leydsdorpplaas, Gravelotte	17/7/80
⊖HT	A. V. Faku	P.O. Box 118, Groot Marico	17/7/80
⊖HU	P. S. Balaoleng	P.O. Morokweng	17/7/80
⊖HV	H. J. Venter	Posbus 27884, Sunnyside	18/7/80
⊖HW	M. P. Otladisang	P.O. Box 137, Taung	21/7/80
⊖HX	J. Letebele	Private Bag 1, Radithuso	21/7/80
⊖HY	G. P. Briedenhann	Pk. Eerstegoud	23/7/80
⊖HZ	T. B. Moremedi	Tzineng Stad, Tlhaping Tlharo	23/7/80
⊖IA	J. M. Karrel	P.O. Morokweng	23/7/80
⊖IB	I. D. Buys	Posbus 4507, Pretoria	23/7/80
⊖IC	S. A. Khunou	Private Bag X2036, Montshiwa	23/7/80
⊖ID	D. P. Kunneke	Rhenosterfontein, Posbus 2645, Potgietersrus	23/7/80
⊖IE	M. T. Leboho	Kibi Tribal Authority, P.O. Raditshaba	24/7/80
⊖IF	M. J. Motshwanedi	1146 Tlhabane Township, Rustenburg	24/7/80
⊖IG	D. G. Coetzee	Nooitverwacht, Pk. Elmeston, oor Vaalwater	24/7/80
⊖IH	H. J. le Grange	Bultfontein, Pk. Boshoek, Posbus 40 distrik Rustenburg	24/7/80
⊖II	M. J. Mosimegi	P.O. Manthe, Taung District	25/7/80
⊖IJ	F. J. D. Jacobs	Posbus 334, Vaalwater	25/7/80
⊖IK	M. V. Mosimegi	P.O. Manthe, Taung District	25/7/80
⊖IL	H. Lewis	Spitzkop, P.O. Box 90, Northam, Bophuthatswana	25/7/80
⊖IM	M. P. Dithebe	Private Bag 526, Kuruman	25/8/80
⊖IN	I. J. Nagel	Privaatsak D971, Vryburg	25/7/80
⊖IO	G. J. Motsaathebe	Groengrond, C934, Heuningvlei	28/7/80
⊖IP	J. P. van der Merwe	Posbus 598, Pietersburg	28/7/80
⊖IQ	J. Kwate	P.O. Box 620, Taung Station	27/7/80
⊖IR	R. A. Masenya	Oranjefontein, Private Bag 175, Ellisras	28/7/80
⊖IS	J. L. Snyman	Posbus 352, Wagemboomskop, Swartruggens	28/7/80
⊖IT	M. T. Loots	Posbus 1978, Rustenburg	29/7/80
⊖IU	E. S. Kgame	Private Bag 82064, Rustenburg	29/7/80
⊖IV	A. I. en C. M. van der Heever	45 Second Avenue, Nigel (P.O. Box 212, Nigel)	30/7/80
⊖IW	D. M. Setlhabe	Bophuthatswana Tribal Office, Private Bag X534, Taung	30/7/80
⊖IX	S. A. Terblans	Senekal, Privaatsak A651, Vryburg	31/7/80
⊖IY	I. K. Setlhabe	Bophuthatswana Tribal Office, Private Bag X534, Taung	31/7/80
⊖IZ	Z. F. Zuma	Imbaliyezwe Store, P.O. Impendle	31/7/80
⊖JA	A. J. Joubert	Posbus 78, Marble Hall	1/8/80
⊖JB	S. J. Batshamiki	Privaatsak 835, Vryburg	1/8/80
⊖JC	J. C. de Beer	Krugerstraat 10, Potgietersrus	1/8/80
⊖JD	L. G. C. de Beer	Moddergat, Pk. Tonash	4/8/80
⊖JE	A. S. Mabalane	Mabalastad, Pk. Mabalastad	4/8/80
⊖JF	C. J. F. Joubert	Lydialaan 739, Villieria, Pretoria	5/8/80
⊖JG	H. A. Gouws	Perseel 34, Pk. Ohrigstad	5/8/80
⊖JH	L. A. J. van den Heever	Veeplaas, Pk. Skuinsdrif	5/8/80
⊖JI	S. J. Mohutsiwa	Privaatsak 842, Vryburg	6/8/80
⊖JJ	J. J. Joubert	Posbus 192, Winburg	8/8/80
⊖JK	J. J. Joubert	Posbus 26, Messina	8/8/80
⊖JL	J. Letshwene	7560 Mamelodi	8/8/80
⊖JM	J. M. F. Janse van Vuuren	Smithfield, Pk. Dwaalboom	8/8/80
⊖JN	N. H. Monnanyane	Marasy D994, Vryburg	11/8/80
⊖JO	O. C. Maphage	Matimbastraat 16, Huhudi, Vryburg	11/8/80
⊖JP	P. J. Sekgoela	Uitkyk, Pk. Staatsdrift, via Groot-Marico	12/8/80
⊖JQ	R. D. Masilo	Pk. Ramokokstad, via Phokeng	12/8/80
⊖JR	P. P. Ntshegang	Pk. Ramokokstad, via Phokeng	12/8/80
⊖JS	J. J. Smith	Posbus 104, Gravelotte	13/8/80
⊖JT	C. H. Terblanche en S. J. Terblanche	Basfontein, Posbus 22, Boons	14/8/80
⊖JU	F. S. Tlhalogang	Kagisho Kgobadi, Pk. Dryharts	14/8/80
⊖JV	S. J. van der Walt	Posbus 135, Skeerpoort	14/8/80
⊖JW	M. W. Jantjie	Posbus 477, Mafikeng	14/8/80
⊖JX	D. R. Segonyane	Posbus 76, Northam	15/8/80
⊖JY	A. A. Kelsey	Posbus 195, Pietersburg	15/8/80
⊖JZ	A. G. S. van Zyl	Posbus 221, Hoopstad	15/8/80

Brand Brandmerk	Name of owner Naam van eienaar	Address Adres	Date of registration Datum van registrasie
⊖KA	J. S. M. Venter	Posbus 231, Muldersdrif	18/8/80
⊖KB	L. J. Boshoff	Kalkfontein, Posbus 22, Nietverdiend oor Zeerust	18/8/80
⊖KC	A. E. Cohen	Kwaggaweg 16, Warmbad	18/8/80
⊖KD	J. B. du Plessis	Posbus 178, Ellisras	19/8/80
⊖KE	E. N. Modiakuotla	Tshidalamolomo, Pk. Tshidilamolomo via Montshiwa	19/8/80
⊖KF	J. G. Thomas	Batlhaping Trading Store, P.O. Box 663, Taung Station	20/8/80
⊖KG	J. C. en J. C. Greyling	Privaatsak X9382, Pietersburg	20/8/80
⊖KH	N. Khune	P.O. Box 118, Groot Marico	20/8/80
⊖KI	Kenspecle Investments (Pty) Ltd	P.O. Box 77, Ermelo	21/8/80
⊖KJ	J. P. Koekemoer	Posbus 249, Wolmaransstad	22/8/80
⊖KK	C. J. Smith	Wynkeldershoek, Posbus 266, Vaalwater	22/8/80
⊖KL	M. E. Liebenberg	Langermanstraat 117, Randgate	22/8/80
⊖KM	N. J. Manoko	P.O. Box 405, Pretoria	25/8/80
⊖KN	C. W. Nel	Posbus 142, Thabazimbi	25/8/80
⊖KO	G. I. Thedi	P.O. Box 26, Taung Station	26/8/80
⊖KP	Kgomo Voerders	P.O. Box 133, Pietersburg	26/8/80
⊖KQ	G. H. Lehihi	Than-idi-Supermarket, Taung	26/8/80
⊖KR	F. A. Kemp	Rooipan, Pk. Steenbokpan	26/8/80
⊖KS	Kruger en Seuns	Pivaanspoort, Posbus 162, Utrecht	27/8/80
⊖KT	T. D. Thathane	P.O. Box 405, Pretoria	27/8/80
⊖KU	M. J. Zuma	Private Bag, Impendle	28/8/80
⊖KV	Vergeleë Plase (Edms) Bpk	Posbus 204, Hluhluwe	28/8/80
⊖KW	G. J. Swart	Posbus 590, Pietersburg	28/8/80
⊖KX	G. J. Kruger	Posbus 500, Nylstroom	29/8/80
⊖KY	F. A. du Toit	Devilliersweg 40, Hillside, Koksvlei	29/8/80
⊖KZ	S. S. Smock	Private Bag D1047, Vryburg	29/8/80
⊖LA	M. S. Mathete	Private Bag X974, Vryburg	2/9/80
⊖LB	L. E. Barnardo	Reedlaan 4a Klippoortjie, Germiston	2/9/80
⊖LC	S. A. Mogale	P.O. Box 187, Saulspoort	2/9/80
⊖LD	A. L. Bokako	Private Bag X1013, Swartruggens	3/9/80
⊖LE	C. M. Fennell	113 Hartsenbergfontein, P.O. Walkerville	3/9/80
⊖LF	L. Fourie	Posbus 12539, Onderstepoort	4/9/80
⊖LG	P. J. Groenewald	Posbus 309, Ellisras	4/9/80
⊖LH	G. M. Ramapotoka	P.O. Swartklip	8/9/80
⊖LI	N. Kegoang	Private Bag D955, Vryburg	10/9/80
⊖LJ	M. Z. Chipape	Privaatsak X91085, Phokeng	12/9/80
⊖LK	R. J. Mosethle	Private Bag X118, Groot Marico	15/9/80
⊖LL	B. P. Ngwanya	Molopo Motors, P.O. Bray	15/9/80
⊖LM	A. J. Mans	Posbus 1093, Randfontein	16/9/80
⊖LN	G. M Nel	Posbus 142, Thabazimbi	16/9/80
⊖LO	E. A. Meyer	Posbus 252, Bethal	16/9/80
⊖LP	D. A. Rakuba	Private Bag X1013, Swartruggens	16/9/80
⊖LQ	S. W. Ejang	Private Bag D974, Vryburg	16/9/80
⊖LR	C. A. Malose	Private Bag D960, Vryburg	16/9/80
⊖LS	L. S. Kala	P.O. Box 24, Ganyea	18/9/80
⊖LT	S. S. Tebele	Private Bag D955, Vryburg	18/9/80
⊖LU	J. J. du Plessis	Goedgedacht, Pk. Elmeston	23/9/80
⊖LV	Laas Veeboerdery (Edms.) Bpk	Posbus 277, Ventersdorp	23/9/80
⊖LW	N. I. en S. J. Maela	Private Bag X174, Bochum	23/9/80
⊖LX	H. M. Wilters	Regsdraai, Pk. Skuinsdrif	25/9/80
⊖LY	P. S. Beith	P.O. Box 278, Vaalwater	29/9/80
⊖LZ	O. T. Disipi	Derde Plaas, Private Bag D1019, via Vryburg	30/9/80

(31 October 1980)/(31 Oktober 1980)

NOTICE 781 OF 1980

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.—NOTICE OF ELECTION—ELECTION OF MEMBERS OF THE PROFESSIONAL BOARD FOR SPEECH THERAPY AND AUDIOLOGY

Notice is hereby given in terms of the provisions of the regulations relating to the election of members of the Council, read with section 15 (11) of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), that an election of five speech therapists, speech therapists and audiologists or audiologists as members of the Professional Board for Speech Therapy and Audiology to serve during the period ending the 28th day of February 1986 is about to be held.

Nominations of eligible speech therapists, speech therapists and audiologists, or audiologists are awaited. Every person so registered (a) who has not entered

KENNISGEWING 781 VAN 1980

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD. — VERKIESINGS-KENNISGEWING—VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR SPRAAKTERAPIE EN OUDIOLOGIE

Hierby word ingevolge die bepalings van die regulasies betreffende die verkiesing van lede van die Raad, gelees met artikel 15 (11) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe, 1974 (Wet 56 van 1974), kennis gegee dat 'n verkiesing gehou staan te word van vyf spraakterapeute, spraakterapeute en oudioloë of oudioloë as lede van die Beroepsraad vir Spraakterapie en Oudiologie om te dien gedurende die tydperk wat op die 28ste dag van Februarie 1986 verstryk.

Nominasies van verkiesbare spraakterapeute, spraakterapeute en oudioloë, of oudioloë word ingewag. Elke sodanige geregistreerde persoon (a) wat nie met

into a composition with the creditors of his estate, or whose estate has not been sequestrated, (b) who is not disqualified under the Act from practising his profession, is eligible for nomination.

Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.

Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered speech therapists, speech therapists and audiologists or audiologists. The person nominated must also sign the form, confirming that he consents to his nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to his nomination. Every nomination form must reach the undersigned (form whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 1 December 1980 at 12h00.

A deposit of R30 must accompany the nomination.

Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date at the address given below, will be invalid.

N. M. PRINSLOO, Returning officer.

P.O. Box 205, Pretoria, 0001, or 6115 Oranje-Nassau Buildings, 188 Schoeman Street, Pretoria, 0002.

22 October 1980.

(31 October 1980)

NOTICE 780 OF 1980

SALE OF GOODS.—CUSTOMS AND EXCISE, DURBAN

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State warehouse, Cato Creek, Durban, at 09h00 on 19 and 20 November 1980. Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag X54305, Durban, 4000.

(31 October 1980)

NOTICE 784 OF 1980

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that the Municipality of Ashton, P.O. Box 22, Ashton, 6715, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture and Fisheries for approval for the erection of a new abattoir at the Industrial Area, Ashton, 6715.

If the application is granted, the abattoir will be used for the slaughtering of five cattle, two calves, 25 sheep and goats and six pigs per day for supplying meat to the residents of Ashton.

357—2

sy skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie, (b) wat nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy beroep te beoefen nie, is nomineerbaar.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee geregistreerde spraakterapeute, spraakterapeute en oudioloë, of oudioloë.

Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy instemming tot sy nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy die kiesbeampte per brief of telegram meedeel dat hy tot sy nominasie instem.

Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 1 Desember 1980 om 12h00 by onderstaande adres bereik.

'n Deposito van R30 moet die nominasie vergesel.

Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalings nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N. M. PRINSLOO, Kiesbeampte.

Posbus 205, Pretoria, 0001, of Oranje-Nassaugebou 6115, Schoemanstraat 188, Pretoria, 0002.

22 Oktober 1980.

(31 Oktober 1980)

KENNISGEWING 780 VAN 1980

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE EN AKSYNS, DURBAN

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 09h00 op 19 en 20 November 1980 by die Staatspakhuis, Cato Creek, Durban, gehou sal word. Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak X54305, Durban, 4000, verkry word.

(31 Oktober 1980)

KENNISGEWING 784 VAN 1980

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat die Munisipaliteit van Ashton, Posbus 22, Ashton, 6715, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou en Visserye aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Nywerheidsgebied, Ashton, 6715.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die slag van vyf beeste, twee kalwers, 25 skape en bokke en ses varke per dag vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Ashton.

7274—2

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

H. DE BRUYN, for Director-General: Agriculture and Fisheries (Abattoir Commission).

Note.—The Regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(31 October 1980)

Iemand wat vertoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

H. DE BRUYN, namens Direkteur-generaal: Landbou en Visserye (Abattoirkommissie).

L.W.—Die Regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(31 Oktober 1980)

NOTICE 782 OF 1980
STANDARDS ACT, 1962
AMENDED PERMIT FEES

In terms of the regulations promulgated by Government Notice R. 138 of 24 January 1975, the Council of the South African Bureau of Standards, with the approval of the Minister of Industries has determined the following amended tariffs in respect of permits to apply a standardisation mark to the commodities listed below with effect from 1 July 1980:

KENNISGEWING 782 VAN 1980
WET OP STANDAARDE, 1962
GEWYSIGDE PERMITGELDE

Kragtens die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 138 van 24 Januarie 1975, het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, met die goedkeuring van die Minister van Nywerheidswese die volgende gewysigde tariewe ten opsigte van permitte om 'n standaardmerk op die opgegewe kommoditeite aan te bring, vasgestel met ingang van 1 Julie 1980:

Specification No. Spesifikasie No.	Title Titel	Unit Eenheid	Tariff per unit Tarief per eenheid
199–1972.....	Cylinder shut-off valves for liquefied petroleum gas / Silinder afsluitkleppe vir vloeibare petroleumgas: (b) For externally mounted valves: ½–14 MGT and internally mounted valves/Vir buitegemonteerde kleppe: ½–14 NGT en binnegemonteerde kleppe	1 000	R70 for the 1st unit; R10 for the 2nd to the 100th unit; R3 per unit thereafter/R70 vir die 1ste eenheid; R10 vir die 2de tot die 100ste eenheid; R3 per eenheid daarna.

N.B.—This notice supercedes that part of Notice 729 of 1980, which appeared in *Government Gazette* 7255 of 9 October 1980, in regard to the part of the specification mentioned above.

L.W.—Hierdie kennisgewing vervang daardie deel van Kennisgewing 729 van 1980, wat verskyn het in *Staatskoerant* 7255 van 9 Oktober 1980, wat betref die bogenoemde deel van die spesifikasie.

(31 October 1980)/(31 Oktober 1980)

NOTICE 783 OF 1980
STANDARDS ACT, 1962
AMENDED PERMIT FEES

In terms of the regulations promulgated by Government Notice R. 138 of 24 January 1975, the Council of the South African Bureau of Standards with the approval of the Minister of Industries has determined the following amended tariffs in respect of permits to apply as standardisation mark to the commodities listed below with effect from 1 January 1981:

KENNISGEWING 783 VAN 1980
WET OP STANDAARDE, 1962
GEWYSIGDE PERMITGELDE

Kragtens die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 138 van 24 Januarie 1975, het die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, met die goedkeuring van die Minister van Nywerheidswese die volgende gewysigde tariewe ten opsigte van permitte om 'n standaardmerk op die opgegewe kommoditeite aan te bring, vasgestel met ingang van 1 Januarie 1981:

Specification No. Spesifikasie No.	Title Titel	Unit Eenheid	Tariff per unit Tarief per eenheid
563–1978.....	Stress-graded softwood general structural timber/Sterktegegradeerde naaldhout vir algemene konstruksiedoeleindes.....	100 m³	R46
653–1971.....	Softwood brandering and battens/Naaldhoutplafon en -strooklatte.....	100 m³	R46
1245–1978.....	Stress-graded softwood engineering timber/Sterktegegradeerde naaldhout vir ingenieursdoeleindes.....	100 m³	R46

N.B.—This notice supercedes that part of Notice 678 of 1980, which appeared on page 65 in *Government Gazette* 7236 of 26 September 1980, in regard to the specifications mentioned above.

L.W.—Hierdie kennisgewing vervang daardie deel van Kennisgewing 678 van 1980, wat op bladsy 65 verskyn het in *Staatskoerant* 7236 van 26 September 1980, wat betref die bogenoemde spesifikasies.

(31 October 1980)/(31 Oktober 1980)

NOTICE 786 OF 1980

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS. —LIST 36/80

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice:

Increase in the duty on:

1. Zinc dust (blue powder), classifiable under tariff subheading 79.03.50, from free of duty to 20 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/15/5/1 (B101/80).]

Applicant:

Zinchem (Pty) Limited, P.O. Box 5109, Benoni South, 1502.

2. Scissors (excluding those with serrated blades) with a blade length of 70 mm or more but not exceeding 160 mm, and blades therefor, classifiable under tariff subheading 82.12.90, from 15 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 100c each. [BTI Ref. T5/2/15/6/1 (B102/80).]

Applicant:

Mitco Tool Company (Pty) Ltd, P.O. Box 633, Vereeniging, 1930.

Rebate of the duty (in Schedule 3) on:

Bonded fabrics impregnated or coated with polyurethane, classifiable under tariff subheading 59.03.20.30, for the manufacture of rugby, soccer and similar balls. [BTI Ref. T5/2/20/5/1 (D84/80).]

Applicant:

B.A. Dowson (Pty) Ltd, P.O. Box 283, Greytown, 3500.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

(1) Stampings, pressings and made up roughs of scissors (excluding those with serrated blades) with a blade length of 70 mm or more but not exceeding 160 mm (item 315.07/82.00).

(2) Scissors (excluding those with serrated blades) with a blade length of 70 mm or more but not exceeding 160 mm (item 405.06.82.12). [BTI Ref. T5/2/15/6/1 (E19/80).]

Applicant:

Mitco Tool Company (Pty) Ltd, P.O. Box 633, Vereeniging, 1930.

General:

1. Proposal by the Commissioner of Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001, that the following be substituted for the provision under tariff heading 85.08:

Tariff heading			*Rate of duty*
"85.08	ELECTRICAL STARTING AND IGNITION EQUIPMENT FOR INTERNAL COMBUSTION ENGINES (INCLUDING IGNITION MAGNETOS, MAGNETO-DYNAMOS, IGNITION COILS, STARTER MOTORS, SPARKING PLUGS AND GLOW PLUGS), GENERATORS (DYNAMOS AND ALTERNATORS) AND CUT-OUTS FOR USE IN CONJUNCTION WITH SUCH ENGINES:		
85.08.10	Sparking plugs:		
	.10	Identifiable for use solely or principally with motor cycle engines	187,5c per 100
	.20	Identifiable for use solely or principally with aircraft or tractor engines	free
	.90	Other	250c per 100

KENNISGEWING 786 VAN 1980

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 36/80

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. Sinkstof (bloupoeier), indeelbaar by tariefsubpos 79.03.50, van vry van reg tot 20 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/15/5/1 (B101/80).]

Applikant:

Zinchem (Pty) Limited, Posbus 5109, Benoni-Suid, 1502.

2. Skêr (uigesonderd dié met getande lemme) met 'n lemlengte van 70 mm en meer maar hoogstens 160 mm, en lemme daarvoor, indeelbaar by tariefsubpos 82.12.90, van 15 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 100c elk. [RHN-verw. T5/2/15/6/1 (B102/80).]

Applikant:

Mitco Tool Company (Pty) Ltd, Posbus 633, Vereeniging, 1930.

Korting van die reg (in Bylae 3) op:

Verbonde stowwe met poliuretaan geïmpregneer of bestryk, indeelbaar by tariefsubpos 59.03.20.30, vir die vervaardiging van rugby-, sokker- en dergelike balle. [RHN-verw. T5/2/20/5/1 (D84/80).]

Applikant:

B.A. Dowson (Pty) Ltd, Posbus 283, Greytown, 3500.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

(1) Stempelstukke, persstukke en opgemaakte rustukke van skêre (uigesonderd dié met getande lemme) met 'n lemlengte van 70 mm en meer maar hoogstens 160 mm (item 315.07/82.00); en

(2) Skêre (uitgesonderd dié met getande lemme) met 'n lemlengte van 70 mm en meer maar hoogstens 160 mm (item 405.06/82.12). [RHN-verw. T5/2/15/6/1 (E19/80).]

Applikant:

Mitco Tool Company (Pty) Ltd, Posbus 633, Vereeniging, 1930.

Algemeen:

1. Voorstel deur die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, dat die voorsiening by tariefpos 85.08 deur die volgende vervang word:

Tariefpos			*Skaal van Reg*
"85.08	ELEKTRIESE AANSIT- EN ONTSTEKINGSTOERUSTING VIR BINNEBRANDENJINS (MET INBEGRIP VAN ONTSTEKINGMAGNETO'S, MAGNETODINAMO'S, ONTSTEKINGSPOELE, AANSITMOTORE, VONK- EN GLOEIPROPPE); GENERATORS (DINAMO'S EN ALTERNATORS) EN UITSKAKELAARS VIR GEBRUIK TESAME MET SODANIGE ENJINS:		
85.08.10	Vonkproppe:		
	.10	Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorfietsenjins	187,5c per 100
	.20	Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met vliegtuig- of trekkerenjins	vry
	.90	Ander	250c per 100

Tariff heading		*Rate of duty*
85.08.30	Dynamos and cut-outs:	
.30	Identifiable for use solely or principally with motor vehicles	20%
.90	Other	free
85.08.35	Starter motors:	
.10	Identifiable for use solely or principally with motor vehicles with a rating not exceeding 2 kW	20% of 90c per kg
.20	Identifiable for use solely or principally with motor vehicles with a rating exceeding 2 kW	20%
.90	Other	free
85.08.50	Ignition coils:	
.30	Identifiable for use solely or principally with motor vehicles	20% or 75c each
.90	Other	free
85.08.90	Other equipment:	
.30	Identifiable for use solely or principally with motor vehicles	free
.90	Other	free
85.08.99	Parts	
.10	Ceramic bodies for sparking plugs	free
.20	Other parts for sparking plugs	20%
.30	Armatures, for generators, identifiable for use solely or principally with motor vehicles	20% or 75c each
.80	Other, identifiable for use solely or principally with equipment for motor vehicles	20%
.90	Other	free"

[BTI Ref. T5/2/16/3/1 (B78/80)]

2. Substitution of the following for the existing provisions under tariff subheadings 33.06.15, 39.01.51.20, 39.02.10.25, 39.02.10.60, 39.02.85.10, 39.02.85.20, 39.07.30.10, 39.07.30.20, 39.07.30.30 and 40.10.10.90.

Tariff heading		*Statistical unit*	*Rate of duty*
33.06.15	Perfumery not containing ethyl alcohol	litre	35%
39.01.51.20	Textile fabrics embedded in or coated or covered on both sides with preparations of polyurethane	kg	30%
39.02.10.25	Other blocks, lumps, powders, granules, flakes and similar bulk forms	kg	20% or 21c per kg less 80%
39.02.10.60	Textile fabrics embedded in or coated or covered on both sides with preparations of ethylene polymers or copolymers	kg	20%
39.02.85.10	Liquid or pasty	kg	20% or 24c per kg less 80%
39.02.85.20	Blocks, lumps, powders, granules, flakes and similar bulk forms	kg	free
39.07.30.10	Beads, not coated with pearl essence, loose or provisionally strung	kg	15% or 7,25c per kg
39.07.30.25	Beads, coated with pearl essence, loose or provisionally strung, or mounted into articles containing more than 24 individual beads	kg	25% or 1 150c per kg
40.10.10.90	Other	kg	20%

[BTI Ref. T5/1/15 (F65/80)]

Proposal by the Commissioner for Customs and Excise, Private Bag X47, Pretoria, 0001.

For List 35/80 see General Notice 770, dated 24 October 1980.

(31 October 1980)

Tariefpos		*Skaal van Reg*
85.08.30	Dinamo's en uitskakelaars:	
.30	Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie	20%
.90	Ander	vry
85.08.35	Aansitmotore:	
.10	Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie, met 'n vermoë van hoogstens 2 kW	20% of 90c per kg
.20	Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie, met 'n vermoë van meer as 2 kW	20%
.90	Ander	vry
85.08.50	Ontstekingspoele:	
.30	Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie	20% of 75c elk
.90	Ander	vry
85.08.90	Ander toerusting:	
.30	Uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie	20%
.90	Ander	vry
85.08.99	Onderdele:	
.10	Keramiese rompe vir vonkproppe	vry
.20	Ander onderdele vir vonkproppe	20%
.30	Ankers, vir ontwikkelaars, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met motorvoertuie	20% of 75c elk
.80	Ander, uitkenbaar as vir gebruik slegs of hoofsaaklik met toerusting vir motorvoertuie	20%
.90	Ander	vry"

[RHN-verw. T5/2/16/3/1 (B78/80)]

2. Vervanging van die voorsienings by die bestaande tariefsubposte 33.06.15, 39 01.51.20, 39.02.10.25, 39.02.10.60, 39.02.85.10, 39 02.85 20, 39.07.30.10, 39.07.30.20, 39.07.30.30 en 40.10.10.90 deur die volgende:

Tariefpos		*Statistiese eenheid*	*Skaal van reg*
33.06.15	Parfumerie wat nie etielalkohol bevat nie	liter	35%
39.01.51.20	Tekstielstowwe gebed in of aan albei kante bestryk of bedek met preparate van poliuretaan	kg	30%
39.02.10.25	Ander blokke, stukke, poeiers, korrels, vlokke en dergelike massavorms	kg	20% of 21c per kg min 80%
39.02.10.60	Tekstielstowwe gebed in of aan albei kante bestryk of bedek met preparate van etileenpolimere of -kopolimere	kg	20%
39.02.85.10	Vloeistof of pasta	kg	20% of 24c per kg min 80%
39.02.85.20	Blokke, stukke, poeiers, korrels, vlokke en dergelike massavorms	kg	vry
39.07.30.10	Krale, nie met pêrelessens bedek nie, los of voorlopig geryg	kg	15% of 7,25c per kg
39.07.30.25	Krale, met pêrelessens bedek, los of voorlopig geryg, of gemonteer in artikels met meer as 24 individuele krale	kg	25% of 1 150c per kg
40.10.10.90	Ander	kg	20%

[RHN-verw. T5/1/15 (F65/80)]

Voorgestel deur die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Privaatsak X47, Pretoria, 0001.

Kyk Algemene Kennisgewing 770 van 24 Oktober 1980 vir Lys 35/80.

(31 Oktober 1980)

NOTICE 787 OF 1980

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-General: Transport (Civil Aviation Branch), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Magnum Aviation Operations (Pty) Ltd, P.O. Box 61315, Marshalltown, 2107. (B) Magnum Airlines. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S750. Under "Routes to be flown and frequencies", add: "Nelspruit-Phalaborwa-Tzaneen two return flights per day". Under "Tariff of charges", add:

"Route	*Single*	*Return*
	R	R
Tzaneen-Phalaborwa	20	40
Tzaneen-Nelspruit	45	90
Phalaborwa-Nelspruit	30	60

Freight tariff 60c per kg, minimum R4".

[This notice should be read in conjunction with the notice relating to Giyani Airways (Pty) Ltd that appeared in the *Gazette* of 9 Octtober 1980.]

(A) Magnum Aviation Operations (Pty) Ltd, P.O. Box 61315, Marshalltown, 2107. (B) Magnum Airlines. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S750. Under "Routes to be flown and frequencies", add: "Johannesburg/Jan Smuts - Kroonstad, Kroonstad - Bloemfontein, Bloemfontein-Kimberley and Bloemfontein-Newcastle, four return flights per day". Under "Tariff of charges", add:

	Tariff	
"Route	*Single*	*Return*
	R	R
Johannesburg/Jan Smuts-Kroonstad	45	90
Kroonstad-Bloemfontein	45	90
Bloemfontein-Kimberley	40	80
Bloemfontein-Newcastle	60	120

Freight 60c per kg, minimum tariff R4".

(31 October 1980)

KENNISGEWING 787 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Tak Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001, en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Magnum Aviation Operations (Edms.) Bpk., Posbus 61315, Marshalltown, 2107. (B) Magnum Airlines. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S750. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word en frekwensies" voeg by: "Nelspruit-Phalaborwa-Tzaneen twee retoervlugte per dag". Onder "Tariefskaal", voeg by:

"Roete	*Enkel*	*Retoer*
	R	R
Tzaneen-Phalaborwa	20	40
Tzaneen-Nelspruit	45	90
Phalaborwa-Nelspruit	30	60

Vragtarief 60c per kg, minimum R4".

[Hierdie kennisgewing moet gelees word saam met die kennisgewing oor Giyani Lugdiens (Edms.) Bpk. wat in die *Staatskoerant* van 9 Oktober 1980 verskyn het.]

(A) Magnum Aviation Operations (Edms.) Bpk., Posbus 61315, Marshalltown, 2107. (B) Magnum Airlines. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienslisensie S750. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word en frekwensies", voeg by: "Johannesburg/Jan Smuts-Kroonstad, Kroonstad-Bloemfontein, Bloemfontein-Kimberley en Bloemfontein-Newcastle, vier retoervlugte per dag". Onder "Tariefskaal", voeg by:

	Tarief	
"Roete	*Enkel*	*Retoer*
	R	R
Johannesburg/Jan Smuts-Kroonstad	45	90
Kroonstad-Bloemfontein	45	90
Bloemfontein-Kimberley	40	80
Bloemfontein-Newcastle	60	120

Vrag 60c per kg, minimum tarief R4".

(31 Oktober 1980)

NOTICE 788 OF 1980

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—LIST 96

A. THE FOLLOWING APPLICATIONS CONSIDERED BY THE BOARD OF TRADE AND INDUSTRIES DURING THE PERIOD 1 AUGUST 1980 TO 31 AUGUST 1980 HAVE NOT BEEN SUPPORTED

Increase in the duty on:

Polyester discs with a diameter not exceeding 30 mm. (List 5/80; TAC 19/80.)

Reduction in the duty on:

1. Aluminium extrusion press.
2. Parts of tennis rackets and frames.
3. Glacé cherries.
4. Glazed mosaic tiles.
5. Aluminium and artificial plastic junction boxes.
6. Instant coffee powder.
7. Containers of artificial plastic material, with a height of 800 mm or more, a length of 1 120 mm or more, and a width of 1 120 mm or more, without lids. (List 14/80; TAC 60/80.)
8. Lamps and fittings.

Rebate of the duty on:

1. Caps and spouts used for the packaging of Worcester sauce and similar spice sauces. (List 18/80; TAC 76/80.)
2. Urea formaldehyde, liquid or pasty, or in blocks, lumps, powders (excluding moulding powders), granules, flakes and similar bulk forms, for the manufacture of reconstituted wood. (List 23/80; TAC 104/80.)

B. THE FOLLOWING APPLICATIONS HAVE BEEN WITHDRAWN OR HAVE NOT BEEN PROCEEDED WITH BY THE APPLICANTS DURING THE PERIOD 1 AUGUST 1980 TO 31 AUGUST 1980

Increase in the duty on:

Pressure fryers.

Reduction in the duty on:

1. Electrically driven motor vehicles for experimental purposes.
2. Computerised games.
3. Inserts of stainless steel for use in food heating equipment.
4. Cocoa paste (in bulk or in blocks), whether or not defatted. (List 16/80; TAC 71/80.)

Rebate of the duty on:

1. Kraft paper with a base mass of 150 g per m^2 for the manufacture of forming tubes.
2. Polyethylene terephthalate resin for the manufacture of mineral water type bottles.
3. Tetrasodium EDTA for the manufacture of textile aids.
4. Components for the manufacture of locks.
5. Plastic valves for the manufacture of plastic bags.

C. THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR REBATE OF THE DUTY IN TERMS OF ITEM 470.03, CONSIDERED BY THE BOARD OF TRADE AND INDUSTRIES DURING THE PERIOD 1 AUGUST 1980 TO 31 AUGUST 1980, HAVE BEEN SUPPORTED

1. Zinc for the manufacture of zinc products for export.

KENNISGEWING 788 VAN 1980

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—LYS 96

A. ONDERVERMELDE AANSOEKE WAT GEDURENDE DIE TYDPERK 1 AUGUSTUS 1980 TOT 31 AUGUSTUS 1980 DEUR DIE RAAD VAN HANDEL EN NYWERHEID OORWEEG IS, IS NIE GESTEUN NIE

Verhoging van die reg op:

Poliësterskywe met 'n deursnee van hoogstens 30 mm. (Lys 5/80; TAK 19/80.)

Verlaging van die reg op:

1. Aluminiumekstrusiepers.
2. Onderdele van tennisrakette en -rame.
3. Geglaseerde kersies.
4. Geglasuurde mosaïekteëls.
5. Aansluitkaste van aluminium en kunsplastiekstof.
6. Kitskoffiepoeier.
7. Houers van kunsplastiekstof, met 'n hoogte van 800 mm of meer, 'n lengte van 1 120 mm of meer en 'n wydte van 1 120 mm of meer, sonder deksels. (Lys 14/80; TAK 60/80.)
8. Lampe en toebehore.

Korting van die reg op:

1. Doppies, en tuite, gebruik by die verpakking van Worcestersous en dergelike speseryesouse. (Lys 18/80; TAK 76/80.)
2. Ureumformaldehied in vloeistof of pasta of in blokke, stukke, poeiers (uitgesonderd vormpoeiers), korrels, vlokke en dergelike massavorms, vir die vervaardiging van hersaamgestelde hout. (Lys 23/80; TAK 104/80.)

B. ONDEVERMELDE AANSOEKE IS GEDURENDE DIE TYDPERK 1 AUGUSTUS 1980 TOT 31 AUGUSTUS 1980 INGETREK OF DIE APPLIKANT HET NIE DAARMEE VOORTGEGAAN NIE

Verhoging van die reg op:

Drukbraaiers.

Verlaging van die reg op:

1. Elektriesaangedrewe motorvoertuie vir eksperimentele doeleindes.
2. Gerekenariseerde spele.
3. Invoegsels van vlekvrye staal vir gebruik in voedselverwarmers.
4. Kakaopasta (in massa of in blokke) hetsy ontvet al dan nie. (Lys 16/80; TAK 71/80.)

Korting van die reg op:

1. Kraftpapier met 'n basismassa van 150 g per m^2 vir die vervaardiging van vormbuise.
2. Poliëtileenterettalaathars vir die vervaardiging van mineraalwatertipe bottels.
3. Tetranatrium EDTA vir die vervaardiging van tekstielhulpmiddels.
4. Onderdele vir die vervaardiging van slotte.
5. Sluitkleppe vir die vervaardiging van plastieksakke.

C. DIE VOLGENDE AANSOEKE OM KORTING VAN DIE REG INGEVOLGE ITEM 470.03 IS DEUR DIE RAAD VAN HANDEL EN NYWERHEID GEDURENDE DIE TYDPERK 1 AUGUSTUS 1980 TOT 31 AUGUSTUS 1980 GESTEUN

1. Sink vir die vervaardiging van sinkprodukte vir uitvoer.

2. Stainless steel materials for the manufacture of shafts for pumps for export.

3. Woven polyester cotton fibres for the manufacture of girls' dresses and woven cotton wool nylon fibres for the manufacture of boys' shirts for export.

4. Dyed acetate lining and polyester viscose gabardine for the manufacture of ladies' dresses for export.

5. Forged shafts and bars for the manufacture of sugar mills for export.

6. Woven fabrics of polyester fibres (continuous) which contain more than 10 per cent stretch or bulk yarns and which have a mass per m^2 of not less than 142 g for the manufacture of ties for export.

7. Styrene for the manufacture of pattern models for export.

D. THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR REBATE OF THE DUTY IN TERMS OF ITEM 470.03, CONSIDERED BY THE BOARD OF TRADE AND INDUSTRIES DURING THE PERIOD 1 AUGUST 1980 TO 31 AUGUST 1980, HAVE BEEN REJECTED

1. Fresh frozen fish for processing for export.

2. Plastic bags, labels and buttons for the manufacture of clothing for export.

3. Polypropylene cloth for the manufacture of woven polypropylene bags for export.

4. Propylene polymers and copolymers in blocks, granules, powders and similar bulk forms for the manufacture of woven fabrics for export.

5. Fresh fish for processing for export.

E. THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR REBATE OF THE DUTY IN TERMS OF ITEM 470.03, HAVE BEEN WITHDRAWN OR HAVE NOT BEEN PROCEEDED WITH BY THE APPLICANTS DURING THE PERIOD 1 AUGUST 1980 TO 31 AUGUST 1980

1. Steel strip for the manufacture of saw blades for export.

2. Components for the manufacture of furniture for export.

For List 95 see General Notice 722, dated 3 October 1980.

(31 October 1980)

2. Vlekvrye staalstowwe vir die vervaardiging van asse vir pompe vir uitvoer.

3. Geweefde poliësterkatoenstowwe vir die vervaardiging van dogtersrokke en geweefde katoen-/wol-/nylonstof vir die vervaardiging van seunshemde, vir uitvoer.

4. Gekleurde asetaatvoeringstof en poliësterviskose-gabardinestof, vir die vervaardiging van damesrokke vir uitvoer.

5. Gesmede ase en stawe, vir die vervaardiging van suikermeule vir uitvoer.

6. Weefstowwe van poliëstervesels (kontinu) wat meer as 10 persent rek- of uitbultgarings bevat en met 'n massa per m^2 van minstens 142 g, vir die vervaardiging van dasse vir uitvoer.

7. Stireen vir die vervaardiging van patroonmodelle vir uitvoer.

D. DIE VOLGENDE AANSOEKE OM KORTING VAN DIE REG INGEVOLGE ITEM 470.03 IS DEUR DIE RAAD VAN HANDEL EN NYWERHEID VERWERP GEDURENDE DIE TYDPERK 1 AUGUSTUS 1980 TOT 31 AUGUSTUS 1980

1. Vars bevrore vis vir verwerking vir uitvoer.

2. Plastieksakke, etikette, knope vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer.

3. Polipropileendoek vir die vervaardiging van geweefde polipropileensakke vir uitvoer.

4. Propileenpolimere en -kopolimere in blokke, stukke, poeiers en dergelike massavorms vir die vervaardiging van weefstowwe vir uitvoer.

5. Vars vis vir verwerking vir uitvoer.

E. ONDERVERMELDE AANSOEKE OM KORTING VAN DIE REG INGEVOLGE ITEM 470.03 IS GEDURENDE DIE TYDPERK 1 AUGUSTUS 1980 TOT 31 AUGUSTUS 1980 INGETREK OF DIE APPLIKANT HET NIE DAARMEE VOORTGEGAAN NIE

1. Staalreep vir die vervaardiging van saaglemme vir uitvoer.

2. Onderdele vir die vervaardiging van meubels vir uitvoer.

Kyk Algemene Kennisgewing 722 van 3 Oktober 1980 vir Lys 95.

(31 Oktober 1980)

Official Publications Issued During September 1980

BLUE BOOKS

Report of the Auditor-general on the Accounts of the Chicory Board for the financial year 1 October 1978 to 30 September 1979. (R.P. 42/80.) Price R1,80, abroad R2,53, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Board for the financial year 1 May 1978 to 30 April 1979. (R.P. 62/80.) Price R1,25, abroad R1,65, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dried Fruit Board for the financial year 1 December 1977 to 30 November 1978. (R.P. 64/80. Price R2,75, abroad R3,60, post free.

Amptelike Publikasies Uitgegee Gedurende September 1980

BLOU BOEKE

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreiraad vir die boekjaar 1 Oktober 1978 tot 30 September 1979. (R.P. 42/80.) Prys R1,80, buitelands R2,53, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Tabakraad vir die boekjaar 1 Mei 1978 tot 30 April 1979. (R.P. 62/80.) Prys R1,25, buitelands R1,65, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëvrugteraad vir die boekjaar 1 Desember 1977 tot 30 November 1978. (R.P. 64/80.) Prys R2,75, buitelands R3,60, posvry.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Meat Board for the financial year 1 July 1978 to 30 June 1979. (R.P. 67/80.) Price R2,75, abroad R3,60, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Dairy Industry Control Board of South-West Africa for the financial year 1 October 1978 to 30 September 1979. (R.P. 71/80.) Price R1,55, abroad R2, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Vaal Triangle Area Administration Board for the financial year 1978–79. (R.P. 74/80.) Price R1,60, abroad R2,10, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Egg Control Board for the financial year 1 July 1978 to 30 June 1979. (R.P. 77/80.) Price R1,50, abroad R1,95, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Canning Fruit Board for the financial year 1 July 1978 to 30 June 1979. (R.P. 78/80.) Price R2,05, abroad R2,65, post free.

Registrar of Pension Funds Twentieth Annual Report. Year ended 31 December 1978. (R.P. 84/80.) Price R1,60, abroad R2,10, post free.

STATISTICAL REPORTS

Transfers of Rural Immovable Property. Report 06-02-15. Price R2, abroad R2,50, post free.

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Report of the Director of the Geological Survey for the year ended 31 December 1979. Price R2, abroad R2,50, post free.

MAPS

(Price R1, abroad R1,25)

RSA 1:50 000 *Topographical Edition*

2525BA & BB—Kwa-Lobatleng. Second Edition.
2525CA & CC—Phitshane. Second Edition.
2828BC—Kestell. First Edition.
3319CC—Franschhoek. Second Edition (M).
3322CA—Oudtshoorn. Second Edition.
3326DB—Port Alfred. Second Edition (M).

SWA 1:50 000 *Topographical Edition*

1712DB—Otjitanda. First Edition (M).
1712DD—Otjihaa. First Edition (M).
1812BC—Sanitatas. First Edition (M).
2215AC—Trekkopje. Second Edition (M).

AVAILABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Prices for all inland publications are subject to 4 per cent sales tax.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Vleisraad vir die boekjaar 1 Julie 1978 tot 30 Junie 1979. (R.P. 67/80.) Prys R2,75, buitelands R3,60, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Suiwelnywerheid van Suidwes-Afrika vir die boekjaar 1 Oktober 1978 tot 30 September 1979. (R.P. 71/80.) Prys R1,55, buitelands R2, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Vaaldriehoekgebied, vir die boekjaar 1978–79. (R.P. 74/80.) Prys R1,60, buitelands R2,10, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Eierbeheerraad vir die boekjaar 1 Julie 1978 tot 30 Junie 1979. (R.P. 77/80.) Prys R1,50, buitelands R1,95, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad vir Inmaakvrugte vir die boekjaar 1 Julie 1978 tot 30 Junie 1979. (R.P. 78/80.) Prys R2,05, buitelands R2,65, posvry.

Registrateur van Pensioenfondse Twintigste Jaarverslag. Jaar geëindig 31 Desember 1978. (R.P. 84/80.) Prys R1,60, buitelands R2,10, posvry.

STATISTIEKE VERSLAE

Oordragte van Plattelandse Onroerende Eiendomme. Verslag 06-02-15. Prys R2, buitelands R2,50, posvry.

DIVERSE PUBLIKASIES

Verslag van die Direkteur van Geologiese Opname vir die jaar geëindig 31 Desember 1979. Prys R2, buitelands R2,50, posvry.

KAARTE

(Prys R1, buitelands R1,25)

RSA 1:50 000 *Topografiese Uitgawe*

2525BA & BB—Kwa-Lobatleng. Tweede Uitgawe.
2552CA & CC—Phitshane. Tweede Uitgawe.
2828BC—Kestell. Eerste Uitgawe.
3319CC—Franschhoek. Tweede Uitgawe (M).
3322CA—Oudtshoorn. Tweede Uitgawe.
3326DB—Port Alfred. Tweede Uitgawe (M).

SWA 1:50 000 *Topografiese Uitgawe*

1712DB—Otjitanda. Eerste Uitgawe (M).
1712DD—Otjihaa. Eerste Uitgawe (M).
1812BC—Sanitatas. Eerste Uitgawe (M).
2215AC—Trekkopje. Tweede Uitgawe (M).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan 4 persent verkoopbelasting.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices 1980

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

11 December, Thursday, for the issue of Friday, 19 December.

15 December, Monday, for the issue of Wednesday, 24 December.

19 December, Friday, for the issue of Friday, 2 January, 1981.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentkennisgewings 1980

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

11 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 19 Desember.

15 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Woensdag, 24 Desember.

19 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Januarie, 1981.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel tarief gehef word.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription rates: Local—R20 per annum + 80C sales tax

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, ommission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar + 80c verkoopbelasting

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familiename moet duidelik leesbaar wees en familiename moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy plus 1c sales tax, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps (e.g. one 10c. one 5c, two 3c). The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	*Rate per insertion*
	R
A 'ministration of Estates Acts notices: Forms J. 297, J. 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (four insertions)	25,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00
N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary *Government Gazette*, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Non-standardised notices	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Liquidator's and other appointees' notices	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary *Gazettes*, viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application	7,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules nisi	37,00
Extension of return date	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c plus 1c verkoopbelasting in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls (bv. een 10c, een 5c, twee 3c), per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing*
	R
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 297, J 295, J 103 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone *Staatskoerant*, sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00
Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	
Dranklisensie-kennisgewings (in buiteng wone *Staatskoerante*, *t.w.* Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek	7,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikki g, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00

Non-standardised notices	*Rate per insertion*
	R
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00
Trade marks in South West Africa	11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	*Tarief per plasing*
	R
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petises (J 158)	4,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
	R	R	R	R
–100	7,00	11,00	15,00	19,00
101–150	10,50	16,00	22,00	28,00
151–200	14,00	21,00	29,00	37,00
201–250	17,50	26,00	36,00	46,00
251–300	21,00	31,00	43,00	55,00
301–350	24,50	36,00	50,00	64,00
351–400	28,00	41,00	57,00	73,00
401–450	31,50	46,00	64,00	82,00
451–500	35,00	51,00	71,00	91,00
501–550	38,50	56,00	78,00	100,00
551–600	42,00	61,00	85,00	109,00
601–650	45,00	66,00	92,00	118,00
651–700	49,00	71,00	99,00	127,00
701–750	52,50	76,00	106,00	136,00
751–800	56,00	81,00	113,00	145,00
801–850	59,50	86,00	120,00	154,00
851–900	63,00	91,00	127,00	163,00
901–950	66,50	96,00	134,00	172,00
951–1000	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001–1 300	90,00	138,00	186,00	234,00
1 300–1 600	108,00	164,00	220,00	276,00

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958–1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasie van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

BETHAL.—(2) Janetta Adriana Foord. (3) Flinkveria, Markstraat 53, Bethal. (4) Oorgemaak. (5) Johannes Jacobus Christoffel Labuschagne. (6)—. (7) Nimrod Smit & De Wet, Prokureurs vir Partye, Markstraat 48, Bethal, 2310.

GERMISTON.—(2) Jan Botha. (3) Springbok Motors, Rietfontein Road, Primrose, Germiston. (4) Sale. (5) Harry Vermeulen and Gerivo Knoop. (6)—. (7) F. A. Jacobs & Kriel, 15 Sunflower Road, Primrose.

GERMISTON.—(2) Charalambos Georgiou. (3) Parkview Café, 17 Shamrock Street, Primrose, Germiston, 1401. (4) Sale. (5) Stavros Papacostas. (6)—. (7) Sapire, Jacobson & Creswick, 101/110 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose. Germiston, 1401, 15/10/80.

GERMISTON.—(2) Michael Leon Israel. (3) Video King, Shop U36, Bedford Centre, Bedford Gardens, Bedfordview, Germiston. (4) Sale. (5) Frederick Henry James Bousfield. (6)—. (7) Sapire, Jacobson & Creswick, 101/110 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, 1401, 15/10/80.

INDUSTRIA.—(2) Virgilio de Jesus and Aselmo da Silva. (3) Signal Café and Restaurant, 5 Kelvin Road, Industria. (4) Sale. (5) Manuel Camara de Gouveia and Daniel Mendes de Gouveia. (6)—. (7) Ernest Beder & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg, 2000, 16/10/80.

JOHANNESBURG.—(2) Refale Café (Pty) Ltd. (3) Refale Café, 27 Rockey Street, Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Judy Cassels. (6)—. (7) Raphaely Weiner, Attorneys for the Seller, Fourth Floor, Nedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg, 16/10/80.

JOHANNESBURG.—(2) Joaquim Alves do Rego and Jose August Almeida Figueiredo. (3) Luso Africa Shopfitters, 99 Main Reef Road, Jeppestown, Johannesburg. (4) Dissolution. (5) Joaquim Alves do Rego. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 15/10/80.

JOHANNESBURG.—(2) V. H. Trading and Investment Company (Pty) Ltd. (3) Ben's Discount Carpet Centre, Shop 3, corner of Mentone and Stanley Avenue, Auckland Park, Johannesburg, and 2 Rietfontein Road, corner of Johan Rissik Road, Primrose, Germiston. (4) Sale. (5) David Zavad. (6)—. (7) I. Mendelow, Browde & Fluxman, Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 14/10/80.

JOHANNESBURG.—(2) Continental Speed Equipment (Pty) Ltd. (3) 28 Efenell Road, Village Deep, Johannesburg. (4) Sale, 1/11/80. (5) Gerald Tillian Fainsinger. (6)—. (7) Edgar Salmon, 801 Kelhof, 112 Pritchard Street, P.O. Box 4199, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Andrew Philippides. (3) Stop Cleaning Centre, Craig Centre, corner of Lancaster and Jan Smuts Avenues, Craighall Park, Johannesburg. (4) Sale. (5) Ivan Eric Born. (6)—. (7) Lionel Sher & Keith Gordon. Attorneys for the Parties, 19 Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

JOHANNESBURG.—(2) Kyriakos Philippides and Romeo Paolo Natalucci. (3) Cavendish Laundry, 49 Dunbar Street, Yeoville. (4) Dissolution. (5) Kyriakos Philippides. (6)—. (7) Theo Koutsoudis & Deeb, Fourth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Mary Eleanor Clarke. (3) Anne's Pantry, Lippert House, 104 Pritchard Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Nicolaos Raftopoulos. (6)—. (7) Gordon, Michalson, Silver & Frack, Sixth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Peter Garofallou. (3) Tea-room and grocery store, Christos Café, 27 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg. (4) Sale, 10/10/80. (5) Johannes Jacobus de Klerk. (6)—. (7) M. H. L. Goodman, c/o Goodman-Oshry, Attorneys for the Parties, 25th Floor, Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Nicolas Aristoteles Matthews. (3) Linmeyer Supply Store, 150 South Rand Road, Linmeyer, Johannesburg, 2000. (4) Alienation. (5) Andreas Georgiou. (6)—. (7) Dalling Davis Forgan & Cohen, Attorneys for all Parties, Sixth Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Francisco de Oliveira Gomes. (3) Take aways food, Marshall Take Aways Foods, 327 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg. (4) Sale. (5) Armenio Antunes Jeronimo. (6)—. (7) Ernest Beder & Friedland, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, 16/10/80.

KENDAL.—(2) Johannes Christoffel Mey. (3) Kendal Café, Kendal. (4) Sale. (5) Amod Jusef Dawood. (6)—. (7) Harvey, Mostert, Jonker & Tee, United Buildings, President Avenue, P.O. Box 61, Witbank, 13/10/80.

KLERKSDORP.—(2) Johannes Stephanus du Preez Snyders. (3) Alfa Glaswerke, Barendstraat, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Jan Gabriël van den Berg en Frederick Johannes van Heerden. (6)—. (7) Botha & Brandt, Posbus 847, Klerksdorp. 31-7

KRUGERSDORP.—(2) Louis Damata. (3) General dealers, Maclads, 195 Main Reef Road, Lewisham. Krugersdorp. (4) Sale. (5) Petrus Matthews Johannes Gouws. (6)—. (7) Sidney M. Lazarus, 2410 Carlton Centre, P.O. Box 5593, Johannesburg.

OBERHOLZER.—(2) Gideon Pieter Ceronie. (3) Bentley Park Vars Vleis Mark, geleë op Gedeelte 21 van die plaas Driefontein 355, Registrasieafdeling IQ, Tvl., distrik Oberholzer, Posbus 368, Carletonville. (4) Verkoop. (5) Kenneth Keith Barnard. (6)—. (7) Albert Venter, Jooste & Kie., Posbus 212, Carletonville.

OGIES.—(2) Norries (Edms.) Bpk. (3) Algemene handelaar, Norries (Edms.) Bpk., Sentratak, Klifontein 17, Ogies. (4) Verkoop. (4) Sanuel Johannes Piek en Gilbert James Edward du Toit. (6)—. (7) Hartman & Vennote, Ou Mutualsentrum 903, Kerkstraat, Pretoria. 23/10/80.

PRETORIA.—(2) George Reymond Edward Kolver. (3) Dry cleaners and heel bar, Snow White Dry Cleaners, incorporating Terrys Heel Bar, 321 Van der Walt Street, Pretoria, and Mint Dry Cleaners, 80 Visagie Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Coenraad Pretorius and Gert Cornelius Johannes van Zyl. (6)—. (7) MacRobert, De Villiers & Hitge, Southern Buildings, 239 Pretorius Street, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Daniel Martins. (3) De Wilt Butchery, De Wilt, Pretoria. (4) Sale. (5) Tolentino Jose de Olin Andrade. (6)—. (7) Taitz & Goldstein, Second Floor, Standard Towers, 247 President Street, Germiston, 17/10/80.

PRETORIA.—(2) Manuel Sebastiao de Gouveia. (3) Madeira Eating House, 360 Struben Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Joao Ferreira do Nascimento. (6)—. (7) Galgut Courtis & Da Ponte, 22/10/80.

PRETORIA.—(2) Albano Rodriques Carvalho. (3) Queenswood Gents Hairdressers, Queenswood Galleries, 1180 Fontana Road, Queenswood. (4) Sale. (5) Elias Petrides. (6)—. (7) D. Damalis, 411 Sunnyfair, 171 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Christiaan Pontalion Coetzee. (3) Arcadia Slaghuis, Hamiltonstraat 223, Arcadia, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Vat Vyf (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Smit Oelofse & Vennote, NBS-gebou, Sesde Verdieping, Pretoriusstraat 259, Pretoria.

PRETORIA-NOORD.—(2) Jan Adriaan Venter. (3) Algemene handelaar in boumateriaal en hardeware, Eureka Handelaars, President Steynstraat 678, Pretoria-Noord. (4) Verkoop. (5) Bodenberg (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Jan Adriaan Venter, Vierde Laan 979, Wonderboom-Suid.

RANDFONTEIN.—(2) Randfontein Consolidated Properties (Pty) Ltd. (3) Randfontein Properties, 31 Village Street, Randfontein. (4) Sale. (5) Jacob Adriaan Rudger Herbst and Hester Sophia Johanna Herbst. (6)—. (7) Truter Crous & Wiggill, Iuris Buildings, Sutherland Street, Randfontein, 1760, 16/10/80.

ROODEPOORT.—(2) Pierre Otto. (3) Salon Chalet Hairdressers, Chilternlaan 9, Flora Cliffe, Roodepoort. (4) Verkoop. (5) Elizabeth Magdalena Celliers. (6)—. (7) Venter & Kie., Prokureurs vir die Partye, Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

ROODEPOORT.—(2) Antonio Carlos de Freitas Olim. (3) Rio Restaurant. 1 Mooi Street, Corner Spoorweg, Roodepoort. (4) Admission of a new partner. (5) Manuel de Aveiro. (6)—. (7) E. Salgado, 0842 Sanlamsentrum, Jeppe Street, Johannesburg.

RUSTENBURG.—(2) Christos Stergiou. (3) Phoenix Café, 88a Smit Street, Rustenburg, Registration Division JQ, Tvl. (4) Sale. (5) Aristotelis Koubos. (6)—. (7) Van Velden & Duffey, Attorneys, 37 Steen Street, Private Bag 82082, Rustenburg, 0300.

CAPE • KAAP

CAPE TOWN.—(2) M. Hulsman and D. van Veen. (3) Karman, Second Floor, Protea House, 61 Roeland Street, Cape Town. (4) Alienation. (5) Bryan Anthony Owen. (6)—. (7) Sonnenberg Hoffman & Galombik, P.O. Box 2293, Cape Town.

CAPE TOWN.—(2) Tandem Freight Company (Pty) Ltd. (3) Tandem Freight Company (Pty) Ltd, Suite 807, Heerengracht Centre, Foresore. Cape Town. (4) Sale. (5) Combine Cargo Ltd. (6)—. (7)—.

CAPE TOWN.—(2) Meine Adriaan Schram. (3) Fat Cat's Kitchen, Clarens Road, Sea Point, Cape Town. (4) Sale. (5) Elize Ann Strover, born McFarlane. (6)—. (7) Friedland Hart & Partners, 212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.

CLAREMONT.—(2) Frederick Benjamin. (3) Toys and hobbies, Lesdaw Hobbies, Shop 3, The Link, Main Road, Claremont. (4) Disposing and transfering. (5) Toy Castle (Pty) Ltd. (6)—. (7) Esau Shapiro & Segall. 145 Main Road Claremont.

CLAREMONT.—(2) Antoine Jerome Ferringno and Gerard Ferringno. (3) Restaurant, La Belle Epoque, Stanhope Centre, Main Road, Claremont. (4) Alienation. (5) Anne Mary Trengove-Jones. (6)—. (7) Keith Honeyman & Jan van Gend, Withinshaw Centre, Main Road, Wynberg, 15/10/80.

CLAREMONT.—(2) Manuel Marcelo Concalves. (3) Claremont Delicatessen, 38 Stanhope Buildings, 25 Main Road, Claremont. (4) Alienation. (5) James Herbert McWilliam. (6)—. (7) Schneider Galloon Reef & Co., Attorneys for Parties, Prudential Assurance Buildings, 34 St George's Street, Cape Town.

EAST LONDON.—(2) Peter Henry Schalk Turton. (3) Gonubie Cold Storage, corner of Mayhem Place and Watsonia Crescent, Gonubie, District of East London. (4) Sale. (5) Gonubie Cold Storage (Pty) Ltd. (6)—. (7) Brown & Hurly, P.O. Box 421, East London.

ELSIE'S RIVER.—(2) Simon's Body and Spray Works (Pty) Ltd. (3) Socony Road, Elsie's River, Cape. (4) Sale. (5) Skyway Motors W.P. (Pty) Ltd. (6)—. (7)—.

GEORGE.—(2) Antonio Goncalves. (3) Rich Man Poor Man Café, Langenhoven Road, George. (4) Sale. (5) Hester Cornelia Margaretha Roux. (6) Rouxlandie Kafee. (7) Van Rensburgs, P.O. Box 759, Leodore Centre, Market Street, George.

KIMBERLEY.—(2) Estelle Eksteen. (3) Bride-To-Be, Du Toitspanweg 75, Kimberley. (4) Verkoop. (5) Johanna Jurina Smit. (6)—. (7) Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley, 8300, 17/10/80.

KNYSNA.—(2) John Dudley Engelbrecht. (3) General dealer, Secondhand Variety Store, Long Street, Knysna. (4) Sale. (5) Rebecca Mason, born Greenberg, married out of community of property to Leonard Charles Mason. (6)—. (7) Vowles, Metelerkamp & Callaghan, Attorneys for the Parties, Melville Buildings, Main Street, Knysna.

LOERIE.—(2) Roman Alois Gijsels (Gysels). (3) Roman's Cash Store, Loerie. (4) Sale. (5) Jacobus Johannes Lines. (6)—. (7) Rushmere Noach & Partners, Allied Buildings, Port Elizabeth.

OUDTSHOORN.—(2) George Lenco (Pty) Ltd. (3) Engineering works, Lenco Precision Engineering, 41 Hibernia Street, George, and corner of Jones and Rademeyer Streets, Oudtshoorn. (4) Alienation. (5) Marathon Engineering Works (Pty) Ltd. (6)—. (7) Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 9/10/80.

OUDTSHOORN.—(2) Jacob Gerhard Kirchner Deacon. (3) Verkopers van motorfietse, Motorfiets Sentrum, Baron Vanreedestraat, Oudtshoorn. (4) Verkoop, 15/10/80. (5) André Louis Keller en Marius Claude Brink. (6)—. (7) Pocock & Bailey, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn, 15/10/80.

PRINS ALBERT.—(2) Johannes Frederick Coetzee. (3) Karoo Winkel, Markstraat, Prins Albert. (4) Verkoop. (5) Hermanus Jacobus Coetzee. (6)—. (7) Markotter & Van der Walt. Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 37-39, Posbus 11, Prins Albert, 6930.

PORT ELIZABETH.—(2) Liliana Paxton. (3) Spoletto Restaurant, corner of Mackay and Stanley Streets, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Piedade de Oliveira. (6)—. (7) Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Purchaser, 81 Main Street, Port Elizabeth.

NATAL

DURBAN.—(2) Haroon Essop Haffejee. (3) Cutprice King, Shop 1, 70 Cross Street, Durban. (4) Sale. (5) Priyasagar Inderman Ramawtar. (6)—. (7) Downes McKenzie & Sullivan, 300 Smith Street, Durban.

DURBAN.—(2) Abdus Samad Peer, Flat 505, Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban. (3) Hill Street Wholesalers, 17 Hill Street, Pinetown. (4) Sale, 9/10/80. (5) Goolam Hoosen Ahmed Randeree. (6)—. (7) Ismail Omar & Co., P.O. Box 48055, Qualbert.

DURBAN.—(2) Kevin Alphonsus Andrew Doyle. (3) (a) The Bandbox Dry Cleaners, 8a MacKeurtan Avenue, Durban North; (b) The Glenashley Dry Cleaners, 8/9 Glenore Centre, Glenashley. (4) Sale. (5) Michael John Thorborn-Humphrey. (6)—. (7) A. D. Millar & Kimber, 908 Southern Life Buildings, 318 Smith Street, P.O. Box 482, Durban, 4000, 15/10/80.

DURBAN.—(2) Amod Goolam Hoosen Peer, Flat 505, Goodhope Centre, 92 Queen Street. Durban. (3) Early Bird Fashions, Shop 5 and 6, Jadmos Centre, Kajee Lane, Isipingo Rail. (4) Sale, 15/9/80. (5) Isipingo Fashion Centre (Pty) Ltd. (6)—. (7) Ismail Omar & Co., P.O. Box 48055, Qualbert.

DURBAN.—(2) John Marsh. (3) Jayem Developments (Pty) Ltd, Summer Place, Shop 3, Olympic Court, Gillespie Street. Durban. (4) Sale. (5) Walter David Hardem. (6)—. (7) E. B. King Lvne & Co., 58 Field Street, Durban.

DURBAN.—(2) John Francis Taylor. (3) Crossways Private Hotel and Crossway Catering, 37 Netford Road, Bluff, Durban. (4) Sale. 1/12/80. (5) Denis John Lear. (6)—. (7) Romer Robison & Catterall, P.O. Box 1922, Durban.

HILLCREST.—(2) Jacobus Hechter. (3) General dealer, George's Mini Market, 8 Old Main Road. Hillcrest. (4) Sale. (5) Hydroflo (Pty) Ltd. (6)—. (7) Garlicke & Bousfield Incorporated, 10th Floor, Standard House. 275 Smith Street, Durban.

KLOOF.—(2) Patricia Gwen van Heerden. (3) General dealer, In The Bag, 15a Village Road, Kloof. (4) Sale. (5) Gaynor Campbell Reardon. (6)—. (7) Berkowitz Kirkel Cohen Inc., Seller's Attorneys, 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

LADYSMITH.—(2) Ronald Watts. (3) Maison Renè, 263 Murchison Street, Ladysmith, Natal. (4) Sale. (5) Elizabeth Frederika van Staden. (6)—. (7) Carel van der Merwe, Terblanche & Mortimer, First Floor, Southern Trident Building Society, 220 Murchison Street, P.O. Box 972, Ladysmith, 1/10/80.

PORT SHEPSTONE.—(2) Lionel John Steyn and Verna Iris Steyn. (3) Betta Used Spares, Portion of Subdivision 1, Consolidated Lot 431, Port Shepstone. (4) Sale. (5) Bruce

Mitchell Paterson. (6)—. (7) Parry, Foulis & Grobler, Attorneys for the Parties, Volkskas Buildings, Escombe Street, P.O. Box 73, Port Shepstone, 9/10/80.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

KROONSTAD.—(2) Ignatius Michael Beukes. (3) Lido Kafee, Brandstraat 28, Kroonstad. (4) Verkoop. (5) Cornelius Johannes Frederik Reyneke. (6) Nuwe handelsnaam, Sonskyn Kafee en Restaurant. (7) G. P. Botha, Yazbek & Jooste, Posbus 51, Kroonstad.

SASOLBURG—(2) Anita Mathilda Terblanche. (3) Hairdressing salon, Salon Ré, Shop 3, Nick's Corner House, 30 Patriot Street, Sasolburg. (4) Sale. (5) Hester Strydom, born Dippenaar. (6)—. (7) Molenaar Griffiths & Murray, 103 Munchner Haus, P.O. Box 18, Sasolburg, 9570, 15/10/80.

WELKOM.—(2) Thomas Johannes Fouche. (3) Vitameer, Erf 7870, Jan Hofmeyerweg 167, Welkom, 9460. (4) Verkoop. (5) Magtel Elizabeth Myers. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, 9460, 16/10/80.

WELKOM.—(2) Basil Nakos. (3) Sakesentrum, Don Vito Pizzeria Restourant, Erf 136, Bokstraat 36, Welkom. (4) Verkoop. (5) Willem Stephanus Nel. (6)—. (7) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom.

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

PORTLAND HOLDINGS LTD (Inc. in Zimbabwe) • Thirty-fourth Annual General Meeting.—Notice is hereby given that the Thirty-fourth Annual General Meeting of members of Portland Holdings Ltd, will be held in the Boardroom, Second Floor, Portland House, corner of Selborne Avenue and Main Street, Bulawayo, on Wednesday, 3/12/80, at 11h30 for the purpose of transacting the following business:

1. To receive and adopt the directors' report and statement of accounts at 31/8/80, including directors' remuneration.
2. To elect directors.
3. To fix the remuneration of the auditors.
4. To appoint auditors.
5. To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

The transfer books and register of members will be closed from 28/11/80 to 3/12/80, both days inclusive. By Order of the Board.—B. P. Gallagher, Secretary, Portland House, corner of Selborne Avenue and Main Street, Bulawayo. 8/10/80.

A member of the Company entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not also be a member.

The instrument appointing a proxy must be lodged at the registered office of the Company not later than 48 hours before the time for holding the meeting.

Proxies lodged at the Johannesburg and London Transfer Offices of the Company not later than 11h30 on 29/11/80, will be accepted.

JOHANNESBURG LOCAL REGISTERED STOCKS • City of Johannesburg 10,25 Per Cent Local Registered Stock, 2000 (Loan 79); City of Johannesburg 10,5 Per Cent Local Registered Stock, 2000 (Loan 80); City of Johannesburg 11,20 Per Cent Local Registered Stock, 1994 (Loan 82); City of Johannesburg 10,75 Per Cent Local Registered Stock, 1994 (Loan 83).—Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 16/11/80 to 30/11/80, both days inclusive, and that the interest payable on 30/11/80 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—A. J. de Villiers, City Treasurer.

JOHANNESBURGSE PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE • Stad Johannesburg se Plaaslike Geregistreerde 10,25 Persenteffekte, 2000 (Lening 79); Stad Johannesburg se Plaaslike Geregistreerde 10,5 Persenteffekte, 2000 (Lening 80); Stad Johannesburg se Plaaslike Geregistreerde 11,20 Persenteffekte, 1994 (Lening 82); Stad Johannesburg se Plaaslike Geregistreerde 10,75 Persenteffekte, 1994 (Lening 83).—Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 16/11/80 tot en met 30/11/80 gesluit sal wees en dat die rente wat op 30/11/80 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—A. J. de Villiers, Stadstesourier.

THE GROCERY MANUFACTURERS' ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA LTD • Conversion of a company limited by guarantee to an incorporated association not for gain.—Pursuant to section 26 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that it is the intention of the above Company, being a company limited by guarantee and not having a share capital, to convert itself by a special resolution into an association incorporated under section 21, being an incorporated association not for gain.

The general meeting of the members of the Company at which the special resolution will be proposed will be held on 27/11/80 at 16h00 at the Johannesburg Country Club, Auckland Park, c/o P.O. Box 10435, Johannesburg, 2000.

AFRICAN GATE HOLDINGS LTD • Notice to shareholders.—Notice is hereby given that in connection with the annual general meeting of shareholders to be held on Thursday, 20/11/80, the transfer books and register of members will be closed from the close of business on 14/11/80 to the close of business on 20/11/80.

H.B. FARMING ESTATE (PTY) LTD • Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders of the above Company the undermentioned special resolution was passed:

That this Company be wound up as a members' voluntary winding up, and that Victor Toker, a partner in the firm of Victor Toker & Comany, P.O. Box 535, Benoni, be and he is hereby appointed liquidator for such winding up.

H. I. Bauer, Director, c/o P.O. Box 535, Benoni.

THIRTY ONE KLEVEHILL PARK (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that the following special resolution was passed at a general meeting of the shareholders of the Company held for that purpose at Randburg on 9/10/80:

1. That the Company be placed into voluntary liquidation by its members.
2. To nominate Geoffrey Michael Dobson as the liquidator of the Company.
3. To fix the liquidator's remuneration at R450.
4. To dispense with the necessity of the liquidator having to furnish security to the Master of the Supreme Court.
5. That the liquidator be and is hereby authorised to destroy the books and records of the Company six months after the Company has been wound up and dissolved.

G. M. Dobson, P.O. Box 120, Germiston, 1400.

STAND FORTYSEVEN RUITERHOF (PTY) LTD (No. 68/6436) • Members' voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 1/10/80, the following resolutions were passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.

(b) That the books and papers of the Company be retained by the liquidator and that he be authorised to dispose of the books and papers of the Company and of the liquidator on the expiry of a period of six months from the date of issue by the Master of the Certificate in terms of section 419 (1) of the Companies Act, 1973.

The following ordinary resolutions were passed:

(a) That Duncan Kenneth Rae be and he is hereby appointed liquidator to conduct the winding up and that his remuneration for such work be fixed at R750.

(b) That the liquidator be not required to furnish security and that such security be dispensed with.

D. K. Rae, P.O. Box 5147, Johannesburg, 2000.

BROMAIN HOLDINGS LTD • Declaration of dividend.—Notice is hereby given that a dividend of 9.0c per share has been declared in respect of the six months ended 31/8/80, and will be paid to the holders of ordinary shares registered as such at the close of business on 30/10/80. In order to determine the shareholders entitled to the dividend, the ordinary transfer books and register of members of the Company will be closed from 3/11/80 to 7/11/80, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about 14/11/80. Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable. By Order of the Board.—Bromain Finance Corp. (Pty) Ltd, Secretaries, per W. J. Sharpe.

ASEA ELECTRIC SOUTH AFRICA LTD (Inc. in RSA) • Closing of share and transfer registers for payment of Dividend 27.—Notice is hereby given that the Company's share and transfer registers will be closed from Saturday, 15/11/80 to Sunday, 23/11/80, both dates inclusive, for the payment of special Interim Dividend 29, of 7c per share. payable to shareholders registered at the close of business on 14/11/80. By Order of the Board.—G. J. Trollope, Secretary. Registered office: 1 Buitenkant Street, Pretoria; P.O. Box 691, Pretoria. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, corner of Fraser and President Streets, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown.

ASEA ELECTRIC SOUTH AFRICA LTD (Inc. in RSA) • Closing of share and transfer registers.—Notice is hereby given that the share and transfer registers of the Company will be closed from Saturday, 8/11/80 to Monday, 10/11/80, both days inclusive, for the purpose of holding a general meeting on 10/11/80 at 10h00, to consider the special resolutions of which members have been notified on 17/10/80. By Order of the Board.—G. J. Trollope,) Secretary. Registered offire: 1 Buitenkant Street, Pretoria West; P.O. Box 691, Pretoria. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, Eighth Floor, Sage Centre, corner of Fraser and President Streets, Johannesburg; P.O. Box 61178, Marshalltown.

WILLIAMS, HUNT SOUTH AFRICA LTD (Inc. in RSA) • Declaration of Dividend 65.—Notice is hereby given that an interim dividend in respect of the year ending 25/2/81 of 9c (1979—5c) per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 28/11/80.

In accordance with the terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa.

The transfer books and register of members in respect of ordinary shares will be closed from 29/11/80 to 12/12/80, both days inclusive, and dividend warrants will be posted to shareholders on or about 26/1/81. By Order of the Board.—D. L. Janks C.A. (S.A.). Secretary, Johannesburg, 17/10/80.

AVBOB MUTUAL ASSURANCE SOCIETY • Notice is hereby given that the Twenty-ninth General Meeting of members will he held in the Society's Buildings, 216 Prince's Park Avenue, Pretoria, on Tuesday 2/12/80.

The following business will be considered:

1. The reports of the directors and auditors, and the annual financial statements for the period ended 30/6/80.
2. Election of directors.
3. The remuneration of the directors.
4. Election of auditors.
5. The remuneration of the auditors.

J. J. F. Nel, Assistant Secretary.

ONDERLINGE VERSEKERINGSGENOOTSKAP AVBOB • Algemene vergadering.—Hiermee word kennis gegee dat die Nege-en-twintigste Algemene Vergadering gehou sal word op Dinsdag, 2/12/80 om 10h00, in die gebou van die Genootskap, Prinseparklaan 216, Pretoria.

Die volgende sake sal behandel word:

1. Verslag van die direkteure en van die ouditeure en die finansiële jaarstate vir die tydperk geëindig 30/6/80.
2. Verkiesing van direkteure
3. Vergoeding van direkteure.
4. Verkiesing van ouditeure.
5. Vergoeding van ouditeure.

J. J. F. Nel, Assistent Sekretaris.

LOUIS GARAGE (PTY) LTD (under jud. man.) (No. T139/77) • Notice of meeting of creditors and contributories [Pursuant to section 433 (H) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that the Sixth Meeting of creditors and contributories of the above-named Company will be held at the offices of the Company, 92 Harpur Avenue, Benoni, 1500, on Wednesday, 19/11/80 at 10h00 to receive and, if thought fit, to adopt the Judicial Managers' Fifth Report, copies of which will be mailed to all known creditors of the Company.—P. J. J. Cornish and A. A. Clow, Joint Judicial Managers.

LOUIS GARAGE BRAKPAN (PTY) LTD (under jud. man.) (No. T143/77) • Notice of meeting of creditors and contributories [Pursuant to section 433 (H) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that the Sixth Meeting of creditors and contributories of the above-named Company will be held at the offices of the Company, 92 Harpur Avenue, Benoni, 1500, on Wednesday, 19/11/80 at 10h20 to receive and, if thought fit, to adopt the Judicial Managers' Fifth Report, copies of which will be mailed to all known creditors of the Company.—P. J. J. Cornish and A. A. Clow, Joint Judicial Managers.

LOUIS GARAGE BENONI (PTY) LTD (under jud. man.) (No. T141/77) • Notice of meeting of creditors and contributories [Pursuant to section 433 (H) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that the Sixth Meeting of creditors and contributories of the above-named Company will be held at the offices of the Company, 92 Harpur Avenue, Benoni, 1500, on Wednesday, 19/11/80 at 10h15 to receive and if thought fit, to adopt the Judicial Managers' Fifth Report, copies of which will be mailed to all known creditors of the Company.—P. J. J. Cornish and A. A. Clow, Joint Judicial Managers.

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY LTD (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that, for the purpose of paying Final Dividend 146, the transfer books and register of members will be closed from 8/11/80 to 16/11/80, both days inclusive. By Order of the Board.—F. D. W. Peachey, Secretary. Registered office: Sixth Floor, Barwing House, 29 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001; P.O. Box 31181, Braamfontein, 2017, 21/10/80.

LOUIS GARAGE SA (PTY) LTD (under jud. man.) (No. T140/77) • Notice of meeting of creditors and contributories [Pursuant to section 433 (H) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that the Sixth Meeting of creditors and contributories of the above-named Company will be held at the offices of the Company, 92 Harpur Avenue, Benoni, 1500, on Wednesday, 19/11/80 at 10h25 to receive and, if thought fit, to adopt the Judicial Managers' Fifth Report, copies of which will be mailed to all known creditors of the Company.—P. J. J. Cornish and A. A. Clow, Joint Judicial Managers.

E. I. ROGOFF AGENCIES (PTY) LTD • Voluntary winding up:

Resolved:

1. That, in accordance with the provisions of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as amended, the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up with immediate effect.
2. That Raymond Solomon Gordon be and he is hereby nominated for appointment by the Master of the Supreme Court of South Africa as liquidator of the Company in terms of the said section 350 of the Companies Act.
3. That the Company furnish the said Master of the Supreme Court with such security as he may require in respect of the member's voluntary winding up in terms of the said section 350 of the Companies Act.
4. That remuneration of the liquidator of the Company be and it is hereby fixed and determined in accordance with the provisions of section 384 of the said Companies Act in the sum of R100.
5. That, subject to such directions as may be given from time to time by the Company in general meeting, the liquidator be and he is hereby vested with such powers as are

given by the said Companies Act to liquidators and in particular the powers referred to in sections 486 (1) and 386 (4) of the Companies Act which said powers shall be exercisable by him without the sanction of the Court unless the same be expressly required by the Companies Act notwithstanding that the Company is in members' voluntary winding up.

Johannesburg, 17/10/80.

E. I. ROGOFF LTD • Voluntary winding up:

Resolved:

1. That, in accordance with the provisions of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as amended, the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up with immediate effect.
2. That Raymond Solomon Gordon be and he is hereby nominated for appointment by the Master of the Supreme Court of South Africa as liquidator of the Company in terms of the said section 350 of the Companies Act.
3. That the Company furnish the said Master of the Supreme Court with such security as he may require in respect of the members' voluntary winding up in terms of the said section 350 of the Companies Act.
4. That notwithstanding this members' voluntary winding up the continuance of the powers of the directors of the Company be and it is hereby sanctioned until the completion of the winding up in accordance with the provisions of sections 353 of the said Companies Act provided that such powers may be delegated from time to time by the directors to the liquidator.
5. That subject to the continuance of the powers of the directors of the Company as aforesaid and to such directions as may be given from time to time by the Company in general meeting the liquidator be and he is hereby vested with such powers as are given by the said Companies Act to liquidators and in particular the powers referred to in section 386 (1) and 386 (4) of the Companies Act which said powers shall be exercisable by him without the sanction of the Court.

Johannesburg, 20/10/80.

E. I. ROGOFF (SALES) (PTY) LTD • Voluntary winding up:

Resolved:

1. That, in accordance with the provisions of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as amended, the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up with immediate effect.
2. That Raymond Solomon Gordon be and he is hereby nominated for appointment by the Master of the Supreme Court of South Africa as liquidator of the Company in terms of the said section 350 of the Companies Act.
3. That the Company furnish the said Master of the Supreme Court with such security as he may require in respect of the members' voluntary winding up in terms of the said section 350 of the Companies Act.
4. That the remuneration of the liquidator of the Company be and it is hereby fixed and determined in accordance with the provisions of section 384 of the said Companies Act in the sum of R100.
5. That, subject to such directions as may be given from time to time by the Company in general meeting, the liquidator be and is hereby vested with such powers as are given by the said Companies Act to liquidators and in particular the powers referred to in sections 386 (1) and 386 (4) of the Companies Act which said powers shall exercisable by him without the sanction of the Court unless the same be expressly required by the Companies Act notwithstanding that the Company is in members' voluntary winding up.

Johannesburg, 17/10/80.

GERALD COHEN AGENCIES (PTY) LTD • Voluntary winding up:

Resolved:

1. That, in accordance with the provisions of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as amended, the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up with immediately effect.
2. That Raymond Solomon Gordon be and he is hereby nominated for appointment by the Master of the Supreme Court of South Africa as liquidator of the Company in terms of the said section 350 of the Companies Act.
3. That the Company furnish the said Master of the Supreme Court with such security as he may require in respect of the members' voluntary winding up in terms of the said section 350 of the Companies Act.
4. That the remuneration of the liquidator of the Company be and it is hereby fixed and determined in accordance with the provisions of section 384 of the said Companies Act in the sum of R100.
5. That, subject to such directions as may be given from time to time by the Company in general meeting, the liquidator be and he is hereby vested with such powers as are given by the said Companies Act to liquidators and in particular the powers referred to in sections 386 (1) and 386 (4) of the Companies Act which said powers shall be exercisable by him without the sanction of the Court unless the same be expressly required by the Companies Act notwithstanding that the Company is in members' voluntary winding up.

Johannesburg, 17/10/80.

VANSON SALES (PTY) LTD • Voluntary winding up:

Resolved:

1. That, in accordance with the provisions of sections 349 and 350 of the Companies Act, 1973, as amended, the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up with immediate effect.
2. That Raymond Solomon Gordon be and is hereby nominated for appointment by the Master of the Supreme Court of South Africa as liquidator of the Company in terms of the said section 350 of the Companies Act.
3. That the Company furnish the said Master of the Supreme Court with such security as he may require in respect of the members' voluntary winding up in terms of the said section 350 of the Companies Act.
4. That the remuneration of the liquidator of the Company be and it is hereby fixed and determined in accordance with the provisions of section 384 of the said Companies Act, in the sum of R100.
5. That, subject to such directions as may be given from time to time by the Company in general meeting, the liquidator be and he is hereby vested with such powers as are given by the said Companies Act to liquidators and in particular the powers referred to in sections 386 (1) and 386 (4) of the Companies Act which said powers shall be exercisable by him without the sanction of the Court unless the same be expressly required by the Companies Act notwithstanding that the Company is in members' voluntary winding up.

Johannesburg, 17/10/80.

SHERWELL STREET BUILDINGS (PTY) LTD • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that a general meeting of shareholders held at 18th Floor, Mutual and Federal Centre, corner of President and Simmonds Streets, Johannesburg, on 17/10/80.

It was resolved that the Company be wound up voluntarily and that Gavin Errol Levick be appointed liquidator.

It was further resolved that for purposes of such winding up and subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said liquidator should be excempt from furnishing security for the performance of his duties in terms of section 350 (1) (c) of the Companies Act.—G. E. Levick, P.O. Box 8813, Johannesburg.

P.H.B. INVESTMENTS (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to section 349 of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Johannesburg on 15/10/80.

That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, and that such winding up be a members' voluntary winding up.

Once the Company has been fully wound up and the dissolution of the Company has been advertised in the *Government Gazette* in terms of section 419 of the Companies Act, the liquidator shall dispose of the records of the Company.

MALBAK LTD (Inc. in RSA) • Closing of share register.—Notice is hereby given that the Company's register of ordinary shareholders will be closed from the close of business

on 14/11/80, to the close of business on 21/11/80, to determine the shareholders at the close of business (16h30) on 14/11/80 who will be entitled to participate in the rights offer.—I. C. Scrooby, Secretary, Johannesburg, 31/10/80.

PALM POOLS (PTY) LTD (No. 80/00747/07) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 20/8/80, it was resolved that—

(1) the Company be voluntarily wound up;
(2) that Mr Neill Peter Cassells, P.O. Box 1924, Pretoria, be appointed liquidator of the Company;
(3) that the liquidator's remuneration be limited to R500.

Pretoria, 17/10/80.—C. Geyer & Co., Chartered Accountants (SA).

CAPE • KAAP

BIRKMYRE HOUSE (PTY) LTD • Members' voluntary winding up.—Pursuant to section 356 (2) (b), notice is hereby given that the following resolutions were passed in terms of section 349 of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at East London on 16/10/80:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up;

that Eric Herman Tiltmann, Deloitte, Haskins & Sells, 34 Argyle Street, East London, be and is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties;

that upon the final dissolution of the Company the liquidator be and is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973;

that the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R250.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY • The one hundred and thirty-fifth Annual General Meeting of members of the South African Mutual Life Assurance Society will be held at Mutualpark, Jan Smuts Drive, Pinelands, on Thursday, 4/12/80, at 12h00.

Business:

1. To receive the Annual Report and Financial Statements.
2. To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

By Order of the Board.—M. J. C. van Greunen, General Manager.

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGSGENOOTSKAP • Die honderd vyf-en-dertigste Algemene Jaarvergadering van lede van die Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap sal om 12h00 op Donderdag 4/12/80 by Mutualpark, Jan Smutsrylaan, Pinelands, gehou word.

Verrigtinge:

1. Om die Jaarlikse Verslag en die Finansiële State in ontvangs te neem.
2. Om sodanige ander verrigtinge af te handel wat by 'n algemene jaarvergadering afgehandel kan word.

Op las van die Direksie.—M. J. C. van Greunen, Hoofbestuurder.

JONROY INVESTMENTS (PTY) LTD • Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 17/10/80, that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

ROSEMIR INVESTMENTS (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, that at a general meeting of shareholders of the Company held on 1/10/80 the shareholders passed special resolutions to wind up the Company by a members' voluntary winding up.

Kent George Karro, Penkin Zeller & Karro, Chartered Accountants (S.A.), Second Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, was appointed liquidator and is exempted from furnishing security.

JESRHO HOLDINGS (PTY) LTD • Notice is hereby given that pursuant to section 256 (2) (b) of the Companies Act, that at a general meeting of the Company held on 2/10/80, the shareholders passed special resolutions to wind up the Company by a members' voluntary winding up.

Jacob Zeller, Penkin Zeller & Karro, Second Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001, was appointed liquidator and exempted from furnishing security.

JESRHO INVESTMENTS (PTY) LTD • Notice is hereby given that pursuant to section 256 (2) (b) of the Companies Act, that at a general meeting of the Company held on 2/10/80, the shareholders passed special resolutions to wind up the Company by a members' voluntary winding up.

Jacob Zeller, Penkin Zeller & Karro, Second Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001, was appointed liquidator and exempted from furnishing security.

PICKWICK PROPERTIES (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the Company was placed in voluntary liquidation by special resolution passed on 15/10/80.—Valentine, Sargeant & Company, P.O. Box 905, Cape Town, 8000.

E. P. PLUMBERS (PTY) LTD • Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 7/10/80, that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

CONESMIT INVESTMENTS (PTY) LTD • Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 23/9/80, that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

DAPPLEMERE ESTATES (PTY) LTD • Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 15/10/80, that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

FLEET MOTORS (PTY) LTD (under ud. man.) (No. E9/77/3) • Notice is hereby given that the Sixth Meeting of creditors and contributories of the above-named Company will be held in the Boardroom of Deloitte Haskins & Sells, Ground Floor, Inverlochy House, 34 Argyle Street, East London on Wednesday 12/11/80 at 10h00 to:

Receive, consider, and, if thought fit, to adopt the Financial Statements for the year ended 30/6/80 and the Judicial Manager's Fifth Report.

TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND AND EXPLORATION COMPANY LTD (Inc. in RSA) (A member of the Barlow Rand Group) • The register of members will be closed from 22/11/80 to 30/11/80 inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 5/1/81. By Order of tht Board.—Rand Mines Ltd, Secretaries, per V. M. Murton. Registered office: 15th Floor, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001. Share transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Second Floor, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001; P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017. United Kingdom registrars and transfer agents: Charter Consolidated Ltd, P.O. Box 102, Charter House, Park Street, Ashford, Kent TN24 8EQ, England, 23/10/80.

JADCO INVESTMENTS (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of the shareholders of the Company held on 20/10/80, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act and that Franco Vignazia be nominated as liquidator of the Company and that his remuneration be fixed at R450 and that Franco Vignazia shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.—Templeton, Strong & Vignazia, 815 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 20/10/80.

NATAL

SURVEY HOUSE (PTY) LTD • Voluntarily winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 22/9/80 it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that Brian Leonard Allen, Third Floor, Prudential Equity House, Longmarket Street, Pietermaritzburg, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R800 and that the said Brian Leonard Allen shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Pietermaritzburg, 23/9/80.—Goldby, Compton & MacKelvie, P.O. Box 310, Pietermaritzburg, 3200.

THE TONGAAT GROUP LTD • Preliminary notice of part redemption of 6,5 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares.—In terms of the conditions of issue, 165 000 6,5 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares are to be redeemed on 31/3/81. To determine which shares are to be so redeemed, a drawing will take place at the Head Office of the Company on 1/12/80, and for this purpose notice is hereby given that the register of preference shareholders will be closed from 22/11/80 to 1/12/80, both days inclusive.

Registered holders of shares drawn for redemption will be notified of the fact in writing on or about 10/12/80, and such shares will cease to rank for dividend after 31/3/81. By Order of the Board.—D. G. Aitken, Group Secretary, Maidstone.

LYSACK (PTY) LTD • Voluntarily winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of members of the Company held on 30/9/80 it was unanimously resolved:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

That, in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

By Order of the Board.—T. S. Merrifield, Director.

SIDDONS INVESTMENTS (PTY) LTD (No. 68/6370) (in vol. liqu.) • Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act 61, that Siddons Investments (Pty) Ltd, Registration No. 68/6370, has applied for a members' voluntary liquidation.

Durban, 15/10/80.—P. M. Kroeger, 2001 Trust Bank Centre, 475 Smith Street, Durban, 4001.

LANWIC (PTY) LTD • Voluntary winding up [Pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that on 18/9/80, at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company, the following resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily because the assets have been sold and it has ceased trading. It was also resolved that Clive Conyngham be appointed liquidator, that no security will be required and that no remuneration in terms of section 384 of the Companies Act, 1973, will be paid.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES
LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

CAPE • KAAP

ELFARN (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. C77/80/2A).—Notice is hereby given that, in accordance with section 406 (3) of the Companies Act, 1973, the first and final liquidation and distribution account of the Company will be available for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of 14 days commencing 3/11/80.—M. S. Müller, Liquidator.

EMGRO (PTY) LTD.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to S349 of the Companies Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at 501 BP Centre, Thibault Square, Cape Town:

That the Company be wound up voluntarily as Members' Voluntary winding up.

That Fredrick Hannath Kilham be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, that this remuneration be fixed at R250 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.—Dr S. Kiel.

INTERFELT PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 275 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that I have been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—C. D. Diamond, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

LECTERN (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. C428/80).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Richard Grant Sherry has been appointed liquidator.—R. G. Sherry, c/o Findlay & Tait, 30 Hout Street, Cape Town.

O'CONNELL, A. G.—Notice is hereby given that Allan Gleadowe O'Connell, 19th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town, intends being absent from the Republic of South Africa on a visit to Europe. The necessary authority from the Master of the Supreme Court, Cape Town, has been granted. He will be absent from 14/11/80 to 24/12/80. During his absence he may be contacted at c/o Mrs P. R. O'Connell, Devon Cottage, Millford Road, Sidmouth, Devon. England. Mr E. B. Wallace of this office will be acting in his place and stead under power of attorney, and copies of the said power of attorney may be inspected at the offices of The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town, or the Master of the Supreme Court, Cape Town. He holds appointments in the following Companies and Estates:

Insolvent estate L. P. Massel (No. C157/80).
Insolvent estate R. Berk (No. C254/80).
Cygna Electronics (Pty) Ltd (No. C298/80).
Insolvent estate E. P. Joubert (No. C399/79).
Insolvent estate J. E. Joubert (No. C400/79).
Insolvent estate A. J. J. Mouton (No. C144/80).
Wiemerbou (Pty) Ltd (No. C211/80).
Insolvent estate J. C. Brand (No. C272/80).
Insolvent estate B. D. Meyers (No. C26/80).
Ledesa Investments (Pty) Ltd (No. C232/80).
Breken Menswear (Pty) Ltd (No. C536/79).
Lauren Distributors (Pty) Ltd (No. C492/79).
Insolvent estate M. G. Gunter (No. C378/80).

VANORIA INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that on 29/9/80 was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Frank William Muggleston, P.O. Box 1581, Cape Town.

NATAL

BUXTON ESTATES (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. N283/80).—Notice is hereby given that the certificate of appointment of David Braidwood Gibbon, P.O. Box 585, Empangeni, 3880, as liquidator of Buxton Estates (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, was issued by the Master of the Supreme Court on 9/10/80.—D. B. Gibbon, P.O. Box 585, Empangeni, 3880.

CATO RIDGE HOTEL (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. N138/80).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Martin Ian Zulberg, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, was appointed liquidator on 9/10/80.—Schaffer Hyman Spain, P.O. Box 752, Durban, 4000.

HILL STREET PROPERTIES (PTY) LTD (No. N265/80. —Notice is hereby given that Montague Byala has been appointed liquidator of the above-mentioned Company, 98 St George's Street, Durban.—Hackner, Benn & Corlett, 98 St George's Street, P.O. Box 3245, Durban, 4000.

PINEPARK INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. N62/80).—Pursuant to the provisions of section 375 (5) (b) of Act 61 of 1973, notice is hereby given that John Charles Stewart Hudson, P.O. Box 1496, Durban, has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court in terms of certificate of appointment of liquidator issued on 9/10/80.—J. C. S. Hudson, P.O. Box 1496, Durban, 21/10/80.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

TRANSVAAL

BELLEVUE.—(2) Akte van Transport T22300/61, gedateer 18/10/61. (3)—. (4) Margaretha Elizabeth Boshoff, gebore Laubscher, op 16/7/13. (5) Gedeelte 1 van die plaas Bellevue 582, Registrasieafdeling LQ, Tvl., groot 786,5453 hektaar. (6) Marinus & Van der Spuy, Posbus 149, Pretoria. (7) Pretoria.

BENONI.—(2) Deed of Transfer T2103/74, dated 18/1/74. (e) Estate late Jessie Paterson Kennedy, divorcee, Estate 3436/54. (4) (a) Annie Thora Noël, born Kennedy, on 3/9/32, married out of community of property to Roger de Jersey Noël, with the exclusion of the marital power, antenuptial Contract 23/74, as to an undivided two-fifth share. (b) Edith Maureen Conway, born Kennedy, on 1/4/44. married out of community of property to Peter Conway, with the exclusion of the marital power, Antenuptial Contract 21/74, as to an undivided three-tenth share. (c) Albert Edward Kennedy, born on 5/1/46, as to an undivided three-twentieth share. (d) Eileen Chalice Rawlins, born Kennedy, on 23/6/49, married out of community of property to Joseph Benjamin Rawlins, with the exclusion of the marital power, Antenuptial Contract 22/74, as to an undivided three-twentieth share. (5) Holding 64, Norton's Home Estates Agricultural Holdings, Registration Dividion IR, Tvl, measuring 3,6866 hectares. (6) Favish & Barrable, First Floor, Trust Bank Centre, 26 Rothsay Street, P.O. Box 265, Benoni. (7) Pretoria.

BETHAL.—(2) Deed of Transfer 47981/69, dated 4/11/69. (3)—. (4) Saul Moshe Spitz, born on 17/1/48. (5) (a) Remaining extent of Portion 12 (a portion of Portion 2) of the farm Aangewys 81, Registration Division IS, Tvl, measuring 64,2399 hectares. (b) Portion 16 (a portion of Portion 12) of the farm Aangewys 81, Registration Division IS, Tvl, measuring 128,4798 hectares. (c) Portion 33 of the farm Aangewys 81, Registration Division IS, Tvl, measuring 233,9428 hectares. (6) MacRobert De Villiers & Hitge Inc., Third Floor, Southern Buildings, 239 Pretorius Street, Pretoria, 9/10/80. (7) Pretoria.

BETHAL.—(2) Certificate of Rights to Minerals 677/1942 RM, registered on 21/11/42. (3)—. (4) Siward Faber Surtees, born on 16/4/1899 and Philip Salkeld Syndercombe Bower, born on 24/9/1898, deceased. (5) An undivided one-half share of the mineral rights in and upon Portion 5 of the farm Vlaklaagte 107, Registration Division IS, Tvl, measuring 368,4099 hectares. (6) Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria. (7) Pretoria.

BOKSBURG NORTH.—(2) Deed of Transfer F3546/1927, dated 31/8/27. (3)—. (4) Barnard Hyman. (5) Lot 547, Boksburgh North Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 743 square metres. (6) I, Mendelow, Browde & Fluxman, Third Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, P.O. Box 7066, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

BRITS.—(2) Akte van Transport T15313/1944, gedateer 10/6/44. (3)— .(4) Gerhardus van der Merwe. (5) Een negentigste aandeel van en in Gedeelte 3 van die plaas Schietfontein 437, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 6,8711 hektaar. (6) E. D. Ras & Kie., Posbus 929, Brits. (7) Pretoria.

CAPITAL PARK.—(2) Kansellasie Akte van Verband B15920/75, gedateer 29/5/75. (3) Frank Anthony George Courie, gebore op 15/11/35. (4) Anthony Vivian James, gebore op 24/4/48, R3 200, plus R500. (5) Erf 120, geleë in die dorpsgebied Capital Park, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 190 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T17001/75, gedateer 29/5/75. (6) Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

CROYDON.—(2) Cancellation of Mortgage Bond B32961/1976, dated 14/10/76. (3) Cecil Lambert Hefer. (4) Flora Hoda Katzoff, born Fish on 4/6/30, widow, R2 000, plus interest at 14 per cent per annum from 14/10/76. (5) Erf 91, Croydon, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 387 square metres. (6) H. Davidoff & Herman, 6 Provident Buildings, President Street, Germiston, 20/10/80. (7) Pretoria.

DELAREY.—(2) Mortgage Bond F6190/55, dated 6/6/55. (3)–. (4) Harold Deon Dunbar, born on 5/1/05. (5) Erf 110, Delarey Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 992 square metres. (6) Julius Stock & Dengler, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 823, Roodepoort, 14/10/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

FAERIE GLEN.—(2) Sertifikaat van Geregistreerde Deeltitel 38/1980(6) (Unit). (3) Kondotel (Faerie Glen) Bpk. (4) Gerhardus Christiaan Breedt. (5) Deel 6 soos aangetoon en volledig beskryf op Deelplan 38/80 in die gebou of geboue bekend as Oberonpark van welke deel die vloeroppervlakte volgens die voormelde Deelplan 162 vierkante meter groot is. (6) Dyason, Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

HATFIELD.—(2) (a) Transportakte T19804/66, gedateer 12/7/66. (b) Transportakte T6528/67, gedateer 28/2/67. (3)—. (4) Zacharias Andrews, gebore op 10/1/12. (5) (a) Resterende gedeelte van Erf 351, geleë in die dorpsgebied Hatfield, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter. (b) Gedeelte 1 van Erf 357, geleë in die dorpsgebied Hatfield, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter. (6) Haasbroek & Boezaart, Sesde Verdieping, Transvaalhuis, hoek van Vermeulen- en Vanderwaltstraat, Posbus 2205, Pretoria. (7) Pretoria.

HATFIELD.—(2) Transportakte T12730/1963, gedateer 28/5/63. (3)—. (4) Andrews Hatfield Properties (Pty) Ltd. (5) (a) Erf 269, geleë in die dorpsgebied Hatfield, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2 552 vierkante meter. (b) Erf 275,

geleë in die dorpsgebied Hatfield, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2 552 vierkante meter. (6) Haasbroek & Boezaart, Sesde Verdieping, Transvaalhuis, hoek van Vermeulen- en Vanderwaltstraat, Posbus 2205, Pretoria. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Verbandakte B6372/72, gedateer 21/3/72. (3) Jacobus Erns Labuschagne. (4) Guardplan Trust Bpk., R30 000. (5) Gedeelte 3 van Perseel 169, geleë in die dorpsgebied Linden, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 582 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 8284/71, gedateer 15/3/71. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf. Posbus 125, Pretoria, 24/10/80. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 4924/68, dated 11/6/68. (3) Freda Gertrude Dreisenstock, born on 4/1/34, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Kenneth Dreisenstock (A.N.C. No. 3676/56), for R30 000. (4) Scrip Nominees (Pty) Ltd (No. 57/2997). (5) Freehold Lot marked 1400 in the Township of Houghton Estate, District of Johannesburg. (6) Langstaffe Bird & Company, Eighth Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, 22/10/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Cancellation of Mortgage Bond F28650/73, dated 7/12/73. (3) Beryl Luise Mary Goosen, born on 2/5/44, married out of community of property to Francois Goosen, with the exclusion of the marital power, Antenuptial Contract 4519/63. (4) North Midland Finance Company (Pty) Ltd, R5 000. (5) Erf 81, Southdale Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 703 square metres. (6) Cliffe Dekker & Todd, Applicant's Attorneys, Third Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg. (7) Johannesburg.

KAMPERSRUS-LANDBOUHOEWES.—(2) Transportakte T33600/1978. gedateer 20/11/78. (3)—. (4) Willem Petrus Jacobus Labuschagne, gebore op 3/2/24. (5) Hoewe 69, geleë in Kampersrus-landbouhoewes, Registrasieafdeling KT, Tvl., groot 2,3182 hektaar. (6) W. C. du Plessis & Hurly, Posbus 2702, Pretoria, 22/10/80. (7) Pretoria.

KEMPTON PARK.—(2) Sertifikaat van Geregistreerde Deeltitel 50/1978(11) (Unit), gedateer 27/7/78. (3) Monbou Bpk. (4) Jacobus Wynand de Villiers, gebore op 25/9/52. (5) Deel 11 in die gebou bekend as Leighhof, geleë te Erf 1765, Birchleigh-uitbreiding 9. IR, Tvl. (6) E. K. Fleischhauer & Kie., Posbus 3393, Pretoria, 22/10/80. (7) Pretoria.

KLIPDRIFT.—(2) Akte van Transport T16812/1965, gedateer 13/5/65. (3)—. (4) Machiel Andries Stephanus Pretorius, gebore op 22/5/24. (5) Resterende gedeelte van die plaas Klipdrift 231, Registrasieafdeling KQ, Tvl., groot 876,9660 hektaar. (6) Wessels & Le Roux, Prokureurs vir Aanvraer, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg, 17/10/80. (7) Pretoria.

LAWLEY.—(2) Deed of Transfer F21428/71, dated 30/12/71. (3)—. (4) Louis Jeremiah Cornelius Delport, born 31/12/09. (5) Lot 30, Lawley Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 3 371 square metres. (6) Bertha Pencharz, Attorney for Applicant, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, P.O. Box 1147. Johannesburg.

LEEUWSPRUIT.—(2) Akte van Transport T389/58, gedateer 8/1/58. (3) Martha Johanna Susanna Bezuidenhout, gebore Botha, op 25/1/15, getroud buite gemeenskap van goedere met Johan Georg Bezuidenhout. (4) Aletta Sophia Terblanche, gebore Potgieter, voorheen Kruger, gebore op 14/12/19, getroud buite gemeenskap van goedere met Stephanus Salmon Johannes Terblanche. (5) Gedeelte 14 van die plaas Leeuwspruit 601, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 177,9944 hektaar. (6) Snyman, De Jager & Breytenbach, Posbus 565, Pretoria, 24/10/80. (7) Pretoria.

MIDDELBURG.—(2) Verbandakte B5076/1974, gedateer 6/2/74. (3) Georgina Naomi Verwey. gebore Terreblanche op 10/3/36, getroud buite gemeenskap van goed met Tobie Johannes Verwey (HVK 342/69-afskrif). (4) Johannes Nicolaas Hermanus Mulder, gebore op 2/10/05, en Anna Cornelia Magdalena Mulder, gebore Venter op 31/1/11, voorheen Eybers, getroud buite gemeenskap van goed met Johannes Nicolaas Hermanus Mulder (HVK 7414/1968), R7 000. (5) (a) Gedeelte 12 (gedeelte van Gedeelte 2) plaas Nooitgedacht 417, JS, Tvl., groot 34.2613 hektaar. (b) Gedeelte 7 (gedeelte van Gedeelte 2) plaas Nooitgedacht 417, JS, Tvl., groot 152,5250 hektaar. (c) Gedeelte 11 (gedeelte van Gedeelte 7), plaas Nooitgedacht 417, JS, Tvl., groot 18.3026 hektaar. (d) Gedeelte 2 (gedeelte van Gedeelte 1), plaas Patatfontein 412, JS, Tvl., groot 85,6532 hektaar. (6) Stegmanns, Posbus 344, Pretoria. (7) Pretoria.

PIETERSBURG.—(2) Verbandakte B36402/1978, gedateer 29/11/78. (3) Gromark Properties (Pty) Ltd. (4) Phyllis Lesley Wolff, gebore Segal op 2/5/35, geskei, R30 000. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Erf 210, geleë in die dorp Pietersburg, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 714 vierkante meter. (6) Van der Merwe Du Toit & Fucus, 14de Verdieping. Sanlamsentrum Middestad, Andriesstraat 252, Pretoria. (7) Pretoria.

POTCHEFSTROOM.—(2) Akte van Transport T13655/1975. gedateer 30/4/75. (3) Gerrit Schoonhoven. (4) Jantje Schoonnoven. (5) Gedeelte 33 ('n gedeelte van Gedeelte 9) van die plaas Droogespruit 416, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 25,8438 hektaar. (6) Waks Williams Müller Ingelyf, Posbus 208, Potchefstroom. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Akte van Transport T33246/76, gedateer 3/9/76. (3)—. (4) Waterfos (Pty) Ltd. (5) Erf 166, Riamarpark, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 138 vierkante meter. (6) Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 46, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

RANDFONTEIN.—(2) Deed of Transfer T5029/1977, dated 28/3/77. (3)—. (4) Sam Oshry, born on 20/6/15. (5) Portion 1 of Erf 417, Randfontein Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 394 square metres. (6) Raphaely-Weiner, P.O. Box 661, Benoni, 17/10/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

RUSTENBURG.—(2) Akte van Transport 41110/1970, gedateer 21/12/70. (3)—. (4) P. B. Muhl (Edms.) Bpk. (No. 70/13463). (5) Resterende gedeelte van Erf 21, geleë in die dorp Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 2 390 vierkante meter. (6) H. D. Krüger, vir Van Velden-Duffey, Prokureur vir Applikant, Steenstraat 37, Privaatsak 82082, Rustenburg, 9/10/80. (7) Pretoria.

SOUTH GERMISTON.—(2) Deed of Transfer F3474/70. dated 11/3/70. (3) Ivan Bajic. (4) Jaime Rodrique Maio and Manual Lopez da Silva. (5) Lot 166, Germiston South Township, Registration Division IR, Tvl. (6) Savage, Jooste & Adams Inc., P.O. Box 745, Pretoria. (7) Pretoria.

STANDERTON.—(2) Akte van Transport T11443/1965, geregistreer op 31/3/65. (3)—. (4) Stadsraad van Standerton. (5) Resterende gedeelte van Erf 457, geleë in die dorpsgebied Meyerville, Registrasieafdeling HS, Tvl., groot 1 758 vierkante meter. (6) Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Notarisse en Akte-uitmakers, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

STYLKOP.—(2) Akte van Transport 6014/1972, gedateer 3/3/72. (3)—. (4) Nicolaas Johannes Smit. (5) Gedeelte 21 ('n gedeelte van Gedeelte 9) van die plaas Stylkop 630, Registrasieafdeling LT, Tvl., groot 21,4135 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport 6014/1972, gedateer 3/3/72. (6) Horwitz, Bock & Van Es, Posbus 670 en 2634, Bloemfontein. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Cession of Mineral Rights 72/1966RM, dated 7/2/66. (3) Estate late Frances Madge Gibson Berry. (4) Margaret Lucy Berry, born on 27/2/46, a major spinster. (5) A one thirty-second share in the right to minerals, metals and precious stones in, on and under (a) the farm Gemsbokfontein 411, Registration Division JS, Tvl, measuring 1 793,0812 hectares; (b) the farm Panplaats 395, Registration Division JS, Tvl, measuring 2 869,5906 hectares. (6) Adams & Adams, Attorneys for Applicant, 111 Masada Buildings, corner of Proes and Paul Kruger Streets, Pretoria. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Akte van Transport 18868/58, gedateer 20/12/58. (3)—. (4) Barend Jacobus van Dyk, gebore op 1/8/12. (5) Resterende gedeelte van die plaas Rust-der-Winter 178, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 150.5037 hektaar. (6) Laubscher, Du Buisson & Venter, Posbus 165, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

VEREENIGING.—(2) Transportakte 5605/1969, gedateer 17/2/69. (3) George Henry Branford, gebore op 12/5/04. (4) Jose Gregorio Arraiol, gebore op 17/11/37, Manuel Ascencao Barreira, gebore op 15/7/37 and Jose Braz Sequeira, gebore op 28/10/40. (5) Gedeelte 1, Erf 658, Vereeniging, Registrasieafdeling IQ, groot 448,7221 vierkante meter. (6) De Klerk Vermaak & Vennote, Overvaal, Krugerlaan 28, Posbus 338, Vereeniging. (7) Pretoria.

VEREENIGING.—(2) Akte van Transport T6721/1949, gedateer 19/3/49. (3)—. (4) Josua Francois Meyer, gebore op 17/1/18. (5) Erf 759, geleë in die dorpsgebied Three Rivers-uitbreiding 1, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 218 vierkante meter. (6) Nolte Wiid & Steyn, Prokureurs vir Applikant, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging. (7) Pretoria.

VERSKEIE DORPSGEBIEDE.—(2) Notariële Prospekteerhuur 8, gedateer 15/2/65. (3) Die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, (4) Midlands Oil (Pty) Ltd. (5) Willowmore, Humansdorp, Uniondale, Knysna, Prins Albert, Oudtshoorn, George, Calitzdorp, Mosselbaai, Laingsburg, Ladismith, Riversdal, Worcester, Montagu, Swellendam, Heidelberg,

Robertson, Bredasdorp, Wellington, Paarl, Caledon, Bellville, Stellenbosch, Somerset-Wes, Wynberg, Simonstad, Ceres, en Kaap, Provinsie Kaap die Goeie Hoop en in die territoriale waters van die Republiek van Suid-Afrika geleë teenoor sekere van die voormelde afdelings. (6) Smit Oelofse & Vennote, Sesde Verdieping, NBS-gebou, Pretoriusstraat, Posbus 1201, Pretoria. (7) Registrateur van Randdorpe, Johannesburg.

WAKKERSTROOM.—(2) Sertifikaat van Mineraleregte CMR364/1950, gedateer 8/7/50. (3)—. (4) Hermina Johanna Greyling, gebore Moolman op 25/7/12. (5) Resterende gedeelte van die plaas Yzermyn 96, geleë in die Registrasieafdeling HT, Tvl., groot 826,1608 hektaar. (6) Smit, Oelofse & Vennote, Sesde Verdieping, Natal Bouvereniginggebou 605. Pretoriusstraat 259, Pretoria. (7) Pretoria.

WELTEVREDENPARK.—(2) Deed of Transfer T25872/76, dated 17/12/76. (3) Glen Anil Development Corporation Ltd. (4) Jose Gomes Vieira. (5) Erf 1854, Weltevreden Park Extension 9 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 485 square metres. (6) Starfie'd Broido & Kampel, Suite 1703. Sanlam Centre. Jeppe Street, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

WELTEVREDENPARK EXTENSION 9.—(2) Mortgage Bond B23323/1976, dated 5/11/76. (3) Christiaan Jakobus Swanepoel, born on 19/1/51. (4) Home Owners Mortgage Exchange (Pty) Ltd, R11 000, plus R1 700 contingent costs. (5) Erf 2018 in the Township of Weltevredenpark Extension 9, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 290 square metres, held by the Mortgagor under Deed of Transfer T22950/1976, dated 5/11/76. (6) Fluxman Rabinowitz & Partners, 8 Luttig Street, Roodepoort, 17/10/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

WITBANK.—(2) Grondbrief 101/72, gedateer 13/3/72. (3) —. (4) Philippus Johannes Petrus Albertus Botha, gebore op 2/11/11. (5) Erf 1592, geleë in die dorpsgebied Witbank-uitbreiding 15, Registrasieafdeling JS, Tvl. (6) D. P. du Plessis & Vennote, Merinogebou, Pretoriusstraat 146, Pretoria, 23/10/80. (7) Pretoria.

WITPOORTJIE.—(2) Kansellasie van Verbandakte 13079, gedateer 25/7/77. (3) Christopher Joseph Erasmus. (4) Gerhardus Franciscus Broekhuizen, R530. (5) Sekere Erf 898, geleë in Witpoortjie-dorpsgebied, distrik Roodepoort, groot 1 959 vierkante meter. (6) Heyns Strauss & Visagie, Posbus 5044, Kaapstad, 14/10/80. (7) Kaapstad.

CAPE • KAAP

ALIWAL-NOORD.—(2) Transportakte 33304, gedateer 5/11/73. (3)—. (4) Bertie Eugene Swanepoel. (5) Een-derde aandeel in sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Aliwal-Noord, synde die restant van Erf 239, Aliwal-Noord, groot 2 252 vierkante meter. (6) Heyns Strauss & Visagie, Posbus 5044, Kaapstad, 13/10/80. (7) Kaapstad.

CALEDON.—(2) Transportakte 10435, gedateer 30/4/69. (3) Boedel wyle Sophia Margaretha Fourie. (4) (a) Susara Davel Fourie, 'n vrygesellin. (b) Sophia Willemse Nieuwoudt, gebore Fourie, getroud buite gemeenskap van goedere met Philippus Lodewicus Otto Nieuwoudt. (c) Jan Philippus Albertus Crafford. (d) Christiaan Fourie Crafford. (5) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Caledon. genoem Weltevreden, synde deel van die plaas Droogte Koof, groot 392,2917 hektaar. (6) Luttig & Seun, Waterkantstraat, Bredasdorp. (7) Kaapstad.

CALVINIA.—(2) Transportakte 3948, gelateer 18/5/14. (3)—. (4) Jan Harmse Nel. (5) (a) Seker stuk grond, geleë in die musisipaliteit Nieuwoudtville, afdeling Calvinia, synde Erf 199, Niewoudtville. groot 8 922 vierkante meter. (b) Seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 257, Nieuwoudtville, groot 8 922 vierkante meter. (c) Seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 259, Nieuwoudtville, groot 8 922 vierkante meter. (d) Seker stuk grond, geleë soos hierbo, synde Erf 262, Nieuwoudtville, groot 4 461 vierkante meter. (6) Swemmer & Levin. Hoofstraat, Vredenburg, 17/10/80. (7) Kaapstad.

CLAREMONT.—(2) Deed of Transfer 17711, dated 14/6/74. (3) Barbara Sedley Coombe, born Humphrey on 21/12/38, married out of community of property to Edwin Walter Coombe (Ext. No. 219/1973). (4) James Fredrick Robert Linton, born on 18/1/15. (5) Piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 51825, Cape Town at Claremont, measuring 483 square metres. (6) Balsillie, Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town, 22/10/80. (7) Cape Town.

EAST LONDON.—(2) Deed of Transfer T1482/1977, dated 21/5/80. (3) Richard Merddyn Terry-Lloyd, born on 12/5/47. (4) The Frame Group Pension Fund (No. 194), R27 750, plus R2 800. (5) Erf 10105, East London (Bonnie Doon Township Extension 2), Municipality and Division of East London, measuring 1 122 square metres. (6) Hutton & Cook, 7 Taylor Street, King William's Town. (7) King William's Town.

EAST LONDON.—(2) Deed of Transfer T1482/1977, dated 15/8/1977. (3)—. (4) Die Kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Gemeente Oos-Londen te Oos-Londen. (5) Erf 22568, a portion of Erf 1217, East London, Municipality and Division of East London, measuring 2 329 square metres. (6) Crause Viljoen de Pontes & Bosch, First Floor, Applicants' Attorneys, P.O. Box 980, East London. (7) King William's Town.

EPPING.—(2) Deed of Transfer 29853 dated 10/11/71. (3)—. (4) Conlew Properties (Pty) Ltd (No. 66/0706). (5) Certain piece of land situate in Epping Industrial Township Extension 3 in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 105997, portion of Erf 99951, Cape Town, at Epping, measuring 3,2375 hectares. (6) Sonnenberg, Hoffman & Galombik, P.O. Box 2293. Cape Town. (7) Cape Town.

EAST LONDON.—(2) Deed of Transfer T391/77, dated 15/3/77. (3)—. (4) Sandra Elaine Strydom. born Winson, on 28/3/53, married out of community of property to Trevor Neil Strydom. (5) Erf 11982, East London (Baysville Township Extension 1), Municipality and Division of East London, measuring 743 square metres. (6) Barnes & Ross, Applicant's Attorneys, 126 Alexandra Road, King William's Town, 20/10/80. (7) King William's Town.

GORDONIA.—(2) Sertifikaat van Verenigde Titel 311/1969, geregistreer op 16/4/69. (3) Gert Johannes Loxton, gebore op 13/6/40, Anna Johanna Skipper, voorheen Nel, gebore Loxton op 4/7/29, getroud buite gemeenskap van goedere met Harry George Skipper, Petrus Nicolas Loxton, gebore op 2/11/33, Frederik Wilhelm Loxton, gebore op 30/9/31, en John Petrus Loxton, gebore op 21/5/27. (4)—. (5) Seker vyf sesde aandeel in en tot die restant van die plaas Eenduin 465, geleë in die Afdeling van Gordonia, groot 7 439,9162 hektaar. (6) Truter & Van Niekerk, Agente, Hoofstraat, Posbus 39, Keimoes. (7) Vryburg.

HAY.—(2) Transportakte 702/74, gedateer 30/5/74. (3)—. (4) Josias Jacobus van Zyl, gebore op 5/5/25. (5) Seker restant van Driehoeksnan 435, geleë in die Afdeling van Hay, groot as sulks 1 968,8458 hektaar. (6) Van de Wall Botma & Obbes, Posbus 294, Kimberley, 21/10/80. (7) Kimberley.

HUMANSDORP.—(2) Deed of Transfer 8565, dated 4/11/16. (3)—. (4) Joseph Martin Potgieter. (5) Certain piece of land situate in the Division of Humansdorp, being Lot 24, Block Q in the Village of Kruisfontein Extension, a portion of the quitrent farm Kruisfontein (now Erf 88, Kruisfontein), measuring 4 878 square metres. (6) Cloete & Partners, P.O. Box 610, Cape Town, 8000. 17/10/80. (7) Cape Town.

KEI MOUTH.—(2) Collateral Mortgage Bond 1212/1970, dated 25/6/70. (3) Violet Maud Colyvas, born Snelling on 4/11/10, widow. (4) South African Permanent Building Society, R10 000. (5) (a) Certain piece of redeemed quitrent land, being Lot 4, Block A, situate in the Village Management Board Area of Kei Mouth in the Division of Komga, measuring 607 square metres. (b) Certain piece of redeemed quitrent land being Lot 5, Block A, situate in the Village Management Board Area of Kei Mouth in the Division of Komga, measuring 607 square metres. (c) Certain piece of redeemed quitrent land being Lot 6, Block A, situate in the Village Management Board Area of Kei Mouth, in the Division of Komga, measuring 607 square metres. (6) Bate Chubb & Dickson, Attorneys for Applicant, 42 Terminus Street, East London. (7) King William's Town.

KIMBERLEY.—(2) Deed of Transfer 506/74, dated 24/4/74. (3)—. (4) Aroom Properties (Pty) Ltd (No. 73/16148). (5) Certain Erf 12844, Kimberley, situate in Township Extension 32, in the Municipality and Administrative District of Kimberley, measuring 8 114 square metres. (6) Van de Wall Botma & Obbes, P.O. Box 294, Kimberley, 21/10/80. (7) Kimberley.

LORRAINE.—(2) Deed of Transfer 39239, dated 20/11/74. (3)—. (4) Sandra Karen Anderson, born Heunis on 5/3/52, married out of community of property to Colin Ian Anderson. (5) Certain abolished quitrent land situate in the Municipality of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 1474, Lorraine, measuring 1 003 square metres. (6) Pagden Christian Hanley & Parkin, Attorneys for Applicant. Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth, 16/10/80. (7) Cape Town.

MALMESBURY.—(2) Transportakte 22171, gedateer 31/8/77. (3) Christoffel Jacobus Briers Brand, gebore 28/11/35. (4) Hendrina Jacoba van Schalkwyk, gebore De Flamingh op 15/2/34. geskei. (5) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde Erf 547, gedeelte van Erf 350, Hopefield, geleë in die

Munisipaliteit van Hopefield, afdeling Malmesbury, groot 777 vierkante meter. (6) Walker Malherbe Godley & Field, Pleinpark 1505, Pleinstraat, Kaapstad, 8001. (7) Kaapstad.

NAPIER.—(2) Transportakte 10434, gedateer 30/4/69. (3) Boedel wyle Sophia Margaretha Fourie. (4) Susara Davel Fourie, gebore 3/7/25, 'n vrygesellin. (5) Seker stuk eiendomsgrond, geleë in die Munisipaliteit van Napier, afdeling Bredasdorp, synde Erf 127, Napier, groot 3 100 vierkante meter. (6) Luttig & Seun, Posbus 21, Bredasdorp, 6/10/80. (7) Kaapstad.

PAARL.—(2) Verbandakte 13369, gedateer 22/10/53. (3) Jacobus Petersen, gebore op 4/4/07. (4) Boland Bank Bpk. (No. C 312), R600, plus R200. (5) Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit van Wellington, afdeling Paarl, synde die restant van Erf 2458, Wellington, groot 1 104 vierkante meter. (6) Van der Spuy & Vennote, Hoofstraat 335, Paarl. (7) Kaapstad.

PAARL.—(2) Deed of Transfer 1939, dated 20/2/62. (3)—. (4) Aubrey Berman, born on 27/8/21, Esmond Berman, born on 15/1/24 and Lilian Lichtenstein, born Berman on 14/1/19, married out of community of property to Sampson Maurice Lichtenstein. (5) One-half share in certain piece of land situate as above being the remainder of Erf 1258, Paarl, measuring as such 20 720 square feet. (6) S. G. Hoffman & Van Tonder, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl. (7) Cape Town.

PORT ELIZABETH.—(2) Deed of Transfer 21888, dated 31/12/63. (3)—. (4) May Alexandra Roughton, born Kemp on 19/4/1891, widow. (5) Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Mount Pleasant, Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth, being Lot 414, Block GG. Portion of the remaining extent of the farm Buffelsfontein, now Erf 399, Mount Pleasant, measuring 991 square metres, held by the said May Alexandra Roughton, under Deed of Transfer 21888, dated 31/12/63. (6) Goldberg & De Villiers, Attorneys for Applicant, Santam Buildings. 140 Main Street, P.O. Box 1282, Port Elizabeth, 16/10/80. (7) Cape Town.

RIVERSDAL.—(2) Transportakte 22445, gedateer 26/9/67. (3)—. (4) Pieter Malherbe. (5) (a) Vier nege-en-dertigste aandeel in seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling Riversdal, synde Gedeelte 3 (genoem Door Drift) van die plaas Brakke Fontein 399, groot 9 morge 33 vierkante roede. (b) Seker stuk opgehefte erfpaggrond synde Gedeelte 26 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Brakke Fontein 399, geleë in die afdeling Riversdal, groot 114,1499 morge. (7) Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, Santamgebou, Burgstraat, Kaapstad. (7) Kaapstad.

SOMERSET-OOS.—(2) Verbandakte 986, gedateer 31/1/68. (3) Simon Frederik Papenfus Scheepers, gebore op 27/4/26, en Alice Lloyd Scheepers, gebore Kiessig op 19/11/26. (4) Maria Magdalena Theron Martins. gebore Kiessig op 27/4/24, getroud buite gemeenskap van goedere met Roelof Petrus Martins, R15 000. (5) (a) Gedeelte 3 (Plettenberg) ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Fonteins Hoek 77. (b) Gedeelte 1 van die plaas Contented 78. (6) Metcalf & Kie., Posbus 64, Cradock. (7) Kaapstad.

SOMERSET WEST.—(2) Deed of Transfer 5475, dated 8/4/64. (3) Willem Jacobus Petrus Christians. (4) George Leslie Gordon. (5) One half share of certain piece of land being Erf 763, Somerset West, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, measuring 9 000 square feet. (6) Morkel & De Villiers, Attorneys for Applicant, P.O. Box 43, Allied Buildings, Main Road, Somerset West. (7) Cape Town.

VRYBURG.—(2) Akte van Transport 1200/1969, gedateer 15/12/69. (3) Boedel wyle Gert Andries Engelbrecht. (4) Johanna Maria Engelbrecht, gebore Liebenberg op 26/1/17. (5) Seker Perseel 347, 'n gedeelte van Perseel 167, Vaalhartsnedersetting A, geleë in die Afdeling van Vryburg, groot 25,6472 hektaar. (6) Lubbe Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater, 16/10/80. (7) Vryburg.

WESTLANDS.—(2) Deed of Transfer 23386, dated 28/8/69. (3)—. (4) Albert Desmond Downing, born on 25/3/38. (5) Certain piece of abolished quitrent land being Erf 16, Westlands, subdivided estate situate in the Division of Port Elizabeth, measuring 2.7153 morgen (or 2,3258 hectares). (6) Pagden Christian Hanley & Parkin, Attorneys for Applicant, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth. (7) Cape Town.

NATAL

AMANZIMTOTI.—(2) Deed of Transfer T4932/1978, dated 21/4/78. (3) The executrix in the estate of the late Casper Andries Willemse (No. 698/77). (4) Denise Willemse, born Studd on 4/2/38, widow. (5) Lot 1543, Amanzimtoti Township (Extension 4), situate in the Borough of Amanzimtoti and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 929 square metres. (6) B. H. Dormer, for Shepstone & Wylie, Applicant's Attorneys, Scotswood House. 41 Acutt Street, Durban, 4001, 14/10/80. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer T6975/76, dated 27/4/76. (3)—. (4) Vidayasagar Ramhorry, born 24/3/13. (5) Lot 1898, Reservoir Hills Township Extension 5, situated in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 193 square metres. (6) Marcus Lewis. Robinson & Goulding, Applicant's Attorneys, P.O. Box 1123, Durban, 20/10/80. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 10256/1974, dated 18/11/47. (3) Walter Ernest Manicom, born on 10/7/1879. (4) Robert Herbert Manicom, born on 23/4/11. (5) Remainder of Subdivision 1 of 34 of Lot 9 (Bluff) 2683, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 961 square metres (previously 1 349 square feet). (6) Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 13065/1969, dated 16/7/69. (3)—. (4) Deochund, born on 8/11/43. (5) Subdivision D of 176A of Lot 3 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 117 square metres. (6) W. O. Marriott & Guillod. P.O. Box 1237, Durban. (7) Pietermaritzburg.

HOWICK.—(2) Cancellation of Surety Bond 12716/78, dated 5/10/78. (3) Peter Stuart Andrew Rogers. (4) Sabat Battery Company (Pty) Ltd, R6 000, and a further sum of R900. (5) Certain property described as Subdivision 2 of Lot 1325, Howick, situate in the Borough of Howick and in the Upper Umgeni Regional Water Services Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1 302 square metres. (6) Tatham, Wilkes & Company, Applicant's Attorneys, Second Floor, Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg, 16/10/80. (7) Pietermaritzburg.

LEISUREBAAI.—(2) Transportakte T4287/1972, gedateer 27/3/72. (3) Gabriel Parsons, gebore op 15/3/23. (4) Verwoerdburg Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Erf 624, Leisurebaai, geleë in die Munster Gesondheidskomiteegebied en in die Streekwaterdienskorporasiegebied, Onder Suidkus, Graafskap van Alfred, provinsie Natal, groot 1 098 vierkante meter. (6) Gerhard Botha, Lourens & Kie. Ingelyf, Posbus 2345, Pretoria. (7) Pietermaritzburg.

MATATIELE.—(2) Mortgage Bond 578/1932, dated 29/1/32. (3) Pieter Cornelious van Niekerk. (4) The executor of the estate of the late Jane Maria Harden Bold, born Hulley and ceded to the administrator of the estate of the late Cornelis Serfaas Eckard, R340, reduced by R88,50. (5) Certain piece of land situate in the Municipality and District of Matatiele, East Griqualand, being Portion A of Lot 2 Block XXX1 in an extension of the Municipality of Matatiele, now called Erf 96, Matatiele, Province of Natal, measuring 2 082 square metres. (6) Rogers, Morris & Gray, 110 Main Street, P.O. Box 14, Matatiele, 4730, 13/10/80. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Transportakte T5137/1972, gedateer 17/4/72. (3) Cleish Investments (Pty) Ltd. (4) Verwoerdburg Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Erf 668, Leisurebaai, geleë in die Munster Gesondheidskomiteegebied en in die Streekwaterdienskorporasiegebied, Onder Suidkus, Graafskap van Alfred, provinsie Natal, groot 1 109 vierkante meter. (6) Gerhard Botha, Lourens & Kie. Ingelyf, Posbus 2345, Pretoria. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Transportakte T4286/1972, gedateer 27/3/72. (3) Gert Frederick van den Bergh, gebore op 19/4/28. (4) Verwoerdburg Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Erf 913, Leisurebaai (Uitbreiding 1) geleë in die Munster Gesondheidskomiteegebied en in die Streekwaterdienskorporasiegebied, Onder Suidkus, Graafskap van Alfred, provinsie Natal, groot 1 066 vierkante meter. (6) Gerhard Botha, Lourens & Kie. (Ingelyf), Posbus 2345, Pretoria. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Deed of Transfer 10846/1974, dated 28/6/74. (3)—. (4) Peter Preston Cooper Wacher, born on 2/12/20. (5) Subdivision 30 (of 1) of Lot 1610, of the Townlands of Pietermaritzburg 1687, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 133 square metres. (6) Tatham, Wilkes & Company, Attorneys for Applicant, 234 Church Street, P.O. Box 161, Pietermaritzburg, 17/10/80. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Mortgage Bond B14740/1971, dated 9/11/71. (3) Arnolds Properties (Pty) Ltd (No. 55/3262). (4) P. Descoins Investments (Pty) Ltd, R8 700. (5) The remainder of Lot C of Erf 24, Berg Street, situate

in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 674 square metres. (6) Venn, Nemeth & Hart, 17 Buchanan Street, P.O. Box 600, Pietermaritzburg, 13/10/80. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Mortgage Bond 1297/1901, dated 28/10/01. (3) Henrique Charles Shepstone, C.M.G., in his capacity as chairman of the curators of the Church of England Properties in the Diocese of Natal who were first appointed by an order of the Supreme Court of the Colony of Natal. (4) The Diocesan Trustees of the Diocese of Maritzburg in the Province of South Africa, £556.0.0. (5) Lot 2 Block F in Greytown in the County of Umvoti in the Colony of Natal. (6) Clarkson & Driver, Applicant's Attorneys, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, 9/10/80. (7) Pietermaritzburg.

PINETOWN.—(2) Mortgage Bond 8020/1962, dated 12/12/62. (3) Ernest Albert Spencer, born on 24/9/03. (4) Henriette Everlina Winser, formerly MacFarlane, born Plantega on 12/11/1895, widow, R2 000, together with a further sum of R200 to cover contingent payments, costs or outlays. (5) Subdivision 27 (a subdivision of 20) of the farm Clifton 939, situate in the Gillitts Emberton Health Committee Area, and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 4 147 square metres. (6) Leandy & Partners, Field Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

VICTORIA.—(2) Deed of Transfer 13253/1971, dated 5/8/71. (3)—. (4) Lalbahadur, born on 25/7/19. (5) Subdivision G of Lot 3 of Subdivision B of the farm Sans Souci 2990, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 3 983 square metres. (6) Laurie C. Smith, De Broglo Inc., P.O. Box 46, Stanger, 4450. (7) Pietermaritzburg.

ZULULAND.—(2) Deed of Transfer 10046/1980, dated 13/5/80. (3)—. (4) Hermanus Theodorus Louwrencius Franx, born on 17/9/33. (5) Piece of land being Lot 39, St Lucia Township, situate in the Development Area of St Lucia and in the North-East Zululand Regional Water Services Area, County of Zululand, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (7) Roger Wiehahn & Co., P.O. Box 164, Mtubatuba. (7) Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

BLOEMFONTEIN.—(2) Sertifikaat van Verenigde Titel 1885/1979, geregistreer op 7/3/79. (3)—. (4) Petrus Johannes van Biljon, gebore op 18/10/26. (5) Sekere Erf 21422, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 3 632 vierkante meter. (6) E. G. Cooper & Seuns, Posbus 1368, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—(2) Deed of Transfer 319/1970, registered on 20/1/70. (3)—. (4) Isaac Jacob Gritzman, born on 15/3/06. (5) Certain Erf 7863, situate in the City and District of Bloemfontein, measuring 2 850 square metres. (6) Webber & Newdigate, Applicant's Attorneys, P.O. Box 501, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

DENEYSVILLE.—(2) Lost Deed of Transfer 3542/57. (3) Deneysville Estates Ltd. (4) Rocco de Villiers. (5) Erf 1090, Deneysville Township, District of Heilbron, measuring 1 983 square metres. (6) Salomon Friedman & Ellis, Attorneys, 19th Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg, 2001. (7) Bloemfontein.

FRANKFORT.—(2) Transportakte 1291/1964, geregistreer op 5/3/64. (3)—. (4) Anna Margaretha van Niekerk, gebore Lourens op 1/3/1889. weduwee. (5) (a) Sekere Erf 130, geleë in die dorp Tweeling, distrik Frankfort, groot 991 vierkante meter. (b) Sekere Erf 132, geleë in die dorp Tweeling, distrik Frankfort, groot 981 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

HARRISMITH.—(2) Akte van Transport 2059/1961, geregistreer op 22/5/61. (3)—. (4) Anna Johanna Duvenage, gebore Van Zyl op 15/4/02, weduwee. (5) Sekere Erf 136, geleë in die dorp Warden, distrik Harrismith, groot 743 vierkante meter. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. (7)—.

LINDLEY.—(2) Transportakte 234/1959. (3)—. (4) (a) Willem Hendrik Graham, gebore op 31/7/05; (b) Gesina Cornelia van der Merwe, gebore op 14/2/33, meerderjarige jongedogter; (c) Petrus Johannes van Aardt, gebore op 7/1/26; (d) Anna Dorothea Susanna van der Merwe, gebore op 18/11/38, minderjarige jongedogter; (e) Hendrik Tjaart Jacobus van der Merwe, gebore op 1/1/40, minderjarige jonkman; (f) Hermanus van der Merwe, gebore op 15/1/46, minderjarige jonkman; (g) Marthinus Frederik van der Merwe, gebore op 2/6/51, minderjarige jonkman, as Bloot Eeinaars, en Magdalena Susara van der Merwe, gebore Geyser op 18/7/05, weduwee, as Vruggebruikster. (5) (a) Sekere Erf 4, geleë in die dorp Petrus Steyn, distrik Lindley, groot 2 974 vierkante meter. (b) Sekere Erf 2, geleë in die dorp Petrus Steyn, distrik Lindley, groot 2 974 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 234/1959. (6) P. P. van der Merwe, vir Van der Merwe & Vennote, Posbus 58, Heilbron, 16/10/80. (7) Bloemfontein.

SENEKAL.—(2) (a) Akte van Transport 2628/1969, geregistreer op 19/5/69. (b) Akte van Transport 2627/1969, geregistreer op 19/5/69. (3)—. (4) A. W. H. Bremer (Edms.) Bpk. (5) (a) Sekere resterende gedeelte van Onderverdeling 1 van die plaas Iksord 882, geleë in die distrik Senekal, groot as sulks 177,0717 hektaar. (b) Sekere resterende gedeelte van die plaas Iksord 882, geleë in die distrik Senekal, groot as sulks 456,9063 hektaar. (6) Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, St. Andrewstraat, Bloemfontein, 15/10/80. (7) Bloemfontein.

THEUNISSEN.—(2) Grondbrief 3433/1974, geregistreer op 28/2/74. (3)—. (4) Carel Francois Servaas Greyling. (5) Onderverdeling 3 (Hoewe 36) van die plaas Sommerville 324, geleë in die administratiewe distrik Theunissen. (6) Naude & Van de Wall, Posbus 260, Bloemfontein, 14/10/80. (7) Bloemfontein.

SOUTH WEST AFRICA • SUIDWES-AFRIKA

OTAVI.—(2) Akte van Transport 904/65, gedateer 16/6/65. (3) Gustav Harry Berndt von Stryk, gebore 9/11/35. (4)—. (5) Sekere Erf 82, Otavidorp. geleë in die Munisipaliteit van Otavi, Registrasieafdeling B, groot 1 650 vierkante meter. (6) H. J. van Bilion & Kie., Posbus 3516, Windhoek, 9000, 21/10/80. (7) Windhoek.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria
Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Case M2633/80.—In the ex parte application of WELLHALLI (PTY) LTD, Applicant; 21/10/80, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue, calling upon all interested parties to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 18/11/80 why—

(a) Deed of Transfer T19326/1959 or any subsequent Deed of Transfer with reference to Erf 181, Three Rivers, Vereeniging, should not be amended by the deletion of paragraph C (a) and C (b) and the substitution of the words—

The erf shall be used either for the erection of shops or the erection of flats.

(b) the Registrar of Deeds at Pretoria should not be authorised to effect such amendment in the aforesaid Title Deed;

(c) any party opposing this application should not be ordered to pay the costs of opposition.

2. That service of this rule nisi be effected by—

(a) one publication in each of the *Government Gazette* and the *Citizen* and *Transvaler* newspapers.

(b) forwarding a copy thereof by registered post to the Town Clerk of the Town Council of Vereeniging, instructing him to exhibit the said rule nisi at a prominent place in the Municipal Offices of Vereeniging;

(c) placing a copy hereof on a prominent position on Erf 181, Three Rivers, Vereeniging, until a final order be granted herein.

Case M2636/80.—In the ex parte application of ROYNEV (PTY) LTD, Applicant; 21/10/80, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue, calling upon all interested parties to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 18/11/80 why—

(a) Deed of Transfer T3628/47 or any subsequent Deed of Transfer with reference to Erf 165, Three Rivers, Vereeniging, should not be amended by the deletion of paragraph C (a) and C (b) and the substitution of the words—

The erf shall be used either for the erection of shops or for the erection of flats.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

(b) the Registrar of Deeds at Pretoria should not be authorised to effect such amendment in the aforesaid Title Deed;

(c) any part opposing this application should not be ordered to pay the costs of opposition.

2. That service of this rule nisi be effected by—

(a) one publication in each of the *Government Gazette*, and the *Citizen* and *Transvaler* newspapers.

(b) forwarding a copy thereof by registered post to the Town Clerk of the Town Council of Vereeniging, and instructing him to exhibit the said rule nisi at a prominent place in the Municipal Offices of Vereeniging;

(c) placing a copy of the rule nisi on a prominent position on the said erf until a final order be granted herein.

Case M2634/80.—In the ex parte application of CASERINE DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LTD, Applicant; 21/10/80, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue, calling upon all interested parties to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 18/11/80 why—

(a) Deed of Transfer T41248/80 with reference to Erf 164, Three Rivers, Vereeniging, should not be amended by the deletion of paragraph C (a) and C (b) and the substitution of the words—

The erf shall be used either for the erection of shops or for the erection of flats.

(b) the Registrar of Deeds at Pretoria should not be authorised to effect such amendment in the aforesaid Title Deed;

(c) any part opposing this application should not be ordered to pay the costs of opposition.

2. That service of this rule nisi be effected by—

(a) one publication in each of the *Government Gazette* and the *Citizen* and *Transvaler* newspaper;

(b) forwarding a copy thereof by registered post to the Town Clerk of the Town Council of Vereeniging, and instructing him to exhibit the said rule nisi at a prominent place in the Municipal Offices of Vereeniging;

(c) placing a copy thereof on a prominent position on Erf 164, Three Rivers, Vereeniging, until a final order be granted therein.

Case M2637/80.—In the ex parte application of QUELLAL (PTY) LTD, Applicant; 21/10/80, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 18/11/80 why—

(a) Deed of Transfer T30270/80 with reference to Portion 5 of Erf 2442, Three Rivers, should not be amended by the deletion of paragraphs C (a) and C (d).

(b) the Registrar of Deeds at Pretoria should not be authorised to effect such amendment in the aforesaid Title Deed;

(c) any party opposing this application should not be ordered to pay the costs of opposition.

2. That service of this rule nisi be effected by—

(a) one publication thereof in each of the *Government Gazette* and the *Citizen* and *Transvaler* newspapers;

(b) forwarding a copy hereof by registered post to the Town Clerk of the Town Council of Vereeniging, and instructing him to exhibit same at a prominent place in the Municipal Offices of Vereeniging;

(c) placing a copy thereof on a prominent position on the aforesaid property until a final order be granted herein.

Case M2632/80.—In the ex parte application of JACOBEL (PTY) LTD, Applicant; 21/10/80, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue, calling upon all interested parties to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 18/11/80 why—

(a) Deed of Transfer T39148/80 with reference to Erf 163, Three Rivers, Vereeniging, should not be amended by the deletion of paragraph C (a) and C (b) and the substitution of the words—

The erf shall be used either for the erection of shops or for the erection of flats.

(b) the Registrar of Deeds at Pretoria should not be authorised to effect such amendment in the aforesaid Title Deed;

(c) any party opposing this application should not be ordered to pay the costs of opposition.

2. That service of this rule nisi be effected by—

(a) one publication each in the *Government Gazette*, the *Citizen* and *Transvaler* newspapers;

(b) upon the Town Clerk of the Town Council of Vereeniging by registered post of a copy of such rule nisi and instructing him to exhibit the said rule nisi at a prominent place in the Municipal Offices of Vereenging;

(c) exhibiting a copy of the rule nisi on a prominent position on Erf 163, Three Rivers, Vereeniging, until a final order be granted herein.

Saak M2525/80—DIE KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE, Applikant, en WILFORD MOTORS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te Potgieterstraat 89, Nylstroom, Respondent; 14/10/80, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondentmaatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op die 4/11/80, waarom die Respondentmaatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondentmaatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Vaderland*-nuusblad.

Saak M2589/80.—In die ex parte aansoek van STEFANUS MARTINUS VENTER, Applikant; 21/10/80, die Hof gelas:

1. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op die 11/11/80 waarom—

(a) die registrasie van Art Imports (Pty) Ltd nie ingevolge artikel 73 (6) (a) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, herstel moet word nie;

(b) die Maatskappy en alle ander belanghebbendes nie in dieselfde posisie geplaas moet word asof die Maatskappy nie geregistreer was nie;

(c) die eiendom bekend as Erf 423, geleë in die dorpsgebied van Neserhof, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 3 977 vierkante meter gehou deur Art Imports (Pty) Ltd ingevolge Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel T47450/74 nie weereens in die gemelde Maatskappy sou vestig nie en nie langer bona vacantia sal wees nie;

2. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied op—

Die Registrateur van Maatskappye;
Die Registrateur van Aktes;
Die Meester van die Hooggeregshof;
Die Minister van Landboukrediet en Grondbesit;
Art Imports (Pty) Ltd by sy geregistreerde kantoor;
Die Stadsraad van Klerksdorp;

en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler*-nuusblad;

2. Dat die Maatskappy binne 30 dae voldoen aan alle vereistes van die Registrateur van Maatskappye, die Ontvanger van Inkomste en alle ander Owerheidsliggame wat die Maatskappy gedurende die tydperk van deregistrasie nagelaat het om aan te voldoen en al sodanige gelde betaal as wat aan gemelde instansies verskuldig mag wees.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg
Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 9037/80.—In the matter of ex parte BARCLAYS WESTERN BANK LTD, Applicant, in re WESTERN ACCEPTANCES (PTY) LTD; 15/7/80, the Court orders:

1. Restoring Western Acceptances (Pty) Ltd ("the Company") to the register of companies in terms of section 73 (6) (a) of the Companies Act, No. 61 of 173, as amended;

2. Declaring the tax credit of R1 500 owing to the Company by the Receiver of Revenue, Johannesburg, as being no longer *bona vacantia;*

3. Directing that the necessary notices and returns to give effect to this Order be made within 30 days from date hereof;

ORDERS OF THE COURT (continued) · ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

4. Directing that a copy of the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper;
5. Directing that the Company lodge Forms CM22 and CW29 in terms of sections 170 and 216 of the Companies Act, No. 61 of 1973, within thirty (30) days of this Order;
6. Directing that the Company submit proof of payment of all arrear annual duty in terms of section 174 (3) (b) of the aforesaid Act on the annual returns (Form CM23) within thirty (30) days of this Order;
7. Directing that the period during which the Company was deregistered shall not count for the purposes of prescription of any debts owed by the Company.

Case 12693/80.—CLAUDE NEON LIGHTS (S.A.) LTD, Applicant, and KEMPTON PARK ROADHOUSE (PTY) LTD, having its registered office at Fourth Floor, Diamond Corner, 68 Eloff Street, Johannesburg, Respondent; 7/10/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 11/11/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 14837/80.—In the ex parte application of HOLIDAY INTERNATIONAL TRAVEL AND TOURS (PTY) LTD, having its registered office at Second Floor, The Mews, 173 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, Applicant; 21/10/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25/11/80 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Saak 14486/80.—In die ex parte aansoek van JUMBO CHEMIKALIEË EN ONDERHOUDS PRODUKTE (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te Wesstraat 54, Kempton Park, Applikant; 14/10/80, die Hof gelas:

1. Dat die Applikant Maatskappy hiermee in voorlopige likwidasie geplaas word.
2. Dat 'n bevel nisi hiermee uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof op 4/11/80 om 10h00, redes indien enige, aan te voer waarom die Applikant Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat hierdie bevel nisi aan die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde kantoor beteken word en onverwyld gepubliseer word, een maal in die *Staatskoerant* en een maal in 'n Johannesburgse dagblad;
4. Dat hierdie bevel nisi per aangetekende pos beteken word aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy.

Case 13493/80.—A.P.P.A. INDUSTRIAL SUPPLIERS (PTY)LTD, Applicant, and AEDILCON CONSTRUCTION TRANSVAAL (PTY) LTD, having its registered office at Seventh Floor, Rennie House, 19 Ameshof Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent; 22/9/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 28/10/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That the costs of this application be and is hereby reserved. (It is recommended that the Master consider the appointment of a provisional liquidator as a matter of urgency).

Case 12403/80.—UTILITY EQUIPMENT (PTY) LTD, Applicant, and NUNFREIT RESTAURANT (PTY) LTD, having its registered office at 89 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent; 14/10/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 4/11/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette,* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 13724/80.—In the ex parte application of FRANK HORACE GREY COCHRAN, Applicant; 14/10/80, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all interested parties to appear and to show cause if any to this Court on 4/11/80 at 10h00, why the following conditions of title namely—

(a) the land may not be subdivided nor may any part or share in it or portion of it be sold, leased or disposed of in any way without the written approval of the Townships Board first had and obtained;
(b) not more than one residence with the necessary outbuildings shall be built on this land except with the approval of the Townships Board first had and obtained;
(c) no store or place of business whatsoever may be opened or conducted on the land without the written approval of the Townships Board;

shall not be deleted from Deed of Transfer 35139/1948.

2. That the rule nisi be served—

(a) by one publication in each of the *Government Gazette, The Star* and *Die Vaderland;*
(b) on the Town Clerk of Sandton Municipality with the request that he display a copy of the rule in a prominent place on the official public notice board;
(c) by displaying a copy of the rule on a notice board erected for such purpose in a prominent place on the said property.

Case 14656/80.—STANDARD BANK FACTORS LTD, Applicant, and EDENVALE HYDRAULIC AND ENGINEERING SUPPLIES (PTY) LTD, having its principal place at 128 14th Road, Boksburg North, Boksburg, Respondent; 14/10/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25/11/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 14654/80.—STANDARD BANK FACTORS LTD, Applicant, and TORQMATIC TRANSMISSION SERVICES (PTY) LTD, having its principal place at 128 14th Avenue, Boksburg North, Boksburg, Respondent; 14/10/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

ORDERS OF THE COURT (continued) · ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 25/11/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 4207/80.—In the matter of the ex parte application of THE FORKLIFT HIRE COMPANY (PTY) LTD, having its registered office at Frank Shain, President Arcade, President Street, Germiston, Applicant; 1/4/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 6/5/80 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 4207/80.—In the ex parte application of THE FORKLIFT HIRE COMPANY (PTY) LTD, Applicant; 7/10/80, the Court orders:

Upon the motion of Counsel for the Applicant and upon reading the rule nisi and provisional winding-up order, issued out of this Court on 1/4/80.

That the return day of the aforegoing rule nisi be and is hereby firstly-extended to the 4/11/80.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

C371/80—REVELL DEVELOPMENT (PTY) LTD, Applicant, QUEENS PARK INVESTMENTS (PTY) LTD, registration office at c/o Hurwitz Lewak & Co., 12th Floor, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Respondent; 16/9/80, Cape of Good Hope; 8/10/80.

T611/80—SWALLOW MANAGEMENT SERVICES (PTY) LTD, Applicant, SWALLOW (EASTERN CAPE) (PTY) LTD. Respondent; 7/5/80, Transvaal Provincial; 14/10/80.

T873/80—COLIN MOSES, Applicant, SAVILLE ROBERT GORDON, Respondent; 29/7/80, Witwatersrand Local; 9/10/80.

T695/80—EGON BOBO SCHULENBURG, Applicant, PIETER JOHANNES LEONARD VAN DER MERWE, Respondent; 3/6/80, Transvaal Provincial; 14/10/80.

T400/79—FOUCHE WIID, Applikant, UNGANU (EDMS.) BPK., Respondent; 20/3/79, Transvaal Provinsiale; 7/10/80.

T1029/80—GEORGE HAUSLEINTER, Applikant, JACOBUS PETRUS JOHANNES SMIT. Respondent; 9/9/80, Transvaalse Provinsiale; 14/10/80.

T488/80—PALADIN TRUST (PTY) LTD, Applicant, JACOBUS HERMANUS LOURENS HEYMANS, Respondent; 8/4/80, Transvaal Provincial; 30/9/80.

T118/80—EX PARTE, Applicant, MONTIAN DEVELOPMENT (PTY) LTD, Respondent; 29/1/80, Witwatersrand Local; 7/10/80.

B138/80—TJAART VORSTER Sr., Applikant, TJAART VORSTER Jr., 'n meerderjarige sakeman te p/a Russells Dolfstraat, Parys, O.V.S., Respondent; 15/9/80, O.V.S. Provinsiale Afdeling; 9/10/80.

C314/80—ALEXANDER WILLEM BOSCH, in his capacity as provisional liquidator, HJG Investments (Pty) Ltd, under Provisional liquidation, Applicant, LILMAN MANSIONS (PTY) LTD, Respondent; 22/7/80, Cape of Good Hope; 19/8/80.

C253/80 — RONALD FRANK HENRY. Applicant, MICHAEL JOHN HENRY, Respondent; 6/6/80, Cape of Good Hope; 25/9/80.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

SALES IN EXECUTION · GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

VEREENIGING.—Case 5183/80. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society. Plaintiff (Execution Creditor), and Bennell Anthony Busch, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated 30/9/80, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 14/11/80 at the offices of the Messenger of the Court at 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Three Rivers Extension 2, Registration Division IQ, Tvl, being Erf 1789, in extent 1003 square metres.

Conditions.—1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed(s) and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 11 Willow Street, Three Rivers.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 15/10/80.

E. H. Lyell, for Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

VEREENIGING.—Case 5922/80. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Johannes Caroluis Swart, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated 30/9/80, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 14/11/80 at the offices of the Messenger of the Court at 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Vereeniging, Registration Division IQ, Tvl, being Erf 1284, in extent 8 849 square feet (887 square metres).

Conditions.—1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed(s) and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 60 Joubert Street, Vereeniging.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 15/10/80.

E. H. Lyell, for Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

JOHANNESBURG.—Case 79/12541: Ferela (Pty) Ltd, Plaintiff, and Alcides de Almeida Santa, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve price will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, 18/11/80, at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

6/8 Faan Street, Ridgeway Extension 5, Johannesburg.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Vacant stand.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

R. C. Kosviner, for Epstein Hajibey & Kosviner, Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, Trust Bank Centre, Hill Street, Randburg.

PRETORIA.—Case I6540/1980. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Francois Petrus de Jager, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution dated 19/9/80, the undermentioned property will be sold in execution on Wednesday, 19/11/80, at 10h00 at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, to the highest bidder.

Portion 1 of Erf 57, situate in the Township of Erasmia, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 104 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 8069/1980, dated 21/2/80, known as 491 Barbara Catzer Street, Erasmia, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house built of brick under iron roof, consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen and two bathrooms.

Outbuildings.—Built of brick under iron roof, consisting of a garage, servant's room and toilet.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 20/10/80.

H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 635 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KEMPTON PARK.—Case 5903/79. Magistrate's Court, Kempton Park: EP Building Society, Plaintiff, and J. H. Cloete, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above honourable Court on 3/10/79 and writ of execution dated 2/10/79, the following will be sold in execution on Wednesday, 26/11/80, at 11h00 at the Magistrate's Court, Kempton Park.

Certain Erf 831, Norkem Park Extension 1, Registration Division IR, Tvl, being 108 Quintus van der Walt Drive, Norkem Park Extension 1, Kempton Park, measuring 991 square metres, held under and by virtue of Mortgage Bond 33117/1978.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve, to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the conditions of sale in execution filed on record in the office of the Messenger of the Court, 10 Park Street, Kempton Park.

2. The property is sold subject to the Title Deeds and diagram appertaining to the property an to any servitudes and conditions contained in the title deeds.

3. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash to the date of the sale, and the unpaid balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved of by Plaintiff's attorney, and to be furnished to the Messenger of the Court within 30 days of the date of the sale.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 10 Park Street, Kempton Park, Tvl.

Kempton Park, 14/10/80.

L. D. Sim, for Barry Katz & Partners, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street, P.O. Box 367, Kempton Park.

JOHANNESBURG.—Case 29836/1980. Magistrate's Court, Johannesburg: Mortgage Advances (Pty) Ltd, Plaintiff, and Erwin Thomas Lubbe, Defendant.

On 28/11/80, at 10h00, a public auction sale will be held in front of the court-house of the Magistrate, at corner of Fox and West Streets, Johannesburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof, and attachment in execution made thereunder, sell:

Certain Erf 379, Mulbarton Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 082 square metres, held under Deed of Transfer B22934/1975, dated 25/11/75, also known as corner of Walley Street and Norwich Drive, Mulbarton Extension 1, Johannesburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed): Private residence and outbuildings.

Material conditions of sale.—1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall bear interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate of interest referred to in the warrant of execution or any other document (and in the event of there being any other preferent creditor, then the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per centum of the price in cash or bank-guaranteed cheque immediately after the sale and the balance of the price and interest shall be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires, on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty,

other costs of transfer and all such rates and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the [Local Government Ordinance (Transvaal) 1939], or any amendment thereof or substitution therefor.

5. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately before the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Johannesburg.

Johannesburg, 15/10/80.

S. Brasg, for Pollack & Brasg, Plaintiff's Attorneys, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner and Kruis Streets, P.O. Box 5335, Johannesburg.

KRUGERSDORP.—Saak 4967/80. Landdroshof, Krugersdorp: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Hester Anna Dorothea van der Westhuizen, Verweerder.

Ingevolge vonnis van bogenoemde Agbare Hof teen die Verweerder op 20/8/80 en 'n lasbrief vir eksekusie gedateer 8/9/80, sal die ondervermelde eiendom aan die hoogste bieër verkoop word op 26/11/80 om 10h00 voor die Landdroskantoor, Biccardstraatingang, Krugersdorp:

Erf 176 en Erf 197, dorpsgebied Burgershoop, distrik Krugersdorp, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 375 vierkante meter elk.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die eiendom word voetstoots verkoop onderworpe aan die bepalings van die Landdroshowewet en reëls.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word genoem, maar niks word gewaarborg nie: 'n Woonhuis met buitegeboue.

3. Die koopprys moet betaal word teen 10 persent van die koopprys of R200 (welke bedrag die hoogste mag wees), en die afslaer se kommissie op die dag van verkoping. Die balans van die koopprys, met rente moet verseker word deur 'n bank of bouverenigingwaarborg, gelewer te word aan die Geregsbode, Krugersdorp, binne 21 dae vanaf datum van verkoping, betaal vry van wisselkoers te Krugersdorp teen registrasie van transport.

4. Die verdere en volle verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode van Krugersdorp en sal voor die verkoping gelees word.

Krugersdorp, 14/11/80.

K. F. du Plessis, vir M. T. S. Venter, Gresse & Du Plessis, Prokureur vir Eiser, Tweede Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Posbus 1068, Krugersdorp.

JOHANNESBURG.—Saak 10641/80: Allied Bougenootskap, Eiser, teen Magdalena Maria Vegh, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys gehou word ten kantore van die Adjunk-balju, Delvers Square, hoek van Delvers- en Kerkstraat, Johannesburg, op Dinsdag, 11/11/80, om 11h00 van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Johannesburg, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 519, La Rochelledorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl. (Negende Straat 43, La Rochelle. Johannesburg).

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Enkelverdiepinghuis, baksteen onder sinkdak, bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, twee slaapkamers, kombuis, badkamer, toilet, opwaskombuis.

Buitegeboue.—Baksteen onder sinkdak, motorhuis, bediendekamer, toilet en swembad.

Terme.—10 persent van die koopprys en 2½ persent vendukoste (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank of bougenootskap of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Cliffe, Dekker & Todd, Eiser se Prokureur, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

BRAKPAN.—Case 3022/80. Magistrate's Court, Brakpan: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jacobus Johannes Marais, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan and writ of execution dated 18/8/80, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 14/11/80 at 11h00, at the Messenger of the Court's office, c/o Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:

Certain Erf 395, Brakpan Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres.

No warranty or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

Main building: Corrugated iron roof consisting of three bedrooms, bathroom. kitchen, dining-room, foyer, scullery.

Outbuildings: Garage with usual outbuildings.

The material conditions of sale are.—(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office, Brakpan, Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R300, whichever is the greater. on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 9,25 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Brakpan, 2/10/80.

A. B. du Plessis, for Van der Merwe & Co., Attorneys for Execution Creditor, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

CULLINAN.—Saak 12845/80. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Boland Bank Bpk., Eiser, en Ds. A. J. de Clerk, Verweerder.

Neem kennis dat die hierondergemelde eiendom in eksekusie verkoop sal word ter uitvoering van 'n vonnis van die bogemelde Agbare Hof deur die Adjunk-balju vir die distrik Cullinan op 21/11/80 om 12h00 voor die kantore van die Landdros te Cullinan.

Die voorwaardes van die gesegde verkoping is ter insae by die kantoor van die Adjunk-balju vir die distrik Cullinan, te Van Erkomgebou 230, Pretoriusstraat 217, Pretoria, en by die Landdroskantoor te Cullinan. Die eiendom wat verkoop sal word, is die volgende:

Gedeelte 66 ('n gedeelte van Gedeelte 50) van die plaas Leeuwkloof 285, JR, Tvl., groot 21,4279 hektaar.

Verdere inligting omtrent die eiendom, alhoewel dit nie gewaarborg word nie, is die volgende:

Die stuk grond is onverbeterd maar baie goed geleë in die skilderagtige Leeuwkloof. Neem verder kennis dat die betrokke eiendom verkoop sal word aan die hoogste bieder, per publieke veiling.

Pretoria, 18/9/80.

E. J. L. van der Merwe, vir Eli van der Merwe Du Toit & Fuchs, Prokureurs vir Eiser, Homes Trustgebou, Pretoria.

VEREENIGING.—Case 5550/80. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Johannes Jacobus Oosthuizen, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated 15/9/80, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 14/11/80 at the offices of the Messenger of the Court at 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Three Rivers Extension 1, Registration Division IQ, Tvl, being Erf 1225, in extent 1 339 square metres.

Conditions.—1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed(s) and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor befor the sale.

4. The street address of the property is 62 Umgeni Street, Three Rivers.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 30/9/80.

E. H. Lyell, for Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

VEREENIGING.—Case 5182/80. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Stanley Leonard Maddams, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated 21/8/80, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 14/11/80 at the offices of the Messenger of the Court at 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Three Rivers Extension 2, being Erf 1672, in extent 996 square metres.

Conditions.—1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed(s) and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting as approved purchaser a loan up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 86 Walnut Street, Three Rivers.

5. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 26/9/80.

E. H. Lyell, for Nolte, Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

KLERKSDORP.—Saak I1299/80. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Solidum Meubelkuns (Edms.) Bpk., Eiser, en J. H. Joubert. Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak sal 'n verkoping gehou word te die Landdroskantoor, Kerkstraat, Klerksdorp, op Vrydag, 21/11/80 om 10h00 van die hierondergemelde eiendom van die verweerder op die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju te Saambougebou, Boomstraat, Klerksdorp, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 436, Meiringspark-uitbreiding 2, Klerksdorp, groot 1 444 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T2172/80 gedateer 16/1/80.

Verbeterings.—Woonhuis en buitegeboue, twee motorhuise. dubbel geriewe, volvloermatte, gevestigde tuin.

Voornemende kopers moet hulself vergewis omtrent die verbeterings.

Pretoria, 8/10/80.

Van Zyl, Le Roux & Hurter, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

DELAREYVILLE.—Saak 520/80. Landdroshof, Delareyville: Die Dorpsraad van Delareyville, Eiser, en E. J. Olivier, Verweerderes.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof, Delareyville, gedateer 29/9/80, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 29/9/80, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag, 14/11/80 om 10h00 by die kantore van die Geregsbode, Kerkstraat, Delareyville:

Erf 152, geleë aan Louwstraat, in die dorp Delareyville, groot 1 983 vierkante meter.

Die eiendom is onverbeter, naamlik 'n kaal woonerf.

Voorwaardes.—Die verkoping sal onderworpe wees aan betaling van 10 persent van die koopprys op datum van die verkoping en die balans gewaarborg te word binne 14 dae.

Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode. Delareyville.

Delareyville, 3/10/80.

J. Steenkamp, vir Herman du Plessis & Seun, Generaal Delareystraat 28, Posbus 23, Delareyville.

MEYERTON.—Saak 406/80. Landdroshof, Vereeniging: Die Stadsraad van Meyerton, Eiser, en Vigilant Investment Co. (Pty) Ltd, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie gedateer 25/6/80, sal die ondervermelde eiendomme op Vrydag. 14/11/80 om 10h00 by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word.

Besonderhede van die eiendomme, geleë binne die distrik Vereeniging, is soos volg:

Erf 25, geleë in die dorp Ophir, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 2,0234 hektaar;

Erf 27, geleë in die dorp Ophir, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 2,0215 hektaar.

(1) Die eiendomme sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkoping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshowe en die titelaktes.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg: In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes, 10 persent van die koopprys of R200 watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende bank of bouverenigingwaarborg.

(3) Die volle verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkoping.

(4) Al die eiendomme is onverbeterd.

Meyerton, 2/10/80.

J. N. J. van Vuuren, vir Van Vuuren Gray & Odendaal, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou. Lochstraat, Posbus 208, Meyerton, 1960.

NIGEL.—Saak 1228/80. Landdroshof, Nigel: S.A. Permanente Bouvereniging, Eiser, en Cuan Patrick Power, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdroshof van Nigel en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 22/7/80, sal die ondervermelde eiendom op 13/11/80 om 09h00 voor die Landdroskantoor, Kerkstraat, Nigel, aan die hoogste bieder verkoop word. naamlik:

Erf 1041, geleë in die Dorpsgebied van Dunnottar, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 991 vierkante meter.

(1) Die eiendom sal voetstoots en sonder reserwe verkoop, word aan die hoogste bieder, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van artikel 66 van die Landdroshowewet van 1944, soos gewysig, en van die titelakte.

(2) Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:

Huis gebou van steen met sinkdak bestaande uit: Sitkamer, eetkamer, twee slaapkamers, kombuis, badkamer, toilet, spens, buitegeboue, motorhuis, twee buitekamers, bediendekamer, toilet, erf omhein met betonmure.

Terme.—(3) Een tiende van die koopprys sal betaalbaar wees in kontant op die dag van die verkoping en die balans tesame met rente daarop teen die koers van 11 persent vanaf

datum van koop tot datum van betaling sal gewaarborg word deur 'n bank- of bouvereniging- of ander aanvaarbare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping.

Voorwaardes.—(4) Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof Nigel, nagesien word.

Nigel, 14/10/80.

Mitchell & Brits, Eiser se Prokureurs, Rotobelsentrum 9, Hendrik Verwoerdstraat, Posbus 722, Nigel.

VANDERBIJLPARK.—Saak 6291/76. Landdroshof, Vanderbijlpark: Trust Bouvereniging, Eiser, en Johannes Diederik Lange, Verweerder.

Neem kennis dat ter uitvoering van die vonnis en lasbrief tot eksekusie, gedateer 24/4/79 van die Landdros te Vanderbijlpark in die bovermelde saak, sal 'n verkoping van die ondervermelde eiendom voor die Landdroshof, Vanderbijlpark, gehou word op Vrydag, 14/11/80 om 10h00:

1. *Onroerende eiendom.*—Sekere Hoewe 7, Steelvalleylandbouhoewes, geleë in die Registrasieafdeling IQ, distrik Vanderbijlpark, groot 2,1817 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T26011/76.

Verbeterings.—'n Drieslaapkamerwoonhuis met badkamer, toilet, eetkamer, sitkamer, kombuis en motorhuis.

2. *Verkoopvoorwaardes.*—(1) Die eiendom word voetstoots verkoop vir die hoogste bod, onderhewig aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshowewet, soos gewysig, en die regte van die verbandhouer en ander preferente skuldeisers.

(2) 10 persent van die koopprys is betaalbaar in kontant op die dag van die veiling en die balans van die koopprys, met rente teen 11 persent per jaar, is betaalbaar teen registrasie van transport. 'n Aanvaarbare bank- of bougenootskapwaarborg moet ingelewer word by die Geregsbode te Vanderbijlpark, binne 14 dae na die verkoping.

(3) Die verkoping geskied volgens die verdere verkoopvoorwaardes wat uiteengesit is en uitgelê sal word by die veiling en wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Vanderbijlpark, asook by die Eiser se prokureurs gedurende gewone kantoorure.

(4) Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes of beperkinge soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Vanderbijlpark, 24/10/80.

J. Coetzee, vir De Klerk Vermaak & Vennote, Eiser se Prokureurs, Omegagebou, F. W. Beyersstraat, Vanderbijlpark.

WONDERBOOM.—Saak I8419/78. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Reinforcing & Allied Industries (Edms.) Bpk., Eiser, en Jan Hendrik Harmse Jansen van Vuuren, Verweerder.

Ten uitvoerlegging van 'n vonnis in die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in die bogemelde saak, gedateer 6/6/80, sal die volgende eiendom met reserwe in eksekusie verkoop word op Vrydag, 21/11/80 om 11h00, by die kantore van die Adjunk-balju, Wonderboom, Stadsaal, Britsweg, Pretoria-Noord:

Gedeelte 207 ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Kameeldrift 298, geleë in die Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 9,5946 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T23193/68, gedateer 15/7/68.

Die volgende inligting word verskaf in sake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Goedgeboude siersteenwoning met sinkstaandak wat onderverdeel is in 'n ingangsportaal, 'n sitkamer met aparte eetkamer, 'n studeerkamer, vyf slaapkamers, twee badkamers en die aparte toilette. Kombuis met aparte was- en strykkamer. Woning is toegerus met standaard plafonne, volvloermatte en is geëlektrifiseerd.

Buitegeboue en verbeterings bestaan uit die volgende:

1. 'n Dubbelmotorhuis met bediendekamers met eie toilet en stort.
2. 'n Volledig-toegeruste slagkamer vir slag van diere.
3. 'n Enkel losstaande motorhuis met groot staalkonstruksieafdak.
4. 'n Sinkwatertenk gemonteer op 'n staalkonstruksiestaander.
5. 'n Pomphuis met boorgat toegerus met 'n Brook elektriesepomp.
6. 'n Ronde baksteenopgaardam.
7. Die hele perseel is omhein met doringdraad.

1. *Terme.*—Die koper sal 'n deposito van 10 persent van die koopprys in kontant betaal op die dag van verkoping. Die balans is betaalbaar teen datum van registrasie van transport welke balans verseker te word deur middel van 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg by die Adjunkbalju ingehandig te word binne 14 dae na die datum van verkoping.

2. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van verkoping wat deur die Adjunk-balju onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word is ter insae by die kantoor van die Adjunkbalju, Wonderboom.

Pretoria, 22/10/80.

L. S. van Zyl, vir Vorster & Prinsloo, Eiser se Prokureurs, Vanderstelgebou 115, Pretoriusstraat, Pretoria.

JOHANNESBURG.—Case 48206/1978. Magistrate's Court, Johannesburg: City Council of Johannesburg, Plaintiff. and C. Karvouniaris (adult male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution dated 21/7/80, the following will be sold in execution on 28/11/80 at 10h00 in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Stand 504, situate in the Township of Glenanda, Registration Division IR, Tvl, measuring 1001 square metres, held by Constandines Karvouniaris, under Deed of Transfer T4884/76, dated 11/3/76.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

A vacant stand.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 12 per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

R. D. A. Johnson, for Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—Saak 13568/79: B. Shapiro's Roller Mills (Pty) Ltd, Eiser, teen Apostolos Frentzas, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R29 999 gehou word ten kantore van die Adjunk-balju, Delvers Square, hoek van Delvers- en Kerkstraat, Johannesburg, op Dinsdag, 18/11/80, om 11h00 van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Johannesburg, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 552, Craighall Park, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 870 vierkante meter en geleë te Buckinghamlaan 26, Johannesburg.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Woning met drie slaapkamers, een en 'n half badkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, motorhuis en bediende kwartiere.

Terme.—10 persent van die koopprys en 2½ persent vendukoste (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Hofmeyer, Van der Merwe & Botha, Eiser se Prokureur, Sewende Verdieping, Sanlamsentrum, Jeppestraat, Posbus 9700, Johannesburg, 14/10/80.

ZEERUST.—Saak 647/80. Landdroshof, Marico: South African Permanent Building Society, Eiser, en Philip Jacobus Scholtz, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Zeerust en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 6/8/80, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 14/11/80 om 10h00 voor die Landdroshof, Presidentstraat, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Seker resterende gedeelte van Erf 536, Zeerust, Registrasieafdeling JP, Tvl., groot 2 855 vierkante meter, bekend as Mooistraat 17a, Zeerust, waarop opgerig is 'n deelsgeboude woonhuis, tans ongeveer dakhoogte en 'n deel van die dak is aangebring. Die woonhuis is glo beplan om uit vyf kamers, kombuis, twee badkamers en die gewone buitegeboue te bestaan. Geen waarborg word egter ten opsigte van die voorgaande beskrywing gegee nie.

Voorwaardes.—R500 kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging se waarborg gelewer te word binne 21 dae. Die koper moet transportkoste, belastings ens. betaal. Die eiendom word voetstoots verkoop onderhewig aan enige bewoningsreg.

Die volledige voorwaardes van verkoop (wat na die verkoop geteken moet word) mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Piet Retiefstraat, Zeerust, nagesien word.

Die Eiser is bereid om 'n verband aan 'n goedgekeurde koper toe te staan.

Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Eiser, Kerkstraat 39b, Posbus 53, Zeerust.

CAPE • KAAP

WALVISBAAI.—Hooggeregshof, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling: Die munisipaliteit Walvisbaai, Vonnisskuldeisers, en H. C. J. Wilkins, Vonnisskuldenaar.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), gedateer 28/6/78, in die bogemelde saak, sal 'n verkoping met reserweprys gehou word deur die Adjunk-balju van Walvisbaai te 10de Straat, voor die Stadsaal, Walvisbaai, op 15/11/80, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Adjunk-balju gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Walvisbaai, en die kantore van die Vonnisskuldeisers se prokureurs ter insae sal lê:

Sekere Erf 2145 (Uitbreiding 6), Walvisbaaidorp, geleë in die Munisipaliteit en Gebied van Walvisbaai, Registrasieafdeling F, groot 1 000 vierkante meter en ook bekend as 15de Straat 117, Walvisbaai, met woonhuis en buitegeboue.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant by ondertekening van die voorwaardes en betaalbaar aan die Geregsbode en die balans moet 'n bank- of bougenootskap of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping aan die Adjunk-balju verskaf word.

Liebenberg & Van Rooyen, Prokureurs vir Vonnisskuldeisers, Gateway House, Agtste Straat, Posbus 418, Walvisbaai.

EAST LONDON.—Case I10021/79. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Powerlite Electrical Wholesalers (Pty) Ltd, Plaintiff, and Mario Swanepoel, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) and a warrant of execution, dated 6/6/80, the undermentioned fixed property will be sold in execution, without reserve, by the Deputy Sheriff of East London at 10h00 on 19/11/80, at the Magistrate's Court, Buffalo Street, East London:

Erf 435, Gonubie (Township of Eastward Ho), Municipality of Gonubie, Division of East London, measuring 1 011 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 1903/1973.

The property is unimproved.

The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff, within 14 days after the date of sale.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and such conditions are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fourth Floor, Sanlam Buildings, Oxford Street, East London.

Pretoria, 24/9/80.

V. Stupel, for Hack Stupel & Ross, Second Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

BEAUFORT-WES.—Saak 165/80. Landdroshof, Beaufort-Wes: United Bouvereniging, Eksekusieskuldeiser, en J. J. Horn, Eksekusieskuldenaar.

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Landdros te Beaufort-Wes, sal die Geregsbode, Beaufort-Wes, op 28/11/80 om 10h00, voor die Landdroskantoor, Beaufort-Wes, die eiendomme in die Bylae hieronder vermeld per openbare veiling aan die hoogste bieder verkoop.

Volledige besonderhede van die verkoopvoorwaardes is ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Beaufort-Wes, asook by die kantore van die prokureur vir die Eksekusieskuldeiser.

Terme.—10 persent van die koopprys en afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Bylae

1. Sekere grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Beaufort-Wes, synde Erf 168, Beaufort-Wes, groot 161 vierkante meter.
2. Sekere grond geleë soos hierbo synde Erf 169, Beaufort-Wes, groot 90 vierkante meter.
3. Sekere grond geleë soos hierbo synde Erf 206, Beaufort-Wes, groot 929 vierkante meter.

John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Posbus 25, Beaufort-Wes, 6970.

UITENHAGE.—Case 4898/80. Magistrate's Court, Uitenhage: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and A. J. Corbett, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 23/9/80, a sale by public auction will be held in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on Thursday, 13/11/80 at 15h00, of the following immovable property situate at 21 Poplar Street, Uitenhage, in pursuance of an attachment in execution dated 2/10/80:

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Uitenhage, being the remainder of Erf 3894, Uitenhage, measuring 185 square metres, held by Andre Johan Corbett under Deed of Transfer 26145, dated 12/9/79, and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling-house and outbuildings.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 3 per cent Messenger's (auctioneer's) charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within 21 days from date of sale.

Uitenhage, 13/10/80.

J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorneys, 301 Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

UITENHAGE.—Case 4757/80. Magistrate's Court, Uitenhage: Southern Trident Building Society, Plaintiff, and Roy Maxwell Pauls, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage, dated 3/9/80, and writ of execution, dated 15/9/80, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 13/11/80 at 15h00, in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage:

Certain piece of land being Erf 3731, Despatch, situate in Despatch Township Extension 73, in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage, measuring 848 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 43225, dated 20/12/74, situate at 22 Anton van Wouw Street, Despatch, District of Uitenhage.

Improvements.—Dwelling-house and usual outbuildings.

Terms.—1. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Uitenhage, 14/10/80.

R. C. Boast, for Sellick & McIntyre, Attorneys for Plaintiff, Sellmac Chambers, 9 Church Street, Uitenhage.

PAROWVALLEI.—Saak 11072/79. Landdroshof, Bellville: Die Munisipaliteit van Parow, Eiser, en F. J. H. Swanepoel, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bellville, sal die eiendom hieronder vermeld, per openbare veiling verkoop word te Dekockstraat 156, Parowvallei, op Woensdag, 19/11/80 om 11h00, op die volgende voorwaardes:

(1) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieër kragtens die Wet op Magistraatshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regulasies daaronder uitgevaardig.

(2) 10 persent van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die res, waarvoor 'n bank- of bougenootskapwaarborg gegee moet word, indien gevra, betaalbaar teen registrasie van transport.

(3) Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastings en gelde, en ander koste.

(4) Besit sal onderworpe wees aan bestaande huurkontrakte, indien enige, gegee word op die datum van verkoping.

(5) Die eiendom is in 'n geproklameerde gebied geleë en die bepalings van die Groepsgebiedewet, No. 77 van 1957, soos gewysig, en Wet 69 van 1955 is van toepassing.

Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die afslaer en by die Geregsbode te Bellville.

Eiendom.—Dekockstraat 156, Parowvallei.

Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Parow, Kaapse Afdeling, synde Erf 14261, Parow, groot 693 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 21097/1978.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis, kamer, hout-en-sink-motorhuis en stoor te Dekockstraat 156, Parowvallei, in die Blanke area.

Vir volledige besonderhede, raadpleeg die afslaer.

Du Plessis, Kriel & Veldtman, Prokureurs vir Eiser, Derde Verdieping, Saambougebou, Voortrekkerweg 219, Parow; C. J. Veldtman, Afslaer, Saambougebou, Voortrekkerweg 219, Parow.

DURBANVILLE.—Saak 9647/80. Landdroshof, Bellville: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en E. F. Snyman, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bellville, sal die eiendom hieronder vermeld, per openbare veiling verkoop word te Mauritiussingel 37, Stellenberg, Durbanville, op Woensdag, 19/11/80 om 12h00, op die volgende voorwaardes:

(1) Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieër kragtens die Wet op Magistraatshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regulasies daaronder uitgevaardig.

(2) 10 persent van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die res, waarvoor 'n bank- of bougenootskapwaarborg gegee moet word, indien gevra, betaalbaar teen registrasie van transport.

(3) Die koper sal verantwoordelik wees vir alle koste van registrasie van transport, alle agterstallige belastings en gelde, en ander koste.

(4) Besit sal onderworpe wees aan bestaande huurkontrakte, indien enige, gegee word op die datum van verkoping.

(5) Die eiendom is in 'n geproklameerde gebied geleë en die bepalings van die Groepsgebiedewet, No. 77 van 1957, soos gewysig, en Wet 69 van 1955 is van toepassing.

Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die afslaer en by die Geregsbode te Bellville.

Eiendom.—Mauritiussingel 37, Stellenberg, Durbanville.

Seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Bellville, afdeling Kaap, synde Erf 3418, Eversdale, groot 952 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 11988/1980.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis, motorhuis en twee stoepe te Mauritiussingel 37, Stellenberg, Durbanville, in die Blanke area.

Vir volledige besonderhede, raadpleeg die afslaer.

Du Plessis, Kriel & Veldtman, Prokureurs vir Eiser, Derde Verdieping, Saambougebou, Voortrekkerweg 219, Parow; C. J. Veldtman, Afslaer, Saambougebou, Voortrekkerweg 219, Parow.

PORT ELIZABETH.—Saak 15586/80. Landdroshof, Port Elizabeth: Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Jack Cerini, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die bogemelde Hof, gedateer 25/8/80, en 'n lasbrief vir eksekusie sal die volgende eiendom sonder reserwe in eksekusie verkoop word op Vrydag, 14/11/80 om 14h15, by die hoofingang van die Nuwe Geregshowe, Noordeinde, Port Elizabeth, naamlik:

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit van die Stad van Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, synde Erf 680, Algoapark, geleë te Geelhoutstraat 23, Algoapark, Port Elizabeth, groot 694 vierkante meter en gehou deur die Verweerder kragtens Transportakte 27690, gedateer 1/11/78.

Verbeterings.—Woonhuis bestaande uit sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, badkamer en toilet, kombuis. Buitegeboue bestaande uit garage.

Betaling.—10 persent van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die saldo tesame met rente teen 9,25 persent per jaar betaalbaar teen registrasie van transport, welke bedrag gewaarborg moet word deur 'n bank of bougenootskap deur die Eiser se prokureurs goedgekeur, gelewer binne 14 dae vanaf datum van verkoping aan Eiser se prokureurs.

Voorwaardes.—Die volledige veilingvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Eerste Verdieping, Harmoniegebou, hoek van Mark- en Grahamstraat, Port Elizabeth.

Port Elizabeth, 1/10/80.

Delport & Delport, Prokureurs vir Eiser, Volkskasgebou, Hoofstraat 525, Port Elizabeth.

GOODWOOD.—Case 3355/80. Magistrate's Court. Wynberg: The South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Graham Clive Kirkland, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held at 11h00, on Wednesday, 12/11/80 on the spot, of the following immovable property:

Certain redeemed quitrent land situate in the Municipality of Goodwood, Administrative District of the Cape, being Erf 18671, Goodwood, measuring 638 square metres.

The above property is situate at 72 Letchworth Drive, Edgemead, and comprises:

(a) Single-storey detached brick dwelling under a tiled roof. with four rooms and a bathroom.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured Group Area.

And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the auctioneers.

Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Judgment Creditor, 135 Main Road, Claremont, 7700.

CALEDON.—Saak 404/78. Landdroshof, Grabouw: Grabouwmunisipaliteit, Eiser, en Delizah Delores Wyngaard, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdros van Grabouw, gedateer 22/1/79 en daaropvolgende lasbrief, sal die volgende eiendom per publieke veiling verkoop word te die betrokke persele om 11h00 op 28/11/80:

Seker stuk grond synde Erf 588, Grabouw, in Grabouwdorp-uitbreiding 2. geleë in die Munisipaliteit van Grabouw, afdeling Caledon, groot 409 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 1953, gedateer 10/2/77.

Die eiendom is geleë te Gaffleystraat, Pineview, Grabouw, en bestaan uit onverbeterde grond.

Veilingvoorwaardes.—1. Die veiling is onderworpe aan die voorwaardes en bepalings van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoots verkoop onderhewig aan die voorwaardes van die bestaande titelakte. Die hoogste bieder sal die koper wees, onderhewig aan die bepalings van artikel 66 van genoemde Wet.

2. 10 persent van die koopprys van die eiendom moet deur middel van 'n bankgewaarmerkte tjek betaal word by ondertekening van die veilingvoorwaardes onmiddellik nadat die eiendom as verkoop verklaar is en die res van die koopprys tesame met die rente daarop teen die voorgeskrewe koers ingevolge die voorgeskrewe Rentekoerswet, No. 55 van 1975, is betaalbaar teen registrasie van oordrag en moet binne 14 dae na die veilingsdatum deur middel van 'n bank- of bouverenigingwaarborg wat deur die eksekusieskuldeiser goedgekeur word, verseker word.

3. *Voorwaardes.*—Die volledige veilingvoorwaardes sal onmiddellik voor die veiling voorgelees word en lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Grabouw.

Caledon, 16/10/80.

Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eiser, Hawstraat 8, Posbus 17, Caledon, 7230.

VRYBURG.—Saak 3240/79. Landdroshof, Vryburg: W. D. Potgieter, Eiser, en J. S. van As, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Vryburg, gedateer 29/4/80 en 'n lasbrief tot eksekusie daarop uitgereik op 18/9/80, sal die ondergenoemde eiendom, geleë te Stellastraat 141, Vryburg, per publieke veiling aan die hoogste bieder verkoop word voor die Landdroskantoor, Vryburg, op Vrydag, 5/12/80 om 09h00, naamlik:

Seker resterende gedeelte van Erf 306, Vryburg, geleë in die dorp Vryburg, Munisipaliteit van Vryburg, Afdeling van Vryburg, groot 2 092 vierkante meter, gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport T1543/76, gedateer 2/11/76.

Die volgende verbeterings is op die erf hoewel niks in die verband gewaarborg word nie:

Woonhuis met buitegeboue.

Voorwaardes van verkoop sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Vryburg, ter insae lê.

Terme.—Die koper moet 25 persent van die koopprys sowel as 3 persent van die Geregsbode- (afslaer-) fooie in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg betaalbaar teen registrasie en moet binne 14 dae na datum van verkoping gelewer word.

Du Plessis Viviers & Kie., Prokureurs vir Eiser, Markstraat 136, Posbus 23, Vryburg.

CAPE TOWN.—Case 13036/80. Magistrate's Court, Wynberg: The South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Clive Kenneth Dornbrack, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held at 12h00 on 14/11/80 on the spot, of the following immovable property:

Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 60727, Cape Town at Lansdowne, measuring 620 square metres.

The above property is situate at 92 Stockley Road, Lansdowne, and comprises:

(a) Detached, single storey brick dwelling under a tile roof with five rooms and a bathroom;
(b) single storey brick garage.

CAPE TOWN.—Case 13036/80. Magistrate's Court, Wynberg: The South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Clive Kenneth Dornbrack, Judgment Debtor.

The following property shall on 14/11/80 at 12h00 be put up for auction, consisting of:

Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division being Erf 60727, Cape Town, at Lansdowne, measuring 620 square metres.

Pursuant to a writ issued in execution of a judgment obtained by Plaintiff in the above action.

POSTMASBURG.—Saak I553/80. Hooggeregshof, Noord-Kaapse Afdeling: Munisipaliteit van Postmasburg, Eiser, en Johann Wilhelm Smit, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping, onderhewig aan 'n reserweprys gehou word deur die Adjunk-balju van Olifantshoek, voor die Landdroshofkantoor, Postmasburg, op Vrydag, 21/11/80 om 10h00, van die eiendom wat beskryf word as Erf 1415 ('n gedeelte van Erf 1398), Postmasburg, Afdeling van Hay, groot ongeveer 860 meter.

Volledige besonderhede van die verkoopvoorwaardes is ter insae beskikbaar by die kantoor van die Adjunk-balju, Olifantshoek, en by die kantoor van die prokureurs vir die eksekusie skuldeiser.

Daar is die volgende verbeteringe op die eiendom hoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie:

'n Betreklik nuwe baksteenhuis onder sinkdak. Die huis bestaan uit drie slaapkamers, twee badkamers, 'n sitkamer-eetkamer en kombuis. Daar is ingeboude kaste en volvloermatte, asook die gebruiklike buitegeboue en die eiendom is geleë te Pretoriusstraat 10, Postmasburg.

Kimberley, 24/10/80.

Van de Wall, Botma & Obbes, Prokureurs vir Eiser, Permanenteweg 7, Posbus 294, Kimberley.

NATAL

PIETERMARITZBURG.—Case 9749/80. Magistrate's Court, Pietermaritzburg: Natal Building Society (Permanent), Execution Creditor, and Chella Perumal Parseramen Govender, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment of the above Court dated 18/9/80, and warrant of execution issued in consequence thereof, the following property of the Execution Debtor will be sold in execution on Monday, 8/12/80 at 10h00 at the Magistrate's Court, Commercial Road entrance, Pietermaritzburg, to the highest bidder:

Subdivision 1 of Lot 182, Raisethorpe Township of Raisethorpe 12290, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 425 square metres.

The following information is furnished in respect of the property but nothing is guaranteed in respect thereof:

(a) The property is situate at 124 Bangalore Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg.

(b) The main building on the property is a single-storey residence consisting of a lounge, dining-room, study, kitchen, three bedrooms, two bathrooms and three toilets. By way of outbuildings there is one garage, servants' quarters, toilet and laundry. Sanitation is by way of municipal sewer and other improvements include a ramp to the front door.

Material conditions of sale.—1. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash on signature of the conditions of sale and the balance shall be paid or secured by a bank or building society guaranteea pproved by the attorneys for the Execution Creditor and furnished to the Messenger of the Court, Pietermaritzburg, within 14 days of the date of sale.

2. No bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group as defined in Act 36 of 1966, unless such person is in possession of and

produces to the auctioneer a permit issued under the aforesaid Act authorising him to acquire the property.

3. The full conditions of sale can be inspected at the office of the Messenger of the Court, 277 Berg Street, Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg, 15/10/80.

Randles, Davis & Wood, Attorneys for Execution Creditor, Temple Chambers, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg, 3201.

DURBAN.—Case 12461/80. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Munsami Dickson Pillay, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 10/7/80, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 13/11/80 at 10h00, to the highest bidder:

Lot 134, Kharwastan Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 992 square metres.

Postal address.—49 Robin Street, Kharwastan, Natal.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof).—One brick and tile dwelling consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, toilet, bathroom.

Outbuildings: Single garage, two rooms, toilet, bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Courts Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser (otner than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 9,5 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Wareings Buildings, Crompton Street, Pinetown, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 29/9/80.

Clemmans & Johnston Inc., Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

PIETERMARITZBURG.—Case 2456/75. Magistrate's Court, Pietermaritzburg: Farr Auto (Pty) Ltd, Plaintiff, and Tielman Leon Roos, Defendant.

In pursuance of a judgment of 5/3/80 in the Magistrate's Court, Pietermaritzburg, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution on 17/11/80 at 10h00, at the entrance to the Magistrate's Court Buildings, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:

Subdivision 38 of Lot 1341 of the Townlands of Pietermaritzburg 1687, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 915 square metres.

Postal address.—79 Carey Road, Pelham, Pietermaritzburg.

The improvements on the property which will be put up to auction consist of one dwelling-house, together with the usual outbuildings.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days of the date of sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 11 per cent per annum to the Plaintiff and 11 per cent per annum to the bondholders (if any), on the amounts of their respective awards from the date of sale to date of transfer, both days inclusive.

3. In as much as the Defendant is a White group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed White Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all costs of transfer including transfer duty, current rates, taxes and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of Court, 277 Berg Street, Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg, 22/9/80.

Smythe & Co., Plaintiff's Attorneys, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

PINETOWN.—Case 1768/77. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Blaikie-Johnstone, trading as Bonnievale & Liebenberg's, Plaintiff, and M. N. Govender, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, in the above suit, a sale with a reserve of R22 000 will be held on the steps of the Magistrate's Court (front entrance), Chancery Lane, Pinetown, Natal, at 10h00 on 13/11/80, of the undermentioned property on the conditions to be read out by the auctioneer immediately prior to the sale, and which conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 7 Windsor Road, Pinetown, Natal:

Subdivision 163 of Umhlatuzana Township, in extent 1 221 square metres.

Postal address.—167 Collier Avenue, Umhlatuzana Township, Natal.

The following information is furnished, although nothing in this respect is guaranteed:

One brick and tile dwelling consisting of master bedroom with en-suite en walk-in cupboard, bedroom with en-suite, kitchen, prayer room, lounge.

Outside: Shed made of block and asbestos.

Terms.—10 per cent of the purchase price on the day of the sale, together with auctioneer's commission of 2½ per cent with a minimum of R20, the balance against transfer to be secured by an acceptable bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within seven days after the date of the sale.

Marcus Lewis, Robinson & Goulding, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, General Buildings, Field Street, Durban.

CHATSWORTH.—Case 12460/80. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Daas Benjamin Mahabeer, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 10/7/80, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 13/11/80 at 10h00, to the highest bidder:

Subdivision 3985 (of Subdivision 3657) of the farm Chat Seven 14780, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 209 square metres.

Postal address.—House 52, Road 741, Chatsworth, Natal.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof).—Brick and asbestos semi-detached double-storey dwelling consisting of:

Downstairs: Lounge, kitchen, toilet.

Upstairs: Three bedrooms, bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 9 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Wareings Buildings, Crompton Street, Pinetown, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 23/9/80.

Clemmans & Johnston Inc., Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

DURBAN.—Case M597/1979. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Barclays Western Bank Ltd, Applicant, versus Twin City Cinemas (Pty) Ltd, First Respondent, Habib Abdul Ganee, Second Respondent and Osman Gany Noor Mahomed, Third Respondent.

The property which will be put up to auction on Friday, 14/11/80 is a certain property described as:

Remainder of Subdivision Ajmeri Block BB of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 770 square metres, held under certificate of amended title on Consolidation 5985/1956 dated 10/7/56, by Ajmeri Properties and Investments, the individual partners whereof are Habib Abdul Ganee, born on 11/2/20, and Osman Gany Noor Mahomed, born on 15/10/27.

The improvements on the property are:

A two-storeyed brick under iron building situated between Cathedral Road and Grey Street, Durban, which consists of:

(1) A covered arcade extending from Cathedral Road to Grey Street along the length of which are situated 31 shops;
(2) a first floor consisting of approximately 23 shops and/or rooms.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the rules made thereunder which may be inspected at the office of the Deputy-Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

2. The property shall be sold by the Deputy-Sheriff, Durban, at 10h00 on Friday, 14/11/80 on the steps of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban.

3. The property is sold voetstoots and as represented by the title deeds and diagram, the Deputy-Sheriff not holding himself liable for any deficiency that may be found to exist and renouncing all excess. The Deputy-Sheriff shall not be liable for any damage, deficiency, error of description or point out boundaries, pegs or beacons. The property is also sold subject to all servitudes and conditions specified in the deed of transfer.

Durban, 30/9/80.

Legator, McKenna Incorporated, Attorneys for Plaintiff, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, West Street, Durban.

SCOTTBURGH.—Case 882/80. Magistrate's Court, Umzinto: Allied Building Society, Plaintiff, and Balakista Naidoo, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate in Umzinto held at Scottburgh, and writ of execution dated 16/9/80, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 28/11/80, at 10h00 at the front steps of the Magistrate's Court, Scottburgh, to the highest bidder:

The remainder of Lot 384, Park Rynie Township, situate in the Township of Umzinto North and in the Umzinto Regional Water Services Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 1 010 square metres.

Postal address.—Main South Coast Road, Park Rynie.

Improvements.—Kitchen, lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom and separate shower, brick under tile. The premises are in good repair.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to t terms and conditions of the Magistrate's Court Act and t rules made thereunder (and the title deeds in so far as same are applicable).

2. Purchase price shall be paid in cash on the day the sale or alternatively by bank-guaranteed cheque or fur alternatively shall be secured by a bank or building so guarantee providing for payment of the purchase price ag registration of transfer into the name of the purchaser.

3. The full conditions of sale may be inspected a offices and/or at the office of the Messenger of C Umzinto.

Blamey & Ferguson, Plaintiff's Attorneys, First Floo Scott Street, Scottburgh, 4180.

NEWCASTLE.—Cases 3044/80, 3036/80, 3406/8 and 3405/80. Magistate's Court, Newcastle: A.P.A. Dist ors (Pty) Ltd, Kew Engineering Co. (Pty) Ltd, Kew Eng ring Co. (Pty) Ltd and A.P.A. Distributors (Pty) Ltd, versu ton (Pty) Ltd, First Defendant and J. H. van Staden, ond Defendant.

In pursuance of a judgment on the undermention ates:

12/9/80;
12/9/80;
9/10/80;
9/10/80;

and warrant of executions dated 15/9/80, 15/9/ 13/10/80 and 13/10/80, the undermentioned properties e sold in execution on 17/11/80 at 10h00 at the Magistr Court, Newcastle:

1. Subdivision 18 (of 3) of the farm Samson p 3312, situate in the District of Klip River, Province Natal, in extent 24 4926 hectares.

(2) Lot 2903, Newcastle Township (Extensi , situate in the Borough of Newcastle, County of Klip R Province of Natal, in extent 1 196 square metres.

(3) Onderverdeling 5 (van 1) van die plaa te Rivier 3324, distrik Kliprivier, provinsie Natal, groot 1110 hektaar.

(4) Lot 3995, Newcastle (Extension 22), ate in the Borough of Newcastle, County of Klip Ri Province of Natal, in extent 2 680 square metres.

These properties are improved.

The conditions of sale may be inspect the offices of the Messenger of Court, Newcastle, as fr late of publication hereof.

Newcastle, 16/10/80.

E. C. Butler, for De Jager, Kloppers tler & Steyn, Allied Buildings, 50 Scott Street, Newcastle

---

DURBAN.—Case 19567/80. Magistra Court, Durban: Allied Building Society, Plaintiff, and ert Tomlinson, Defendant.

In pursuance of a judgment granted o /80 in the Court of the Magistrate, Durban, and unde writ of execution issued thereafter, the immovable pro s described here- under shall be sold in execution to highest bidder on 13/11/80 at 10h00 in front of the M ate's Court, Somtseu Road, Durban:

1. Subdivision K of E of 1 and of X of the farm Bellair 823, situate in the City and ty of Durban, Province of Natal, in extent 932 square r ;

2. Subdivision L of E of 1 an of X of the farm Bellair 823, situate in the City and nty of Durban, Province of Natal, in extent 952 square es;

3. Subdivision M of E of 1 a -9 of X of the farm Bellair 823, situate in the City a unty of Durban, Province of Natal, in extent 1 000 squ etres.

Property address.—Corner of P t Place and Freemantle Road, Hillary, Durban.

The properties are vacant piec land.

1. The sale shall be subject he terms and conditions of the Magistrates' Courts Act he rules made thereunder.

2. (a) The purchaser shall a deposit of 10 per cent of the purchase price and uctioneer's commission in cash immediately after the and the balance against transfer to be secured by a b r building society guarantee to be furnished to the Messe of the Court within 14 days after the sale, to be appro by the Plaintiff's attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest the rate of 9 per cent per annum to the Plaintiff on the spective amount of the award in the plan of distribution ɔm the date of sale to date of transfer.

3. In as much as the Defendant is a member of the White ıup, no bids will be accepted by or on behalf of a person ɔ is not a member of such group, unless such person ibits to the auctioneer at the sale a permit from the ıister concerned authorising him to acquire such propery ɔh is in a proclaimed White Area.

Transfer shall be effected by the attorneys for the ıtiff and the purchaser shall pay all transfer dues, includ-ransfer duty, current rates and other necessary charges ffect transfer upon request by the said attorneys.

e full conditions of sale may be inspected at the offices o: Messenger of the Court, Durban South, 40 St George's S, Durban.

ban, 25/9/80.

er Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Fl Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

RANGE FREE STATE · ORANJE-VRYSTAAT

BMFONTEIN.—Case 1790/79. Supreme Court, Durban Coast Local Division: Barclays National Bank Ltd, Plai and Ellen Elizabeth L'etang, Defendant.

N is hereby given that in terms of a judgment of the Sme Court of South Africa (Durban and Coast Local Divis granted in the above Court on 18/7/79, the Deputy Sheri Bloemfontein, will sell the following property by publ tion on Friday, 7/11/80 at 11h00, at the President Brand et Entrance to the Supreme Court, Bloemfontein:

Cert Lot 149, being a portion of the farm Lakeview 505, s in the Local Area of Bloemspruit, District of Bloemfn, measuring 4,2827 hectares (unimproved land).

Term he purchaser shall pay 10 per cent of the purchase p to the Deputy Sheriff in cash immediately after the sale the balance to be paid against transfer to be secured bank guarantee or other approved guarantee to be fi ed to the Deputy Sheriff within 14 days of the date sale.

Conditi The aforementioned property will be sold without reser the highest bidder upon the conditions to be read b e auctioneer at the time of the sale, which conditions be inspected at the office of the Deputy Sheriff, c/ is de Wet & Son, Fourth Floor, ACA Buildings, 29 Eli h Street, P.O. Box 237, Bloemfontein.

BLOEMF EIN.—Saak 4348/80. Landdroshof, Bloemfontein: Bl ruit Plaaslike Raad, Eiser, en S. J. P. Kotze, Verw r.

Ingevolge raak in die Hof van die Landdros van Bloemfontein asbrief tot geregtelike verkoping gedateer 4/8/80 sal die ondervermelde goedere op Vrydag, 14/11/80 om 10h00 te Peetlaaningang tot die Landdroshof, Bloemfontein aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Sekere Lot 70, synde gedeelte van die plaas Lakeview 505, geleë in die gebied van Bloemspruit Plaaslike Raad, distrik Bloemfontein, groot, 4,2827 hektaar.

Die voorwaardes van verkoping lê gedurende kantoorure by die Geregsbode, Bloemfontein ter insae.

Bloemfontein, 13/10/80.

D. J. du T. V. d. Merwe, vir Van der Merwe & Sorour, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou 513, Kerkstraat, Posbus 1062, Bloemfontein.

PARYS.—Saak 1311/80. Landdroshof, Parys: Die Natal Bouvereniging, Eiser, en Cimri Augustus Serfontein, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van die bogenoemde Hof en 'n lasbrief van eksekusie gedateer 3/10/80 sal die volgende onroerende eiendom wat uitwinbaar verklaar is, op Woensdag, 12/11/80 om 11h00 voor die Landdroshof, Parys. in eksekusie aan die hoogste bieder verkoop word:

Die resterende gedeelte van Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte B) van Erf 824. geleë in die dorp Parys, distrik Parys, groot as sulks 1 696 vierkante meter.

Die volgende verbeteringe is na bewering op die eiendom aangebring maar niks in hierdie verband word gewaarborg nie:

'n Woonhuis met buitegeboue.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel 67 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die regte van verbandhouers en ander voorkeur skuldeisers.

2. Een tiende van die koopprys sal betaal word in kontant of by wyse van 'n bankgewaarborgde tjek op die dag van die verkoping aan kontant of by wyse van 'n bankwaarborg betaalbaar vry van kommissie te Parys teen registrasie van transport in naam van die koper.

3. Volledige verkoopvoorwaardes wat voor die verkoping deur die Geregsbode uitgelees sal word, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Parys, en by die Eiser se prokureurs.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme, voorwaardes en beperkings soos neergelê in die titelvoorwaardes daarvan en die koper sal verantwoordelik wees vir betaling van alle transportkoste, hereregte, agterstallige belastings, diensgelde en enige ander bykomstige onkostes.

Parys, 13/10/80.

G. P. Mandelstam, vir De Villiers & Joynt, Eiser se Prokureur, Dolfstraat 63, Posbus 43, Parys, 9585.

PUBLIC TIONS, SALES AND TENDERS · OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

TRANSVAAL

CURRIE'S A ION SALES (Peter Williams, Auctioneer) • Important liq ion sale of five cranes, large quantity speed frames, c g panels, scaffolding, concrete mixer, winches, convey oists, compressor, and other building material and equi t.—Duly instructed thereto by the joint liquidators of Tr al Construction Works (Pty) Ltd (in liqu.) (No. T1128 we will sell, entirely without reserve on Wednesday, 5/ at the times and venues as set out hereunder, the und tioned:

1. To be sold a h30 on the corner of Bosman and Bloed Streets, Preto

Two H.15 Liebhe anes, two Vulcan concrete mixers, large quantity of d g panels, 1 500 speed frames, H-frames, scaffolding, v es, swing scaffolding, conveyor system, Triple-Jay winch Bulmer hoist winches, Atlas Copco compressor, Liebherr enger hoist tower and cage, and a large selection of bui equipment and material.

2. To be sold at Don k Plot at 15h00:

Directions.—Proceed Pretoria on the old Bronkhorstspruit Road. Just past 11,8 km stone, turn left at sign A & H Muuren (COR). I v our boards.

Two Liebherr C.65 cr (1968 and 1969 models), P.150 Metter Pignon crane an 0 tower, quantity of decking panels. scaffolding, and quantity of scrap iron, i.e. purpose made panels, shutt etc.

Terms.—Strictly cash or bank-guaranteed cheque.

Viewing.—From Monday 3/11/80 daily from 09h00 to 16h00.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

CURRIE'S AUCTION SALES (Peter Williams, Auctioneer) • Liquidation sale of large selection of electrical goods, wrist watches, C.B.'s, portable and car radios, hardware, hi-fi sets, etc.—Duly instructed thereto by the liquidator of Tzaneen Radio Electro (Pty) Ltd (in liqu.) (No. T784/80), we will sell, entirely without reserve, on Thursday, 20/11/80 at 10h00, the undermentioned items:

1. A half-price out-of-hand sale on 13/11/80, 14/11/80, 17/11/80 and 18/11/80, between 09h00 and 16h00 daily.

N.B.—Entrance by buyers card only. Cards available from Monday, 10/11/80.

A large selection of electrical goods, including toasters, percolators, grillers, hot plates, coffee makers, carpet sweeper, hair-dryers, microphones. Selection of wrist-watches, fountain pens. calculators, car radios, C.B.'s and portable radios, tape recorders, record players and C.B. aerials.

A large and varied selection of toys, including games, puzzles, Lego sets, Lima toys, models, including car sets, aeroplanes, trains, boats, tractors, cowboy sets, Sindy and

other dolls, a selection of hardware and various other items too numerous to mention.

2. *To be sold by auction.*—Tiac and Blaupunkt hi-fi sets, Radial arm saws, models 7740 and 7770, C.B. base station, large selection of electrical and radio spares, office furniture and fittings, including an N.C.R. cash register with itemizer, and an adding machine, plus all items not sold during the half-price sale.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque.

For further particulars contact the Auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

PHALLEX ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK. • Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Jan Harm du Plessis (No. T1549/78), sal ons onderstaande eiendom per openbare veiling verkoop voor die Landdroskantoor te Phalaborwa op 19/11/80 om 10h00 naamlik:

Erf 1198, Phalaborwa-uitbreiding 2, Registrasieafdeling LU, Tvl., groot 1 264 vierkante meter, geleë te Krugerstraat 82, Phalaborwa.

Verbeteringe.—Woonhuis en buitegeboue.

Terme.—10 persent op dag van veiling, balans teen registrasie van transport.

Navrae.—J. S. Coetzee, Phalaborwa.

TRAKMAN'S AUCTION SALES • Instructed thereto by the liquidator of Mackron International (Pty) Ltd (in liqu.) (No. T610/80). we will sell the assets at our mart, 5 First Street, New Doornfontein, Johannesburg, on Tuesday, 4/11/80 at 10h30.

Terms.—Cash.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

DONALD & RICHARD CURRIE (PTY) LTD • Insolvent estate of Steven Philip Myers (No. T490/80), 1977 Ford Ghia station-wagon, 1977 Mazda B1600 bakkie, balance of contents of hardware shop, Otto Bach upright piano, modern household furniture, for sale by public auction at The Old Mart, 111 Fox Street, Johannesburg, commencing at 10h00 sharp, on Monday, 3/11/80.

Donald & Richard Currie (Pty) Ltd, Auctioneers, P.O. Box 78464, Sandton.

DONALD & RICHARD CURRIE (PTY) LTD • Insolvent estate of Pamela Mary Myers (No. T506/80), contents of My Fair Lady Hairdressing Salon, including Imdola Matic W66 wall hair dryers.—Removed to our mart for convenience of sale. For sale by public auction at The Old Mart, 111 Fox Street, Johannesburg, at 10h00 on Monday, 3/11/80.

Donald & Richard Currie (Pty) Ltd, Auctioneers, P.O. Box 78464, Sandton.

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES • Insolvent estate of Elizabeth Catherine Kies (No. T672/80). —Duly instructed by the trustee in the above matter, we will sell by public auction, on the spot, 27 Fifth Street, Maraisburg, Tvl, on Tuesday, 11/11/80 at 11h00, the following:

A residence and other improvements, Maraisburg:

Certain Erf 284, situate 27 Fifth Street, Maraisburg Township, Tvl, measuring approximately 991 square metres, upon which is erected a residence comprising lounge and dining-room combined, three bedrooms, additional room, sun porch, complete bathroom with toilet, kitchen, separate scullery.

Outbuildings.—Garage, usual servants' quarters.

Viewing.—Tuesday, 28/10/80 and Thursday, 30/10/80.

Tuesday 4/11/80 and Thursday 6/11/80 from 11h00 to 13h00.

Bond available to an approved buyer.

For further particulars apply to the auctioneers.

Sale takes place on the spot, 27 Fifth Street, Maraisburg, on Tuesday, 11/11/80 at 11h00.

Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 175 Commissioner Street, Johannesburg.

ARTHUR MEIKLE & CO. (PTY) LTD • Insolvent estate of late P. H. Wilhelmi (No. 11754/77).—Duly instructed by the trustee, we will sell the following properties to the highest bidder (subject to confirmation by the executor and the Master of the Supreme Court), at 11h00 on Tuesday, 4/11/80, at our salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg:

(1) Holding 27, Farmhall Agricultural Holdings, Registration Division JQ, District of Johannesburg, measuring 3,9667 hectares, vacant land.

(2) Portion 97 (a portion of that Portion 54) of the farm Kalkheuwel 493, Registration Division JQ, District of Pretoria, measuring 8,8890 hectares, vacant land.

Further particulars from Arthur Meikle & Co. (Pty) Ltd, 101 Fox Street, Johannesburg.

GEORGE BERNARDI SALES • Favoured with instructions by the trustee in the insolvent estate of T. M. Doran (No. T423/80), we will sell by public auction, subject to confirmation by the trustee:

1977 Audi four-door sedan car model 80 GLS.

To be sold at our auction venue, 259 Vermeulen Street (between Andries and Queen Streets), on Saturday, 1/11/80 at 10h00.

Terms.—Cash.

Viewing.—Friday, 31/10/80.

George Bernardi Sales, Auctioneers/Appraisers, 259 Vermeulen Street, P.O. Box 1858, Pretoria, 0001.

GEORGE BERNARDI SALES • Duly instructed by the trustee in the insolvent estate of B. J. Koortzen (No. T822/80), we will sell by public auction, subject to confirmation by the trustee:

National water pump head, Trojan petrol engine, Defy four-plate stove.

To be sold at our auction venue, 259 Vermeulen Street (between Andries and Queen Streets), on Saturday, 1/11/80 at 10h00.

Terms.—Cash.

Viewing.—Friday, 31/10/80.

George Bernardi Sales, Auctioneers/Appraisers, 259 Vermeulen Street, P.O. Box 1858, Pretoria, 0001.

MESSINA • Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van E. Natorp (No. T1532/79), sal die volgende bates op 1/11/80 te Messina, op die persele van Jack Klaff, Harry Townsendstraat, Grenfell, Messina, per openbare veiling sonder reserwe verkoop word:

Volkswagenmotor—BJK 797T.

Vir navrae kontak Jack Klaff, Posbus 1, Messina.

MESSINA • Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van R. B. Goodrich (No. T742/80), sal die volgende bates op 1/11/80 te Messina, op die persele van Jack Klaff, Harry Townsendstraat, Grenfell, Messina, per openbare veiling sonder reserwe verkoop word:

1973 Toyota 2000-motor—TS 18826.

Vir navrae kontak Jack Klaff, Posbus 1, Messina.

CURRIE'S AUCTION SALES (Peter Williams, Auctioneer) • Liquidation sale of attractive quality office furniture and equipment.—Duly instructed thereto by the liquidator of Combria Construction (Pty) Ltd (in liqu.) (No. T903/80) we will sell, at our mart, Polley's Arcade, Pretoria, on Thursday, 6/11/80 at 10h00, the undermentioned:

A selection of attractive steel and wooden office furniture, including executive desks, L-shaped desks, executive, typists' and reception chairs, filing cabinets, stationery cabinets, typewriters, adding machines and various other items.

Terms.—Strictly cash or bank-guaranteed cheques.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

CAPE • KAAP

TRAKMAN'S AUCTION SALES • Instructed thereto by the joint liquidators of Commercial Guarantee Ltd (in liqu.) (No. T1072/80), we will sell the assets on Monday, 10/11/80 at 10h30 at the farm which is situated as follows:

From Mossel Bay to Hartenbos and carry on Oudtshoorn Road for 2 kilometres. Watch for auctioneer's signboards.

Terms.—Cash.

Trakman's Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 66267, Broadway, 2020.

MALAN & VENNOTE • Publieke veiling van puik woonhuis in Kleurlingwoongebied te Keimoes.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Barend Johannes Thys, sal die hierna gemelde eiendom per publieke veiling te Keimoes te koop aangebied word op Saterdag, 8/11/80 om 09h30:

Seker Erf 864, Keimoes, groot 714 vierkante meter.

Op die eiendom is 'n drieslaapkamerwoonhuis met twee badkamers, kombuis en sitkamer. Die woonhuis het duursame mat en teëls asook 'n groot ingeboude kas en houtafwerkings in die sitkamer.

Die buitegebou het twee slaapkamers, 'n sitkamertjie, badkamer en gaasstoep. Dit is 'n goed geboude woning, geleë in 'n goeie dorpsgebied in die Kleurlingwoonbuurt, te Duikerweg 3, Keimoes.

Voorwaardes.—Die verkoopvoorwaardes ten opsigte van die vaste eiendom sal op die veiling voorgelê word. 'n Deposito van 10 persent is betaalbaar by ondertekening van die verkoopvoorwaardes.

Vir verdere nadere besonderhede doen navraag by.—Malan & Vennote, Schroderstraat 25, Posbus 27, Upington, 8800.

NATAL

AUCOR NATAL (PTY) LTD • Swazi Pine Products (Pty) Ltd (in prov. liqu.) (No. T938/80).—Duly instructed by the provisional liquidator in the above matter, we will sell on Tuesday 11/11/80 at 10h30.

Pine furniture.

Terms.—Cash.

For further particulars contact Aucor Natal (Pty) Ltd, 55 Alexandra Street, Durban, 4001.

DALES BROS AUCTIONS • Duly instructed by the liquidator of Ralph Edmonds Electrical Co. (Pty) Ltd (No. N159/80), we will sell in our Pinetown Mart, Dales Buildings, 57 Crompton Street, Pinetown, on 1/11/80:

Electrical equipment.

Terms of sale.—Strictly cash or bank-endorsed cheques.

Goods transport available.—Pinetown and Durban.

DALES BROS AUCTIONS • Duly instructed by the liquidator of Sunbow Hotels (Pty) Ltd, formerly trading as Mtwalume Hotel (No. N141/80), we will offer for auction at the hotel on the old South Coast Road, Mtwalume (for convenience take the new South Coast Freeway), on Thursday, 6/11/80 at 11h00, the property known as The Mtwalume Hotel, together with the company's right, title and interest in and to the hotel's liquor licence with off sale privileges.

Terms of sale.—20 per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance in terms of conditions of sale, which together with the full description of the property are available from the auctioneers.

Dales Bros Estate Agents (Pty) Ltd, Pinetown.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

CLAUDE REID, HAYLETT, DAVIDSON & MARAIS • Opgedra deur die kurator in die gemeenskaplike insolvente boedel van wyle Cathrina Wilhelmina Weber en nagelate eggenoot Benjamin Weber (No. B100/1980), sal die ondergemelde eiendom per openbare veiling verkoop word te Connorlaan 16, Westdene, Bloemfontein, op Saterdag, 8/11/80 om 10h00:

Die eiendom is sekere Erf 2679, groot 1 104 vierkante meter en bekend as Connorlaan 16, Westdene, Bloemfontein. Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit sitkamer, eetkamer, kombuis, spens, drie slaapkamers, badkamer en aparte toilet, asook dubbel motorhuis met afdak en bediendekamer.

Verkry nadere besonderhede intussen van die kurator.—L. D. Y. Booysen, vir Claude Reid, Haylett, Davidson & Marais; en/of Ellenberger & Kahts, Afslaers, Bloemfontein.

CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

APPUNN, Cheryldene Gayle, formerly Visser, born Robson. (2) Plot 79, President Street, President's Park, Halfway House, Tvl. (3) Private secretary. (4) Kim-Leigh Robson. (5) Appunn. (6) My daughter is about to attend school, and there will be a great deal of embarrassment, as I have remarried and go under the name Appunn, for her to have a different surname. (7)—. (8)—. (9)—.

17-24-31-7

BROWN, Michael Robin. (2) 51 Ninth Avenue, Northmead, Benoni, 1500. (3)—. (4)—. (5) Crossland. (6) I have always known my stepfather as my real father and do not remember my first father at all. (7)—. (8) Mother, Margaret Anne Crossland. (9) Benoni.

9-17-24-31

BROWN, Meagon Anne. (2) 51 Ninth Avenue, Northmead, Benoni, 1500. (3)—. (4)—. (5) Crossland. (6) I have always known my stepfather as my real father and do not remember my first father at all and want to have the name of Crossland. (7)—. (8) Mother, Margaret Anne Crossland. (9) Benoni.

9-17-24-31

DURANT, David. (2) 30 Plane Street, Libanon Gold Mine, District of Westonaria. (3) Sales respresentative, Patria Sports, Johannesburg. (4)—. (5) Mathias. (6) (a) For the past eight years I have been a foster-child of A. L. Mathias and Mrs Mathias; (b) I have already assumed the surname of Mathias and am presently employed as Daivd Mathias; (c) I lost touch with my parents since the age of approximately eight and have no knowledge of their present whereabouts. (7)—. (8)—. (9) Westonaria.

31-7-14-21

FICK, Geoffrey Campbell. (2) 37 Caithness Road, Blairgowrie, 2194. (3) Medical doctor, Rand Mutual Hospital. (4)—. (5) Campbell. (6) My present surname is constantly mispronounced with confusing and sometimes embarrassing consequences for both myself and my family. (7)—. (8) Wife Elma, and minor children David William, and Deborah Joy. (9) Randburg.

24-31-7-14

KATSAPAOS, Maria Euripides. (3) 65 Lester Road, Brakpan, 1540. (3)—. (4)—. (5) Katsapas. (6) (1) I have been known and registered as M. E. Katsapas throughout my school career and at university. (2) I am registered as M. E. Katsapas with the S.A. Medical and Dental Council. (3) I would like to use Katsapas as my professional surname. (7)—. (8)—. (9) Brakpan.

24-31-7-14

STEPHENS, Henry Thomas. (2) 23 Umlaas Street, Carletonville, District of Oberholzer. (3) Water Technician, Western Deep Levels Gold Mining Co. Ltd. (4)—. (5) Moss. (6) My mother remarried soon after my birth and I was never adopted by Mr Moss, who I always believed to be my natural father. (7)—. (8) Elizabeth Helena Stephens, born Botha, and minor children Gavin Spencer Stephens, Rowan Allan Stephens, Donavan Henry Stephens, and Jonathan Dean Stephens. (9) Oberholzer.

31-7-14-21

WING, Dennis. (2) 46 Blenheim Street, Kensington, Johannesburg. (3) An operations manager. (4)—. (5) Wing Son. (6) My father's surname is Son. I was incorrectly registered at birth under the name Dennis Wing. Since early childhood and at school the surname used was Wingson. I have used the name Wing Son in all official and semi-official documents for many years (My children are all known as Wingson at school. (7)—. (8) Wife, Esme Wing, born Ford, minor children, Brandon and Adele. (9) Johannesburg.

9-17-24-31

CAPE • KAAP

DOLPHA, Patricia Joan. (2) 92b 14th Avenue, Elsie's River. (3) Factory clerk, Venus Clothing, Beaconvale, Parow. (4)—. (5) Daries. (6) (a) There frequently exists confusion and unpleasantness in the community, as friends do not always realise why my surname differs from my parents. (b) Often I am branded as an illegitimate child. (c) My late father's surname was Dolpha and my mother remarried in 1963 and assumed her husbands name Daries. (7)—. (8)—. (9) Goodwood.

24-31-7-14

MASSEY, Raymond. (2) Prospect, Kommetjie Road, Fish Hoek. (3) Chief production engineer at Plessey Company, White Road, Retreat, C.P. (4)—. (5) Wright. (6) In order to be free of the stigma attached to the name R. Massey due to debt incurred by my former wife and in order that my present wife should be spared the embarrassment thereof. There was also considerable conflict and unpleasantness in my former marriage and I wish to disassociate myself entirely with anything connected thereto. (7)—. (8) Jean Elizabeth Massey, formerly Willard, born Frank. (9) Simonstown.

17-24-31-7

PAIN, Susan Elizabeth. (2) 2331 Sunset Avenue, Sunset Rocks, Llandudno, Cape Town. (3) Capab Ballet Company, Cape Town. (4)—. (5) Stratford. (6) Stratford is my stage name and the only surname under which I am known. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

31-7-14-21

SAAYMAN, Margaretha Susanna Beatrice, gebore De Jager. (2) Vaneedenshof 28, Louis Trichardstraat, Parow. (3) Dameslaaimeester by die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens. (4) Ri-Han Saayman. (5) De Jager. (6) Hy is nie gebore uit die huwelik met my gewese eggenoot nie, en ek is voornemens om voortaan my nooiensvan, naamlik De Jager aan te neem. (7)—. (8)—. (9) Bellville.

17-24-31-7

SEELIGSOHN, Michael Hylton. (2) 222 Ocean View Drive, Sea Point. (3) Electrician at R. S. Trivetts & Co., 84 Marine Drive, Paardeneiland. (4)—. (5) Brodie. (6) For the past 10 years since marrying my mother my stepfather has brought me up and has been more than a father to me. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

31-7-14-21

SEELIGSOHN, Errol Marr. (2) 222 Ocean View Drive, Sea Point. (3) Wainstein & Co. (Pty) Ltd, Benbow Avenue, Epping. (4)—. (5) Brodie. (6) For the past 10 years since marrying my mother my stepfather has brought me up and has been more than a father to me. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

31-7-14-21

SEELIGSOHN, Kenneth Victor. (2) 222 Ocean View Drive, Sea Point. (3) Air-conditioning refrigeration at Improvair, 24 Milner Road, Metro Industrial, Milnerton. (4)—. (5) Brodie. (6) For the past 10 years since marrying my mother my stepfather has brought me up and has been more than a father to me. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

31-7-14-21

NATAL

PAYALAKIS, John, and Aileen Grace Payalakis, minor children. (2) 22 Brisker Road, Glenwood, Durban. (3)—. (4)—. (5) Payne. (6) We are generally known by this name. (7)—. (8) Mother Yvonne Winifred Payne. (9) Durban.

31-7-14-21

PILLAY, Mohammed Saleem. (2) 159e Fairlawn Crescent, Greenberry, Phoenix, Durban. (3) Barlows Appliance and T.V. Company, 29 Shepstone Road, New Germany, Durban. (4)—. (5) Khan. (6) I have been known by that surname since childhood and my wife (since her marriage to me) has always been known by the surname Khan, which I wish to assume. (7)—. (8)—. (9) Durban.

17-24-31-7

PADAYACHEE, Yogakrishnan Chris Bradley. (2) 188 Royston Road, Pietermaritzburg. (3) Salesman. (4)—. (5) Bradley. (6) I use to be a member of the Hindu faith, during 1971/1972. I took on Christianity and became a member of the St Paul's Parish in Pietermaritzburg, and since that date all my friends have known me as Chris Bradley. During 1975 I applied to the Department of Indian Affairs to have the name of Chris Bradley added onto my first names. Among the Church Community and at work I am now known as Chris Bradley. (7)—. (8) Wife, Gloria Florence Hazel, and minor children Lester Bradley and Celeste Iris. (9) Pietermaritzburg.

9-17-24-3

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTRESKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by the Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

GERMISTON.—(2) Pieter Gert Wessel Grobler Oosthuizen en Jan Carel Oosthuizen. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Howe Sirkel 2a Perseel 318, Sunnyridge, Primrose, Germiston. (5) Jacobus van der Westhuysen. (6) Takbestuurder, Posbus 3007, Symridge, 1420, 14 dae.

GRASKOP.—(2) Philippus Jeremios Coetser. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) H. Winkel (Sparsentrum), Hoofstraat 388, Graskop. (5) Kerkstraat 405, Graskop. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

JOHANNESBURG.—(2) Antonio Jose Nunes Rodrigues and Fernando de Oliveira Barbosa. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 92, 9 Lanston Street, Robertsham, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, Johannesburg, 30 days.

JOHANNESBURG.—(2) Constance Mazibuko. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 230f Van Onselen Street, Meadowlands West, Johannesburg. (5) Estate late Thomas Mazibuko. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

KRUGERSDORP.—(2) Kenneth Keith Barnard. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Resterende Gedeelte 56, Steenkoppies IQ, Magaliesburg, distrik Krugersdorp. (5) Cornelis Petrus Kloppers. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

MIDDELBURG.—(2) Asaria Sephiwe Xulu. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Perseel 1260, Mhluzi Swart Woongebied, Middelburg, Tvl. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

POTGIETERSRUS.—(2) Hyper Meat Products (Pty) Ltd. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 297, Potgieterstraat 42, Potgietersrus. (5) Afdelingswinkel van Save Hyper Market, Erf 168, Potgieterstraat 71, Potgietersrus. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

PRETORIA.—(2) Festus de Villiers en Lourens Stephanus Daniel du Plessis. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) 18de Laan 232, Villieria, Pretoria. (5) Johannes R. de Jager. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

PRETORIA.—(2) Mervyn Keith Richter. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 1235, corner of Koedoe and Blesbok Avenues, Queenswood Extension 2, Pretoria. (5) Jerica Barta. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

VEREENIGING.—(2) Gert Petrus v.d. Walt. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 719/5, Assegaaistraat, Helenagebou, Winkel 1b. (5) Erf 719/5, Umtatastraat 1, Three Rivers, Vereeniging. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria 0001, 14 dae.

CAPE • KAAP

BOPHUTHATSWANA.—(2) Segake Piet Kenosi. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Manthestad 114/14/- Taung, distrik Bophuthatswana. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

CAPE TOWN.—(2) Athlone Meat Market (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 78 Rose Street, Cape Town. (5) Kader Ismail Paleker. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

DANIELSKUIL.—(2) David Swiegers. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Die Kuil Slaghuis. Alfa Sentrum, Die Ou Markplein, Hoofstraat, Perseel 1325, Danielskuil. (5) Nicolaas Everhardus Louw. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

DELPORTSHOOP.—(2) Isaac John Staats. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 328 (gedeelte van Erf 75), Hanekomstraat, Delportshoop. (5) Erf B110, Pretoriusstraat, Delportshoop. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

GRABOUW.—(2) Elgin Slagtery (Edms.) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Shoprite Erf 192 en 193 Gekonsolideerd, Hoofstraat, Grabouw, 7160. (5) Erf 688 in Elgindorpsgebied. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

KNYSNA.—(2) Pieter Michael van Niekerk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 13 ('n gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Leeuwenbosch, Goudveldweg, Rheenendal. (5) Gedeelte 2 van die plaas Leeuwenbosch, Goudveldweg, Rheenendal. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

MITCHELLS PLAIN.—(2) I. Isaacss. (3) New application, retail butcher. (4) Shops 1 and 2 in Block 7 Mitchells Plain Town Centre, Eastridge, Mitchells Plain. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 30 days.

PAARL.—(2) Albertus van Zyl. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte D van Spesbona, Windmeul, distrik Paarl. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 30 dae.

SOMERSET-OOS.—(2) Ben-Oni Erasmus en Johan Christiaan Vosloo. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 383, Beaufortstraat 5, Somerset-Oos. (5) Ben-Oni Erasmus, Johan Christiaan Vosloo en Jacobus Petrus Grobler. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SOMERSET-OOS.—(2) Ben-Oni Erasmus en Johan Christiaan Vosloo. (3) Oordrag van eiendomsreg, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Erf 383, Beaufortstraat 5, Somerset-Oos. (5) Ben-Oni Erasmus, Johan Christiaan Vosloo en Jacobus Petrus Grobler. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

WELLINGTON.—(2) Petrus Jacobus Vermaak. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Plaas Onverwacht, Agter Groenberg, distrik Wellington, afdeling Paarl. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

WORCESTER.—(2) Jacobus Arnoldus Bothma. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Overhexstasie, Worcester. (5) Arthur Harrison. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

WYNBERG.—(2) Faldelah Khondker. (3) New application, retail butcher. (4) Corner of Shaun and Cassandra Roads, Pinati Estate, Lansdowne. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 30 days.

NATAL

BULWER.—(2) Zifo Mnguni. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Hlangabeza Meat Supply, Hlabeni Location Number One, Bulwer. (5) Lishwa Elijah Ngcobo. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

BULWER.—(2) Edward Noel Grosvenor Shaw. (3) New application, retail butcher. (4) Lot 93, Cecil Street, Bulwer, Natal. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

DURBAN.—(2) Leonard Stephen Gultig. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 251 Brighton Road, Subdivisions 5 and 6, both of Rubin, Mid-Wentworth, the farm Wentworth 860, Wentworth, Durban, Natal. (5) Henry Edward Stone. (6) Branch Manager. P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

ESTCOURT.—(2) Alphons Bongani Mthanti, Mabila Retail Butchery, Mtabamhlophe, District of Estcourt. (3) New application, retail butcher. (4) Alphons Bongani Mthanti, Mhlungwin, Trading authority, Private Bag 22, Estcourt, 3310. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

KWAZULU.—(2) Bhekithemba Walter Shandu. (3) New application, retail butcher. (4) St Paul's School, Reserve 11, Enseleni, District of KwaZulu, P.O. Box 7139, Empangeni Rail. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

PORT SHEPSTONE.—(2) Thamoduran Govender. (3) New application, retail butcher, including beef. (4) Remainder of Orange Grove 3669, situated in the Marburg Town Board Area, Magisterial District of Port Shepstone. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

SASOLBURG.—(2) Sterklewies (Edms.) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, groothandelslagter. (4) Wolwehoek 380, distrik Sasolburg. (5) Erf 6099, Antrimstraat, Sasolburg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SASOLBURG.—(2) Sterklewies (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter, beperk tot afval. (4) Wolwehoek 1795, distrik Sasolburg. (5) Wolwehoek Ranching (Pty) Ltd. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SASOLBURG.—(2) Sterklewies (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Palmietfontein 137, distrik Sasolburg. (5) N. en W. Goldblatt. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SLUM CLEARANCE COURT NOTICES
SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS

THE SLUMS ACT, 1979 · DIE SLUMSWET, 1979

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomstig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

CAPE • KAAP

OUDTSHOORN.—(2) Rescission of declaration. (3) 29/10/69. (4) 2215 47 Cooper's Lane, 27, 29, 51, 53 and 57 Draai Street, and 214, 216, 218 and 220 High Street, Oudtshoorn. (5) Oudtshoorn.

OUDTSHOORN.—(2) Opheffing van verklaring. (3) 29/10/69. (4) 2215 - Coopersteeg 47, Draaistraat 27, 49, 51, 53 en 57, en Hoogstraat 214, 216, 218 wn 220, Oudtshoorn. (5) Oudtshoorn.

GENERAL • ALGEMEEN

TRANSVAAL

ELECTRICITY CONTROL BOARD • Public hearing.—Notice is hereby given in terms of section 24 (5) of the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958) that a public hearing will be held in Room 2110, African Eagle Life Centre, corner of Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, on Tuesday, 11/11/80, at 10h00, to consider ESCOM's application for the amendment of its Orange River Licence and the objections thereto that were received.

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD • Openbare verhoor.—Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 24 (5) van die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958), dat 'n openbare verhoor gehou sal word in Kamer 2110, African Eagle Lifesentrum, hoek van Andries- en Vermeulenstraat, Pretoria, op Dinsdag, 11/11/80 om 10h00, om oorweging te skenk aan EVKOM se aansoek om wysiging van sy Oranjerivier-lisensie en aan die besware daarteen wat ontvang is.

CAPE • KAAP

AKTESWET, 1937 • Naamsverandering.—Kennis word hiermee gegee dat kragtens die bepalings van artikel 93 van die registrasie van Akteswet, No. 47 van 1937 aansoek aan my gedoen is vir die naamsverandering van die kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Sendinggemeente te Fairview na die kerkraad van die Nederduitse Gereformeerde Sendinggemeente te Bet-El wat geëndosseer sal word op die volgende Titelakte ooreenkomstig die bogemelde artikel, naamlik:

Transportakte 18099, gedateer 13/7/73, ten opsigte van sekere grond, geleë in die Munisipaliteit van die Stad Port Elizabeth, Afdeling van Port Elizabeth, synde Erf 2198, Bethelsdorp, groot 2 292 vierkante meter.

Alle persone wat enige beswaar het tot die vermelde naamsverandering moet sodanige besware skriftelik besorg aan die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne een week na die datum van laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Kaapstad, 7/10/80.—McWilliams & Elliott, Aansoeker se Prokureurs, Hoofstraat 89, Port Elizabeth.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1937 • Change of name.—Notice is hereby given that the Independant African Orthodox Church has notified me that it has changed its name from African Orthodox Church to Independant African Orthodox Church and that it has made application to me for the registration of such change of name in terms of section 93 (1) of Act 47 of 1937 in respect of the following deed registered in its name:

Deed of Transfer 46/1967, dated 3/2/67.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deeds are hereby required to lodge such objection in writing with me at my office in Kimberley within one week after the last publication of this notice.

Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., Applicant's Attorneys, N.B.S. Buildings, Jones Street, Kimberley, 4/9/80.

IN DIE KAAPSE WATERHOF (Saak W15/80) • In die saak tussen SOUTH AFRICAN PRESERVING COMPANY (PTY) LTD, Applikant, en ANDRIES BENJAMIN KRIEGLER REDELINGHUYS, Eerste Respondent, en JOHANNES PETRUS DU TOIT, Tweede Respondent, en RACHEL JACOBA THERON, Derde Respondent, en HERMANUS LAMBERTUS DIPPENAAR, Vierde Respondent, en DIE VOORSITTER EN SEKRETARIS IN HULLE HOEDANIGHEDE AS TRUSTEES VAN DIE AFRIKAANSE CHRISTEN STUDENTEVERENIGING VAN SUID-AFRIKA, Vyfde Respondent, en LOUIS JOHANNES CHRISTIAAN VAN STADEN, Sesde Respondent, en BAREND ANDRIES MOUTON, Sewende Respondent, en ROY ZEEMAN IN SY HOEDANIGHEID AS EKSEKUTEUR IN DIE BOEDEL VAN DIE OORLEDENE FREDERICK DANIEL ZEEMAN, Agtste Respondent, en JOHANNES HENDRIK CLAASSENS, Negende Respondent, en WILLIAM ARNOLD WAHL, Tiende Respondent, en DIE REGERING VAN DIE

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, Elfde Respondent, en HENRY PETER MOORE, Twaalfde Respondent en JACOBUS EVERHARDUS CARSTENS, Dertiende Respondent:

Om magtiging in terme van artikel 11 (a) (B) (I) van die Waterwet, No. 54 van 1956, soos gewysig, vir Applikant om sy deel van die water in die openbare stroom bekend as die Dwarsrivier waarop die Applikant geregtig is, of op die gebruik waarvan die applikant die reg vir industriële doele, naamlik vir 'n inlegfabriek en aanverwante doele verwerf het op applikant se eiendom in die distrik van Tulbagh.

Kennisgewing word hiervolgens gegee dat die bovermelde aansoek in die Kaapse Waterhof, te Kaapstad ingedien is, en dat dit te Tulbagh op 'n tyd en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word verhoor sal word.

Neem verder kennis dat enige belanghebbende party of partye wie hulle ag geraak en wie wens te eksepteer, pleit of 'n teeneis tot die aansoek te liasseer word vereis om hulle eksepsie, pleit of teeneis in skrif te liasseer, binne dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan met die Registrateur te Kaapstad te liasseer en terselfdertyd 'n afskrif daarvan op die Applikant of sy prokureur te dien.

Neem verder kennis dat 'n kennisgewing van terrolleplasing wat die tyd en datum van die verhoor vermeld sal gedien word op alle partye wie hulle eksepsie, pleit of teeneis soos hierbo voorgeskryf, liasseer, maar dat geen sodanige kennisgewing sal gedien word op enige party wie versuim om sodanige eksepsie, pleit of teeneis te liasseer nie.—Fairbridge Arderne & Lawton, Applikant se Prokureurs, Vierde Verdieping, Hooftoring, Kaapstad Sentrum, Heerengracht, Kaapstad.

NATAL

NEWCASTLE MUNICIPALITY • (No. 136/1980).—Expropriation: Mineral Rights: Subdivisions 1, 2 and remainder of Lot 1188, Lot 1189 and Subdivision 2 (of 1) and remainder of Lot 1190, Newcastle: A. A. Osborn:

(1) Notice is hereby given in terms of section 5 (1) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), that the Town Council of the Borough of Newcastle hereby expropriates, with the approval of the executive committee, the mineral rights reserved in, upon and under the following properties:

Subdivisions 1, 2 and remainder of Lot 1188, Lot 1189 and Subdivision 2 (of 1) and remainder of Lot 1190, Newcastle.

(2) The mineral rights are required in order to proclaim a township, Newcastle (Extension 75).

(3) The expropriation takes effect on 31/10/80 from which date dominium in the mineral rights shall be deemed to have passed to the Town Council of the Borough of Newcastle.

(4) In accordance with the provisions of the said Act 63 of 1975 you are hereby requested, within 60 days from the date of this notice, to deliver or cause to be delivered to me at the undermentioned address, a written statement—

(i) indicating the amount claimed to make good any actual financial loss for inconvenience caused by the expropriation;

(ii) where applicable, the following particulars should be furnished:

(a) If prior to the date of the notice the mineral rights were leased in terms of a registered or unregistered lease, the name and address of the lessee accompanied by the lease agreement or a certified copy thereof;

(b) if, prior to the date of the notice the mineral rights have been sold, the name and address of the purchaser, together with the agreement of sale or a certified copy thereof;

(iii) stating the address to which further correspondence in connection with this expropriation should be posted.

(5) You are further requested, within 60 days of the date of this notice, to deliver to me or cause to be delivered the certificate of the mineral rights which is expropriated or, furnish of with the name and address from whom it may be obtained.

(6) The Town Council will take possession of the expropriated mineral rights on 5/1/81.

L. de Wet, Town Clerk, P.O. Box 21, Newcastle.

MUNISIPALITEIT NEWCASTLE • (No. 136/1980).—Onteiening: Minerale Regte: Onderverdelings 1, 2 en restant van Erf 1188, Erf 1189 en Onderverdeling 2 (van 1) en restant van Erf 1190, Newcastle: A. A. Osborn:

(1) Kennis word hierby kragtens die bepalings van artikel 5 (1) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975) gegee dat die Stadsraad van Newcastle hierby, met toestemming van die Uitvoerende Komitee, die minerale regte onteien wat in, oor en onder die volgende eiendomme gereserveer is:

Onderverdelings 1, 2 en restant van Erf 1188, Erf 1189 en Onderverdeling 2 (van 1) en restant van Erf 1190, Newcastle.

(2) Die minerale regte word benodig ten einde 'n dorpsgebied, Newcastle (Uitbreiding 75) te proklameer.

(3) Die onteiening word van krag op 31/10/80 op watter datum die eiendomsreg van die minerale regte op die Stadsraad van Newcastle oorgaan.

(4) Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975) word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum, aan my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin aangedui word:

(i) Wat die bedrag is wat u as vergoeding eis vir werklike geldelike verlies of ongerief wat deur die onteiening veroorsaak word;

(ii) waar van toepassing moet die volgende besonderhede verstrek word:

(a) Indien die minerale regte voor die kennisgewingsdatum verhuur is by wyse van 'n geregistreerde of ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die kontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(b) indien die minerale regte voor die kennisgewingsdatum verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(iii) die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos kan word.

(5) Verder word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die voormelde kennisgewingsdatum aan my die sertifikaat van die minerale regte wat hierby onteien word te lewer of te laat lewer of, indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te lewer of te laat lewer.

(6) Die Stadsraad sal besit neem van die onteiende minerale regte op 5/1/81.

L. de Wet, Stadsklerk, Posbus 21, Newcastle.

SOUTH WEST AFRICA • SUIDWES-AFRIKA

SOUTH WEST AFRICA

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT PROCLAMATION, No. 17 OF 1923

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION

C I L Inc., C I L House, P.O. Box 10, Montreal, Quebec, H3C 2R3, Canada, seeks leave to amend by way of correction the Specification of Letters Patents 80/0046 (SWA) for "Explosive compositions based on time-stable colloidal dispersions".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement thereof.

Registrar of Patents for South West Africa.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 37

79/529 (SWA), in Class 37: Maintenance, construction and repair services; services for or relating to the repair, reconditioning, maintenance, construction and polishing of vehicles, machines and engines and their parts and accessories; garage services and services for or relating to garages; in the name of Cymot (Proprietary) Limited, 40 Sir Lowry Road, Cape Town, 8001. Address for service: Messrs Deneys Reitz, 20 Anderson Street, Johannesburg.

Associated with No. 79/526 (SWA).

Filed 27 April 1979.

CLASS 12

79/528 (SWA), in Class 12: Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; parts of and accessories for all of the aforegoing goods in the class; in the name of Cymot (Proprietary) Limited, 40 Sir Lowry Road, Cape Town, 8001. Address for service: Messrs Deneys Reitz, 20 Anderson Street, Johannesburg.

Associated with No. 79/529 (SWA).

Filed 27 April 1979.

CLASS 21 (Schedule IV)

80/0432 (SWA), in Class 21 (Schedule IV): Materials, devices, applicators and instruments for repelling insects, killing insects and for general insecticide purposes included in the class; in the name of Reckitt & Colman Products (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

TARGET

Associated with No. 80/0431 (SWA).

Filed 12 May 1980.

CLASS 11

79/527 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; heat exchangers, air conditioners, heaters, lights and other parts and fittings for vehicles in the class; parts of and accessories for all of the aforegoing goods included in the class; in the name of Cymot (Proprietary) Limited, 40 Sir Lowry Road, Cape Town, 8001. Address for service: Messrs Deneys Reitz, 20 Anderson Street, Johannesburg.

Associated with No. 79/528 (SWA).

Filed 27 April 1979.

CLASS 7

79/526 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors; machine couplings and belting; parts and fittings of internal combustion engines and of machines including poppet valves, pistons, piston rings, engine and other bearings, engine bushes, cylinder liners and heat exchangers and radiators; large size agricultural implements; incubators; parts of and accessories for all of the aforegoing goods in the class; in the name of Cymot (Proprietary) Limited, 40 Sir Lowry Road, Cape Town, 8001. Address for service: Messrs Deneys Reitz, 20 Anderson Street, Johannesburg.

Filed 27 April 1979.

CLASS 5 (Schedule IV)

80/0431 (SWA), in Class 5 (Schedule IV): Insecticides; insect repellants; powders, evaporators and all other preparations for killing insects and vermin included in the class; disinfectants; in the name of Reckitt & Colman Products (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province, Republic of South Africa. Address

for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

TARGET

Associated with No. 80/0432 (SWA).

Filed 12 May 1980

CLASS 37 (Schedule IV)

80/0121 (SWA), in Class 37 (Schedule IV): Services relating to civil engineering; designing, construction, erection, maintenance and repair of buildings, bridges, and other structures; in the name of Candac Construction (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Marine Drive, Woodstock, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "C", separately, and apart from the mark.

Filed 15 February 1980.

CLASS 5

80/0563 (SWA), in Class 5: Preparations for killing weeds and destroying vermin included in this class, in the name of Stauffer Chemical Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, Westport, Connecticut 06880, United States of America. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SURPASS

Filed 30 June 1980.

CLASS 5

77/268 (SWA), in Class 5: Deodorants, cotton wool, pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; plasters; materials for bandaging; disinfectants, preparations for killing weeds, included in this class; in the name of Revlon (Suisse) S.A., a Swiss corporation, Limmatstrasse 275, Zurich, Switzerland. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

INTIMATE

Associated with Nos. 77/269 (SWA) and 72/002 (SWA).

Section 53 application.

Filed 29 April 1977.

CLASS 5

80/0502 (SWA), in Class 5: Dips including those for sheep included in this class, in the name of Hoechst South Africa (Proprietary) Limited, a South African company, Hoechst House, 3 Caxton Street, Industria, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

ZIPDIP

Filed 11 June 1980.

CLASS 7

80/0056 (SWA), in Class 7: Large size agricultural implements; machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles) and parts and accessories for all the aforesaid goods included in this class; in the name of Soilmaster Limited, a South African company, 497 Main Reef Road, Denver, Transvaal. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SOILMASTER

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the words "Soil" and "Master" each separately and apart from the mark.

Filed 31 January 1980.

CLASS 9

B80/0531 (SWA), in Class 9: Data and computer processing, programmes and systems; programming schemes and programming lists for data processing apparatus; computer programmes recorded on cards, discs or tapes including magnetic tapes included in this class; in the name of A. C. Nielsen Company (Proprietary) Limited, a South African company, Fifth Floor, The Stock Exchange, Diagonal Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SABINE

Associated with No. B80/0532 (SWA).

Filed 23 June 1980.

CLASS 16

80/0497 (SWA). in Class 16: Drawing instruments; mathematical instruments; drawing compasses, dividers, set squares, protractors, rulers, erasers, pencils and all other stationery included in this class; in the name of Helix International Limited, a British company, Helix Works, Engine Lane, Lye, Stourbridge, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

EXPRESS

Filed 10 June 1980.

CLASS 16

80/0500 (SWA), in Class 16: Drawing instruments; mathematical instruments; drawing compasses, dividers, set squares, protractors, rulers, erasers, pencils and all other stationery included in this class; in the name of Helix International Limited, a British company, Helix Works, Engine Lane, Lye, Stourbridge, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

HELIX

Filed 10 June 1980.

CLASS 17

80/0561 (SWA), in Class 17: Articles made from guttapercha, india rubber, balata and substitutes; plastics in the form of sheets; blocks and rods for use in manufacture; insulating and stopping materials; pipes, tubing and hoses included in this class; in the name of Allan Maskew (Proprietary) Limited, a South African company, corner of Industrie and Anvil Road, Isando 1600, Transvaal. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

ALLANFLEX

Applicant admits that registration of this trade mark will not debar other persons from the bona fide descriptive use in the ordinary course of trade of the word "Allan".

Filed 30 June 1980.

CLASS 26

77/269 (SWA), in Class 26: Wigs, hair nets, hair fasteners, hair ornaments hair plaits and switches, hair transformers, hair pins, hair ribbons and articles for waving and curling the hair and hairdressers' waves of all kinds and wigmakers wares and materials, included in this class: in the name of Revlon (Suisse) S.A., a Swiss corporation of Limmatstrasse 275, Zurich, Switzerland. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

INTIMATE

Associated with No. 77/268 (SWA).

Section 53 application.

Filed 29 April 1977.

CLASS 29

80/0594 (SWA), in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and other dairy products edible oils and fats; preserves, pickles included in this class; in the name of O.K. Bazaars (1929) Limited, a South African company, 80 Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

HYPERAMA

Associated with No. 80/0595 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Hyper" separately and apart from the mark.

Filed 14 July 1980.

CLASS 30

80/0595 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes and confectionery, ices; honey treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice included in this class; in the name of O.K. Bazaars (1929) Limited, a South African company, 80 Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

HYPERAMA

Associated with No. 80/0594 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Hyper" separately and apart from the mark.

Filed 14 July 1980.

CLASS 35

B80/0532 (SWA), in Class 35: Advertising and business including services in respect of the compilation of information, statistics and data; computer programming and services auxiliary to computer programming; business consultants, management, research and supervision; efficiency experts; services relating to public relations; financial and data processing; furnishing marketing reports, sales reports and financial reports; marketing and research and economic studies and services; analysis and assistance in working and/or management of commercial undertakings and in-store checks included in this class; in the name of A.C. Nielsen Company (Proprietary) Limited, a South African company, Fifth Floor, The Stock Exchange, Diagonal Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SABINE

Associated with No. B80/0533 (SWA).

Filed 23 June 1980.

CLASS 35

80/0536 (SWA), in Class 35: Advertising and business including services in respect of the compilation of information, statistics and data; computer programming and services auxiliary to computer programming; business consultants, management, research and supervision; efficiency experts; services relating to public relations; financial and data processing; furnishing marketing reports, sales reports and financial reports; marketing and research and economic studies and services; analysis and assistance in working and/or management of commercial undertaking and in-store checks included in this class; in the name of A.C. Nielsen Company (Proprietary) Limited, a South African company, Fifth Floor, The Stock Exchange, Diagonal Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

INF * ACT

Filed 23 June 1980.

CLASS 35

B80/0533 (SWA), in Class 35: Advertising and business including services in respect of the compilation of information, statistics and data; computer programming and services auxiliary to computer programming; business consultants, management, research and supervision; efficiency experts; services relating to public relations; financial and data processing; furnishing marketing reports, sales reports and financial reports; marketing and research and economic studies and services; analysis and assistance in working and/or management of commercial undertakings and in-store checks included in this class; in the name of A.C. Nielsen Company (Proprietary) Limited, a South African company, Fifth Floor, The Stock Exchange, Diagonal Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

Associated with No. B80/0531 (SWA).

Filed 23 June 1980.

CLASS 25

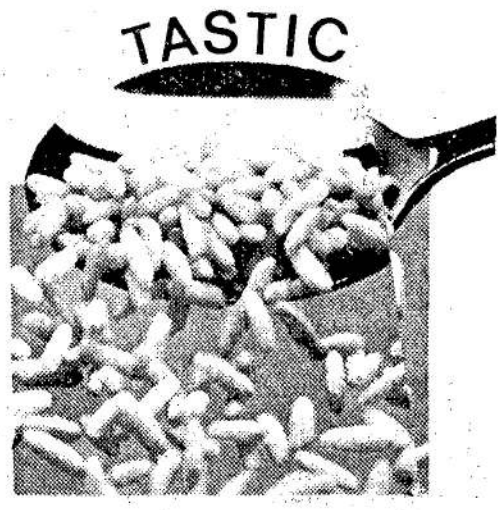
79/0730 (SWA), in Class 25: Articles of clothing excluding boots, shoes and slippers included in this class, in the name of Slazengers Limited, a British company, Challenge House, Mitcham Road, Croydon CR3AU, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 12 June 1979.

CLASS 30

80/0165 (SWA), in Class 30: Rice and rice poducts, in the name of S. Wainstein & Company (Proprietary) Limited, a company organised and existing under the laws of South Africa, corner of Watt Street and Main Road, Industria, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of a representation of falling rice grains and a representation of a spoon otherwise than as represented in the mark and each separately and apart from the mark.

Filed 21 February 1980.

CLASS 32

80/0476 (SWA), in Class 32: Beer, ale and malt beverages, in the name of Hansa Brauerei Limited, a company organised and existing under the laws of South West Africa/Namibia, Swakopmund, South West Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

Registration of this trademark shall give no right to the exclusive use of the words "Draught" and barrell device separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/75 (SWA).

Filed 30 May 1980.

CLASS 32

80/0477 (SWA), in Class 32: Beer, ale and malt beverages, in the name of Hansa Brauerei Limited, a company organised and existing under the laws of South West Africa/Namibia, Swakopmund, South West Africa. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

Registration this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Finest" separately and apart from the mark.

In use the trade mark may be varied by the substitution of other descriptive wording for the words "Lager" and "Brewed and Bottled in S.W.A./Gebrau en gebottel in S.W.A.".

Associated with No. 75/0403 (SWA).

Filed 30 May 1980.

CLASS 25

B79/517 (SWA), in Class 25: Articles of clothing, including boots, shoes and slippers, in the name of Barney Kruger Company (Proprietary) Limited, trading as B. Kruger & Co., a South African company, 45 Troye Street, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KRUGER

Filed 27 April 1979.

CLASS 25

80/0260 (SWA), in Class 25: Clothing of all kinds, in the name of Liwe Espanola S.A., a Spanish company, Mayor, s/n Puente Tocinos (Murcia), Spain. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

Filed 21 March 1980.

CLASS 9

B79/0627, in Class 9: Protective articles, including protective clothing and outerwear, in the name of The South African Canvas Company (Proprietary) Limited, a South African company, Dundee House, 23 Kerk Street, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

PASOP

Filed 21 May 1979.

KLAS 42

79/0738 (SWA), in Klas 42: Klein-, groothandel- en posbestellingsdienste insluitende supermarkte, kettingwinkels en dienste in verband met die verkryging, verskaffing en voorsiening van voedsel en drank, op naam van Shoprite (Proprietary) Limited, Vanriebeeckweg, Kuilsrivier, Kaapprovinsie. Adres vir bestelling: Mnre. Adams & Adams, Masadagebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.

Registrasie van hierdie handelsmerk sal geen alleenreg tot die uitsluitlike gebruik van die woord "Shop" afsonderlik en apart van die merk verleen nie.

Die applikante erken dat registrasie van hierdie handelsmerk nie derde partye in bona fide-beskrywende gebruik van die woord "Right" sal steur nie.

Ingedien 13 Junie 1979.

CLASS 29

79/1524 (SWA), in Class 29: Fish and fish products, in the name of Irvin & Johnson Limited, a South African company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BATTER CRISP FINGERS

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Batter" or of the word "Crisp" each separately and apart from the mark.

The applicants undertake that in use the mark will only be applied to goods in finger form.

By consent of the proprietors of Trade Mark 3517/55 (SWA).

Filed 20 November 1979.

CLASS 25

80/0130 (SWA), in Class 25: Articles of clothing including footwear, in the name of Towles, Edgar Jacobs Limited, a South African company, 327 Main Road, Steenberg, Cape Province. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MILL HOUSE

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Mill" separately and apart from the mark.

Filed 18 February 1980.

CLASS 9

B80/0223 (SWA), in Class 9: Batteries and their parts, accessories, components and fittings included in this class, in the name of Chloride S.A. Limited, corner of Bristol and Liverpool Roads, Industrial Sites, Benoni South, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

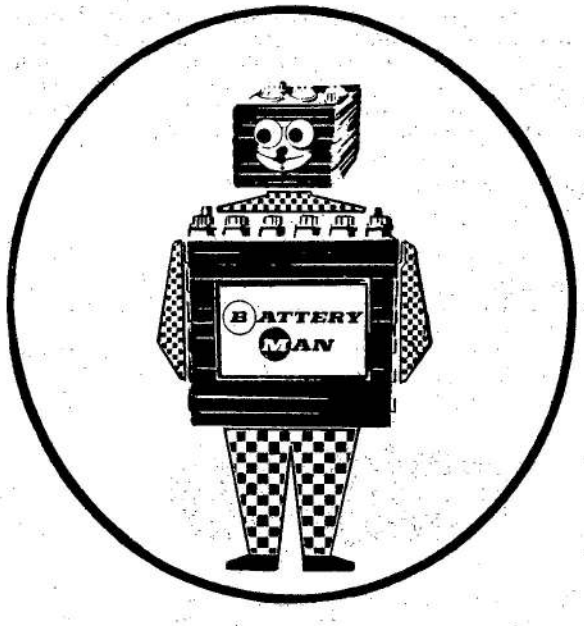
BATTERY MAN

Associated with No. 80/0224 (SWA).

Filed 11 March 1980.

CLASS 9

80/0224 (SWA), in Class 9: Batteries and their parts, accessories, components and fittings included in this class, in the name of Chloride S.A. Limited, corner of Bristol and Liverpool Roads, Industrial Sites, Benoni South, Transvaal. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of a device of a battery separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/0223 (SWA).

Filed 11 March 1980.

CLASS 30

80/0457 (SWA), in Class 30: Tea, tea substitutes, coffee, coffee substitutes and coffee mixtures; cereal and other beverages included in this class; in the name of Atlantic & Pacific Tea & Coffee Corporation (Proprietary) Limited, Dacres Avenue, Epping Industria 2, Cape Town, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "A", or of the letter "P" or of the coffee pot device, or of the teapot device, each separately and apart from the mark.

Filed 26 May 1980.

CLASS 1

80/0564 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry, science, photography; agriculture, horticulture, forestry; manures (natural and artificial); fire extinguishing compositions; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesive substances used in industry; in the name of Johnson & Johnson, a corporation organised and existing under the laws of the State of New Jersey, 501 George Street, New Brunswick, New Jersey, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

NOVASERA

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of a aesculapian device otherwise as depicted in the mark and separately and apart from the mark.

Filed 1 July 1980.

CLASS 21

B80/0541 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers of all kinds including plastic household containers with covers therefor; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; in the name of Dart Industries Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SQUARE AWAYS

Section 24 (1) (b) application.

Filed 24 June 1980.

CLASS 21

80/0543 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers of all kinds including plastic household containers with covers therefor; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; in the name of Dart Industries Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

FOUR SEASONS

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Four" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 24 June 1980.

CLASS 21

80/0544 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers of all kinds including plastic household containers with covers therefor; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; in the name of Dart Industries Inc., a corporation organised under the laws of the State

of Delaware, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

TOP-IT-UPS

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Top" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 24 June 1980.

CLASS 21

80/0546 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers of all kinds including plastic household containers with covers therefor; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; in the name of Dart Industries Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America. Address for services: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EASY CRISP

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Easy" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.

Filed 24 June 1980.

CLASS 28

80/0550 (SWA), in Class 28: Toys, games and playthings, all in cube form, in the name of Dart Industries Inc., a corporation organised under the laws of the State of Delaware, 8480 Beverly Boulevard, Los Angeles, California 90048, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

COMBI CUBES

Section 24 (1) (b) application.

Filed 24 June 1980.

CLASS 3

B80/0566 (SWA), in Class 3: Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics and toilet preparations, including creams and lotions, in the name of Paardeil Investments (Proprietary) Limited, a South African company, Carse O'Gowrie Road, Parktown, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

HOUSE OF MICHELE ROSSI

Filed 1 July 1980.

CLASS 3

80/0588 (SWA), in Class 3: Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics; hair lotions; dentifrices; in the name of Natal Oil & Soap Industries (Proprietary) Limited, 178–189 Bluff Road, Jacobs, Natal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

DEODORUG

Associated with No. B78/431.

Filed 7 July 1980.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES
BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

TRANSVAAL

9919/80—THOMPSON, Louise Ronetta, accountant. 29/7/80. Kempton Park, 12/11/80, 09h00.

*9919/80—THOMPSON, Louise Ronetta, accountant. 29/7/80. Kempton Park, 12/11/80, 09h00.

13497/80—BEZUIDENHOUT, Johannes Elisa, busbestuurder. 9/10/80. Springs, 12/11/80, 10h00.

13298/80—ARVIDSON, Edward Vernon, carpenter. 7/9/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13459/80—DU PLESSIS, Lydia, huisvrou. 21/8/80. Kempton Park, 12/11/80, 09h00.

10699/80—BESTER, Petronella Maria Adriana, huisvrou. 6/8/78. Bloemhof, 14/11/80, 10h00.

12899/80—SHEPHERD, James Harling, retired mechanical engineer. 11/9/80. Johannesburg, 14/11/80, 09H00.

3309/67—PRETORIUS, Hendrik Josephus, mynwerker. 9/12/66. Randfontein, 13/11/80, 09h00.

13307/80—DE BEER, Johannes Hercules, gepensioeneerde. 23/8/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

6070/80—DIELEMAN, Marinus Johannes, chem. engineer. 21/3/79. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

12190/80—VENTER, Andries Johannes, munisipale werker. 21/8/80. 14/11/80, 09h00.

13570/80—SALZER, Jacob, minister of religion. 5/9/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

8670/80—MITCHELL, David, disabled. 24/5/80. Boksburg, 14/11/80, 10h00.

8670/71—GRENFELL, Joan Elizabeth, clerk. 3/8/71. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

3858/80—WADDELL, Janet, retired. 8/3/80. Pretoria, 14/11/80, 09h00.

5728/80—DE VILLIERS, Ethel Beatrice Allice, housewife. 7/5/80. Pretoria, 14/11/80, 09h00.

13477/80—SCHEEPERS, Talitha Kumi, huisvrou. 27/9/80. Brakpan, 14/11/80, 10h00.

13448/80—NICOLAZZI, Felice Eugenie, clerk. 30/8/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13328/80—DE KIEWIET, Adrian Noel, army trainee. 13/6/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13568/80—SOAMES, Edward Kingharman, buss rep. 8/8/80. Roodepoort, 14/11/80, 09h00.

13318/80—VAN HEERDEN, Hendrik Jacobus, polisie konstabel. 18/9/80. Piet Retief, 10/11/80, 10h00.

8027/80—MAROUDAS, Joseph, electrician. 21/6/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13017/80—EFFUNE, Dora, retired. 20/8/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13158/80—VISAGIE, Gideon Jacobus, kondukteur. 5/7/80. Durban, 13/11/80, 14h00.

7354/80—ENGELBRECHT, Marthina Wesselina, huisvrou. 30/5/80. Bronkhorstspruit, 13/11/80, 10h00.

7536/80—LAWLOR, Josephus, leerling ketelmaker. 10/6/80. Boksburg, 14/11/80, 10h00.

12575/80—MYBURGH, Jacobus Gerhardus, Yskorwerker. 30/6/80. Pretoria, 13/11/80, 09h00.

12824/80—REHBOCK, Robin John, manufacturing jeweller. 20/9/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13274/80—OLWAGE, Andre Johann, aircraft technician. 26/7/80. Germiston, 14/11/80, 09h30.

13324/80—JOUBERT, Josua Andries, ongeskiktheids gepensioeneerde. 24/7/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13466/80—SASSEN, Francis, carpenter. 23/7/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13495/80—BREYTENBACH, Susara Elizabeth, huisvrou. 9/9/80. Westonaria, 14/11/80, 09h00.

13504/80—FOURIE, Andries Mattys Louis. 21/9/80. Carolina, 18/11/80, 14h00.

13515/80—MAREE, Maria Elizabeth, huisvrou. 12/9/80. Johannesburg, 14/11/80. 09h00.

13524/80—RAMA, Kiritkumar, general dealer. 4/9/80. Pretoria, 13/11/80, 09h00.

13526/80—SCHACHTER, Abraham, retired. 23/9/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

3243/80—VAN DER WALT, Dirkie Aletta, gepensioeneerde. 10/1/80. Springs, 12/11/80, 10h00.

13353/80—RATTEY, Harold Patrick (Patrick Harold), retired. 15/9/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13621/80—VAN STRYP, Gerhardus Albertus, bestuurder. 27/9/80. Potgietersrus, 13/11/80, 10h00.

13562/80—PENGELLY, Jeanette Anna, housewife. 23/9/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

5951/54—PADDOCK, William George. 24/1/45. Pretoria, 12/11/80, 09h00.

13342/80—POWER, Neuville Brian, contract draughtsman. 19/9/80. Kempton Park, 12/11/80, 09h00.

13492/80—VAN WYK, Cornelius Francois, boer. 21/9/80. Wolmaransstad, 14/11/80, 09h00.

13392/80—COMBRINK, Jan Antonie, gepensioeneerde. 31/8/80. Rustenburg, 12/11/80, 09h00.

13120/80—KAYSER, Agnes Stone, pensioner. 29/9/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13422/80—KORF, Pieter Jacobus, werkloos. 27/9/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13281/80—VAN STADEN, Maria Petronella, huisvrou. 12/6/80. Rustenburg, 12/11/80, 09h00.

6632/80—VAN NIEKERK, Johannes Hendrik, retired. 23/5/80. Benoni, 12/11/80, 10h00.

13232/80—SWANEPOEL, Jacob Hendrik Stephanus, afgetrede boer. 9/9/80. Rustenburg, 12/11/80, 09h00.

13592/80—GROBLER, Gabriel Ernst, paneelklopper. 26/4/80. Pretoria, 12/11/80, 09h00.

13282/80—SEEGERS, Elsie Catharina, huisvrou. 6/2/80. Pretoria, 12/11/80, 09h00.

5031/80—STEYN, Anna Johanna, housewife. 16/4/80. Potchefstroom, 12/11/80, 10h00.

13531/80—THOM, Kot Tai. 1/9/80. Johannesburg, 14/11/80, 09h00.

13021/80—ALLERS, Oltman Jacob, passer en draaier. 18/9/80. Krugersdorp, 14/11/80, 09h30.

13252/80—BULLOCK, Andrey Phyllis, secretary. 6/9/80. Germiston, 14/11/80, 09h30.

13231/80—STEVENS, Heiltjie Marthina. 22/9/80. Pretoria, 12/11/80, 09h00.

13113/80—GERNTHOLTZ, Frieda Margarethe Katherina, gepensioeneerde. 7/9/80. Pretoria, 12/11/80, 09h00.

11373/80—VAN HUYSSTEEN, Augusta Maria Caroline, huisvrou. 3/8/80. Pretoria, 12/11/80, 09h00.

4941/80—CILLIERS, Johannes Hendrikus, eie besigheid. 3/4/80. Witbank, 14/11/80. 10h00.

13262/80—FERREIRA, Leopold, besturende direkteur. 25/9/80. Rustenburg, 12/11/80, 09h00.

CAPE • KAAP

6738/80—BARNARD, Johanna Jacomina, huisvrou. 25/7/80. George, 14/11/80, 10h00.

5318/80—WOLFSWINKEL, Sonja. 26/7/80. Somerset-Wes, 13/11/80, 09h00.

6755/80—JACOBS, Hendrik Johannes, assistent diesel drywer. 27/9/80. Bellville, 11/11/80, 11h00.

7637/77—KURMAN, Leo George, company director. 6/8/77. Wynberg, 11/11/80, 09h00.

6688/80—ABDURAHMAN, Allie Kariel, unemployed. 16/6/80. Wynberg, 11/11/80, 09h00.

6685/80—EDGAR, James Henry, leather cutter. 6/5/73. Wynberg, 11/11/80, 09h00.

5812/80—BLACK, Ernest, pensioner. 30/8/80. Cape Town, 11/11/80, 10h30.

55293—DREYER, Andries Frederick, farmer. 3/7/37. Adelaide, 13/11/80, 10h00.

6552/80—PEARL, Susan du Plessis, huisvrou. 3/9/80. Kaapstad, 11/11/80, 10h30.

6610/80—KOCH, Ludwig Christian, pensioner. 13/8/80. Simonstown, 6/11/80, 10h00.

6581/80—DINGWALL, George Charles, machine operator. 29/7/80. Simonstown, 6/11/80, 10h00.

6553/80—PARI, Romolo, financial controller. 11/9/80. Cape Town, 11/11/80, 10h30.

4052/79—PATERSON-WHEELER, Robert, architect-engineer. 9/3/78. Cape Town, 11/11/80, 10h30.

6463/80—JAPPIE, Mogamat Noor, supervisor. 13/9/80. Wynberg, 11/11/80, 09h00.

4209/80—MURRAY, Mary Anne, pensioner. 7/6/80. Cape Town, 11/11/80, 10h30.

6462/80—DE JAGER, Johannes Gerhardus, gepensioeneerde. 23/8/80. Riversdal, 7/11/80, 10h00.

6503/80—FARMER, John Heathfield, ship chandler. 26/8/80. Cape Town, 11/11/80, 10h30.

6533/80—DREYER, Margaret, retired. 3/9/80. Goodwood, 12/11/80, 09h00.

5403/80—DUARATE, Muriel Griselda, pensioner. 7/7/80. Wynberg, 11/11/80, 09h00.

120/52—UYS, Johannes Jacobus Cornelis, algemene handelaar. 1/1/52. Bredasdorp, 12/11/80, 09h00.

6083/80—VAN HAGEN, Karel, motorwerktuigkundige. 1/6/80. Goodwood, 12/11/80, 09h00.

1219/58—BRINK, Anna Jacoba. 20/2/57. Simonstown, 13/11/80, 10h00.

1440/80—CORBELLA, Doris Dolphina, housewife. 24/2/80. Cape Town, 18/11/80, 10h30.

6801/79—SIEBRITS, Ewa Johanna, gepensioeneerde. 11/8/79. Caledon, 14/11/80, 10h00.

829/80—VAN TONDER, Henry (Hendry) Paulsus, stoker. 24/12/79. Wynberg, 11/11/80, 09h00.

6710/80—LA GRANGE, Izak Wilhelm, skofman. 30/9/80. Oudtshoorn, 12/11/80, 10h00.

6302/80—VAN STADEN, Frikkie, plaasarbeider. 28/6/80. Fraserburg, 10/11/80, 10h30.

6443/80—PETERSEN, Daniël, arbeider. 3/1/80. Wynberg, 11/11/80, 09h00.

6423/80—BIANCO, Armando, gepensioeneerde. 17/9/80. Walvisbaai, 7/11/80, 10h00.

6430/80—DANIELS, Salomo Christiaan, retired. 9/9/80. Goodwood, 12/11/80, 09h00.

6440/80—MARTHINUS, Jacob, poskantoorwerker. 5/6/80. Calvinia, 26/11/80, 10h00.

6400/80—BARNARD, Hendrik Johannes, masjinis. 5/9/80. Knysna, 7/11/80, 10h00.

6381/80—MAMMOZER, Frederik Ernst, rustende. 24/8/80. Piketberg, 12/11/80, 10h00.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

943/80—BERGH, Tobias, terreinvoorman. 21/7/80. Kimberley, 4/11/80, 10h00.

967/80—ESTERHUIZEN, Jacobus Abraham, boer. 30/9/80. Carnarvon, 11/11/80, 10h00.

1058/79—ISAACS, Henry Herlin, gepensioeneerde. 18/11/79. Kimberley, 4/11/80, 10h00.

233/80—KRUGER, Jan Johannes Smuts, stoorman. 3/1/80. Upington, 12/11/80, 10h00.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

2808/80—BLAKE, Eveline Graham, born Mansfield, housewife. 3/10/80. Port Elizabeth, 6/11/80, 14h00.

2735/80—ESTERHUIZEN, Anna Cornelia, gebore Koopman, huisvrou. 21/9/80. Colesberg, 5/11/80, 10h00.

2736/80—LEACH, Wilhelmina Maria, born Maritz, housewife. 24/7/80. East London, 7/11/80, 10h00.

2827/80—MATTHYS, Rachel Elizabeth, born Flanagan, housewife. 17/9/80. Port Elizabeth, 6/11/80, 14h00.

2785/80—LANDMAN, Coenraad Frederik, skoonmaker. 22/7/80. Port Elizabeth, 6/11/80, 14h00.

NATAL

1016/80—KOK, Cecilia, pensioner. 28/1/76. Ixopo, 13/11/80, 10h00.

5194/80—SANDERS, Yvonne Olive, clerk. 24/7/80. Durban, 13/11/80, 14h00.

2667/75—ARGO, Alexander Douglas, director of companies. 5/6/75. Durban, 13/11/80, 14h00.

5189/80—DIKE, Horace Paterson, retired works manager. 10/9/80. Durban, 13/11/80, 14h00.

5123/80—PILLAY, Sankara, time clerk. 14/8/80. Durban, 13/11/80, 14h00.

3984/77—SOWDAGAR, retired farmer. 7/8/77. Scottburgh, 10/11/80, 10h00.

5098/80—McPHERSON, Dorothy Mary, housewife. 23/9/80. Durban, 13/11/80, 14h00.

5120/80—HOUSTON, Norman William, motor mechanic. 11/8/80. Durban, 6/11/80, 14h00.

4972/80—SWANEPOEL, Salomon Stephanus, diensprodukte. 12/9/80. Vryheid, 10/11/80, 10h00.

5180/80—ARUMUGAM, Reddy (Arumugam), unemployed. 8/8/80. Durban. 13/11/80, 14h00.

5186/80—WATTLEWORTH, William Douglas, bank clerk. 26/7/80. Ladysmith, 10/11/80, 10h00.

5225/80—HUDSON, Enid, retired. 2/8/80. Durban, 13/11/80, 14h00.

5235/80—SUBRAMONEY, gardiner. 14/9/80. Durban, 13/11/80, 14h00.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

1723/80—FOUCHE, Martha Dorothea, gepensioeneerde. 22/6/80. Sasolburg, 3/11/80, 10h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

TRANSVAAL

12318/78—PLOWRIGHT, Richard Quintin. Tutor, Frederick William Peter Plowright, 17 Rhodes Avenue, Florida. Appointment, 11/7/80. Johannesburg.

CAPE • KAAP

5601/80—VAN RHYN, Nicolaas Albertus. Curator/Tutor, J. N. Bekker, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwright's Corner House, Adderley Street, Cape Town. Appointment, 25/9/80. Cape Town.

4819/80—CAIRNS, Louise Maria Wilhelmina, Valkenberg Hospital, Observatory, Cape Town. Curator/Tutor, Richard Stuart Cairns, 4 Die Plein, Pinelands, Cape Town. Appointment, 22/8/80. Cape Town.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

M61/80—JACOBS, Julius Sobolsky, No. 465/80, residing at 12 Schmidtsdrift Road, Kimberley. Curator/Tutor, André Howard, nominee of Syfrets Trust and Executor (Northern Cape) Ltd, P.O. Box 334, Kimberley, 8300. Appointment. 2/10/80. Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

3139/78—RAMJEE, Dilesh, 4 Lilac Road, East London. Tutor, Prakash Ramjee, 4 Lilac Road, East London. Appointment, 21/10/80. East London.

3139/78—RAMJEE, Praveen, 4 Lilac Road, East London. Tutor, Prakash Ramjee, 4 Lilac Road, East London. Appointment, 21/10/80. East London.

NATAL

2254/80—FERGUSON, Mabel Irene, Kingsleigh Lodge, corner of MacDonald and Manning Roads, Durban. Curator/Tutor, Jacobus Gerhardus Swart, c/o K. Swart & Co., Suite 1514, 15th Floor, 320 West Street, Durban. Appointment, 9/10/80.

4306/80—BROWNLEE, Florence Hamilton, 621 Currie Road, Durban. Curator/Tutor, George McLaren Ross, c/o Goldby Compton & MacKelvie, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban. Appointment, 9/10/80. Pietermaritzburg.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than* 30 *days*.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as* 30 *dae*.

TRANSVAAL

9863/80 BROOS, Eppo, 21/3/1896, 9603215004005, Proteahof 23, Troyestraat 64, Sunnyside, Pretoria, 13/7/80. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12282/80—MULLER, Marthinus Philippus, 6/12/08, 0182065017004, 10 Mathys Street, Glen Marais, Kempton Park, 5/7/80. Syfrets Trust and Executors S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

4808/80—MOLOHAN, Michael John Brew, 30/5/06, 4 Eversleigh Buckingham Close, London Road, Guildford, Surrey, England, 25/1/80. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

12159/80—PURVES, Thora, 23/5/26, 2605230037009, Picadilly Square 18, Jan Hofmeyrrylaan, Florida Park, 25/5/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3829/80—JULLIEN, Dina Lorenza, 8/4/13, 1304080051001, 207 Pine Avenue, Ferndale, Randburg, 16/3/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3198/80—ELLIS, Patrick Henry, 13/12/1895, 9512135007008, Sportstraat 30, Roodepoort, 16/1/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

12350/80—GOWAN, Naran, 27/8/17, 1708275028055, 3 Diagonal Street, Johannesburg, 9/8/80; Kasi Gowan, 3/2/20, 20020300390505. G. J. du Plessis, Posbus 9481, Johannesburg.

10932/80—WEBER, Frans Julius, 18/5/08, 0805185021005, Lydenburgweg 87, Sabie, 20/7/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

8511/80—GROBLER, Dirk Hendrik, 26/9/20, 2009265001007, Vyfde Straat 92a, Boksburg-Noord, 26/6/80; Johanna Adriana Grobler, 4/11/13, 1311040001000. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

11942/80—KRUGER, Jan Adriaan, 29/7/11, 1107295019006, Parkstraat 6, Waterval-Boven, 24/8/80; Gertruida Magrietha Kruger, gebore Koekemoer, 16/8/16, 1608160032008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

6147/80—VAN ZYL, Johannes Theodorus, 19/4/15, 1504195042007, Krieketlaan 11, Bethal-Noord, 7/5/80. Hoffman & Marx, Proteagebou, Markstraat, Bethal.

12682/80—FERREIRA, Johan Theodorus, 26/1/40, 4001265016000, Zwartkrans, distrik Potgietersrus, 17/9/80. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

11713/80—CLAASSEN, Charlotta Clarica, 6/1/06, 0601060013005, Martha Hofmeyrtehuis, Magazynstraat 12, Pietersburg, 28/8/80. Du Rand, Louw & Botha, Posbus 354, Pietersburg.

12043/80—LUDWIG, Friedrich Wilhelm, 17/4/10, 1004175034108, 303 Main Avenue, Ferndale, Randburg, 16/8/80. Ellmer & Kie., 508 Raschers Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg.

12431/80—KEMP, Marthina Elsie Johanna, gebore Janse van Rensburg, 1/2/07, 070201001007, Naudestraat 59, Ermelo, 31/8/80. G. F. Botha & Van Dyk, Posbus 41, Ermelo.

12771/80—GOODMAN, Archibald Richard, 28/7/11, 1107295015004, Kamferhoutstraat 8, Birchleigh, 30/8/80. Van Wyk de Vries Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

KEYSER, Stefanus Hermanus, 20/5/03, 0305205001004, Bloemheuwel, Posbus 32, Christiana, 17/8/80; Maria Elizabeth Keyser, 16/8/06, 428353728W. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

12470/80—RABÉ, Albertus Bernardus, 22/1/1897, 9701225001001, Noordsigwoonstelle 5, Potchefstroom, 2/9/80; Nicola Alberta Rabé, 23/10/05, 0510230025007. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

9631/80—SELVAGE, Patrick Louis, 24/1/36, 3601245047107, 12 Bonderklip Road, Groeneweide, Boksburg, 7/6/80. Manfred Jacobs & Husted, P.O. Box 331, Boksburg.

10039/80—MARAIS, Leonard Gerhardus, 17/11/41, 4111175018002, Kremetartlaan 24, Glen Marais, Kempton Park, 29/7/80; Herculina Johanna Marais, gebore Nel, 22/4/44, 4404220059000. Botha, Massyn & McKenzie, Posbus 53, Kempton Park.

6603/80—FLEMMING, Leon, 8/8/59, 5908085006004, Dickenslaan 31, Orkney, 11/5/80. Erasmus Jooste & Kie., Posbus 130, Orkney.

11245/80—DAY, Ivor William, 2810205015001, Elsburgweg 39, Germiston, 16/8/80; Valerie Juanita Day. C. F. van Coller, Posbus 944, Germiston.

11037/80—STEYN, Petronella Gertruida, 12/12/25, 2512120011004, Frederick Coopperrylaan 93, Kenmare, Krugersdorp, 11/8/80. G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp.

9865/80—BRUNSKILL, Laurie Jane Dudley, 10/9/07, 0709100032008, Bellygowan, District of Letaba, 24/6/80. A. M. Theron & Vise, P.O. Box 720, Tzaneen.

12686/80—GORRINGE, Edward Victor, 10/5/10, 1005105026007, 263 Stanbury Road, Boksburg South, 18/8/80; Elsie Maude Gorringe, 6/1/09, 0901060010005. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.

12494/80—ANDERSON, William Joseph Richard, 20/4/11, 1104205031007, Sesde Straat 85, Boksburg-Noord, Boksburg, 5/9/80; Johanna Magrietha Anderson, 5/7/15, 1507050034001. Malherbe, Rigg & Ranwell, Posbus 186, Boksburg.

12322/80—ATKINS, Gertrude, born Hudson, 26/12/1898, 211523431W, 30 Granaat Street, Edleen, Kempton Park, 11/9/80. Botha, Massyn & McKenzie, P.O. Box 53, Kempton Park.

12665/80—BEZUIDENHOUT, Wilhelmina Christina Johanna, 17-11/03, 0311170025002, Ou Mutualwoonstelle 7, Heidelberg, 19/8/80. Von Geusau, Joubert & Ackermann, Posbus 25, Heidelberg.

11869/80—JORDAAN, David Benjamin, 1/11/06, 0611015014008, Burgerweg 8, Nigel, 29/8/80; Nicolina Maria Magdalena Elizabeth Jordaan, 21/5/06, 0605210016008. Taylor & Geerling, Posbus 61323, Marshalltown.

1028/80—OLIVIER, Andries Hendrik, 10/2/50, 5002105022009, Kennethlaan 41, Homestead, Germiston, 1/12/79. D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 738, Germiston.

7743/80—NISBET, Peter, 20/3/35, 3503205076003, 31 Godwin Road, Farrarmere, Benoni, 26/4/80. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

12656/80—ARMITAGE, Brian Lindsay, 21/4/17, 1704215027000, Vaalbank, Holmdene, 12/9/80. De Swardt, Nel & Partners, P.O. Box 507, Standerton.

12659/80—BRICKHILL, May Meryl Foley, 11/4/14, 1404070042000, 9a Fourth Street, Springs, 18/9/80. Bennett & McNaughton, P.O. Box 668, Springs.

11536/80—BOTHMA, Andries Petrus, 7/1/22, 2201075014003, Kowiestraat 10, Stilfontein, 22/8/80; Ella Adriana Bothma, 16/11/36, 3611160008000. Van Staden & Engela, Posbus 282, Stilfontein, distrik Klerksdorp.

12614/80—GILBERT, Maria Elizabeth, 26/7/1889, 334659804, Owensirkel 4, Dawkinsville, Klerksdorp, 13/9/80. M. E. Rood, Osborne & Van Zyl, Posbus 6, Klerksdorp.

8379/80—ROUX, Kenneth Norman, 28/3/21, 2103285029005, Elandshoek Staatsaagmeule, Elandshoek, 16/6/80. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

12013/80—ERASMUS, Hermanus Lambertus, 5/3/1899, 9903055004002, Roodewal, Posbus 5, Swartruggens, 24/6/76. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

2921/80—BEETGE, Carel Wilhelm, 8/1/18, 1801085019008, 10de Laan-Wes 8, Mayfair, Johannesburg, 27/2/80; Johanna Hendrina Beetge, gebore Coetzer, 17/9/21, 2109170021007. Du Toit & Du Toit, Posbus 690, Germiston.

9922/80—VENTER, Hendrik Jacobus, 23/12/1900, 0012235011009, Durrstraat 13, Sannieshof, 12/7/80; Johanna Maria Venter, gebore Maritz, 5/11/15, 1511050009005. Rooth & Wessels, Posbus 21, Vanderbijlpark.

10215/80—SUMNER, Margaret Moreland, formerly Van Winsen, born Bell, 11/6/18, 1806110013009, 13 MacCann Street, Dunnottar, 26/6/80. G. J. Fourie, Posbus 924, Vereeniging.

7652/80—WHITE, Wilfred Brian, 5/7/27, 2707055034100, 72 Langenhoven Street, Parkrand, Boksburg, 18/6/80. Edelstein Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

9795/80—ENGELBRECHT, Johannes Paulus, 6/8/18, 1808065007002, Vanriebeeckstraat 24, Breyten, 16/7/80; Johanna Charlotte Engelbrecht, gebore Van Tonder, 2512290007006. G. M. N. Olivier, Posbus 165, Breyten.

12761/80—BARNARD, Hendrik, 23/12/22, 2212235013009, Mont Rouge 15, Albertusstraat, Lamontagne, 14/8/80; Francina Louisa Barnard, gebore Verster, 19/2/26, 2602190029000. Wynand Prinsloo & Badenhorst, Posbus 810, Middelburg.

8447/80—JOUBERT, Gerhardus Bartholomeus, 14/11/35, 3511145037001, Bloemstraat 2, Pretoria, 10/5/80. Leon Maré & Kie. Ingelyf, 10de Vlak, Ou Mutualsentrum 1007, Andriesstraat, Pretoria.

12393/80—VOSLOO, Gerhardus Louwrens, 29/8/12, 1208295021008, Rietvlei, distrik Middelburg, 7/9/80. Wynand Prinsloo & Badenhorst, Posbus 810, Middelburg.

HARPER, William, 22/12/04, 0412295009101, 143 Miller House, Harrington Street, South Hills, Johannesburg, 27/8/80. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

10467/80—EYBERS, Henri Phillippus, 28/6/21, 2106285048008, Bultfontein, Pk. Verena, 4/4/80; Catharina Petronella Christina Eybers, gebore Ingram, 2/10/22, 2210020036003. Prinsloo Serfontein & Smith, Posbus 378, Bronkhorstspruit.

5727/80—VENTER, Gabriël Andries, 3/3/28, 2803035006001, Lanhamstraat 64, Bronkhorstspruit, 1/4/80; Aletta Maria Venter, gebore Maas, 26/6/27, 2706260007000. Prinsloo Serfontein & Smith, Posbus 378, Bronkhorstspruit.

9691/80—HATTINGH (Bainton), Johanna Wilhelmina, 25/12/15, 1512250019000, 5 Bramley Drive, Parkhill Gardens, 3/2/80. W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston.

12405/80—DANGEL, Irmelis Jack, 23/9/08, 0809235035007, 30 Olivia Road, Ravenswood, Boksburg North, 10/9/80. Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.

10909/80—ROSS, Theodorus, 14/10/60, Tambotiewoonstelle, Potchefstroom, 15/9/79. Mev. A. E. T. Ross, p/a Pierre F. Retief, Posbus 389, Springs.

10088/80—BOOYSEN, Margaretha Dorethea, 25/6/03, Nigelweg 89, Selection Park, Springs, 6/6/80. Mev. H. S. Botha, p/a Pierre F. Retief, Posbus 389, Springs.

2491/47—ZONDAGH, Ignatius Ferreira, 11/5/47. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

LEWARNE, William Arthur, 10/5/07, 0705105025005, 24 Menin Circle, Delville, Germiston, 1/9/80. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.

7380/80—LOUW, Abraham Josia, 17/9/01, 0109175013001, 26ste Laan 818, Rietfontein, Pretoria, 15/5/80; Louisa Johanna Petronella Louw, gebore Herold, 11/11/08, 0811110018009. J. A. Louw, 26ste Laan 818, Rietfontein, Pretoria.

11430/80—COETZEE, Adriaan Alettes Johannes, 13/12/25, 2512135019000, Puccini 534, Constantia Park, Pretoria, 17/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 3281, Kaapstad.

11171/80—COLLIER, Eleanor, 18/6/14, 1406180046003, 403 Kelvin Court, Pretorius Street, Pretoria, 22/8/80. Coetzee, Johnson & Partners, P.O. Box 1756, Pretoria.

9735/80—ROSSOUW, Jacobus Petrus, 8/2/1899, 9902085007001, Ons Hulde, 62 Eleazer Street, Potchefstroom, 24/4/80. John C. Blakeway & Leppan, Attorneys, P.O. Box 146, Gonubie.

12490/80—WIELERS, Hendrik Wielers, 9/8/1895, 9508095009000, Klerkstraat 18, Potchefstroom, 28/8/80; Petronella Magdalena Wielers, 7/1/06, 0601070037002. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

7382/80—MPHASHA, Letlam Abiel, 1931, 107850069, House 24, Block 17, Lenyenye Location, 24/8/79; Albina Mphasha. Joubert & May, P.O. Box 35, Tzaneen.

8905/80—PYPER, Magdalena Salomina Aletta Barendina, 3/5/08, 0805030009007, Plot 405, Sitrusvlakte, Warmbad, 13/7/80. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.

1927/80—NETTMANN, Dorothy Aurna, gebore Strung, 4/11/05, 0511040034007, Lynnpark 107, Lynnwoodweg, Pretoria, 3/2/80. Erasmus & Maartens, Eerste Verdieping, Jadlerhuis 13, hoek van Danie Theron- en Gerrit Maritzstraat, Pretoria-Noord.

12462/80—PRINSLOO, Marthienus Petrus Jacobus, 8/1/09, 0901085017001, Rietfontein, distrik Bethal, 28/8/80; Margaretha Maria Prinsloo, gebore Van der Elst, 6/5/36, 3605060055103. Nimrod Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.

11330/80—ANGUS, Annie, 10/9/1891, 9109100009000, widow, 11 Camperdown, Collins Street, Eden Glen, Edenvale, 18/8/80. William David Freemantle, 11 Camperdown, Collins Street, Eden Glen, Edenvale.

9142/80—MUNZ, Oswald Alexander, 16/4/20, 2004165043001, Schubartpark 1401, D Blok, Vermeulenstraat, Pretoria, 16/7/80; Martha Johanna Munz, gebore Armstrong, 13/3/31. Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriusstraat, Pretoria.

7790/80/ASR 3E—DU PLESSIS, Francois, 30/5/52, 5205305037004, Jeanlaan, Lyttelton, Landbou, Privaatsak X209, Pretoria, 24/6/80. Fenwick, Faris, Allison & Alberts, Posbus 1905, Pretoria.

9992/80—BOSHOFF, Cristoffel Hendrik, 1009035033000, Eliaserstraat 29, Potchefstroom, 31/7/80. Waks, Williams, Müller Ingelyf, Posbus 208, Potchefstroom.

13262/80—FERREIRA, Leopold, 28/8/34, 3408285007003, Kerkstraat 219, Rustenburg, 25/9/80; Juliana Ferreira. Jac H Smit, Leonard & Breytenbach, Posbus 75, Rustenburg.

10334/80—NUNES, Manual Augusto, 21/2/09, 0902215024107, Steenstraat 21, Swartruggens, 4/8/80; Gertruida Magrietha Nunes, gebore Wilders, 9/1/16, 1601090010004. Van der Walt & Combrink, Posbus 334, Rustenburg.

10071/80—SWART, Cornelius Johannes, 5/3/59, 5903055050009, Georgestraat, Leeudoringstad, 2/8/80. C. J. Swart, Posbus 1264, Klerksdorp.

FOURIE, Reichhardt, 22/8/32, 3108225029006, Brinkstraat 3, Meiringspark, Klerksdorp, 4/10/80; Maria Susanna Fourie, gebore Neethling, 1/12/42, 4212010061007. Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.

810/80—LEYDS, Charles Johnny Henderson, 2/2/35, 304 Jakobus Avenue, Eersterus, 7/1/80; Rosalie Judith Leyds, Sapirstein Shapiro & Pokroy, P.O. Box 196, Pretoria.

5685/80—HICKS, John Burroughs, 25/5/16, 1605255031002, 12 Third Street, Orange Grove, Johannesburg, 8/2/80. Slomowitz & Myburgh, P.O. Box 526, Benoni.

11785/80—BEZUIDENHOUT, Edith Johanna, 5/5/01, 0105050016002, Negende Laan 99, Menlo Park, Pretoria. 14/8/80. Louis Marais, Le Roux & Vennote, Posbus 3954, Pretoria.

12324/80—BOTHA, Johannes Jurgens, 16/12/05, 0512165011002, Reitzlaan 51, Cinderella, 29/7/80; Maria Elizabeth Botha, 1204200023007. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

11307/80—SMIT, Anna Cornelia, 26/6/41, 4106260064002, Koorsboomlaan 5, Rustenburg. 31/5/80; Jacobus Fredrick Smit. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

9021/80—HAYES, Bernard Francis, 13/6/18, 1806135046109, 35 Honiball Street, Rynfield, Benoni, 30/6/80. A. E. Cook, Cook & Falconer, P.O. Box 52, Benoni.

10952/80—COETZER, Jacobus Christoffel, 20/7/14, 1407205004001, plaas Springbokfontein, distrik Ermelo, 8/8/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 946, Ermelo.

12741/80—VAN DER WALT, Philippus Arnoldus, 30/10/30, 1310305002000, Blyderivierstraat 26, Boetrand, Klerksdorp, 15/9/80; Anna Magrieta Elizabeth van der Walt, 18/4/15. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

1279/80—SCHOLTZ, Jacobus, 13/1/1897, 9710135008006, Rietvlei, Coligny, 25/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

12667/80—BEZUIDENHOUT, Lourens Johannes, 25/10/36, 3610255012000, Modderfontien, distrik Potchefstroom, 13/8/80; May Venisia Bezuidenhout, 17/5/36, 3605170031002. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

GREYLING, Susanna Fransina Catharina, 8/2/1900, 364252830W, Mooiveld Migdol, distrik Schweizer-Reneke, 1/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

12904/80—ZILIBOWITZ, Reuben, 4/5/13, 1305045019009, 152 Nigel Road, Selcourt, Springs, 11/9/80. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

11612/80/ASR1—BRELAGE, Anna Margaretha, gebore Lombard, 16/7/07. 0707160006003, Huis Anna Viljoen, Ben Pienaarstraat, Baillie Park, Potchefstroom, 24/8/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk, Posbus 1538, Klerksdorp.

11716/80/ASR 2A—CROSS, Bertha May, 7/5/1887, 331383268W, Queen Alexandra Home, 80 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 5/8/80. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

12145/80—LOCHNER, Johannes Petrus Tobias, 9902235005004, Meyerstraat 981, Rietfontein, 21/8/80; Johanna Aletta Lochner, gebore Louw. J. D. L. Kruger & Marx, Posbus 50141, Randburg.

11752/80—POTGIETER, Jan Hendrik, 9/6/16, 1606095028000, Malherbestraat 3, Brenthurst, Brakpan, 24/3/80; Maria Catharina Potgieter, gebore Myburgh, 11/3/23, 2303110026008. M. C. Potgieter, Malherbestraat 3, Brenthurst, Brakpan.

12230/80—PEPLER, Aletta Maria, 30/5/08, 0805300030006, 2 Elm Street, Noldick, Meyerton, 3/9/80. J. B. Harris, P.O. Box 32, Krugersdorp.

7133/80—JANSE VAN RENSBURG, Hendrik Christoffel, 21/4/61, 6104215083001, Macdonaldstraat 1, Ermelo, 27/1/80. Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo.

10250/80—ALCOCK, Alec Atherstone, 3/6/36, 245034133, Secunda, 25/5/80. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

10712/80—GRÜNBERGER, Joan Esmé, 3/10/20, 2010030001009, Eastwood Old Age Home, Pretorius and Eastwood Streets, Pretoria, 3/8/80. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.

12984/80—SAAYMAN, Frederick Evert, 8/2/42, 4202085037008, Palmstraat 143, Doornkloof, 22/8/80; Maria Magdalena Saayman, gebore Taljaard. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

5039/80—VAN STADEN, Nicolaas Marthinus, 8/5/08. 0805085014001, Donkerhoek, Pk. Silverton, 19/4/80; Maria Sophia van Staden, gebore Pretorius. Santamtrust Bpk., Posbus 4680. Pretoria.

12615/80—GROBLER, Willem Frederick, 2/5/10, 1005025030006, Greenstraat 123, Parktown, Pretoria, 28/8/80; Wilhelmina Isabella Petronella Grobler. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

7707/80—ROOS, Abraham Carl, 26/2/41, 4102265028001, Vampirestraat 563, Elarduspark, Pretoria, 10/5/80; Aletha Johanna Catharina Roos, 19/7/43, 4307190015003. J. J. B. Westraadt, Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

12907/80—BASSON, Marthinus Johannes, 26/5/41, 4105265005002, Jim Vandermerwestraat 66, Clubview. 4/9/80; Isabella Elizabeth Maria Basson, 19/12/41, 4112190005003. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

12649/80—VORSTER, Dirk Johannes Jonker, 9805165007009, CJ Woonstel 3, Voortrekkerstraat, Brakpan, 10/6/80. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

12609/80—COETSER, Andries Jocobus, 24/4/40, 4004245052004, Kurumanlaan 277, Sinoville, Pretoria, 24/8/80; Jacoba Fredrika Coetzer, 31/3/42, 4203310026006. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

12574/80—MARTENS, Herman Johan, 18/9/53, 5309185076007, Serenestraat 482, Garsfontein x7, 26/8/80; Marian Irene Martens, gebore Van Onselen, 7/6/51, 5106070048004. J. J. B. Westraadt, Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

12560/80—BREET, Johannes Louis, 17/1/07, 0701175028003, Bushell-singel 78, Selection Park, Springs, 18/8/80; Anna Elizabeth Breet, 28/12/15, 1512280002000. J. J. B. Westraadt, vir Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

10370/80—DE BRUIN, Pieter Willem, 2/11/16, 1611025005003, Hollgate 153, distrik Nigel, 6/8/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

10855/80—STANDER, Leon Napoleon, 27/4/55, 5504275105001, Heuningvoëlstraat 125, East Lynn, Pretoria, 7/8/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

12280/80—VAN LOGGERENBERG, Marthinus Hendrik Christiaan, 1/10/15, 1510015028001, Hoystraat 30, Breyten, 23/6/80; Maria Adriana van Loggerenberg, 3/12/15, 1512030031002. J. J. B. Westraadt, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

11586/80—DU PREEZ, Johan Andries, 23/1/19, 1901235043005, 649 Bezuidenhoutstraat, Claremont, 11/8/80; Johanna Adriana du Preez, gebore Fourie, 14/7/19, 1907140038006. J. J. B. Westraadt, vir Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

12530/80—NESER, Johann August Tiberius, 6/11/14, 1411065014001, Moultonlaan 1269, Waverley, Pretoria, 9/9/80. A. M. Neser, Moultonlaan 1269, Waverley, Pretoria.

13334/80—LABUSCHAGNE, Petrus Hendrik, 20/9/03, 0309205007003, Rietpoort Plotte, distrik Potchefstroom, 4/9/80; Maria Johanna Elizabeth, gebore Van den Berg, 21/3/08, 2013080018005. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.

4536/80—VAN EEDEN, Maria Catharina Susanna, gebore Pretorius, 26/8/10, 1008260022001, Pk. Plaston, 29/3/80. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.

12451/80—MILNE, William Whyte, 10/9/03, 030910500001007, Plot 114, Walkerville, 17/8/80. W. E. White, P. O. Box 131, Eshowe.

12330/80—BREDENKAMP, Susanna Elizabeth, 29/9/1896, 9609290008001, Gerickestraat 36, Oos Geduld, Springs, 3/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

12023/80—HOEHLER, John Christian, 31/8/04, 0408315002001, 14 Norman Road, Bedfordview, 19/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

11202/80—PAPAS, Anna Maria, 15/12/1900, 0012150006000, 10 Gladstonelaan, Brakpan, 11/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

BILLINGS, Jacobus Peter, 14/8/22, 2208145027006, Viljoenstraat 30, Heidelberg, 7/7/80; Gertrude Steyn, 29/9/12, 1209290027008. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

11035/80—STANDER, Adam Johannes, 27/3/37, 3703275035000, Bloekomlaan 36, Visagiepark, Nigel, 5/7/80; Martha Magdalena Stander, 19/7/48, 4807190047005. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

12211/80—GROVE, Anna Magaretha Elizabeth Maria, 22/12/1891, 9112220001006, Solheim Tehuis vir Bejaardes, Sunstraat Solheim, Germiston, 23/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

11242/80—CRAUSE, Theunis Gerhardus Fourie, 4/8/08, 0808045015001, J. G. Strydomstraat 22, Rensburg, 26/7/80; Dina Johanna Crause, voorheen Van der Walt en Koekemoer, gebore Olivier, 1511280013009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

11751/80—PRETORIUS, Michaelis Jacobus, 1/7/13, 1307015029000, Derde Laan 5a, Florida, 14/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

12449/80—MOCKE, Herbert Alfred, 2/2/07, 0702025026007, Staatsdorp No 4, Randfontein, 23/7/80; Susanna Sophia Mocke, 12/3/19, 1903120022003. Volkskas Bpk., Posbus 61488 Marshalltown.

12952/80—COETZEE, Johannes Abraham, 11/8/05, 0508115017008, Laer Terrasweg 25, Menlo Park, 1/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12593/80—DE VILLIERS, Coenraad Grabe, 28/11/01, 0111285008004, Mapellaan 15, Sunnyside, 23/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12817/80—PELSER, Johann Gustav, 24/3/47, 4703245056002, Barclaypleinwoonstel 906, Walkerstraat, Sunnyside, 18/8/80; Johanna Adriana Susanna Pelser, 3/11/48, 4811030008003. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12755/80—DAVEL, Leonard Barend, 11/7/12, 1207115030009, Nedbank Woonstel 309, Silverton, Pretoria, 5/7/80; Johanna Sophia Davel, 16/11/25, 2511160026005. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11322/80—VAN DER WESTHUIZEN, Nicolaas Hendrik, 1/9/1900, 0009015003008, Kortstraat 356, Kloofsig, 1/8/80; Hester Helena Catharina van der Westhuizen, 22/9/02, 0209220018003. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

4822/80—POTGIETER, Deon, 20/12/60, 6012205030009, Laerskool Koshuis, Lothair, 5/2/80. C. M. M. Potgieter, Posbus 64, Lothair.

13079/80—SMITH, Magdalena Julia, 7/8/1894, 9408070001009, New Consortmyn Noord Kaap, distrik Barberton, 3/9/80. Volkskas Bpk, Posbus 383, Pretoria.

12164/80—POGGIOLINI, Mario, 6/12/16, 1602065031108, El Sol Woonstelle 13, Vlokstraat, Sunnyside, 8/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11750/80—PRINSLOO, Barend Jacobus, 1/11/47, 411015120007, Proteaweg 30, Middelburg, 17/7/80; Geretta Eretzema Prinsloo, 10/8/49, 4908100117001. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11672/80—JANSE VAN RENSBURG, Jacob Barend, 24/3/23, 2303245025008, Ekonomieshuis, Eerste Laan 1, Britz, 28/7/80; Gertruida Margaretha Janse van Rensburg, 5/2/22, 2202050017003. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

7965/80—STEYN, Jan Hendrik, 16/7/1892, 9207165005002, Plaas Libanon, Vaalwater, distrik Waterberg, 1/6/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

12856/80—ZURICH, Muriel Magdalena, 21/11/03, 0311210025004, Sarellaan 608, Mountain View, Pretoria, 15/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

12813/80—O'KELLY, Willem Cornelius, 11/12/04, 0412115010008, Stasiestraat 657, Pretoria-Noord, 3/8/80; Gertruida Zagrys O'Kelly, 12/3/10, 1003120008001. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

9955/80—OLIVER, Jessie Louise, 12/3/1895, 211463032, Cosmos House 4, Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, 17/5/80. Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

12079/80—SNOOKE, Avice Margaret Damant, 3/1/1889, 8901030002001, Civil Service Widows, Windsor Park, Johannesburg, 6/8/80. Standardtrust Ltd, P. O. Box 2743, Durban.

6292/80—GROVE, Maria Elizabetha, 28/4/36, 3604280008000, Krokodildrift-Wes, Brits, 28/4/80; Johannes Lodewikus Grove, 12/1/30, 3001125019005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretora.

9582/80—GIOKIS, John, 14/10/44, 4410145097108, 48 Webber Road, corner Delville Road, Germiston, 11/7/80, Brian Lebos, Fifth Floor, Hollandia House, 127 President Street, Johannesburg.

2002/80/ASR IA—VILAKHAZI, Johanna, -/-/1898, 178049 P/B, 8444 B Zone 6, Diepkloof, 13/6/79. Hilton Ross Munro, P.O. Box 1513, Johannesburg.

10869/79—BLACK, Rebecca, 23/2/1892, 331482078W, The Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg, 30/7/79. H. C. Belling c/o Reuven Broide & Schoonees, P.O. Box 83, Edenvale.

9229/80—EPSTEIN, Morduch, 27/12/02, 331386327, 13 African Street, Oaklands, Johannesburg, 29/6/80. Edward Nathan & Friedland Inc, P.O. Box 3370, Johannesburg.

12514/80—AHMED, Ebrahim, 8/12/34, 3412085072050, 7533 Protea Avenue, Lenasia Extension 8, 2/7/80. N. G. Patel Cachalia & Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown, 21 days.

11755/80—RITCHKEN, Zelda, 28/6/19, 4 Eton Park, Eton Road, Sandhurst Sandton, 10/8/80. Norman Isserow & Slom, P.O. Box 5872, Johannesburg.

11648/80—LAWLER, Mabel, 9111110004005, 43 Douglas Avenue, Craighall, Johannesburg, 2/7/80; Frank Alfred Lawler. F. A. Lawler, 43 Douglas Avenue, Craighall, Johannesburg.

11154/80—URISOHN, Samuel George, 25/2/1889, 331339672W, 108 11th Avenue, Highlands North, Johannesburg, 7/8/80. Andrew & Lister Inc, 16 Floor, Glencairn, 73 Market Street, Johannesburg.

7169/80—ORR, William Henry, 28/12/15, 1512285030006, 3 Model Village, Booysens, Johannesburg, 25/5/80. Maisels & Partners, P.O. Box 8, Johannesburg.

12495/80—ADLER, Anne Chaja, 20/2/08, 331289631, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 5/7/80; Sydney Adler, 20/12/11, 331289630. H. J. Orkin & Co., P.O. Box 72044, Parkview.

11183/80—HOLTZ, Bella Sarah, 15/12/04, 10041215001300, 703 Annper Heights, Catherine Avenue and Olivia Road, Berea, Johannesburg, 7/8/80. Mendelow, Browde & Fluxman, 3rd Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

11016/80—HOPKINS, Kathleen Rosa, 26/9/12, 1209260012006, 20 Luipaardsvlei Mine Flats, Luipaardsvlei Estate Gold Mine, 9/8/80. Maisels & Partners, P.O. Box 8, Johannesburg.

12835/80—SALEPAS, Demetrius, 2310265037102, 6 Queens Road, Wendywood, Sandton, Johannesburg, 10/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12218/80—LEEF, Anna Francina, 12/5/23, 2305120006003, 31 Empress Street, Kensington, Johannesburg, 26/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12390/80—THOMSON, Catherine Henrietta Irene (Katherine), 12/3/1898, 331285259W, c/o Cosmos House, 4 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, 8/9/80. W. A. Cowie, P.O. Box 1793, Johannesburg.

11834/80—SACKS, Liebe, 10/1/1898, 98101100014002, c/o The Witwatersrand Jewish Old Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg. 29/8/80. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

13271/78—MORRISON, Susanna Francina Petronella, 2/5/19, 1905020033006, Albertstraat, Willemsdal, Greylingstad, 24/9/78; George Campbell Morrison, 4/10/13, 1310045030006W. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

12752/80—CLARK, Frederick Leslie, 2/8/05, 0508025022077, 49 Sixth Street, Lower Houghton, Johannesburg, 27/8/80. Webber Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

11810/80—LAZARUS, Rhoda Dorothy, 15/1/1893, 930115004003, 2 Daventry Court, Killarney, Johannesburg, 2/8/80. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

12842/80—TURGEL, Nellie, 19/4/01, 0104190002006, Clar Roc Hotel, Soper Road, Berea, 4/9/80, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12808/80—NOBLE, Charles Patrick, 16/9/52, 5209165056005, 21 Bolton Road, Rosebank, Johannesburg, 31/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11644/80—KRISTAL, Taube Thekla, born Loewensohn, 10/11/1892, 9211100005002, 43 Soper Road, Berea, Johannesburg, 13/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12819/80—PEARSON, Joseph James, 21/8/13, 1308215018009, 3 Union Club, Joubert Street, Johannesburg, 10/9/80. Melman & McCarthy, P.O. Box 7427, Johannesburg.

8029/80—MEIER, Albert, 31/12/22, 22123115051101, 11 Jennie Glen, Johannesburg Road, Lyndhurst, Johannesburg, 11/6/80. Markowitz & Jaffit, P.O. Box 7469, Johannesburg.

8309/80—CULVERWELL, Gerald William, 16/7/80, 331127810W, Helen House, Bramley Homes, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, 29/6/80. Cranko Nackan & Karp, P.O. Box 2585, Johannesburg.

11822/80—PENHALL, Henry Gartrell, 6/5/1897, 9705065005006, 9 Lurgan Road, Parkview, Johannesburg, 27/8/80. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.

7522/80—CRESSY-HALL, Hugh Mortimer, 28/10/02, Greengables 2 Southway, Huddersfield, West Yorkshire, England, 3/2/80. Northern Trust Company Ltd., P.O. Box 61167, Marshalltown.

11832/80—SEKOBANE, Daniel, -/-/02, 2642354, 2460 De Bruyn Street, Orlando East, Johannesburg, 10/4/80; Martha Sekobane, 29/9/42, 507748632. R. I. Michel, P.O. Box 7602, Johannesburg.

12812/80—NEL, Barbara Jacomina, 5/9/1899, 9909050001000, 19 Gale Road, Dalview, Brakpan, 1/9/80. Chris de Wet, 303 National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.

8946/80—CHIAPUSSO, Vittorio, 22/1/12, 1201225033102, 149 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg, 22/6/80; Paola Chiapusso, 1303290033106. E. Smith, 804 Kelhof, 112 Pritchard Street. Johannesburg.

6927/80—CARBY, Herbert Emil, 27/9/1891, 9109275006005, Johannesburg, 4/6/80. Hayman Godfrey & Sanderson, 94 Main Street, Johannesburg.

7076/80—HASSAM, Mahomed, 18/3/40, 800014313A, 217 Garnet Street, Laudium, Pretoria, 22/3/80; Jubeda Hassam, born Mahomed, 10/7/47, 4707100094057. V. J. Khatri, 211 Second Floor, Maraba Centre, Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.

12905/80—BESTER, Christiaan Johannes, 22/12/18, 1812225025003, Rooikoppies 44, distrik Brits, 19/8/80; Johanna Catharina Bester, gebore Viviers, 8/4/19, 1904080013008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

13626/80—STOLTZ, Gertruida Jacoba, 11/12/28, 2812110026008, Miccastraat 143, Proklamasieheuwel, Pretoria, 30/9/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

12573/80—MATTHEWS, Grace Elizabeth Violet, 21/10/09, 0910210017000, 203 Salvokop, Berea Park Avenue, Central, Pretoria, 14/9/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

13589/80—DAWSON, Charles, 8/5/1899, 9905085010008, 209 L'Hirondelle, 57 Relly Street, Sunnyside, Pretoria, 19/9/80; Maria Margaretha Dawson, born Frankel, 29/12/04, 0412290013009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

12272/80—JOUBERT, Petrus Johannes Slabbert, 27/11/14, 1411275008009, Doornhoek, Thabazimbi, 20/8/80; Magdalena Hugo Joubert, 22/12/18, 181222023003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

12949/80—BADENHORST, Anna Helena, 11/3/01, 0103110005008, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria, 20/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

10766/80—DE LANGE, Elizabeth Maria Magrita, gebore Van Niekerk, 29/6/22, 2206290009001, Buiskopplot 43, Warmbad, 1/8/80; Jacobus Ockert de Lange, 29/6/22, 1606065026000. Lyall Archibald Rogers, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

11681/80—SMALL, Cornelius Jacobus, 12/10/15, 1510125007002, Bloempoort, Posbus 283, Groblersdal, 10/8/80; Elsie Johanna Small, gebore Botha, 4/3/24, 2403040003000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

13085/80—VAN DER VYVER, Johannes Lodewyk Bouwer, 26/11/12, 1211265042004, Malagawoonstelle 6, Jacobsonrylaan, Lynnwoodrif, 18/9/80; Getruida Magrita van der Vyver, 3/1/16, 1601030041002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

13074/80—STEYN, Anna Jacoba Elizabeth, 4/4/12, 1204040012004, Hoofstraat, Biesiesvlei, 22/9/80. Lukas Marthinus Steyn, Bona Vista 202, Rissikstraat 249, Sunnyside, Pretoria.

12566/80—HARMSE, Cornelius Willem, 30/8/31, 3108305021006, Tinus Dejonghstraat 1, Uitbreiding 12, Witbank, 13/8/80; Gladys Venus Harmse, 23/1/29, 2901230032002. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

4943/80/ASR1C—CILLIERS, Petrus Joachimus Johannes, 13/3/12, 1203135006004, Duncanstraat 17, Witbank, 21/3/80; Pieternella Johanna Cilliers, 4/11/15, 1511040029006. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

12714/80/ASR2—NEL, Andries Petrus, 28/6/54, 5406285040006, Camdenlaan 25, Ermelo, 4/8/80; Lena Jacoba Nel, gebore Viljoen, 8-11/55, 5511085040006. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

12621/80/ASR/1—JORDAAN, Rudolph Phillipus, 19-1/23, 2301195027008, Visserstraat 16, Uitbreiding 8, Witbank, 21/8/80; Magdalena Johanna Jordaan, gebore Botha, 10-6/26. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

12753/80—DUNN, Willem, 26/6/44, 4406265033006, Fabriefstraat 24, Malelane, 30/8/80; Sussanne Cathrina Jacoba Dunn, 29/6/51, 5106290062009. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

11135/80—HOONEBERG, Johannes Hendrikus Oosthuizen, 5/6/50, 5006055054003, Meyerstraat 335, Wonderboom-Suid, Pretoria, 12/8/80; Maria Magdalena Hooneberg, 28/7/54, 5407280076003. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

8561/80—BOTHA, Martha Jacoba Etresia, 22/2/07, 0702220011002, Gisellestraat 1, Posbus 514, Kriel, 20-6/80. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

1824/80—VAN RENSBURG, Renier Percy, 27/6/13, 331382175, 504 Geovey Villa, 167 Jorissen Street, Pretoria, binne gemeenskap van goedere. 19/1/80. C. A. Nolte, P.O. Box 260315, Excom.

12443/80—MURCIA, Leslie Joseph, 12/5/16, 1605125060009, 210 Kidbrooke, 66 Honey Street, Berea, 11/8/80; Primrose Constance Murcia, 20/10/14, 1410200055002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

12872/80—FUGAGNOLLO, Attilio Giuseppe Ugo, 11/10/29, 2910115046003, 9 Daffodil Street, Brackenhurst Gardens, Alberton, 18/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

8632/80—DOEG, Winifred Mercia, 15/2/1898, 9802150011005, 279 Homestead, Apple Orchards, Vereeniging, 21/6/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

12815/80—PHILLIPS, Petronella Margaret, 27/10/21, 2110270034007, 54 Concorde Road, Bedfordview, 7/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11909/80—BORNMAN, George Vergottini, 16/3/02, 0203165004003, 164 Kemston Avenue, Benoni, 25/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

12243/80—DE VILLIERS, Daniel Johannes, 17/2/17, 1702175019009, Aachanweg 37, Evander, 17/8/80; Anna Catharina Maria de Villiers, 18/9/18, 1809180016001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

5102/80—RADEMEYER, Willem Daniel, 29/4/22, 2204295028001, 30 Chelsea Avenue, Silverfields, Krugersdorp, 20/4/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11852/80—BELL, Elsie Rachel, 22/11/03, 370905807W, Mimi Fouriehof 118, Markstraat, Vereeniging, 10/7/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

11959/80—DU PLESSIS, Louis Lourens, 11/1/09, 0901115021007, 63 Els Street, Elsburg, 24/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

12680/80—FISK, Catherine Grace, 11/11/17, 1711110039006, 64 Sixth Avenue, Florida, 13/9/80. Langstaffe, Bird & Co., Eighth Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

7591/80—HATTINGH, Abraham Adriaan, 1/6/09, 0906155004003, 3 Amethyst Court, Alex du Toit Drive, Bellavista, Johannesburg, 12/6/80; Daphne Sylvia Hattingh. E. F. K. Tucker Inc., P.O. Box 9, Johannesburg.

11216/80—SWANEPOEL, Johannes Christoffel, 17/7/15, 1507175006009, 17 Maud Street, Florida, 20/780; Harriet Ellen Swanepoel, 28/6/18, 331190409. Sidney M. Lazarus, P.O. Box 5593, Johannesburg.

12296/80—SAYERS, James Henry, 9/12/10, 21/8/80, 35 Reitz Avenue, Cinderella, Boksburg, 21/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11452/80—SOLOMON, Sorrel Max, 10/8/37 3708105024009, 13 Cheyne Road, Darrenwood, Randburg, 16/8/80. Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

12751/80—CHARLES, Ronald William, 7/5/25, 2505075024105, 412 Dudley Heights, 11 Hospital Street, Argyl, Johannesburg, 13/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

13045/80—LIFSCHITZ, Leon. A. B. Garsh, 508 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.

12501/80—BROWN, Dorothy, 2/3/22, 2203020030001, 9 Zamcas Court, Post Street, Nigel, 18/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

12444/80—MORRIS, Allastair Walker, 27/4/1898, 9804275009005, 29 Ditton Avenue, Auckland Park, Johannesburg, 13/8/80; Louise Madeleine Morris, 13/5/02, 0205130009009. Standardtrust, P.O. Box 933, Johannesburg.

10182/80—MEKLER, Meyer, 4/7/04, 0407045019004, Kibbutz Yizreel, D.N. Yizreel, Israel, 21/3/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

12409/80—EDBROOKE, Jessie Emily, 26/11/1896, 9611260007005, Fleming House, Randjeslaagte Road, Highlands North, 12/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

9952/80—NEL, Ann Margueritha Gezie, 3/3/1890, 331636632W, 612 Fattis Mansions, Loveday Street, Johannesburg, 17/6/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

12532/80—VAN NIEKERK, Christina Johanna, 15/5/11, 1105150096009, 39 Mendelsohn Lane, Glendower Extension 6, Edenvale, 1/8/80; Hugo Henry van Niekerk, 1/3/07, 0703015009003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

12268/80—VAN HEERDEN, Marthinus Christoffel, 12/12/15, 1512125027006, Buckinghamlaan 39, Craighall Park, 16/8/80; Helena Hendrina Judith van Heerden, 16/8/14, 1408160041004. Kenneth Albert MacDonnell, vir Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

12664/80—BAARTMAN, Cornelius Jansen, 17/7/32, 3207175020005, Ouleniquastraat 39, Sonlandpark, Vereeniging, 4/8/80; Martha Petrusiena Maria Catharina Baartman, 370918905. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

11477/80—WIESE, Pieter Benjamin, 5/12/1895, 9512055008234, Kroon Hom Rusoord, Posbus 877, Krugersdorp, 3/7/80; Esther Susanna Wiese, 3/3/1895, 9503030006237. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

4392/80—STEPHENS, Elizabeth Jacomina, 9/10/25, 2501090024006, Kerkstraat 1, Bethal, 5/3/80; John Joseph Stephens, 24/7/22. Gys Vlok & Els, Posbus 117, Ellisras.

12304/80—SCHOEMAN, Herculina Paulina, 27/12/03, 031227019002, 160 Lisdogan Avenue, Arcadia, Pretoria, 13/8/80; Barend Jacobus Schoeman, 19/1/05, 0501195009003. Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

10779/80—PIENAAR, Beatrix Adriana, 19/11/20, 2011190026000, 22 Krane Drive, Kempton Park West, 31/7/80. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

10893/80—MORBITT, Frederick Alfred, 23/1/1899, 022326858W, Goodwill Centre, 117 Howard Avenue, Benoni, 29/6/80. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

7845/80—KELLY, Nuala Mary, 7/8/31, 3108070059108, 81 Faymore, 36 Prospect Road, Berea, Johannesburg, 3/4/80. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

4621/80—ANDERSON, George Alexander, 7/11/18, 1811075051002, Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, 4/4/80. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

10820/80—GRANT, Robert Patrick, 21/3/19, 1903215051107, 110 Fourth Avenue, Edenvale; Joyce Gascoyne Grant. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

11906/80—BEUKES, Sarah Letitia, 15/6/13, 1306150012003, widowed, 277 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, 23/8/23. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

9953/80—NEUHOFF, Jacobus Nicholas, 7/7/08, 0807075026003, 29 Second Road, Cloverdene, 19/7/80; Aletta Cathrina Neuhoff, 1603170018006. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

5398/80—KOUKOULAS, Grigorious, 25/3/34, 96105634, 610 Fattis Mansions, Loveday Street, Johannesburg, 24/3/80. John Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg.

12839/80—STEYN, Elizabeth, 21/10/03, 03102110014000, widow, 165 Reuven Flatlets, 31 West Turffontein Road, Reuven, Turffontein, Johannesburg, 20/9/80. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

11981/80—THORNILEY, Thomas David, 29/8/33, 25 Hampshire Road, Greendale, Salisbury, Zimbabwe, 19/9/79. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

12679/80—FUTTER, Margaret Aletta, 30/10/17, 365121489W, 5 Grabouw Flats, Sixth Street, Geduld Extention, 10/6/80; Reaford Edward Futter, 3/1/10, 1001035022000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9463/80—STEPHENSON, Robert William, 10/4/06, 0604105014004, 3 Kronendal Flats, Vanderbijlpark, 25/6/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11022/80—SEPTEMBER, Rachael Margaret, 11/9/05, 0509115024010, 16 Orange River Street, Toekomsrus, Randfontein, 21/7/80; William Jacobus September, 11/9/05, 0509115024010. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11782/80—WILKINS, Eunice, 26/2/1896, 370901847, Camelot Loch Vaal, P.O. Box 792, Vanderbijlpark, 10/7/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5659/79/ASR/36—PHILLIPPOPOULOS, Jannie, 18/7/06, 0607185025006, 03 Houghton Plaza, 9 Johnston Street, Berea, Johannesburg, 29/6/78; Vasiliki Phillippopoulos, 5/2/39, 3902040058103. Theo Koutsoudis & Deeb, P.O. Box 3869, Johannesburg.

11129/80—ENGELBRECHT, Adriaan Erasmus, 20/1/14, 1401205023004, Jarmorna Plot 29, Posbus 1452, Tzaneen, 27/6/80; Jeanette Cecilia Engelbrecht, 7/12/31, 3112070017009. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

12760/80—BRAZELLE, Benjamin Jacobus, 23/9/24, 2409235014009, Eeufeeslaan 44, Floridameer, Roodepoort, 24/8/80; Martha Brazelle, 13/8/25, 2508130023005. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

11155/80—VREY, Herman, 26/9/35, 3509265009008, Humitesingel 1, Elandsrand, 9/7/80; Susanna Elizabeth Vrey, 14/3/37, 3703140033008. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

12580/80—REYNEKE, Petrus Albertus, 23/8/61, 6108235014003, Militêre Basis, Kensington, 17/5/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12719/80—OTTO, Marthinus Jacobus, 12/7/35, 3507125008004, Carvalhostraat 20, Meyerton, 5/9/80; Johanna Sophia Otto, 25/7/39, 361432537W. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

12746/80—APPELGRYN, Hester Aletta Susanna, 15/1/17, 171150006007, Impalastraat 11, Leeuhof, Vereeniging, 28/8/80. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

2401/80—BADENHORST, Hendrik Myburgh, 17/1/16, 1601175016009, Estellelaan 8, Robertsham-uitbreiding, Johannesburg, 2/9/80; Susanna Magdalena Badenhorst, 1607190045006. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

10530/80—SMITH, Louis Bernard, 17/2/59, 5902175020009, Fawcusstraat 278, Belgravia, 18/7/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

6602/80—FERREIRA, Celesté, 17/2/56, 5602170115008, 1 Fairbridge Court, 74 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg, 19/5/80. Santamtrust Ltd, P.O. Box 9411, Johannesburg.

7234/80—STAPELBERG, Gert Opperman, 11/4/37, 366166625, Aubynhof 18, St. Aubynweg, New Redruth, Alberton, 24/3/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12174/80—SCHUMANN, John Oscar, 4/7/14, 331381613W, Busschaustraat 13, South Siding, Johannesburg, 24/8/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12053/80—VAN DER MERWE, Cornelius Johannes, 4/2/15, 1512045042002, Hannastraat 1, Venterspos, Westonaria, 25/7/80; Johanna Jacoba van der Merwe, 14/3/34, 3403140047005. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12305/80—SNYMAN, Soesara Elizabeth, 26/6/23, 230627002008, Panoramahof 11, Louis Trichardtlaan, Alberton, 2/9/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12056/80—MILLER, Anna Maria, 30/7/26, 2607300022001, Jaystraat 31, Rand-en-Dal, Krugersdorp, 27/7/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12128/80—GROBLER, Diederick Johannes, 17/1/27, 2701175047001, Sesde Straat 36, Boksburg-Noord, 29/7/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12476/80—SHACKS, Raymond, 21/10/12, 1210215014006, Winstonweg 83, Homestead Park, Johannesburg, 3/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

4380/80—VAN ZYL, Paul Hendrik, 19/1/16, 1601195017003, Posbus 1, Jagersrust, 20/4/80; Sarah Isabella van Zyl, 1709270020006. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

9972/80—TEPLIN, Manuel, 21/2/22, 2202215035007, 31 Toorak Street, corner of Webb and Kenmere Roads, Yeoville, Johannesburg, 9/7/80; Esther Henriette Teplin, born Van Veen, 2608270047002. Santamtrust Ltd, P.O. Box 9411, Johannesburg.

12329/80—BLUM, Iris Josephine, born Baker, widower, 604 Hadrian Flats, corner of Kotze and Klein Streets, Hillbrow, 24/7/80. Santamtrust Ltd, P.O. Box 9411, Johannesburg.

1211/80—BRAND, Johannes Hendrik Lategan, 26/6/20, 2006265009006, Claimstraat 93, Boksburg, 7/8/80; Francina Catharina Brand, 2203310006000. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12189/80—VENTER, Gerhardus, 16/1/08, 0801165003006, Willowweg 20, Eveleigh, Boksburg, 9/7/80; Cornelia Petronella Venter, gebore Bosman, 0608090002007. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12421/80—HEWITT, Hubert Roy, 20/10/32, 3210205057005, Kittyhawkstraat 72, Rhodesfield, 16/8/80; Maria Cecilia Magdalena Hewitt, 3512030060009. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

10369/80—BURKE, Thomas Lawrence, 22/7/21, 2107225051003, Barkerstraat 2, Unigray, Johannesburg, 29/7/80; Anna Martina Burke, 7/2/25, 2502070014009. Anna Martina Burke, Pieter Uyslaan 85, Florentia, Alberton.

12173/80—STRYDOM, Hendrik Gerhardus, 8/2/03, 0302085005007, Kareigastraat 45, Carletonville, 10/9/80. Lanser, Swanepoel & Mattheus, Posbus 29, Balfour.

13051/80—MOSER, Fritz, 9/5/12, 1205095012005, 3 Van Coller Street, Collerville, Klerksdorp, 23/9/80; Eva Moser, 16/2/15, 1502160018002. Gluch & Meskin, P.O. Box 518, Klerksdorp.

11123/80—AMOD, Abdool Aziz, 26/7/42, 4207265058, Collingstraat 9, Stanwest, Standerton, 27/6/80. Van Heerden Schoeman de Ville & Boer, Posbus 39, Standerton.

12135/80—JOOSTE, Johanna Wilhelmina Margaretha, gebore Wessels, 15/8/10, 1008150033001, Jobstraat 17, Burgershoop, Krugersdorp, 16/8/80; Johannes Christiaan Jooste, 24/9/05, 0509245024005. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12458/80—OLIVIER, Daniel Johannes, 27/8/21, 2108275031002, Toledowoonstelle 4004, Rietfontein, 18de Laan, Pretoria, 13/8/80; Alberta Hendrika Jacoba Olivier. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12085/80—SWANEPOEL, Anna Jacoba, 18/11/03, 0311180002009, Fleminglaan 4, Krugersdorp-Wes, 16/8/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

12294/80—RONQUEST, Jan Kemp, 12/2/15, 1502125044002, Caroweg 8, Robertsham, Johannesburg, 12/8/80; Wilhelmina Johanna Ronquest, gebore Van den Berg, 29/8/21, 2108290052009. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

9453/80—PRINSLOO, Hercules Philippus, 5/5/11, 1105055002006, Broadweg 34, Bezuidenhoutsvallei, Johannesburg, 11/7/80; Francis Dennis Prinsloo. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

7339/80—TERBLANCHE, Elsie Sophia, 2/9/20, 2009020050000, weduwee, Hendon Heights 25, Yeoville, Johannesburg, 4/6/80. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

12446/80—VON RÖNGE, Christiaan Rudolph, 4/8/36, 3608045048003, 13de Laan 12, Northmead, Benoni, 4/9/80. Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 2103, Johannesburg.

11863/80—VAN DER GRIJP, Wilhelmus Cornelis Bernardus, 25/6/11, 11062555039103, Main Reef Road, Behnken Civil Engineering Works, Glenlea, Roodepoort, 25/8/80. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.

12263/80—ERASMUS, Carolina Isabella, gebore Swanepoel, 29/1/23, 2301290007004, Lismorelaan 62, Crosby, Johannesburg, 31/8/80; David Hendrik Jacobus Erasmus, 10/10/14, 1410055010003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

10091/80—BUITENDAG, Johannes Petrus, 19/11/25, 2511195005008, 13 Byron Place, Tulisa Park, Johannesburg, 11/7/80; Alida Johanna Buitendag, 324857088W. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

12306/80—STORBECK, Willem Johannes, 8/10/22, 2210085007006, Sunstraat 25, Fishershill, Germiston, 24/6/80; Gesina Maria Beatrix Storbeck, 19/3/21, 2103190032003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

12377/80—POKROY, Lena Anne, 2/2/1895, Our Parents Home, Spring Road, Orchards, Johannesburg, 16/8/80. Galgut Courtis & Da Ponte, 718 Prudential Assurance Buildings, 28 Church Square, Pretoria.

12611/80—FAKTOR, Yerachmiel, 18/3/1900, 0003185006008, 16 Lilaron Flats, 684 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, 17/9/80. Friedland Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

12920/80—LANGLEY, Lester George, 5/10/09, 0910055030001, 61 Gordon Verster Road, The Willows, Pretoria, 16/9/80; Magdalena Jacomina Langley, born Booysen, 30/4/13, 1304300025009. Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria.

12546/80—VENTER, Jacob, 13/7/33, 066146477, Vasella 105, Bereaparklaan 5, Pretoria, 18/9/80; Aletta Alieda Venter, gebore Adamini, 1/7/37, 356151735. A. A. Venter, Posbus 1751, Pretoria.

11040/80—TUCKER, Victor, 16/7/1900, 0007165008009, Flora Court 18, Boomstraat, Pretoria, 27/7/80; Ivy Iris Tucker. Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

7222/80—PRETORIUS, Katerina Jacoba, 1/9/34, 3409010081008, Danweg 139, Danville, Pretoria, 19/5/80; Jacob Johannes Pretorius, 17/10/39, 3910175059002. Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

12639/80—ROSSOUW, Frederick Jacobus, 3/5/34, 356313014W, Centerstraat 341, Pretoria Gardens, 3/5/80; Hester Petronella Rossouw, gebore du Plessis. Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

6816/80—SCHOEMAN, Erasmus Albertus, 25/7/16, 1607255038003, Jenningstraat 586, Daspoort, Pretoria, 7/6/80; Cornelia Johanna Schoeman, gebore Botha. W. S. Coetzee & Fourie, Vanerkomgebou 230, Pretoriusstraat 217, Pretoria.

9941/80—JACOBS, Marthinus Johannes, 17/11/43, 4311175047007, Jonkmanspruit 127, Lynn East, Pretoria, 24/4/79; Rosy Hermina Jacobs, gebore Morgan, 14/2/47. W. S. Coetzee & Fourie, Vanerkomgebou 230, Pretoriusstraat 217, Pretoria.

11206/80—RÖTTCHER, Fritz Albert, 29/4/05, farm Cottonia, White River, 10/8/80; Rosalinde Minna Dorothea Hulda Röttcher. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

13476/80—SHERRIFF, Frederick George, 25/1/15, 150125501900, 47 Mandulia Street, Nelspruit, 25/9/80; Muriel Daphne Shone Sherriff. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

12297/80—SMITH, Louis, 1/12/16, 1612015009005, Dieplaagte, Tzaneen, 15/8/80; Roelfina Hermina Smith, gebore Buidendag, 338801336. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

12986/80—STRYDOM, Kemp Retief, 6/2/16, 1602065010003, Uitkomst, distrik Morgenzon, 5/9/80. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

13076/80—STRYDOM, Simon Johannes Petrus, 3/9/16, 1609035048005, Anton van Wouwstraat 4, Witbank, 30/8/80; Jacoba Alberta Strydom. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

13155/80—SWANEPOEL, Stephanus Phillippus Botha, 14/3/16, 438384158W, 30ste Laan 488, Villieria, Pretoria, 11/9/80; Gertruida Elizabeth Swanepoel. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

8118/80—TURNBULL, Andrew Ian Lindsay, 7/3/02, 74 Marlborough Drive, Marlborough, Salisbury, 1/4/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

11684/80—ULRICH, Ivonia Margret, 22/8/11, 1108220038004, 78 Dahl Street, Pietersburg, 8/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

13336/80—VAN DER MERWE, Gert Jacobus Hendrik Johannes, 24/9/03, 0309245023002, Vaalbult, Carolina, 24/7/80; Jacoba Susanna Johanna van der Merwe. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

12847/80—VOGT, Hedwig Helene, 4/3/1893, 9303040004003, German Old Aged Home, 76 George Storrar Drive, Groenkloof, 14/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

13094/80—WEYERS, Johanna Aletta, 11/4/05, 0504110022002, Starkeylaan 1403, Waverley, Pretoria, 2/9/80. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

13050/80—MOOLMAN, Gerhardus Jacobus, 7/1/54, 5401075127006, Chaumont 6, Catharinarylaan, La Montagne, 28/8/80; Anita Moolman, gebore Earle. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

9811/80—DE JAAR, Paul, 1/6/36, 3006015042017, Leeubykiestraat, Toekomsrus, Randfontein, 23/4/80; Maria de Jaar, 25/3/40, 20924. Serfontein & Wessels, Derde Verdieping, Rentmeestergebou, Bosmanstraat 219, Pretoria.

12545/80—THOMAS, Mabel Venetta Nellie, 1/12/06, 0612010037002, 23 Moorcroft Avenue, Krugersdorp West, 26/6/80; Reginald Thomas, 10/1/14, 1401105036007, Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

12951/80—BABER, Rhoda, 27/12/12, 121227006007, 284 William Street, Brooklyn, Pretoria, 8/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

BOUCHER, Lilian Lydia, 12/12/10, 1012120001007, Rodeon-ouetehuis, Swartruggens, 3/10/80. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

10243/80—DE WITT, Christian Pieter, 11/10/1890, 9010115004004, 13 Kobie Avenue, Rustenburg, 26/7/80; Maria Aletta de Witt. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

13345/80—DU PREEZ, Johannes Jurgens, 25/8/1898, 9808255006006, Jan Coetzeestraat 96, Jan Niemand Park, Pretoria, 30/9/80; Mabel Kathleen du Preez. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

12352/80—GUTHER, Alfred Maximilian, 12/5/1895, Selbornelaan 52, Verwoerdburg, 6/9/80. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

12692/80—HALL, Grace Elizabeth, 7/5/07, 0705070004001, 300 Watkins Avenue, Queenswood, 13/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

13032/80—HOWLETT, Catherine Hutcheson Brown, 25/6/1896, 9606250011009, 505 Lancaster Flats, Van der Walt Street, Pretoria, 23/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

12922/80—MOOLMAN, Cornelius Jan Hendrik, 29/3/1899, 9903295004002, Vaalbank, Pk. Sheepmoor, 15/9/80; Elizabeth Gertruida Moolman. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

10638/80—NEETHLING, Jacob Izak, 31/8/12, 1208315036002, Morkelstraat 80, Danville, 10/7/80; Zacharia Magrietha Neethling. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

11808/80—LEVY, Edward, 17/10/1895, 356206463, 484 Hilda Street, Hatfield, Pretoria, 2/9/80; Miriam Levy, 24/10/08, 356206464W. Jacobson & Levy, 601 Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

11445/80—SNYMAN, Petrus Christoffel, 28/10/1891, 9110285002000, Steenbok-fontein, distrik Koster, 27/7/80. Van Velden-Duffey, Steenstraat 37, Rustenburg.

4792/80—KOTZÉ, Maria Elizabeth, 15/4/17, 1704150020002, Petwindawoonstelle 32, Schoemanstraat 662, Pretoria, 8/4/80; Willem Adriaan Gysbert Kotzé. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12362/80—KOOIKER, Bauke, 12/3/18, 1803125045100, Johannesburgweg-Oos 56, Arconpark, Vereeniging, 8/9/80; Wilhelmina Sara Maria Everdina Kooiker, 23/9/20, 2009230064106, Syfrets Trust en Eksekuteur SA Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12241/80—VAN DER VEGT, Jan Hermannes Albertus, 13/2/12, 1202135016104, Kyle Crescent 5, Golfweg, Three Rivers, Vereeniging, 3/9/80; Geesien van der Vegt. Syfrets Trust en Eksekuteur SA Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

8336/80—VAN HEERDEN, Pieter Johannes, 14/8/01, 0108145002003, Silversig Oue Tehuis, Silverton, 9/7/80; Engela Magdalena Dorothea van Heerden. Syfrets Trust en Eksekuteur SA Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12894/80—SMITH, Gideon Rudolph, 2/8/08, 0808025032000, Aldredstraat 8, Newlands, Pretoria, 2/9/80. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12844/80—THERON, Johan Daniel, 7/4/08, 0804075019005, Suiderstraat 510, Pretoria-Noord, 20/9/80. P. J. Theron, Bereastraat 499, Muckleneuk.

CAPE • KAAP

6067/80—ANDERSON, Gordon Fleming, 21/11/1900, 022855330W, Zerilda Steyn Home, Forest Drive, Pinelands, 5/9/80.

5550/80—WYNNE-DYKE, Noel Eustace, 24/6/07, 0706245014008, Tara, Blenheim Road, Plumstead, 15/8/80.

6204/80—JORDAN, Percival George, 9/8/1900, 0008095004001, Doordrift Lodge, Doordrift Road, Plumstead, 5/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

6456/80—BLYTH, Margaret McLean, 3/7/1892, 9207030004008, 8 Ophir Road, Plumstead, 11/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

6189/80—BALL, Ethel May, 1/6/1887, 022320550W, Stadium Residence, Main Road, Green Point, 13/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

6653/80—RUTHENBERG, Cornelia Petronella, 12/5/1896, 9605120006009, Melrose, 7 Low Street, Observatory, Salt River, 18/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

6558/80—RYAN, Reginald Hope, 16/7/06, 0607165012107, Dunerin, Melbourne Road, Kenilworth, 7/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

6542/80—JOHNSTON, Nellie, born Barnes, 10/10/1900, Arcadia Residential Home, Main Road, Observatory, 21/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5659/80—CARELSE, Harold Edmund, 18/11/03, 0311185026011, 100 Melbourne Road, Walmer Estate, Woodstock, 25/8/80; Mary Anne Elizabeth Carelse, born Crawley, 9/3/07, 0703090026013. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5506/80—ROOS, Myrtle Grace, 8/2/07, 022277242, 12 Schoolside, Meadowridge, 18/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

6019/80—KING, Eileen Caroline, born Hogan, 5/2/06, 0602050012007, 501 Constantia Dale, Main Road, Plumstead, 6/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

6560/80—SECOND (Seconds), John Clifton, 6/10/27, 2710065086003, 9 Roath Road, Kenwyn, 21/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5560/80—KATZ, Morris, 1/5/08, 0805055038006, Gordonia, Wade Road, Claremont, 20/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

6508/80—RETIEF, Hendrik, 5/6/29, 2906055030007, Dagbreek, Nooiensfontein, Kuilsrivier, 22/9/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6309/80—DU TOIT, Gertruida Woutrina Morkel, 3/4/14, 1404030004009, Dawidahof 42, Strand, 22/8/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6286/80—KNOETZE, Florindina Johanna Jacoba, 19/8/18, Visagiestraat 116, Parow Vallei, 11/9/80; Matthys Johannes Knoetze, 1704245034000. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6175/80—KRÖHN, Maria Helena Jacoba, 3/4/12, 120430044009, Voorsorg, Kraaifontein, 26/8/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6338/80—ESTERHUYSE (Esterhuisen en Esterhuysen), Petrus Jacobus (Jakobus), 24/12/12, 1212244037007, Ericalaan 1, Kuilsrivier, 6/9/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6537/80—HAVENGA, Sybrand Johannes, 10/6/26, 2606105044004, Drommedarisstraat 7, Bellville, 14/9/80; Susara Johanna Havenga, gebore Swart, 24/9/26, 2609240045001. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6119/80—BRUCE, Jacoba Nicolina, 24/7/18, 1807240037009, Skool vir Blindes, Worcester, 12/8/80; Leonard Christiaan Bruce, 19/7/10, 1007195011006. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6532/80—CASWELL, James Donald, 25/4/37, Nelsonstraat 168, Vrijzee, Goodwood, 22/9/80; Aletta Catherina Maria Caswell, 19/3/40, 4003190023002. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6163/80—GROOM, George, Farmer, 1/9/1896, 211507153, Nazareth House, 1 Derry Street, Cape Town, 3/8/80. Balsillie Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

6626/80—JOHNSON, Margaret Eileen Cynthia, 1/6/07, 0706010015008, Vergelegen Estate, Somerset West, 27/9/80. I. B. van de Vyver, P.O. Box 57, Stellenbosch.

4756/80—WELCOME, Deborah Sarah, gebore Pienaar, 9/8/07, 0708090029016, Haydnweg 8, Steenberg, Wynberg, 26/6/80. Beneke & Kannenberg, Posbus 2, Robertson.

6623/80—GERBER, Salomon Stephanus, 17/7/07, 0707175002005, Meulstraat 64, Oudtshoorn, 17 September 1980; Barendina Christina Gerber, gebore Botha. Pocock & Baily, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.

6600/80—SMITH, John Haldane, 4/7/20, 164 Milner Road, Claremont, 19/9/80. Findlay and Tait, 30 Hout Street, Cape Town.

4971/80—BELLAMY, Hubert, 15/5/42, 4205155096002, Birkenheadweg 20, Land & Zeezicht, Somerset-Wes, 11/7/80. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

6020/80—KURTZ, Ekbert Reimer Ernst, 18/1/11, Kurtzenhof, Knysna, 28/8/80. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

3171/80—HEYNES, Abraham Jacobus, 22/8/49, 4908225121011, 3 Arcadia Court, 11th Avenue, Elsies River, Cape, 20/5/80; Sophia Heynes, born Standen. L. Cadish & Company, Fifth Floor, De Waal House, 172 Victoria Road, Woodstock.

6106/80—DE VILLIERS, Charl Marais, 11/3/14, 1403115030004, Riebeeckstraat 30, Goodwood, 19/8/80; Mavis Mary de Villiers, 7/7/23, 2307070034001. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

6594/80—MATTHEE, Daniel Cornelius Jesaja, 19/8/1899, Huis Zerelda Steyn, Pinelands, 17/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

6502/80—DAVIDSON, Gertrude, born Groundland, -/-/1898, Highlands House, Highlands Estate, Vredehoek, Cape, 23/9/80. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 901 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

6225/80—McEWAN, Alan Grandage, 30/5/1894, 9405305005120, Garden Gates, Knysna, 18/9/80. Findlay and Tait, 30 Hout Street, Cape Town.

6442/80—MENDEL, Bertha, 26/4/04, 0404260019009, Highlands House, 234 Upper Buitekant Street, Cape Town, 16/8/80. Luttig & Seun, P.O. Box 21, Bredasdorp.

5042/80—ADAMS, Klaas, 15/12/54, Whitestraat 50, Worcester, 27/4/79. Whitehorn Wilson & Kotzé, Adderleystraat 34, Worcester.

6614/80—BURGER, Schalk Willem, 15/9/09, 0909155033006, Swartrivier, Koelenhof; Hester Sophia Burger, gebore Van der Merwe. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

6308/80—THERON, Daniel Christiaan, 27/5/01, 0105275002001, Langstraat 40a, Noorder-Paarl, 10/9/80; Dorothea Maria Elizabeth Theron, gebore De Koker, 19/1/09, 0901190006006. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

6633/80—PEPLER, Pieter Abraham, 24/7/21, 2107245018008, Goederust, Franschhoek, 4/9/80. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

6411/80—MANNING, Cedrick Harry, 21/6/47, 4706215032002, Drew, 15/9/80. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

6177/80—DU TOIT, Susanna Magdalena, gebore Retief, 19/7/1886, 8607190001002, Nuwerustehuis vir Bejaardes, Russellstraat, Worcester, 12/9/80. Theron, Humphrey & Fick, Posbus 62, Worcester.

6536/80—GAGIANO, Huibrecht Johanna Elizabeth, gebore Beukes, 9/5/12, 1205090036009, Die Hek, Gamoep, distrik Namakwaland, 27/9/80. Schreuder & Schreuder, Vanriebeeckstraat 91, Springbok.

6149/80—SISELIE, Trevor Freddie, 7/9/60, bachelor, 9 Wembly Way, Matroosfontein, 8/6/80. Ince & Wood, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

5223/80—COHEN, Louis, 3/5/1881, 8105035001006, 3 Bramber Court, St Johns Road, Sea Point, 26/7/80. Hurwitz Lewak, P.O. Box 1450, Cape Town.

4056/80—MALGAS, Edward Peter, 1/5/54, 5405015146018, c/o Department of Forestry, 16 Staff Quarters, Bellville South, 6/12/79; Hendrina Katherina Malgas, born Boonzaaier, 24/5/55. Y. M. Patel & Co., Junction House, 3 Junction Road, Salt River.

6454/80—ADLEY, Gladys Kathleen, 15/7/03, 6 Parish Road, Constantia, 21/9/80. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.

6565/80—TRUTER, David Johannes, 7/5/09, 0905075040014, 2 Makriel Avenue, Nooitgedacht, Goodwood, 31/7/80; Johanna Dorothy Truter, formerly Lewis, born Bowers. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

5347/80—MANTER, Edward Carl Frederick, 8/12/35, 007350162K, 26 Holmes Road, Lansdowne, 2/8/80; Thesna Rhoda Manter, born George, 11/11/36, 027263478K. A. M. Omar & Company, 191c Victoria Road, Woodstock.

5874/80—WYLIE, Annie, born Dootson, 29/5/1896, 9605290007001, 6 Faversham Place, Highstead Road, Rondebosch, 22/8/80. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

4399/80—KEEN, Georgina Mary, 11/1/1894, 9401110007003, 12 Victoria Road, Bakoven, 13/6/80; subsequently deceased Arthur Frederick Keen, 2/7/1891, 9107025005004. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

5225/80—MITCHELL, Doreen Margaret, 31/5/26, 2605310037001, 10 Blair Lane, Helena Heights, Somerset West, 30/7/80. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

6689/80—KEEN, Arthur Frederick, 2/7/1891, 9107025005004, 12 Victoria Road, Bakoven, 21/9/80. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

4846/80—BELLI, Cecil Karl Louis, 1/2/12, 117 Third Avenue, Kenilworth, 25/7/80. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.

5214/80—PORZIG, Frieda Hulda, 5/3/1891, spinster, 6 Southfield Road, Addingham, Ilkley, England, 17/11/79. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

6324/80—RAJAP, George Pennang (George Rajap), 20/12/34, 3412205052016, Elsie's River, 14/9/80. Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.

3431/80—PERRY, Sheila Frances Mary, 28/10/04, 0410280019002, 35 Kloof Street, Gardens, Cape Town, 24/5/80. Buchanan Boyes, 49 St George's Street, Cape Town.

6270/80—BASSON, Aletta Barendina, 2/8/1893, 9308020007009, Zerilda Steyn Memorial Home for the Aged, Forest Drive, Pinelands, 5/9/80. Dichmont & Dichmont, Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.

3614/80—VAN RHYN, Magdalena Catharina, born Wornick, 12/3/17, 1703120065006, Parow. D. J. Smit & Siebrits, P.O. Box 10, Bellville.

2337/80—FREDMAN, Woolf (Willie), Savyon Lodge, Grey Street, Bulawayo, 3/4/78. Jack Baitz & Beryl Rita Baitz (Zimbabwe), P.O. Box 2275, Cape Town.

3895/79—TALBOT, Anna Marie Dorothea, Wynberg. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

6588/80—KELLY, Geraldine Maureen, Observatory. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

4674/80—ADAMS, Amien, 8 Bush Road, Parkwood Estate, Southfield. Roup, Waks & Kaminer, Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

3240/79—ABRAHAMS, Jacob Thomas, 17/3/1896, 022276091K, 616 Lansdowne Road, Lansdowne, 31/5/79. Fred Falken & Company, P.O. Box 38, Athlone.

4619/80—PHILIP, Mary Trengrove, 8/3/34, 3403080087102, 6 Dorhill Road, Somerset West, 13/6/80. Mallinick, Ress, Richman & Closenberg, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

6577/80—ASHBURNER, Johanna Catharina, gebore Doll, 3/7/08, 0807030028003, Skakelstraat 18, Vrykyk, Paarl, 18/9/80; Edward Elliot Ashburner, 3/7/80, 0204125017002. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

5825/80—ERASMUS, Sheldon Charles Jacobus, 29/3/1899, 9903315012019, Gloria, 18 Dover Road, Heathfield, 29/6/80. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

779/80—AFRICA, Daniel Marthinus, 24/10/27, 2710245077013, Deneholm, Perth Road, Grassy Park, 15/10/79; Doreen Magdalene Africa, born Lewis, 9/2/30. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

6598/80—RANDLE, Mabel Veronica, voorheen Jacobson, gebore Fish, 12/8/20, 2008120048005, Pinewood Park 42, Ladies Mileweg, Bergvliet, 8/9/80. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

6569/80—VAN ZYL, Erasmus Johannes, 5/10/33, 3310055042006, Piet Retiefstraat 32, Malmesbury, 17/9/80; Elizabeth Maria van Zyl, gebore Van der Nest, 3511150034000. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

3904/80—FEBRUARY, Johannes, 20/12/05, 0512205026010, Kontikiweg 3, Elwyn Park, Crawford, 5/6/80; Catherine Elizabeth February, 022549474. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

6606/80—VAN DER WALT, Abraham Marthinus, 28/2/34, 3402285034000, Nassauweg 389b, Militêre Basis, Wynberg, 15/9/80; Elsie Susanna van der Walt, gebore Breytenbach, 404758392W. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

6668/80—VAN BREDA, Dirk Hendrik, 24/7/16, 1607245032009, Townsendstraat 2a, Goodwood, 12/9/80. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

5651/80—SLAMMAT, James William Joseph, 20/11/34, 015993214K, Golfstraat 92, Bredasdorp, 9/8/80; Elizabeth Katrina Slammat, gebore De Jager, 7/8/37, 3708060090011. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

6602/80—VAN DER SPUY, Cornelius Francois, 30/5/1899, 9905305017007, Williamstraat 7, Parow, 7/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 9381, Kaapstad.

6380/80—METCALFE, Harold, 16/3/14, 1403165037008, Kismet, McFarlane Road, Simonstown, 28/8/80; Christina Elizabeth de Hough Metcalfe, born Brink, 12/4/20, 2004120047006. Standard Trust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

5293/80—DEMAS, Gert, 15/9/21, 2109155053017, Tindallstraat 21, Robertson, 10/8/80. Beneke & Kannenberg, Posbus 2, Robertson.

6450/80—VERMEULEN, Christiaan Jacobus, 2/9/02, 0209025015006, Jubileumstraat 8, Napier, 25/8/80; Catharina Elizabeth Vermeulen. Luttig & Seun, Posbus 21, Bredasdorp.

4951/80—HEYDENRYCH, Claudina Maria Magdelena, 6/9/06, 0609060021001, Boland Bankgebou 205, Hoofweg, Strand, 21/6/80. S. A. P. Dreyer, Posbus 39, Strand.

3701/80—NEL, Jan Harmse, Kerkstraat, Nieuwoudtville, 28/5/34. Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

5897/80—KOTZE, Gideon Johannes David, 27/1/10, 1001275016001, Amalinda, Stellenbosch, 21/8/80. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

6001/80—FOSTER, Susanna Sophia Magrietha, voorheen Groenewald, gebore Swart, 23/3/1897, 9703230006009, Herbert aan See, Gansbaai, 30/8/80. Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus.

5452/80—MAAS, George Sebastiaan, 18/4/17, 1704185017007, Mimosalaan 18, George, 21/7/80. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.

6198/80—GROENEWALD, Gertruida Jacoba, 29/8/09, 0908290005002, 10 St John Street, George, 6/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 544, George.

6566/80—VENNEY, James John Johnson, 3/3/28, 2803035023006, 30 Scholtz Street, Somerset West, 15/9/80. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, P.O. Box 6, Somerset West.

6467/80—VAN DER MERWE, Jan Petrus, 13/3/05, 0503135002007, Onse Rusouetehuis, Fraserburg, 26/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 3281, Kaapstad.

4765/80—VAN DER POST, Cecil James, 21/4/24, 2404215041015, Kerkstraat 10, Abbotsdale, distrik Malmesbury, 13/7/80; Magdelene Rosina van der Post, gebore Peters, 23/1/23, 2301230047011. Pierre du Plessis & Mostert, Posbus 5, Malmesbury.

5282/80—VAN DER VYVER, Jacobus Josias, 31/1/62, 6201315055002, Brakfontein, Riversdal, 26/7/80. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

5314/80—VAN DER VYVER, Izak Wilhelm, 19/1/59, 5901195028000, Merciahof 5, Parow, 26/7/80. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.

6597/80—RADEMEYER, Ernest Robertson, 22/2/17, 1702225033000, Rooseveltstraat 7, Huguenot, 18/9/80; Hester Johanna Rademeyer. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

6473/80—STOFBERG, Frans Jacobus, 28/1/35, 3501285023002, Havengastraat 41, Oakdale, 8/9/80. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

6520/80—DAY, Medwig Elizabeth, born Eberhard, 4/7/1894, 9407040007005, 14 Rosenow Street, Riversdale, 13/9/80. The Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6180/80—WAY, Joyce Louisa, 6/4/12, 1204060028104, Herschel Preparatory School, Kenmar Crescent, Claremont, 11/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6587/80—KIRSCH, Sadie, 24/1/1886, 022667800W, Highlands House, Upper Buitenkant Street, Cape Town, 23/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6776/80—ROOS, Huibrecht Aletta Johanna Hendrina, gebore De Villiers, 9/7/18, 1807090025005, 10de Laan, Boston, Bellville, 12/9/80; Hedley Roos, 4/2/19, 1902045027006. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

6405/80—GROENEWALD, Hermanus Christiaan Johannes, 19/6/34, 3406195044009, Vredenburg, 4/8/80; Johanna Helena Christina Groenewald. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

5678/80—MOSTERT, Amelia Charlotte, 9/3/1889, born Devenish, 8903090001006, widow, 45 Church Street, Prince Albert, 6/8/80. L. E. Mostert, 104 12th Street, Parkhurst.

6719/80—NEVES, Albertina, born Forbes, 30/11/10, 27 Bryant Street, Cape Town, 15/8/76; Louis John Neves. S. J. Sauls & Co., P.O. Box 27, Elsie's River.

6667/80—WELTSCH, Daniel Hendrik, 9/11/18, 1811093012000, Marshstraat 27a, Mosselbaai, 9/9/80; Elizabeth Magdalena Weltsch, gebore Du Preez. Pauw, Rauch, Gertenbach & Moolman, Posbus 3, Mosselbaai.

6692/80—MOLLER, Paul Stephanus, 8/8/1893, 9308085002002, Nuwerus, Russellstraat, Worcester, 2/10/80; Johanna Susanna Moller, gebore De Villiers, 13/1/1897, 9701130005006. J. E. Krige & Seuns, Posbus 14, Worcester.

6479/80—VERMEULEN, Barbara Wilhelmina, 13/4/1897, 9704130002007, Johencotehuis, Sutherland, 15/9/80; Ockert Cornelius Vermeulen, 8/10/1898, 9810085007006. Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

6363/80—ADAMS, Charles Robert, 23/9/19, 1909235036010, Skoolstraat 428, Hopefield, 29/8/80; Johanna Eva Adams, gebore Papier, 15/5/21, 2105150062011. Boland Bank Bpk., Posbus 45, Hopefield.

5918/80—COX, Ethel May, born Hill, 18/2/05, 050218002003, 9 Farnham Court, 259 Main Road, Claremont, 3/9/80. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5787/80—MITTON, Francis Leonard Toft, 9403035006003, 206 Sheldon Park, Howard Drive, Pinelands. R. J. T. Mitton, P.O. Box 452, Cape Town.

6589/80—LAMPART, Bertha, 6/9/04, 0409060017004, 11 Lisdale, Beach Road, Sea Point, 26/9/80. Baker Musikanth, P.O. Box 2785, Cape Town.

6546/80—MATTHEWS, Jessie Beatrice, 12/10/1891, 9110120007008, Bellville, 26/9/80. Herold, Gie & Broadhead, P.O. Box 105, Cape Town.

6816/80—WOOLF, Harris, 20/2/1899, 901558552, Highlands House, 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town, 5/10/80. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

6734/80—BURGER, Sara Catahrina Johanna, born Van Wyk, 5/10/1897, 022739705, 17 Bellevue Road, Gardens, 21/9/80. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

6517/80—BURMESTER, Gernot Hagen, 20/12/20, Braeside Residence, Hillbrow Road, Kenilworth, 25/9/80. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5448/80—KAGAN, Nina, 9/12/02, 0212090017006, 42 Geneva Place, Sea Point, 15/8/80. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5562/80—KOPPEL, Ernest, 7/11/05, 0511075021101, 406 Monreith, Hall Road, Sea Point, 16/8/80; Elma Charlotte Koppel. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

5953/80—BERKS, Ruby, born Herman, 29/10/1895, 022502512, 6 Finsbury Court, Beach Road, Sea Point, 5/9/80. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

6522/80—GREGOROWSKI, William Victor, 10/2/08, 0802105028004, 9 Tiverton Road, Plumstead, 23/9/80; Doris Alice Gregorowski, born Skinner, 27/7/10, 1007250036005. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

946/80—SOUTHERN, Ina Victoria, 8/4/01, 0104080014004, Belgrave Lodge, Aristotle Avenue, Kimberley, 18/9/80; William Southern, 18/2/01, 0102185004003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

886/80—LOCKIE (Lockey), Annie (Anna), 28/8/1889, 070458054K, Wrenchville, Kuruman, 30/7/80. A. de Waal & Kie., Posbus 80, Kuruman.

817/80—GRIQUA, Dirk Pieter, 23/9/1893, Buitekantstraat 4, Wrenchville, Kuruman, 27/3/80; Miki (Mitta) Griqua, gebore Goliath. A. de Waal & Kie., Posbus 80, Kuruman.

893/80—BENADE, Susanna Aletta, 3/1/06, 0601030001007, Alexanderstraat 56, De Aar, 22/8/80. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

989/80—MITCHELL, Hugh Everett, 17/3/05, 0503175011009, 23 Yente Street, Hadison Park, Kimberley, 25/9/80. Barclays National Bank Ltd, Private Bag 4002, Kimberley.

913/80—SWART, Johannes Jacobus, 1/1/19, 1901015047002, Derde Laan 25, Kimberley, 15/8/80; Magdalena Elizabeth Swart, gebore Visser, 15/2/22, 2202150048007. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

921/80—ROOTHMAN, Christiaan Jacobus, 1/8/02, 0208015020000, Oosstraat 48, Vryburg, 20/8/80; Susara Johanna Petronella Roothman, gebore Deysel, 18/11/05, 0511180027001. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

947/80—STOLS, Johannes Gideon Francois, 28/11/15, 1511285004003, Bernau Plot 6, Vryburg, 21/9/80; Anna Sophia Stols, gebore Vorster, 2/7/15, 1507020030006. Abel Bester & Kie., Posbus 1693, Vryburg.

930/80—COETSEE, Tjaart Nicolaas, 19/9/03, 0309195006007, Dutoitstraat 7, Warrenton, 14/9/80; Susanna Catharina Coetsee, 3/4/16, 1604030008005. Jaap D. le Grange, Posbus 182, Warrenton.

924/80—WIESE, Gerhardus Christiaan Dreyer, 4/3/05, 0503045018002, McIvorstraat 41, De Aar, 16/9/80; Hester Elizabeth Wiese, gebore Wiese, 13/9/04. Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.

917/80—HANEKOM, Jurgens Johannes, 17/11/10, 1011175012000, Koöperatiewestraat, Keimoes, 13/9/80; Jacoba Johanna Francina Hanekom, gebore Smit, 9/8/17, 1708090007003. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

562/80—HOORN, Catharina, 12/5/08, 0805120027018, Erf 268, Marydale, 6/5/80. J. H. Maritz, Posbus 25, Groblershoop.

321/80—BERGH (Berg), Stefanus (Stephanus) Johannes, 11/5/1885, 8505115003006, Kuruman, 21/8/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Privaatsak 4002, Kimberley.

880/80—DE WAAL, Frans Petrus, 18/8/03, 0308185002000, Potgieterstraat 24, De Aar, 20/8/80; Anna Susanna de Waal, 22/1/09, 0901220007008. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

919/80—KRITZINGER, Cornelius Alewyn Johannes, 12/8/1891, 9108125002008, Betonweg 1, Jan Kempdorp, 20/8/80; Maria Elizabeth Catharina Kritzinger, 20/12/1897, 9712200004001. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

878/80—DE KOKER, Arrie, 7/10/1885, 8510075001016, Buysstraat 4, Wrenchville, 26/8/80; Rachel de Koker. Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

2707/80—KOEKEMOER, Barend Jacobus, 27/3/16, 1603275019008, Durbanstraat 39, Aliwal-Noord, 9/8/80; Anna Maria Koekemoer, gebore Saunders, 15/3/24, 2403150002008. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.

2773/80—NICHOLSON, Arthur Collins (Collin), 22/8/12, 1208225019007, 20 Milner Street, Queenstown, 1/10/80. E. J. Nurse, P.O. Box 470, Queenstown.

2586/80—MANGENA, William, -/-/1892, Property No 9 Location, Indwe, 12/9/80. E. J. Nurse, P.O. Box 470, Queenstown.

1923/80—DE VOS, Michael (Michael Johannes), 2/1/1899, 9901025008012, Hoffmanstraat 14, Lotusville, Aberdeen, 8/7/80. J. Gruss & Kie., Posbus 26, Aberdeen.

2670/80—HARTY, Nolan Trevor, 31/5/37, 3705315089004, Harrisonstraat 17, Cambridge-Wes, Oos-Londen, 15/8/80; Anne Susanne Patricia Harty, 14/4/38, 3804140061005. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2673/80—SEILER, Pearl Marian, 9/6/1900, 1 Belgrave Mansion, Belgrave Road, East London, 17/9/80. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

2721/80—YOUNG, Kenneth Angus, 14/9/16, 1609145006000, 176 Louis Dubb Centre, Kabega Park, Port Elizabeth, 24/9/80; Myrtle Matilda Young, 8/6/19, 1906080019000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2702/80—HENRY, Matilda Elain, formerly De Beer, born Mallett, 3/9/1900, 000903011002, 29 25th Avenue, Mount Pleasant, Port Elizabeth, 15/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2696/80—FELIX, Johanna, born Miller, 3/8/04, 0408030021013, 15 Habelgaarn Street, Gelvan Park, Port Elizabeth, 6/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2661/80—BENNETT, Dalys Gordon, 4/2/16, 1602045013002, 1 Prince Edward Street, Uitenhage, 14/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2251/80—THORESSON, James Arthur, 27/6/07, 0706275035006, Fort England Hospital, Grahamstown, 7/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

891/80–SAMIE, Gwendoline Valerie, born Frances, 17/7/37, 3707170082017, 23 Bushbuck Street, Gelvandale, Port Elizabeth, 12/3/80; Abdullah Samie, 3510275093027. Kaplan Loon Solomons & Blumberg, First Floor, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth.

2682/80—BUSH, Joseph Arnold (Arnold Joseph), 28/9/09, 0909285029007, Pensioner, 17 Mosel Road, Uitenhage, 20/9/80; Queenie Elizabeth Bush, born King, 2/5/12, 1205020030007. Theo Wink & Partners, P.O. Box 60, Uitenhage.

1740/80—MAKUBALO, Lydia Nomatokazi, born Makapela, 1992011, 14 Jolobe Street, New Brighton, Port Elizabeth, 22/10/79. Herbert Fischat & Associates, Second Floor, Exam Centre, Nielson Street, Korsten, Port Elizabeth.

2712/80—NICHOLS, George Joseph, 11/5/26, 2605115019006, 4 Middle Street, East London, 22/9/80; Ruby Sylvia Nichols, born Bradley. Francois Esterhuizen, P.O. Box 729, East London.

2301/80—MAPHAM, Duncan McGregor, 7/12/29, Komani Hospital, Queenstown, 16/7/80. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown.

2416/80—NIEMAND, Llewellyn, 15/8/40, 4008155093007, 269 Whyteleaf Drive, Algoa Park, Port Elizabeth, 8/8/80; Roselyn Ann Niemand, 4/11/45, 4511040098008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2717/80—SMITH, Anna Catharina, gebore Janse van Rensburg, 2/11/39, 3911020095001, Moorestraat 122, Quigney, Oos-Londen, 17/9/80; Johannes Herculis Benjimen Smith, 12/4/38, 3804125086001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2631/80—GROBBELAAR, Nicolaas Johannes, 27/7/01, 0107275006008, Uitkyk, Cradock, 5/9/80; Anna Maria Jacoba Grobbelaar. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2699/80—HALGREEN, Pieter Willem, 3/7/17, 1707035018000, Bartonweg 39, Cotswold, Port Elizabeth, 9/9/80. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2601/80—HEEVERS, Christoffel Johannes, 13/4/30, 3004135026002, Albertstraat 15A, Sydenham, Port Elizabeth, 29/8/80; Fredrika Magrieta Heevers, 11/4/30, 3004110051009. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2698/80—DE HAAST, Johannes Hendrik, 2/2/16, 1602025003007, Queenstraat 1, Graaff-Reinet, 1/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2401/80—COETZEE, Christoffel Jacobus, 31/5/13, 1305315003006, Thornhillstraat 5, Mount Croix, Port Elizabeth, 26/8/80; Hester Johanna Coetzee, gebore De Lange, 16/5/21, 2105160005000. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2697/80—FOURIE, Andries Johannes Daniel, 6/3/07, 0703065029000, 33 White Street, Molteno, 20/9/80. P. E. Scholtz & Co., P.O. Box 23, Molteno.

2630/80—FERREIRA, Soloman George, 23/1/1897, 9701235005000, Andrieskraal, Patensie, 3/8/80; Christina Elizabeth Ferreira, gebore Zaayman, 055318029W. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2640/80—VAN SCHANKE, Aletta Talitha Maria, 28/8/32, 082541990W, Lutherhof, Pk. Rockey Ridge, 27/7/80; Nicolaas Ceveryn van Schanke, 29/11/33, 3311295004004. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1441/80—HUMPHRIES, Yvonne Monica, 3/6/43, 101269372K, 41 Barends Street, Salt Lake Extension, Port Elizabeth, 21/1/80. Herbert Fischat & Associates, Second Floor, Exam Centre, Nielson Street, Port Elizabeth.

2599/80—ERASMUS, Francois Daniel, 10/10/13, 1310105015004, Weitzstraat 4, Steytlerville, 23/8/80; Hester Aletta Erasmus, gebore Lamprecht, 23/7/14, 1407230005007. Steyn & Van der Vyfer, Posbus 10, Willowmore.

2222/80—TERBLANCHE, Etienne, 10/5/26, 2605105043008, Kerkstraat 19, Steytlerville, 7/7/80. Huisamen & Bester, Posbus 3387, Port Elizabeth.

2655/80—KUMM, Clarence Albert Andrew, 12/3/20, 2003125011009, Malanstraat 7, Despatch, 15/9/80. Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

CUNNINGHAM, Alexander George, 12/7/12, 1207125060103, 4 Bonnie Heights, 57 Beach Road, East London, 14/8/80. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

2161/80—GOOSEN, Elizabeth Jacoba, formerly Odendaal, born De Witt, 7/7/05, 0507070005008, 110 Fleet Street, East London, 1/8/80. David L. Russell & Lindsay, P.O. Box 1092, East London.

WEBB, Olga Valerie MacGillivray, 7/5/10, 034868971W, Fairlands, Private Bag, Cambridge, 14/10/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

DE LANGE, Petronella Wilhelmina Christina, 27/10/35, Bachelorstraat 5, Queenstown, 5/10/80; John Jonathan de Lange. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.

HALL, Walter Netherleigh, 19/2/1900, 0002195003005, Kei Mouth, 4/10/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

FISHER, Isabella, 7/4/10, 1004070035101, Queenstown, 6/10/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2535/80—STEVENS, Johanna Susanna, formerly Gray, born Gouws, 26/12/16, 101241805W, 1 Montrose Villa, Military Road, Port Elizabeth, 12/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2676/80—RHEEDER, Johannes Hendrik, 21/5/23, 2305215028003, 77a Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, 21/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2616/80—VAN HEERDEN, Helena Susanna, gebore Theron, 17/7/1885, 8507170001008, Murraysburg, 14/9/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

2807/80—RAWLINSON, Francois, 23/5/26, 2605235048000, Belfastrylaan 41, Fernglen, Port Elizabeth, 25/9/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

2619/80—MYBURG, Elizabeth Magritha Cornelia, 26/3/41, 4103260044001, 26 Palmerston Street, Cathcart, 21/9/80. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart.

2756/80—VAN TONDER, Gert Petrus, 6/7/19, 1907065003001, Rozellelaan 12, Glen Hurd, Port Elizabeth, 25/9/80; Anna Cornelia Wilhelmina van Tonder, 2/3/20, 2003020018000. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2776/80—RUDMAN, Jemina Stoffelina, gebore Marais, 5/5/06, 0605050009006, Harperstraat 11, Uitenhage, 5/10/80; Ernest Robert Rudman, 17/12/1900, 0012175007009. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

HÖLL, Elizabeth Isabella McNiece, born Lennox, 11/2/13, 1302110003000, 14 Jackson Street, West Bank, East London, 29/9/80; Willem Ferdinand Höll, 22/1/1900, 0001225001. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2778/80—SERFONTEIN, Anna Johanna, voorheen Potgieter, gebore Venter, 5/6/25, 101273489W, Hunterstraat 6, Despatch, 16/9/80; Willem Jacob Serfontein, 2/6/15, 1506025027009. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2765/80—DASHWOOD, Annie Chisholm, 5/3/1894, 107857653W, St Catherine's Nursing Home, Queenstown, 20/8/80. F. A. Visser, Son & Brink, P.O. Box 9, Queenstown.

2315/80—DELPORT, Petrus Johannes Cornelius, 21/2/04, 0402215005008, Vryheid, P.O. Seymour, 12/8/80. Hanesworth & Nienaber, 37 Henrietta Street, Fort Beaufort.

2272/80—HERMANUS, Aubrey Anthony, 29/4/21, 2104295034019, 28 Livingstone Circle, Uitenhage, 14/8/80; Irene Grace Hermanus, born Gardner, 8/3/25. Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

2493/80—VAN STADEN, Lulu, 4/6/12, Portdene Residentia, Forest Hill, Port Elizabeth, 20/8/80. Leonard Cohen & Joe Kaplan, P.O. Box 2259, Port Elizabeth.

2720/80—WOLMARANS, Jacoba Dorothea Carolina, gebore Botha, 30/5/1900, 005300008009, Rooikruistehuis, Walmer, 23/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

2246/80—FRAZENBURG, Jan, 6/10/1898, 9810065009014, Hoffmanstraat 13, Lotusville, Aberdeen, 18/8/79; Annie Frazenburg, gebore Maqabangqa, 15/11/03, 0311150021013. J. Gruss & Kie., Posbus 26, Aberdeen.

2683/80—KILLEEN, Henry, 3/9/05, 101213308W, Fairhaven Rest Home, Humewood Extension, Port Elizabeth, 18/9/80; Ruby Maude Killeen, born Kennett. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2654/80—HINDLE, Aileen Catherine, born Forbes, 22/10/09, 0910220028005, 18 Byron Street, Cambridge, East London, 20/9/80; Frank Alexander During Hindle. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

2517/80—STRAUSS, Maria, gebore Van de Vyver, 10/6/05, 0506100005004, Hofmeyerstraat 5a, Queenstown, 1/9/80. De Wet & Kie., Posbus 639, Queenstown.

2644/80—YATES, Arthur Albert, 9/3/12, 1203095040001, 9 Willet Street, Newton Park, Port Elizabeth, 15/9/80. Joubert, Galpin & Searle, Natal Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth.

2742/80—KLEINHANS, David, 19/7/07, 0707195037015, widower, 7 Second Avenue, Schornville, King William's Town, 17/4/80. S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.

2105/80—WRIGHT, Henry Barten, 21/1/1899, 067381569W, widower, 37 Alice Street, King William's Town, 5/7/80. S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.

2739/80—TWAKU, Harriet Mase, 16/12/1891, V/F 633716, 2 Wood Street, Grahamstown, 11/8/80. Whiteside, Smit & Almon, 115 High Street, Grahamstown.

2656/80—VAN DER MERWE, Susanna Jacoba Louisa, gebore Loots, 15/3/1899, 9903150009005, Dampierstraat, Elliot, 19/9/80. N. J. Kotzé, Posbus 77, Elliott.

2457/80—SCHNETLER, Maria Elizabeth, gebore Gelderbloem, 25/2/02, 101289224W, Albertweg 91, Walmer, Port Elizabeth, 22/8/80. Canter & Delport, Posbus 62, Kirkwood.

2687/80—STUART, Edward James, 25/1/1892, 9201255005006, unmarried, Fairhaven, Hilton Crescent, Port Elizabeth; 24/9/80. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, 190 Main Street, Port Elizabeth.

2440-80—RANDALL, Maria Magdalena, 25/9/26, 2609250047004, Jakarandasingel 87, Algoa Park, Port Elizabeth, 5/8/80; Fredrick Henry Randall, 24/7/25, 2507245045002. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

NATAL

4566/80—MACHIN, Hector Clarence, 19/9/1893, 331328767W, widow, The South Coast Good Samaritan Society, P.O. Village of Happiness, 25/8/80. D. W. Birch, 5 Lowana Court, 149 Williamson Street, Scottburgh.

5129/80—BUSCH, Henry James, 5/8/02, 0208055002009, Moreton Hall Restholme, Kingsweg 39, Pinetown, -/-/80. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

5091/80—VAN ROOYEN, Willem Petrus, 17/1/1891, 9101175004008, Prestwick, Tayside, distrik Dundee, 30/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

5270/80—SERFONTEIN, Christiaan Jacobus, 23/1/16, 1610235025008, Bloemhof, Glencoe, 21/9/80; Maria Magdalena Serfontein, born Coetzer, 5/10/20, 2010050013009. C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladysmith.

5009/80—BUSH, James Walter, 18/10/14, 03488915W, 26 High Ridge Road, Fields Hill, Pinetown, 31/8/80; Jean Fulton Bush. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

3978/80—GILL, Nora, 18/9/04, 0409180011002, Bill Buchanan Park, Burman Drive, Morningside, Durban, 12/7/80. Mrs Joyce Monica Fourie, 352 Rosemary Road, Lynnwood, Pretoria.

4111/80—NAIDOO, Ganas Nellathumby, 19/4/29, 2904195066056, 53 Cyprus Way, Newholme, Pietermaritzburg, 5/7/80; Krishnambah Naidoo, 19/1/42, 800587743. Legal Aid Clinic, University of Natal, Pietermaritzburg.

5314/80—LITTLE, Reginald Ernest, 3/10/10, 37 Durham Road, Hillcrest, Bulawayo, 6/8/80; Joyce Loveday Little, 6/5/18. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.

4198/80—EVAN-JONES, Molly Doreen, 3/8/01, 0108030010004, Zululand Home for the Aged, 77 Melmoth Road, Eshowe, 31/7/80. Verna Evan Ashby, P.O. Box 7024, Empangeni.

2433/80—DAVIES, Edward Howard, 8/12/1898, Wentworth Hospital, Durban, 22/2/69. Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus.

5025/80—VOSLOO, Ockert Tobias, 31/3/10, 1003315026008, Henwoodweg 50, Stamford Hill, Durban, 25/8/80; Fredrika Theunissina Vosloo, gebore De Vos, 25/5/14, 1405250001003. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4396/79—NDLAZI, Agnes, born Khuzwayo, -/-/18, V/F 2318599, Intinyane, District of Umbumbulu, 11/8/79. John Percival Mgobozi, c/o Magistrate, Umbumbulu.

1613/79—NTINI, Dlokwakhe (Dlokwakhe Charlie), -/-/1900, 908113, Mid-Illovo, 28/3/78; Grace Ntini, born Ndlovu, -/-/04, V/F 2087355. John Percival Mgobozi, c/o Magistrate, Umbumbulu.

2394/80—ROUFF, Abdul (Abdool Rauff), 14/8/31, 3108145070056, 4 Acacia Road, Howick West, 20/12/79. Geyser, Liebetrau, Du Toit & Louw, P.O. Box 500, Pietermaritzburg.

4118/80—SINGH, Aklanand (Gobind Aklanand), 12/6/21, 2106125069057, 28 Burnside Road, Glencoe, 27/7/80. Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.

4067/80—DE KOCK, Edwin James, 3/6/03, 0306035010009, Matatiele, 23/7/80; Esther Helena de Kock, born Van der Merwe, 14/10/25, 2510140019007. Rogers, Morris & Gray, P.O. Box 14, Matatiele.

2898/80—SHEPHERD, John Robert, 13/7/24, 2407135046006, 502 Belmont Towers, Marine Parade, Durban, 9/6/80; Sheila Sigrid Shepherd, 3/2/27, 2702030056006. G. J. Smith & Van der Watt, P.O. Box 98, Krugersdorp.

5020/80—LANDMAN, Phillippina Levina, 30/10/21, 2110300037004, Moreligwoonstelle 4, Durbanstraat, Greytown, 17/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

5112/80—KLOKA, Charlotte Amelia, 1/8/12, 1208010006003, Chapelstraat 38, Pietermaritzburg, 29/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4072/80—PATERSON, Harry Malcolm, 15/10/06, 0610155001007, Colwynrylaan 57, Sheffield Beach, 13/7/80. Dr. J. Raubenheimer, Posbus 79, Vereeniging.

2624/80—BRETT, Frederick Arthur, 19/12/1891, 9112195006105, Marina Beach, 17/12/79. Kent & Kent, P.O. Box 205, Margate.

3750/80—PILLAY, Josiah Michael (Josiah Josiah), 12/6/05, 0506125025052, House 14, Northfield Colliery, Glencoe, 30/11/79. Van Rensburg & Hellberg, P.O. Box 72, Glencoe.

5022/80—NICHOLAS, Arnold Robert, 9/5/23, 2305095019007, 6 Connor Court, Connor Street, Port Shepstone, 29/8/80. Trevor Rogers & Partners, P.O. Box 528, 48 Bisset Street, Port Shepstone.

4573/80—MUNGRU, Bejayparsad Dwarika, 24/12/44, 4412245116051, 24 Saffa Street, Ladysmith, 6/7/80; Dhanpathie. Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

4926/80—GOVAN, Daya, 15/12/24, 2412155065050, 38 Victor Road, Red Hill, Durban, 2/9/80; Luxmi Daya, 24/1/34, 3401240066057. Raj Bodasing, M. A. Singh & Co., 219 Sayani Centre, 171 Grey Street, Durban.

5071/80—ARGO, Ivan Dudley, 13/1/22, 2201135031005, 652 Currie Road, Durban, 12/9/80. Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 243, Durban.

4791/80—MADDISON, Henry Lawson, 25/1/17, 1701255001002, Bayview Lodge, Tunmer Road, Durban, 24/8/80. G. Vernon Essery, P.O. Box 37545, Overport.

4856/80—ERSKINE, Patience Pauline, 14/7/01, 0107240007008, Linlathen, Harding, 29/8/80. Garlicke & Bousfield Inc., 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

4648/80—McPHERSON, Beryl Ruth, 17/3/32, 3203170021007, 76a School Road, Wentworth, Durban, 25/8/80; Colin Arnold McPherson, 3/12/28, 2812035028006. L. J. Paola, Wright & Wilkinson, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

2338/80—SOOKDEO, Devaraj, 16/4/47, 4704165091052, House 124, Road 402, Precinct C, Acara Street, Stonebridge, Phoenix, 19/4/80; Sheliadevi, 20/3/50, 5003200095056. Gordhan, Harold & Associates, Offices 6–8, First Floor, Greenfield Towers, Wick Street, Verulam.

3998/80—GAJOO, Dewjith Ramnath, 9/6/27, 226012776, Wesselsnek, 20/3/77: Kamla Nora Gajoo, -/-/31, 226003299. The Peer-Gajoo Partnership, P.O. Box 126, Harding.

5159/80—ATHAPPA, Narayadoo, 27/6/09, 0906275036059, 48 Jadwat Road, Isipingo Rail, 15/8/80; Ramanjama Athappa, 3/3/07, 0703030044050. Govindamma Narayadoo, c/o Navanethem Pillay & Company, 11th Floor, Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

4997/80—NARAYAN, -/-/08, 800311809, widower, No. 5, Road 231, Chatsworth, 12/9/80. B. R. Mahabeer & Company, P.O. Box 45008, Chatsglen.

4833/80—DAVIES, Winifred Louie, 23/8/05, 0508230015002, 1 Sunningdale, 34 Gordge Road, Umbilo, Durban, 10/9/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4978/80—GARDEN, James Edwin Newton, 24/9/15, 1509245019004, 706 Brigadoon, 26 Beach Road, Amanzimtoti, 12/9/80; Margaret Clare Garden. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5079/80—BEANLAND, Victor Albert, 13/4/20, 2004135015006, 5 Rosemount, 153 Lambert Road, Durban, 20/9/80. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5086/80—LIPMAN, Evelyn Dorothy, 3/8/1897, 9708030006000, Bramley Lodge, Scottburgh, 16/9/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4904/80—KEITH, James Alexander, 13/3/04, 211528172W, 521 Bartle Road, Durban, 6/9/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5141/80—HOWARD, Charles, 13/12/02, 0212135014000, 27 Nelson Road, Amanzimtoti, 27/9/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

3936/80—JANSE VAN VUUREN, Stephanus Petrus, 20/12/27, 2712205071002, 422 Oliver Lea Drive, Umbilo, Durban, 16/7/80; Barbara Mary Janse van Vuuren. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4913/80—RAMSAY, Frederick Alexander, 21/11/1900, 0011215006005, Bill Buchanan Park, Durban, 17/8/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5107/80—BIHL, Grace Ethel, 26/2/1899, 9902260013006, Village of Happiness, Margate, 10/9/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4333/80—KUHN, Jan Hendrik, 20/10/09, 0910205015001, 32 Inyoni Crescent, Amanzimtoti, 9/8/80; Ruth Ellen Kuhn, 11/2/14, 1402110016000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5033/80—DAMM, Richard Christian Johannes, 22/5/15, 1505225029104, 64 Camelot, Coronation Street, Malvern, 21/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4029/80—LE TOURNEUR, Marie Germaine, 23/4/06, 211668724W, 104 Anleno Road, Montclair, Durban, 21/4/80. Browne Brodie & Co., 301 United Buildings, 33 Crompton Street, Pinetown.

4468/80—CARELSE, Alfred Adrian, 4/10/02, 0210045010001, 1408 Arnleigh, Victoria Embankment, Durban, 10/7/80. Berkowitz Kirkel Cohen Inc., 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

3293/80—CHETTY, Munsamy, 5/11/40, 4011055063054, House 115, Road 322, Westcliff, Chatsworth, 14/6/80; Sakunthalai Chetty, 9/6/42, 4206090035055. Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.

2311/80—CHELLAN, Marimuthoo, 17/9/13, 800436286A, House 449, Road, 706, Chatsworth, Durban, 13/3/80; Muruvamma Papa. T. M. Maharaj & Company, 20/4/5 Victoria Heights, 56 Victoria Street, Durban.

5052/80—GILBERT, Krishnaswami Munisamy, 18/2/40, 800240316, House 192, Road 706, Chatsworth, Durban, 9/8/80; Sheila Devi, 2/6/45, 800242328A. R. Bugwandeen, Seedat, & Sundar, Eighth Floor, 802 Kara Centre, 3 Bond Street, Durban.

2882/80—MEINTJES, Aletta Johanna, 19/12/1897, 9712190005000, Ncedhomlope, Hluhluwe, 27/4/80. Meintjes & Du Toit, Santamgebou 402, Smithstraat 447, Durban.

2970/80—RAMBELLY, 19/1/31, 800304504A, New Glasgow, 5/3/80; Pullphati. B. Sing & Co., P.O. Box 242, Verulam.

4868/80—SINGH, Bisanpathie, -/-/16, 800023451, 4 Tasneem Crescent, Effingham Heights, Durban, 1/8/80. D. K. Singh, Vahed & Lalla, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.

3762/80—SINGH, Rudhpersad Khandhai, 5/2/04, 0402055024051, 315 Kennedy Road, Clare Estate, Durban, 28/4/80; Kuntha, 10/11/14, 141110051. T. M. Maharaj & Company, 20/4/5 Victoria Heights, 56 Victoria Street, Durban.

4702/80—PEARSON, Edward Feakes, 19/8/1900, 0008195001006, John Conradie House, Prince Street, Durban, 2/9/80. Edward Kevin Joseph Melly, c/o Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5068/80—PILL, Ellen Trevanion, 28/10/1894, 9410280008006, Dorrington Crescent, Durban North, Durban, 10/9/80. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.

5150/80—TELFORD, Samuel Greer (Samuel), 20/8/1900, 907551539, 98 Fairway, Durban North, 4/9/80. Meumann & White, P.O. Box 3755, Durban.

2900/80—DAVIES, Robert Idwal, 17/8/1899, Permanent Residence P/L/1122/79, 726 Old Main Road, Cowies Hill, 7/6/80. Merret & Berkowitz, P.O. Box 4239, Durban.

227/78—POISSON, Marie Louise, 13/8/47, 211424907, 38d Major Calbert Road, Wentworth, Durban, 29/5/77; Boysie Poisson. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

4964/80—LAZARUS, Anthony Joseph Mathew, 26/4/06, 211515475, 158 Spearman Road, Sydenham, Durban, 12/7/80; Grace Amaniammal, 13/5/30, 800440788. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

4313/80—REDDY, Kista, 7/12/17, 800426910, 70 Drakensburg Street, Shallcross, Chatsworth, 7/8/79; Jagadamba, -/-/30, 800449065. Jagadamba, 70 Drakensburg Street, Shallcross, Chatsworth.

3933/80—DICKERSON, Jill Elaine, 21/4/36, Plot 2460, Kitwe, Zambia, 5/11/78. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

3382/80—PRITCHARD, Irene May, 11/9/10, 196 Upper East Road, Avondale, Zimbabwe, 17/10/79. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

3966/80—STRYDOM, Jacobus Johannes Lawrence, 6/1/28, 2801065031006, 4 Nestor Place, Malvern, Durban, 11/12/78; Zeta Mary Strydom. Leandy & Partners, Fifth Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban.

5041/80—MEIER, Anton, 1/11/06, 6011015023108, 10 Amaryllis Road, Northdene, 21/9/80. Lester Hall Ewing & Swan, P.O. Box 52, Hillcrest.

3551/80—KENT, Kathleen, 19/1/1888, 8801190003007, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban, 29/5/80. D. B. Lyle Kearney & Swart, 1701 General Buildings, 49 Field Street, Durban.

801/78—MUNISAMI, -/10/1894, 800394736A, Road 531, House 30, Chatsworth, Durban, 22/6/77; Angamma, -/1/02. Anil Jaichand, Logan Naidoo & Co., 901 Nedbank House, Albert Street, Durban.

2386/80/3c—GANESA (Ganesa Moodley), -/-/40, 800256161A, Road 238, House 1, Chatsworth, Durban, 28/9/79; Pusparacghoo Jeevaruthnum Moodley, 24/7/44, 800239496A. Anil Jaichand, Logan Naidoo & Co., 901 Nedbank House, Albert Street, Durban.

4484/80—SMITH, Frederick Charles, 21/11/20, 2011215026001, 30 San Francisco, 189 Prince Street, Durban, 21/7/80. John Hudson, Berg & Company, 1803 Eagle Buildings, 359 West Street, Durban.

3678/79—DYAVANTHEE, 1/5/18, 800453045A, Flat 10, Road 726, Montford, Chatsworth, 14/5/79. A. Goldberg & Douglas Tobias, Seventh Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

4205/78—DUBE, Zayimpi (Zayimpi Mbube), -/-/13, NINI822, Groutville, District of Lower Tugela, 17/5/78. Sham & Meer, P.O. Box 393, Stanger.

5251/80—DEAKIN, Ruth Janet, 26/7/23, 2307260049009, 129 Northway, Durban North, 18/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4875/80—DENLEY, Francis John, 5/10/1891, 9110055008005, 23 Tunmer Road, Congella, Durban, 8/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5081/80—COKER, John William, 23/6/08, 0806235011004, 102 Rocca Marina, Argyle Road, North Beach, Durban, 18/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5090/80—VAN ROOYEN, Johan Hendrik Frederik, 25/5/18, 1805255052004, Kia-Ora Mooirivier, Nyalizawinkel, Magudu, 14/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5196/80—BALES, Constance Isobel, 321597163W, Bill Buchanan Park, Morningside, Durban, 20/9/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5083/80—ELIOT, Roger Granville Tennant, 14/9/10, 1009145016002, 6 Stralenberg Flats, Margate, 23/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4733/80—CRONJE, Christiaan Jacobus, 25/8/14, 1408255022000, Geduld, Dannhauser, 1/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5028/80—BOSMAN, Albert, 3/3/24, 2403035013006, 40 Elm Road, Pinetown, 3/9/80; Anna Helena Bosman, 3204080009009. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

5153/80—VILJOEN, Hester-Jane Dorothy, 13/9/17, 1709130023000, 8 Hooker Street, Pinetown, 3/9/80; Johannes Herculaas Viljoen, 13/9/16, 1609135037007. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4981/80—HENNING, Petrus Johannes, 23/12/1888, 8812235003001, distrik Ngisana, Dundee, 7/7/80; Colenso Helena Henning, 30/1/1900, 0001300005004. Standardtrust Bpk., Posbus 2743, Durban.

4028/80—HENSHAW, William Thomas Wilfred Victor, 29/9/34, 3409295064000, 10 Conifer Road, Pietermaritzburg, 14/7/80. Pierre Odendaal & Company, P.O. Box 902, Pietermaritzburg.

4232/80—HILL, Edward Sydney, 4/2/19, 211657138W, 81 Westpoint, Esplanade, Durban, 12/7/80. Romer Robinson & Catterall, Seventh Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

5144/80—LISTER, Lionel Campbell, 24/3/03, 0303245001001, 507 Willsborough Mansions, Sea View Street, Beach, Durban, 23/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5260/80—LINDENBERG, Johanna Carolina Petronella, 9/10/1895, 3316231 50W, 33 Herbert Andrews Road, Ocean View, Bluff, Durban, 27/9/80. Browne, Brodie & Co., 12th Floor, United Buildings, 291 Smith Street, Durban.

3473/80—CAMPEY, Bettie Elsie, 2/11/31, 3111020080109, 6 Albion Place, Morningside, Durban, 15/10/78. R. Jackson & Company, 12th Floor, The Daily News Buildings, 85 Field Street, Durban.

4608/80—RIBTON TURNER, Alan Charles John (Alan Charles Turner), 13/9/14, 1409135033001, 11 Davaar Place, Durban, 13/8/80; Iris Madge Turner, 11/6/18, 211423758. Iris Madge Turner, 11 Davaar Place, Durban.

4246/80—SPARKS, David Robin Neville, 23/3/48, 4803235115006, Bridle Drift, P.O. Colenso, 1/8/80. Christopher Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

2004/80—LOUW, minnie Louisa, gebore Bessenger, 14/3/26, 007971612W, Barnardstraat 8, Odendaalsrus, 25/7/80; Sarel Petrus Louw, 11/12/23, 2312115065002. Transvaal Eksekuteurskamer, Posbus 18, Bloemfontein.

1985/80—GOSLETT, Dorothea Adriana, 5/12/33, 331257833, Allan Robertslaan 48, Odendaalsrus, 5/8/80; William Clemmond Goslett, 23/6/34, 3406235. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2099/80—VAN ZYL, David Jacobus, 21/5/26, 2605215034004, Erweestraat 60, Wilgehof, Bloemfontein, 13/9/80; Engela Elizabeth van Zyl, 21/5/26, 2605215034004. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1800/80—HUYSER, Carolina Frederika, 21/7/10, 2107100037002, Mostertstraat 17, Welkom, 29/7/80; Lourens Abraham Huyser. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

911/80—GEYER, Daniel Johannes, 7/9/39, 3909075066002, Dixonplek 12, Beaconsfield, Kimberley, 31/8/80; Johanna Catharina Geyer, voorheen Killian, gebore Van Heerden, 24/6/34, 3406240031001. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2157/80—YAMAN, Joseph, 25/7/1895, 9507255018009, 86 Reitz Street, Kroonstad, 15/9/80; Mary Yaman, born Loutfie, 12/3/05, 0503120028009. De Hart, P.O. Box 323, Kroonstad.

WEIDEMAN, Jacobus Lodewicus, 21/10/02, 0210215014007, Weststraat 16b, Parys, 3/9/80; Jacoba Jacomina Weideman, 13/5/11, 1105130021005. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2188/80—ELS, Frederik Izak Hermanus, 8/7/10, 1007085010001, Kolbelaan 24, Bloemfontein, 4/10/80. Van Deventer, Daffue & Maree, Posbus 1989, Bloemfontein.

2212/80—VAN ROOYEN, Petrus Hendrik, 18.8.07, 0708185014006, Umukané, Posbus 15, Clocolan, 30/9/80. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

2152/80—RHEEDER, Pieter Willem Adriaan, 3/8/27, 2708035001003, Hestersrus, Odendaalsrus, 16/9/80. Smit, Vermaak & Snyman, Posbus 99, Odendaalsrus.

2035/78—VAN STADEN, Gesina Gertruida, 19/6/1889, p/a Kroniese Afdeling, Provinsiale Hospitaal, Kroonstad, 5/9/78. G. P. Nieuwoudt Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

1451/80—WANGRA, James, 17/7/54, 5407175163015, 633 Adam Kokstraat, Bronville, Welkom, 16/6/80. A. A. De Klerk, Posbus 716, Welkom.

2146/80—VAN NIEKERK, Maria Emerentia, gebore Bruwer, 2/7/25, 2507020059004, Erleigh Boulevard 55, Odendaalsrus, 3/9/80; Hugo Hendrik van Niekerk, 13/9/20, 2009135040003. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

SAAYMAN, Jacobus Hendricus, 9/4/07, 0704095013006, Dukestraat 66, Brandfort, 5/10/80. Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

2105/80—ELS, Sarel Francois, 21/3/08, 0803215025005, Piercestraat 16, Heilbron, 1/9/80; Maria Susanna Philippina, 15/12/11, 1112150034009. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2079/80—VAN NIEKERK, Ignatius Michael, 16/3/37, 3703165054004, Dirkstraat 47, Villiers, 28/8/80; Alice Elizabeth van Niekerk, 3603060050000. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

2113/80—STRAUSS, Catharina Aletta Magdalena, gebore Potgieter, 20/7/1897, 9707200003003, Weduwee, Union Court 4, Unuelaan, Bloemfontein, 11/9/80. De Beer & Van Zijl, Posbus 20, Adelaide.

1085/80—ROBERTS, Jan Hendrik, 24/4/08, 0804245007005, Fouriestraat 12B, Boshof, 17/8/80; Dorothea Cornelia Roberts, gebore Van der Merwe, 28/1/19, 1901280001007. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1637/80—ELS, Marlene, 17/6/56, 5606170026008, Oppermanstraat 15, Jan Cilliers Park, Welkom, 19/1/80. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1653/80—WAHLSTRAND, Marthinus Johannes, 27/5/23, 423323148W, Driekuil, distrik Heilbron, 31/7/80. Van der Merwe & Vennote, Posbus 58, Heilbron.

2008/80—PIENAAR, Alwyn Jacobus, 16/7/07, 0707165002007, Patentie, Verkeerdevlei, 10/9/80. Steyl Wessels & Kie., Posbus 40, Excelsior.

1918/80—SWART, Edith Gillian, gebore Brunsdon, 3/10/35, 3510030035003, Wilcocksweg 122, Bayswater, Bloemfontein, 12/8/80; Johan Josephus Swart, 30/8/31, 3108305023002. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2341/79—DU PLOOY, Hendrik Leonard, 15/11/29, 2911155016005, Presidentstraat 24, Hennenman, 4/11/79; Johanna Elizabeth du Plooy, 10/9/29, 331623709W. Edeling & Immelman, Posbus 25, Hennenman.

1963/80—VENTER, Herculas Frederick, 2806175031002, Barry de Koklaan 8, Panorama, Bethlehem, O.V.S., 1/9/80. Snyman De Jager & Breytenbach, Posbus 565, Pretoria.

2149/80—POOLE, Agnes Emily Pauline, born Maaske, 11/12/80, 8512110001001, Second Street South, Clocolan, 8/9/80. Steinbach & Oelofse, P.O. Box 5, Clocolan.

2618/80—MARX, Aletta Elizabeth Cornelia, 20/7/25, 2507200046003, Fleetstraat 121, Quickney, Oos-Londen, 31/8/80; Frans Engelbertus Marx, 3/11/14. D. R. de Wet & Kie., Posbus 90, Smithfield.

2011/80—SWANEPOEL, Catharina Magdalena Susanna, 13/8/22, 2208130020008, Careystraat 24, Bothaville, 9/9/80; Izaak Jacobus Swanepoel, 12/3/16. Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville.

921/80—STEENBERG, Deon Schalk, 17/7/58, 5807175507007, Otterstraat 4, Allanridge, 28/4/80; Elfrieda Steenberg, gebore Fouche, 20/3/62, 6203200069007. Waks Williams Müller Ingelyf, Posbus 208, Potchefstroom.

2123/80—VAN RENSBURG, Hendrik Stephanus, 12/1/20, 2001125011003, Simonsbergstraat 33, Vaalpark, Sasolburg, 6/8/80. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

1862/80—DU PLESSIS, Johanna Dorethea Anna Magretha, gebore Schutte, 3/9/26, 324875369W, Nieuwstraat 18, Frankfort, 13/8/80; Petrus Jacobus du Plessis, 22/11/22, 2211225048009. Koller & Koller, De Jager & Vennote, Posbus 14, Frankfort.

2064/80—LYELL, George Henry, 14/10/03, 0310145017003, Lyellstraat, Hoopstad, 5/9/80. Jac N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.

1734/80—NASH, Clinton, 27/3/59, 5803275019000, 6 Umdoni Road, Glen Harmony, 2/8/80. Grunow, Grunow & Maree, P.O. Box 123, Virginia.

1973/80—PELSER, Abraham Jacobus, 24/12/09, 0912245001009, Vandermerwestraat 12a, Bethlehem, 21/7/80; Catharina Levina Pelser, gebore Bouwer, 22/9/18, 1809220002003. Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4069, Johannesburg.

2009/80—PRINSLOO, Jacomina Jacoba, gebore Van Vuuren, 18/8/17, 1708180014000, Leechstraat 33, Winburg, 7/9/80; Willem Prinsloo, 13/7/08, 0807135011003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1965/80—VAN VUUREN, Daniel Willem Jansen, 9/2/17, 1702095006003, Santoord, Thaba Nchu, 24/8/80; Isabella Johanna Maria Jansen van Vuuren, 22/1/15, 150122003311. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1994/80—JANSE VAN RENSBURG, Christina Elizabeth, 5/8/06, 0608050031004, Zylenastraat 10, Brandfort, 7/9/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2173/80—VAN DEN BERG, Bernardus Hermanus, 21/7/07, 0707215005000, Artestraat 5, Reitz, 28/8/80. Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., p/a Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1912/80—HOWARD, Frank Peter, 17/9/02, 0209175011003, 3 Park Mansions, Orange Street, Kroonstad, 27/7/80. The Standard Bank of South Africa Ltd, c/o Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2197/80—TULLY, Rebecca Mary, 26/10/01, Maseru, P.O. Box 2, 8/9/80. The Standard Bank of South Africa Ltd, c/o Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2174/80—DREYER, Jan Gysbert, 29/10/09, 0910295009005, Poortjie, Senekal, 9/9/80. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., p/a Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

11056/79—KRUGER, Hendrik Francois, 1212085026003, Negende Laan 22, Geduld, Springs, Eerste (Springs).—C. B. Niland, Pretorius & Wicht, Pietersburg.

10858/78—LEACH, Milton Wellington, Sterkfonteinhospitaal, Krugersdorp (Krugersdorp).—C. B. Swart Redelinghuys Nel & Vennote Ingelyf, Krugersdorp.

10858/78—LEACH, Milton Wellington, Sterkfonteinhospitaal, Krugersdorp (Krugersdorp).—C. B. Swart Redelinghuys Nel & Vennote Ingelyf, Krugersdorp.

14359/79—RAS, Catharina Maria Petronella, 1806040015009, Grootvlei, Standerton; Johannes Marthinus Nicolaas Ras (Standerton).—Pieter Daniel Francois van den Berg, Standerton.

7541/80—MAREE, Catharina Elizabeth Magrietha, 347777404W, Peter Grahamstraat 23, Witrivier; Gerhardus Jacobus Maree, 0412155009001 (Witrivier).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

14541/79—BOOYENS, Deneys Johannes, 1106195018001, Hoewe 132, Nanescollandbouhoewes, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Van der Walt Du Plessis & Ballot, Vanderbijlpark.

12396/79—DU PREEZ, Andries Stephanus, 4305145017009, Steenbokstraat 8, Thabazimbi; Cornelia Herculina du Preez, 4511190045007 (Thabazimbi).—André Brits, Thabazimbi.

8425/80—BEUKES, Petronella Catharina, 1805130010003, Huis Siesta-ouetehuis, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Johannesburg.

1505/79—UYS, Johanna Abramina, 9908200001001, Woonstel 15, Ouetehuis, Ermelo, Eerste (Ermelo).—Koos Uys & Kie., Carolina.

14551/79—BOOYENS, Cornelia Maria, gebore Bothma, 423325350W, weduwee, Hoewe 132, Nanescollandbouhoewes, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Van der Walt Du Plessis & Ballot, Vanderbijlpark.

2305/80—HAVENGA, Johanna Catharina, 0105170006008, Pongolastraat 7, Stilfontein (Klerksdorp).—M. E. Rood, Osborne & Van Zyl, Klerksdorp.

7219/80—OLDEWAGE, Wilhelmine Emilie Helene, 050426004008, Plot 83, Haaskraal, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

7483/80—LABUSCHAGNE, Barend Jacobus, 5506145125002, 52 Eddoma Heights, Primrose Hill, Germiston (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

11700/80—ANNANDALE, Hendrina Wilhelmina, 1410050005008, Rivierstraat 73, Christiana (Christiana).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

5395/80—KINGSBURGH, Emily Charlotte Dorothy, 33154329, Woonstel 79, Munisipale Woonstelle, Kremetartlaan, Geelhoutpark, Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden & Duffey, Rustenburg.

2220/80—DU PLESSIS, Lourens Abraham, 4902145086008, 33ste Laan 609, Villieria, Pretoria.—Boland Bank, Pretoria.

8779/68—DU TOIT, Francois Hercules, 357904461W, Staatsdorp 27a, Randfontein; Rachel Magdalena du Toit, 357889386W (Randfontein).—Strydom Pieters & Vennote, Randburg.

1790/80—SUMNER, Wilfrid Reginald, 150224503300, 2 Waterval Road, Selcourt, Springs; Beryl Madeline Sumner, 1710130036000 (Springs).—Bennett & McNaughton, Springs.

4031/80—VAN DER WALT, Anette Helena, 4111270027007, St. Helen'slaan 46, Mayfair-Wes, Johannesburg; Edward Albert van der Walt, 3811165046001 (Johannesburg).—Santamtrust, Port Elizabeth.

14100/79—BEHRENS, Martha Magdalena Elizabeth, 304453408, Sterkspruit (Belfast).—M. J. Mills, Machadodorp.

11470/79—WEATHERILT, Lynette Phyllis, 5504170028001, 33 Proot Street, Witpoortjie, Roodepoort (Roodepoort).—Fluxman Rabinowitz & Partners, Roodepoort.

12209/67—KABELA, Eva Majahile, born Isele, Reference Book No. 1487345, 966 Miller Road, Evaton; subsequently deceased Sam Nyaniso Kabela.—Couzyn, Hertzog & Horak Inc. (Vanderbijlpark).—Johannesburg.

9400/66—BOTHA, Jacobus Nicolaas, 366162078W, Diepspruit, Standerton, Supplementêre; Catharina Johanna Botha, gebore Uys, 366162079W (Standerton).—J. T. Louw, Standerton.

12596/72—BOTHA, Catharina Johanna, gebore Uys, 366162079W, Diepspruit, Standerton, Supplementêre (Standerton).—J. T. Louw, Standerton.

13489/79—MENZIES, George Ernest, 4406135040108, 28 Essenhout Drive, Randpark Ridge, First Liquidation and Distribution (Randburg).—Goodrickes, Durban.

6341/80—SAUNDERS, William Ledgerton, 6011265021007, 11 Bass Street, Boksburg West (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

11411/79/11B—VAN BORSELEN, Hermanus, 0512055010007, Queenstraat 13b, Irene.—Teichert & Kruger, Verwoerdburg.

5623/79—STANDER, Elizabeth Anna, 2808010019002, Kamer 237, Pioneer House Hotel, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Rooth & Wessels, Vanderbijlpark.

6210/80—BESTER, Abraham Christiaan, 1601275059008, Lammervangerstraat 135, Jan Niemandpark, Pretoria.—Boland Bank, Pretoria.

4078/80—BOTHA, Hendrik Maans, 1902285019002, 14de Laan 60, Edenvale; Elizabeth Botha, 191104004001 (Edenvale).—Santamtrust, Port Elizabeth.

939/78/ASR3/C—THERON, Sarel Wynand, 4512115045007, San Michellewoonstelle 1, Kerkstraat, Potchefstroom (Potchefstroom).—Van Wyk de Vries Malan & Steyn, Johannesburg.

5468/80—THERON, Charles John, 2908025001001, Boskopje, Delareyville; Gladys Loveday Theron (Delareyville).—Volkskas, Klerksdorp.

7271/79—NEL, Elizabeth Magdalena, weduwee, p/a Immergroenouetehuis, Witbank (Witbank).—John Bailie, Witbank.

10790/79—DE BEER, Jan Hendrik, 4806235066004, Viljoenstraat 8a, Middelburg; Francina Petronella Johanna Elizabeth de Beer, gebore Luus, 5103100077004.—Wynand Prinsloo & Badenhorst, Middelburg.

12991/79—FOUCHE, Johannes Hendrik, 5207025120003, Hoër Tegniese Skool, Wolmaransstad (Wolmaransstad).—Frylinck & Walker, Vryburg.

892/80—DE VILLIERS, Raoul Villon, 1202295003009, Devridge, Plot 79, Jackaroo, Witbank (Witbank).—Deloitte Haskins & Sells, Johannesburg.

5302/80—HOBBS, James Jonathan, 0610155026004, 80 Sheba Street, Barberton (Barberton).—Barclays National Bank, Nelspruit.

8659/80—MARITZ, Frans Ignatius, 4003145013009, Rimerstraat 8, Barberton; Hester Maritz, gebore Van Aswegen, 4703220078005 (Barberton).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

3934/80—HAWLEY, Aletta Elizabeth, 4203020064008, Adorpstraat 39, Carletonville; Frederick James Hawley (Carletonville).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

6551/79—BOSHOFF, Christoffel Hendrik Benoni, 0908165001003, Bosbokrand; Anna Cecilia Boshoff, gebore Van Dyk.—G. C. Germishuizen & Kie., Pretoria.

668/78—KRAFT, Andries Wilhelmus, 1912185043002, Rietfontein, Swartruggens; Wilhelmina Johanna Kraft, gebore Swartz (Swartruggens).—Du Preez & Kie., Swartruggens.

12725/79—KATZOWITZ (Katz), Meyer, 921020500700, 20 York Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Philip Hilewitz, Johannesburg.

3829/80—JULLIEN, Dina Lirenza, 1304080051001, 207 Pine Avenue, Ferndale, Randburg (Johannesburg).—Santamtrust, Bellville.

9081/80—TITE, Berenice Critchley, 1703180008003, Jacaranda Hotel, Banketstraat, Hillbrow (Johannesburg).—Santamtrust, Bellville.

12159/80—PURVES, Thora, 2605230037009, 18 Piccadilly Square, Jan Hofmeyr Drive, Florida Park (Roodepoort).—Santamtrust, Bellville.

8986/79ASR2D—ROSS, Morris, 3 Alvanley Gardens, Camden, London, NW 6.—Syfrets Trust, Pretoria.

4705/80—JOUBERT, Izak Johannes Landman, 2607025063009, Wolmaransstraat 109, Jan Niemandpark, Pretoria; Annie Joubert, gebore Van Niekerk, 280324007.—Syfrets Trust, Pretoria.

7966/76—PIETERSE, Ferdinand Petrus Arens, 0608215028002, Ferrosstraat 12, Middelburg, Tweede Gewysigde (Middelburg).—Syfrets Trust, Pretoria.

10755/80—VAN DALSEN, Wilhelmina Sophia, 9801170001004, Nazareth House, Groenkloof, Pretoria.—Syfrets Trust, Pretoria.

4749/79—SCHWAN, Barend Petrus, 3901305035004, Plot 124, Zwartkops, Pretoria.—Syfrets Trust, Pretoria.

13295/77—SCHIPPER, Frans, Eikenlaan 51, Loosdrecht.—Syfrets Trust, Pretoria.

12838/79—LOGAN, Cameron Adair, 1807105028002, 52 Gousblom Street, Northmead Extension 4, Benoni; Madeline Mavis Logan, 067372176 (Benoni).—Alex. Baillie, Koseff & Wheeler, Benoni.

1389/80—SLABBER, Erich, 331494284, geskei, Harryweg 4, Princess, Roodepoort, Finale (Roodepoort).—M. J. Slabber, Roodepoort.

1372/75—DU PLESSIS, Pierre, 365134831, divorced, 2 Cynre Court, Olga Road, Casseldale, Springs (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.

13673/79 Joint massed estate—DE VILLIERS, Christoffel Rudolph Botha, 1006055010009, Menlo Park, Pretoria; Louisa Petronella de Villiers, 1012260007004.—Francis Thompson & Aspden, Cape Town.

8449/80—KONJEVICH, Maria, 9903220009100, Weskoppies Mental Hospital.—Schwartz, Goldblatt, Bloch & Gross, Pretoria.

2569/80—HIGGO, Johannes Jacobus, 0303135005005, Tomstraat 94, Potchefstroom.—Santamtrust, Bloemfontein.

811/79—HOWITSON, John Alexander Anderson, 4903065074008, Melt Maraisstraat 29, Voortrekkerhoogte, Pretoria, Tweede; Maria Ann Sophia Howitson.—Santamtrust, Bloemfontein.

9854/80—WELDING, Andries Stephanus, 8609175001007, Plot 57, Roodepoortplotte, Warmbad (Warmbad).—Santamtrust, Bloemfontein.

2673/80—VAN TONDER, Catharina Johanna, 0501260001000, 13de Laan 867, Wonderboom-Suid, Pretoria; Johannes Petrus van Tonder, 01122885001007.—Galgut Courtis & Da Ponte.

14933/79—NOWLAN, Constance Mary, 1406160058002, 160 Hendrik Street, Wierda Park, Verwoerdburg; Howard Llewellyn Nolan, 1510265055001—H. L. Nowlan, Verwoerdburg.

6007/80—LIEBENBERG, Hendrik Johannes, 0201195002005, Coetzeestraat, Middelburg (Middelburg).—Van der Merwe, Ferreira & Nortje, Witbank.

73821—CLAASEN, Hester Johanna, gebore Lombard, Klipfontein 120, distrik Lichtenburg, Fidusiêre bate (Lichtenburg).—Meintjes & Petzer, Pretoria.

7913/80—GROBLER, David Johannes, 2811065031005, Wittebergstraat 12, Elandsrand, Brits; Maria Magdalena Grobler, 3008220017008 (Brits).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

644/80—GREYLING, Gerrit Willem, 3512305025000, Pretoriusrylaan 59, Stilfontein.—Volkskas, Klerksdorp.

10399/79—ENGELBRECHT, Petrus Jacobus, Railway Hotel Albert Kruit, Koedoespoort.—Shapiro & Pokroy Inc., Pretoria.

1913/80—LOTZ, Frans Jacobus, 1004295016001, 28 Robinson Avenue, Discovery (Roodepoort).—Mrs M. A. Lotz, Discovery.

12555/79—VILJOEN, Casper Andries Hendrik, 5902250160000, Smythestraat 21, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Van der Walt & Hugo, Pretoria.

8981/79—PULLEN, Annie Elizabeth, 67 Elizabeth Eybers Street, Randhart Extension, Alberton, Amended First and Final (Alberton).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

1000/80—DUVENAGE, Jan George, 9608035003004, Friedmanstraat 54, Kempton Park; Maria Magdalena Elizabeth Duvenage, gebore Du Plessis, 0210070006007 (Kempton Park).—Botha, Massyn & McKenzie, Kempton Park.

8386/80—STEINHOBEL, Anna Catharina, 0402060001003, Tehuis vir Bejaardes, Rosinstraat 6, Freemanville, Klerksdorp (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

4564/78—CUMMINS, Bernard, Rankinspass (Nylstroom).—Van Rooy Scheepers & Koorts, Nylstroom.

6133/80—ROUX, Maria Elizabeth, 8709150002002, plaas Palmietfontein, distrik Wolmaransstad (Wolmaransstad).—Volkskas, Klerksdorp.

7301/75—BOSMAN, Jacoba Susara, voorheen Celliers, gebore Kriek, 328625012, weduwee, Murystraat 126, Balfour (Balfour).—Kotzé & Pienaar, Balfour.

2346/80—ABDINOR, Robert James, 61 Albert Park Mansions, Russell Street, Durban (Durban).—Bell Dewar & Hall, Marshalltown.

2706/80—MYBURG, Jacobus Gerhardus, 9807165002006, Buitenstraat, Schweizer-Reneke; Maria Magdalena Myburg, gebore Fourie, 0311280018004 (Schweizer-Reneke).—L. H. Erasmus, Schweizer-Reneke.

6626/80—MASSYN, Anna Catharina, 0105010002001, Camborneweg 51, New Redruth, Alberton (Alberton).—Klopper, Jonker & Vennote, Alberton.

5139/77—DE WIT, Johannes Jacobus, 0907185021009, Doornhoek, distrik Pelgrimsrus, Eerste; Elsie Magdalena de Wit (Sabie).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

4714/80—MALHERBE, Jacoba Jessie, 1407030035006, Ontdekkersweg 607, Delarey, Maraisburg (Roodepoort).—Santamtrust, Pretoria.

13704/79—MALHERBE, Jacob Stephanus, 1207095014007, Ontdekkersweg 607, Delarey, Maraisburg; Jacoba Jessie Malherbe, gebore Maher (Roodepoort).—Santamtrust, Pretoria.

119/80—JANSE VAN RENSBURG, Charles Allen, 2412265032001, Huis 628, Arston Wood, Springs; Magdalena Josina Bothma, 3411280053006 (Springs).—Santamtrust, Pretoria.

3790/80—DE JAGER, Christiaan Lourens Johannes, 0907165040003, Sukkelaar Plaas, distrik Bethal; Maria Magdalena de Jager (Bethal).—J. J. B. Westraadt.

10408/80—VAN DER MERWE, Jan Hendrik, 0303295013005, Kerkstraat 330, Pretoria-Wes; Nicolasina Susanna Aletta van der Merwe, 0609040011007.—Santamtrust, Pretoria.

8538/80—ROUX, Jozua Petrus, 0508045025006, Escombestraat 51, Geduld, Springs; Millicent Buxton Roux, gebore Momberg, 1501020019002 (Springs).—Johannes Jakobus Bouwer Westraadt.

8896/80—MARAIS, Georgina Catharina, 073442037W, Plot 36, Kameeldrif.—Santamtrust, Pretoria.

11809/80—LUTSCHINSKI, Rosemarie Luise, 2506200015109, Westpark Mansions 5, Inner Crescent, Westpark, Pretoria; Herbert Lutschinski.—Santamtrust, Pretoria.

7554/80—JANSE VAN RENSBURG, Susara Jacoba Fredrika, 5003150068004, Plot 50, Witpoort, Brakpan (Brakpan).—Santamtrust, Pretoria.

9926/80—ANDERS, Albert Herbert Stegmann, 0706195012002, Alandweg 33, Valhalla, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

6390/80—SCHEEPERS, Alexander Floris, 1409025012008, Clydesdaleweg 43, Casseldale, Springs; Petronella Johanna Susanna Katrina Scheepers (Springs).—Santamtrust, Pretoria.

7531/80—KRAUSE, Jacobus Johannes Gerhardus, 4308025085005, Huis 1, Gevangenisterrein, Pretoriusstraat, Nigel; Elsebie Magretha Krause (Nigel).—Santamtrust, Pretoria.

8904/80—PIETERSON, Cyril George, 0901085011004, Kameeldrif 289, Derdepoort, Pretoria; Gezina Pieterson, 14070700400007.—Santamtrust, Pretoria.

8524/80—SCHOLTZ, Gerhardus Daniel Jacobus, 2708155096007, Kamer 31, Edward Hotel, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

5638/80—SENEKAL, Maria Jacoba, 2109270058008, Eikelaan 604, Roseville, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

1143/80—SWART, Willem Andries Johannes, 4902125022007, Sentrystraat 5, Potchefstroom; Jane Petronella Swart, 5507010059003 (Potchefstroom).—J. J. B. Westraadt.

8450/80—KRUGER, Johannes Gert Abraham, 2809235013002, Bultstraat 19, Rustenburg; Cecilia Catharina Kruger, 2809150008003 (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.

7639/78—DEARMAN, Frank Ernest, 3101035062010, Andrew Gordonlaan 146, Eersterust; Rebecca Dorothy Dearman, voorheen Ballakistan, 2910120068018.—Erasmus & Van der Hoven, Pretoria.

14253/77—VERSTER, Petrus Andries, 653116566, ongetroud, Rooikoppies, Marikana, Verbeterde (Rustenburg).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

7614/79—AUSTIN, Theodore Llewellin, 9803055003006, Mardic Estates, Vaalwater (Nylstroom).—R. J. Purnell, Pretoria.

8798/79—KI, Ming, 1708055037045, Plot 11, Haakdoringboom, Pretoria; Mue Ping Ki.—Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Pretoria.

13548/79—MEARS, Harold Alfred, 1303275018007, geskei, Klaseriestraat 16, Carletonville (Oberholzer).—R. R. Mears, Oberholzer.

1272/79 OND 2 D—VAN SCHALKWYK, Carl Gödlieb, 4312195072009, Elspark, Germiston; Johanna Catharina Dorethea van Schalkwyk, 5010140037007.—Kemp & De Beer, Pretoria.

10942/80—BILLINGS, Jacobus Peter, 2208145027006, Viljoenstraat 30, Heidelberg; Gertrude Steyn, 1209290027008, 30 dae (Heidelberg).—Volkskas, Marshalltown.

7391/80—ROBBERTSE, Johannes Hendrik, 0705015001005, Andries Pretoriusstraat 24, Eastleigh, Edenvale; Jacomina Gertruida Elizabeth Robbertse, 0603270010003 (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.

11910/80—BADENHORST, Willem Johannes, 1403205016004, Maudstraat 75, Florida; Maria Magdalena Badenhorst, 2111200031006 (Roodepoort).—Volkskas, Marshalltown.

11242/80—CRAUSE, Theunis Gerhardus Fourie, 0808045015001, J. G. Strydomstraat 22, Rensburg; Dina Johanna Cause, voorheen Van der Walt, voorheen Koekemoer, gebore Olivier, 1511280013009, 30 dae (Heidelberg).—Volkskas, Marshalltown.

8613/80—VAN WYK, Johanna Dorothea, gebore Dippenaar, 0410130003008, Cydoniaweg 106, Primrose Heuwel, Germiston (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.

13063/78—DU PLESSIS, Margaretha Maria, 0607290037003, Collinsstraat 9, Hurst Hill, Johannesburg, Tweede en Finale (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

12116/80—COETZEE, William Dudley, 6101085040008, Sesde Laan 6, Alberton; Susanna Susara Jacoba Coetzee, 1212310025004 (Alberton).—Volkskas, Marshalltown.

11276/80—VAN DER MERWE, Maria Susanna, 9807190002005, A.G.S.-ouetehuis, Lyndhurst (Kempton Park).—Volkskas, Marshalltown.

10997/80—NAUDE, Maria Petronella, 369491115W, Mopaniestraat 2, Pk. Chrissiesfontein, distrik Meyerton (Meyerton).—Volkskas, Marshalltown.

5283/80—BUCCOLI, Louisa Johanna Catherina, 9609100008001, Moria-ouetehuis, Posbus 1153, Krugersdorp (Krugersdorp).—Volkskas, Marshalltown.

12330/80—BREDENKAMP, Susanna Elizabeth, 9609290008001, Gereckestraat 36, Oos-Geduld, Springs, 30 dae (Springs).—Volkskas, Marshalltown.

8136/80—DE BEER, Hermanus Gerhardus, 9803305004002, Schoemanstraat 1162, Hatfield, Pretoria; Georgina Fredrika de Beer, 9803305004002.—Volkskas, Pretoria.

10526/80—STANDER, Frederik Johannes, 1111075018006, Weskoppieshospitaal, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

11789/80—BARNARD, Johannes, 3005225026000, 27ste Laan 387, Villieria, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

11284/80—PIENAAR, Gabriel Jacobus, 9906245004006, Plot 101, Waterval, distrik Pretoria (Wonderboom).—Volkskas, Pretoria.

10540/80—VILJOEN, Bertha, 1001220008004, Plot 68, Visserhoek, Pk. De Wildt; Izaak Gerhardus Johannes Viljoen, 0007185006009 (Wonderboom).—Volkskas, Pretoria.

8795/80—VAN DER MERWE, Emma Johanna, 1309200003006, Beaconstraat 1244, Booysens, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

9551/80—ZEELIE, Johannes Matthys, 2507315039000, Kruisstraat 6, Rustenburg; Sophia Catharina Zeelie, 2808170010007 (Rustenburg).—Volkskas.

6095/80—OOSTHUYZEN, Hester Maria Emily Hobhouse, 0509060001005, Diepsloot, distrik Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

11525/80—VENTER, Stephanus Marthinus, 445174335W, Struisbultouetehuis, Springs (Springs).—Volkskas, Pretoria.

7028/80—VAN BERGEN, William Russel, 1611115002001, Vonwiellighstraat 80, Pretoria-Wes; Elizabeth Maria Cathrina van Bergen.—MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Pretoria.

4997/79—VAN DER WESTHUIZEN, Mita Magdalena, 0208130002008, Oranjehofwoonstelle 14, hoek van Casuarina- en Voortrekkerstraat, Kempton Park.—Smuts & Du Plessis, Pretoria.

6905/80—VENTER, Edna Mary, 0712060015005, Felicity's Phoenix, Broederstroom, distrik Brits (Brits).—Standardtrust, Johannesburg.

13830/79—BOTHMA, Michiel Frederick, 1006075008009, Mosterthoek 25, distrik Lydenburg (Lydenburg).—Standardtrust, Pretoria.

11496/79—ERWEE, Johanna Frederika, 364251035W, Amalia, distrik Schweizer-Reneke (Schweizer-Reneke).—Standardtrust, Pretoria.

10250/79—GIBSON, John, 3107305027005, Hoewe 16, Rooiwal; Anna Maria Kennedy Gibson, gebore Higgs, 356257816W.—Standardtrust, Pretoria.

10831/80—KNIGHT, Albert Henry, 0505205012006, 236 Christoffel Street, Pretoria West, Pretoria; Martha Betty Grace Knight, born McCallum, 1005190007003.—Standardtrust, Pretoria.

9348/80—LOUWRENS, Matthys Johannes Cornelius, 9112215004007, Pietersburgstraat 70, Annadale, Pietersburg (Pietersburg).—Standardtrust, Pretoria.

6021/80—NAUDE, Francois Jacobus, 0502095012006, Veeplaas, Pk. Skuinsdrif; Adriana Susanna Naude, gebore Grobler, Eerste (Skuinsdrif).—Standardtrust, Pretoria.

9719/80—NEETHLING, Radley Jacobus, 0605215025004, 999 Seventh Avenue, Wonderboom South, Pretoria; Vera Evelyn Julia Clemence Neethling, born Mould, 211489922W.—Standardtrust, Pretoria.

TPD3461/80—RODO, Heléne Juliette, 061100024003, 805 Killick Avenue, Mayville.—Standardtrust, Pretoria.

9916/80—SAUERMAN, Kathleen Mary, 16 Park Road, Suburbs, Bulawayo, Zimbabwe.—Standardtrust, Pretoria.

TPD2544/80—SMITH, Wilhelmina Gladys Eileen, 060310000400101, 4 Moth Cottages, Remembrance Lane, Witbank (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.

TPD8912/79—SPRAWSON, David Anthony, 5112125142008, 1211 Bottrill Lane, Queenswood.—Standardtrust, Pretoria.

TPA12602/78—STAPELBERG, Gerhardus Jacobus, 3707125037009, Maroela Ridge, distrik Manzini, Swaziland (Piet Retief).—Standardtrust, Pretoria.

10350/80—STEVENS, Hendrina Corlena (Corlina), gebore Van den Berg, 4002260022001, Kranspan, distrik Ermelo; Barbara Margretha (Margaretha) Kruger Stevens (Ermelo).—Standardtrust, Pretoria.

12192/79—SWANEPOEL, Matthys Johannes, 2010185030001, Plot 2, Funduslandbouhoewes, Pretoria; Isabella Margaretha Christina Swanepoel, gebore Groenewald, 2709120029008.—Standardtrust, Pretoria.

TPA13296/79—THERON, Pieter Gerhardus, 1603155021009, Golela Laerskool, Golela; Johanna Elizabeth Theron, 309504166W (Nylstroom).—Standardtrust, Pretoria.

914/79—JANSE VAN VUUREN, Hendrik Gerhardus, 0606055014009, Powerscourt, distrik Mafikeng; Johanna Gertruida Janse van Vuuren, gebore Olivier, 0902080012005 (Mafikeng).—Standardtrust, Pretoria.

TPD12863/79—VERSFELD, Bessie (Breggie) Johanna, 9112140008008, Kronendal, Pretorius Street, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

351/80—VILJOEN, Johannes George, 378219859, Roodekuil, Warmbad (Warmbad).—Standardtrust, Pretoria.

TPA1496/80—VIVIER, Francois Christoffel, 9604145004005, Uyslaan 8, Delmas-Wes (Delmas).—Standardtrust, Pretoria.

7166/77—MEIER, Walter Ernst, 1308245026006, Witklip, distrik Piet Retief; Elise Emilie Sophia Irma Meier (Piet Retief).—Standardtrust, Johannesburg.

1586/80—BRAY, Paul Edmund, 4401115114007, 646 Hanny Street, Pretoria Gardens, Pretoria; Susan Kathleen Bray, born Dietrichsen.—Syfrets Trust, Pretoria.

206/80—MEINHARDT, Maria, 356154698, Dormerlaan 1204, Queenswood; Hendricus Ambrosius Meinhardt, 356154697.—Syfrets Trust, Pretoria.

10850/79—DE SWARDT, Abraham Jacobus Casparus, 1003105015005, Strydomstraat 19, Debruinpark, Ermelo; Emmerentia Maria Frederika Magdalena De Swardt (Ermelo).—Syfrets Trust, Pretoria.

4639/80—HOFFMAN, Johanna Lodewieka, Georgelaan, Krugersdorp; Jacobus Abel Johannes Hoffman (Krugersdorp).—Syfrets Trust, Pretoria.

13118/79—BADENHORST, Jacoba Isabella, 9606070001008, Evanatehuis, Hartbeesfontein; Wessel Johannes Hendrik Badenhorst (Klerksdorp).—Syfrests Trust, Pretoria.

14277/79—DAVIES, Lorna Kathleen, 361408433W, Princess Christian Home, 121 Middle Street, New Muckleneuk, Pretoria.—Cooper & Lybrand, Pretoria.

4153/80—KACHELHOFFER, Johanna Adriana, 369999744W, Cyferbult, Ventersdorp; Gerhardus Cornelis Kachelhoffer (Ventersdorp).—Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer, Johannesburg.

4469/80—KOTTON, William, 2211225006007, 70 Barnato Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Glaser, Wassyng & Co., Johannesburg.

13152/78—MILLER, Simon, 331230264W, 404 Brenthurst Court, Killarney, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

9203/80—ABELL, Mona Dorothy, 1807230054006, 33 First Street, Darrenwood, Randburg; George Percy Abell, 1409215038003 (Randburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

4146/80—HOLMES, Edna Pearl, 331595417, 86 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7328/80—SPYROPOULOS, Stamatia, 1308170020107, 8 Egent Heights, corner of Bezuidenhout and Regent Streets, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7320/80—REDELINGHUYS, Andre Johannes, 5905305064003, Vierde Straat 57a, La Rochelle, Johannesburg, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6957/80—LOSS, Max, 1212025044001, 25 Blyton Avenue, Savoy Estate, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6723/80 ASR1/B—VAN WYK, Hermanus Johannes, 1207165011008, 3 Collins Street, Hursthill, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10018/80—HALSTED, Elizabeth, born Downie, 0808210016008, Plot 268, Apple Orchards, P.O. Walkerville; Arthur Redfern Halsted, 0710245006006 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9376/80—REHMAN, Anver (Enver), 334643715, 11 Griffith Road, Bosmont; Violet Rehman, born Sampson, 334643716 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4838/80—TRENAM, May Isabel, 35G203197W, 80 Oregan Street, Corriemoor, Northcliff, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14165/79—SCHULTZE, Henry Christian, 0602265004005, 286 Acacia Road, Blackheath, Supplementary First and Final; Louisitte Harriette Schultze, born Mortassagne, 0701240003007 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14165/79—SCHULTZE, Henry Christian, 0602265004005, 286 Acacia Road, Blackheath; Louisitte Harriette Schultze, born Mortassagne, 0701240003007 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12842/80—TURGEL, Nellie, 0104190002006, Clar Roc Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6031/80—PAIS, Joaquim Varela, 3407275059107, 2 Halali Court, 91 Rietfontein Road, Primrose, Germiston; Maria da Conceicao Pais, 969000553 (Germiston).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.

1858/80—BIRO, Margaret, 959022772W, 84 San Michelle, Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.

4765/80—DIGBY, Roland, 9811035006007, 29 Oaklands Road, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

6211/80—BROOKS, Cecil Robert, 0307165006007, 24 Fifth Avenue, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Werksmans, Johannesburg.

5380/80—GRABOWSKI, Emmy, 0002030010009, Happy Autumn Geriatric Home, Old Harrow Road, Yeoville, Johannesburg.—Maisels & Partners, Johannesburg.

8946/80—CHIAPUSSO, Vittorio, 1201225033102, 149 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg; Paolo Chiapusso, 1303290033106 (Johannesburg).—E. Smith, Johannesburg.

6707/80—RATHOUSE, Oscar, 9606205011005, 15 Third Street, Lower Houghton, Johannesburg, First (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland, Johannesburg.

4710/79—ESMAILJEE, Ebrahim, 1102155041059, 9 Kevda Street, Azaadville, Krugersdorp (Krugersdorp).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Ferreirastown.

5475/80—UKA, Nathoo, 1002015048056, 10 Master Mansion, 33 West Street, Ferreirastown, Johannesburg (Johannesburg).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Ferreirastown.

14257/78—DASS, Jugdishchand, 800029048, 1058 Seedat Street, Actonville Extention 3, Benoni (Benoni).—N. G. Patel Cachalia & Loonat, Ferreirastown.

12212/78—SPATH, Richard, 0201245011006, 50 Ley Road, Victory Park, Johannesburg, Second and Final; Mary Spath, 1408090051004 (Johannesburg).—H. J. Orkin & Co., Parkview.

14951/79/ASR 1A—ABRAHAMS, Antony(a), 3011265086052, 28 Hummingbird Avenue, Rainbow Valley, Lenasia, Johannesburg; Patricia Francina Abrahams, 3309070068053 (Johannesburg).—Russel Brian Abrahams, Johannesburg.

3520/79—TIBSHRAENY, William Joseph, 1403015073008, 19 Watson Avenue, Glenhazel, Johannesburg (Johannesburg).—Feinsteins, Johannesburg.

10693/79—JONES, John, Selebi-Phikwe, Botswana (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Marshalltown.

12039/74/A—GORDON, Max, 3355503874, 1 La Fayette, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, First Supplementary to the First and Final; Pauline (Pese) Gordon, 331198626 (Johannesburg).—Levitt Kirson, Johannesburg.

3526/79—KOPPEL, Abraham, 28 Smilansky Street, Natanya, Israel (Johannesburg).—Montague Koppel, Johannesburg.

8155/80—GRAY, Violet, 0112080002002, 66 Norfolk Road, Carlswald, Halfway House, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

13421/78—VAN HUYSSTEEN, Aletta Johanna, 3057513656, 10 Colorado Flats, Turvey Street, Benoni, Amended First and Final (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland, Johannesburg.

840/79—MAGUA, Simon William, 1606035044000, 131 Juniper Street, Northcliff Extention 6, Johannesburg; Genevieve (Janie) Magua (Johannesburg).—J. S. Magua, Johannesburg.

4267/76—TANSLEY, Muriel Winifred, 331477029W, 14 Durham Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Norman Isserow & Slom, Johannesburg.

1495/79—SARKIN, Charles Morris, 1408035010002, 53 Lower Park Drive, Parkwood, Johannesburg, Final (Johannesburg).—Hiliard Gordon, Braamfontein.

7606/79—WEBSTER, Richard Nathaniel, 210017509, 4095 Main Road, Kliptown; Elizabeth Webster, 3615239 (Johannesburg).—R. I. Michel, Johannesburg.

7349/80—ANDREWS, Kenneth Cecil, 2201015029007, 13 Kennet Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.

3337/80/7C—DAVIE, Arthur, 8602155004000, Pioneer Home for the Aged, 39 Haswell Street, Oakland, Johannesburg (Johannesburg).—T. Mills, Florida.

11781/80—WOEST, Evangeline Jamima, 1207200038008, Clayton House Nursing Home, 43 Jolly Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).— Standardtrust, Johannesburg.

11197/80—NASH, Henry Carey, 246006072W, 16 Cradock Heights, Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg (Johannesburg).— Standardtrust, Johannesburg.

11578/78—HONEYBORNE, Bolton Stretch, 9603105009007, Plot 44, Boschkop, Randburg (Randburg).—R. B. Honeyborne & Co., Northcliff.

9153/80/ASRI/C—DU PREEZ, Anton Renier, 6008135103007, Ashtonstraat 109, Lynnwood Manor, Pretoria.—Venter & Vennote, Pretoria.

14456/79—SOMA, Morar, 800041375A, 33 27th Avenue, Laudium, Pretoria.—V. J. Khatri, Pretoria.

14849/79—BOTHA, David Herculas, 1309215017009, Mooihoek, Donkerhoek, Rustenburg (Rustenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

10447/80—BAYMAN, Vivian, 1502195023001, Plot 57, Lusthof, Pretoria; Aletta Sophia Bayman, 2001200030001.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

6263/72—NEL, Jan Lodewyk, 370918247W, Modderfontien, Pk. Bronkhorstspruit, Supplementêre; (Bronkhorstspruit).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

5072/80—GROBLER, Jurgens Hendrik, 0605305011005, Atronihof 1, Swanepoelstraat, Warmbad; Anna Susanna Grobler, gebore Englbrecht (Warmbad).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

12973/79—BOTHA, Hercules Albertus, 0312083010006, McDonaldstraat 2, Middelburg, Aanvullende Eerste en Finale (Middelburg).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

5545/80—UNGERER, Cornelia Petronella, 0607020003002, Immergroentehuis, Witbank (Witbank).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

5340/80/10D—VAN DER WESTHUIZEN, Philippus Johannes Petrus, 5901125010003, Huis Edelstal, Kwaggaweg, Pretoria-Wes.—Santamtrust, Sunnyside.

6086/80—McCRATE, John, 1912215046009, Myrtleweg 14, Primrose, Germiston; Jacoba Elizabeth McCrate, 2409240038001 (Germiston).—Santamtrust, Sunnyside.

14751/79—SLUYTER, Matthew Anthony (Matheus Anthonius), 1512115018007, 16 Louw Avenue, Lakefield Extension 5, Benoni (Benoni).—Godfrey Rabin & Partners, Johannesburg.

3041/80—STANDER, Louisa Petronella, 9502070022004, Ons Tuis Old Age Home, Observatory Avenue, Observatory, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

2459/80—THOMPSON, Stuart Macgregor, Zimbabwe, Rhodesia.—Standardtrust, Johannesburg.

10506/80—OLVER, Leonard Booth, 1604185012000, 122 Paul Kruger Drive, Monument, Krugersdorp (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9351/80—McADAM, George Smallwood, 0102135001000, 2 Noordhoek Flats, 121 Villiage Street, Randfontein (Randfontein).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11255/80—GOLDBERG, Ivan Maurice, 1801165045006, 145 Fifth Avenue, Edenvale; Sheila Goldberg, born McGuinness, 1512290043007 (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1098/78—EDWARDS, Ernest Herbert, 9403035001004, Nooitgedacht, Devon; Suasara Petronella Edwards, 0212200001007.—Standardtrust, Johannesburg.

10231/80—TRAVERS, Jacoba Hofmeyr, 0608280036005, Bramley Old Age Home, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

9170/80—SHEAD, David John, 3311145012009, 17 Rutter Street, Witpoortjie, First Liquidation and Distribution; Martha Louisa Shead, 3209150022006 (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7194/76—SUTHERLAND, Malcolm Neil, 205 Bellerive, Glendower, Edenvale, Second and Final (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

10189/80—PRINSLOO, Klaas Pieter Willem, 1102265023005, Geriatric Centre, P.O. Box 49042, Rosettenville (Johannesburg and Alberton).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12458/77—BOSHOFF, Petronella Fredericka, 339705381, Huis Piek, Muckleneuk, Pretoria, Second Supplementary Liquidation and Distribution.—Barclays National Bank.

10517/80—ROBINSON, Rachel, born Shilansky, 8508190002000, 402 Oropa Mansions, 40 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5744/80—GARDNER, Ernest James, 0811155013006, 312 Bretton Woods, Third Street, Killarney (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5265/80—TAYNTON, Alfred Alexander Redvers, 0102185014002, Colonel Rowland Home, Pine Street, Bedfordview (Germiston).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

9116/80—GERICKE, Martha Johanna, 1710290028003, 28 Robertson Street, Witpoortjie, Roodepoort; Louis Gericke, 080115035009 (Roodepoort).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

5242/80—DE JAGER, Maria Catharina, 2108240048008, Portion 11, Wilgespruit, District of Roodepoort (Roodepoort).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

7582/80—COCK, Irene Violet, 360930142W, Moria Old Age Home, Krugersdorp (Krugersdorp).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

2545/80—SACHS, Phyllis, 1608190022002, 303 Magaliesberg, corner of Louis Botha and Fife Avenue, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—L. Sidelsky, Johannesburg.

11645/79—VAN DER MERWE, Petrus Johannes, 2004075049007, Die Kamp van die Departement van Waterwese, Trichardt, Aanvullende Eerste en Finale; Anna Maria van der Merwe, 230423 (Evander).—Standardtrust, Johannesburg.

5908/80—McGEARY, David Henry, 331935863, 8 Athlone Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

10377/80—DENYSSCHEN, Carel Johannes, 1009215022005, 6 Upper Ross Street, Doornfontein; Machteld Maria Denyssechen, 140700015007 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

9331/77—DE FREITAS, Marcial, Gitio da Achada de Baixo, Fregusia Da Guala, Funchal, Madeira, Amended First and Final Liquidation and Redistribution (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.

5321/79—PINKNEY-ATKINSON, Melville Marsden, 2101055046001, 69 Mons Road, Observatory, Johannesburg; Edna Pinkney-Atkinson, 2307270045005 (Johannesburg).—G. C. Beaton & Co., Johannesburg.

9765/80—JANSEN VAN VUUREN, Rudolph Petrus, 1509185028007, Lowliebenhof 504, Smitstraat 193, Braamfontein; Johanna Francina Jansen van Vuuren, 2107290018002 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

7552/79—GUTKNECHT, Max Gotthelf Adolf, Duitse Ouetehuis, Richmond, Johannesburg, Supplementêre (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

8256/80—MEYER, Willem Johannes, 2308195012005, Huggetstraat 15, Kempton Park; Anna Barbara Meyer, 3010010026009 (Kempton Park).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

5576/80—EBERSOHN, Marthinus Hendrik, 2609035007000, Vyfde Laan 25, Welgedag; Maria Dorathia Ebersohn, gebore Keller, 3111260047008 (Springs).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

10968/80—FERREIRA, Petra, 3002270082004, Hinsbeecklaan 4, Florida (Roodepoort).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

14392/78—NEL, Hendrick Petrus Josephus, 0909065015002, plaas Vaalbank, Bronkhorstspruit; Anne Hiene Nel (Johannesburg).—David Snoyman, Johannesburg.

912/79—HENRY, Sydney Ronald, 2003135040014, 29 Riversdale Street, Coronationville, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

12662/79—RIBEIRO, Raul D'Assuncao, 1305015050109, 11 Gotthard Road, Hill Extension, Johannesburg; Lucia Lopes Ribeiro (Johannesburg).—Leon Herbert, Johannesburg.

8626/80/OND/6D—CAMPBELL, Audrey Ellen, 331544401, widow, Nazareth House, 1 Webb Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwiklitz, Johannesburg.

11235/77—POUJOL, Georges Marcel, Lodeve, 6 Rue de la Helle, France, Second and Final; Albertine Lucie Poujol (Johannesburg).—Damant Bostock & Co., Johannesburg.

5993/78—DE OLIM PERESTRELO, Manual, 965011693, 24 Larvik Mansions, 114 Plein Street, Johannesburg (Johannesburg).—Daleski & Edelstein, Johannesburg.

11959/80—DU PLESSIS, Louis Lourens, 0901115021007, 63 Els Street, Elsburg.—Barclays National Bank, Johannesburg.

11318/80—VERMEULEN, Wynand Arnoldus, 404156540W, Eugene Marais 9a, Rensburg, Heidelberg (Heidelberg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

7816/80—BRAMMER, Cornelia Etrice, 0807180013003, 3 Madge Avenue, Dunvegan; Harold Shawn Brammer, 0507305010005 (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8721/80—ATTWELL, Orlando Hope Brummer, 9811295002001, 227 Rondebult Road, Farrar Park, Boksburg, First (Boksburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

61/80—SIMMS, Ronald Mervyn, 3811085086004, Plot 110, Norton Home Estates, Benoni, Supplementary First and Final (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.

14083/79—VENTER, Susanna Johanna Sophia, 0503120008001, 19 Van Oudtshoornweg, Nigel (Nigel).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

9871/78—RAW, John Carrington, 2105225018006, 26 The Meadow, Rivonia Road, Morningside, Johannesburg, Second Liquidation and Distribution (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.

5987/80—HOOLE, Godfrey George, 9404235003006, 25 Amajuba Street, Noordheuwel, Krugersdorp (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6053/80—DU TOIT, Wynand Richelieu, 2012125010002, 7 Adjutant Road, Elma Park, Edenvale (Germiston).—Syfrets Trust, Marshalltown.

42/1979—HUMAN, Henry Jacobus, 3907285086008, 34 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Keith H. Lang, Johannesburg.

52/1979—HUMAN, Patricia Glenys, 3305230072100, 34 Bedford Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Keith H. Lang, Johannesburg.

6997/80—STUART, James Leslie, Gantnerstraat 71, Forest Hill, Johannesburg; Anna Johanna Stuart, gebore Grobbelaar, 1309010035008 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

1178/79—FOURIE, Stephanus Gerthardus Christoffel, 324871908W, Nichellelaan 82, Randhart, Alberton; Hester Isabella Fourie (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.

6926/80—COETZER, Vernon William John, 0611165004007, Haarlemstraat 30, Witpoortjie-uitbreiding 5, Roodepoort; Wilhelmina Johanna Jacoba Coetzer, gebore Van Niekerk, 1605260010009 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

3149/80—KLEYNHANS, Eugene Evan John, 4010095032004, Philipstraat 112, Rosettenville; Helena Marié Kleynhans, 4408140046005 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

7802/80—STEYN, Anna Maria Elizabeth, 3207140019009, Piet Uysstraat 15, Deelkraalgoudmyn, Carletonville; Gideon Cornelius Jacobus Steyn (Carletonville).—Standardtrust, Johannesburg.

2756/80—WEIDEMAN, Jacobus Lodewikes, 3011135022006, Jasminestraat 8, Uitbreiding 4, Kempton Park; Hildegard Margaretha Wilhelmine Weideman, 3410030019002 (Kempton Park).—Santamtrust, Johannesburg.

7208/79—PIETRUSZKA, Stanislaw Czeslaw, 1807265050002, Bakerstraat 18a, Rosebank, Johannesburg, Supplementêre; Maria Barbara Pietruszka, gebore Ojrzynska (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

831/80—REYNDERS, Gert Cornelius, 1111295013001, Bogartstraat 31, Vanderbijlpark; Martha Louise Reynders, 210480046004 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

10445/80—BENSON, Solly John, 4301155080003, Arnold Theilerstraat 41, Vanderbijlpark; Anna Susanna Gertruida Benson, 4405249978003 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

11002/77—THEUNISSEN, Maria Alletta, 0806130013006, Plot 95, Stefanopark, Vanderbijlpark, Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

10255/79—MAGILL, Desmond, 1708275049002, Central Hotel, Beaconsfield Avenue, Vereeniging, Aanvullende Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie (Vereeniging).—Santamtrust, Johannesburg.

5563/76—ARNISON, Joseph William, 309501037W, 10 George Avenue, Anzac, Brakpan, Amended First and Final (Brakpan).—Slomowitz & Myburgh, Benoni.

12300/79—PRICE, Bernard Hyman, 0305275019, 1 Karookloof, 656 Pienaar Street, Brooklyn, Pretoria, 30 days.—Friedland Hart & Vennote, Pretoria.

8597/69—FEDDER, Gertrude Susan, 365153112, Hagartstraat 9, Brakpan; Henry Charles Robert Fedder, 365119688 (Brakpan).—Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Pretoria.

8607/69—FEDDER, Henry Charles Robert, 365119688, Hagartstraat 9, Brakpan; Gertrude Susan Fedder, 365153112 (Brakpan).—Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Pretoria.

CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1639/80—ELLIS, Daniel Andries, 0401095014007, Moerasrivier, Oudtshoorn; Cecilia Dorothy Ellis, gebore Massyn, 0710120020007 (Oudtshoorn).—Standardtrust, Port Elizabeth.

5053/80—JOHNSON, Ethel Maud Isabella, 0808190010005, Riebeeckstraat 118, Goodwood; Harold Johnson, 0804095008004 (Goodwood).—Volkskas, Kaapstad.

5134/80—SMITH, Daniël Jacobus Louw, 0703015004004, Vaalkrans, Lutzville (Vredendal).—Volkskas, Kaapstad.

3684/80—ERASMUS, Johanna Petronella, gebore De Wet, 1010280020007, Victoriastraat, Villiersdorp (Caledon).—Boland Bank, Villiersdorp.

3903/80—DU TOIT, Elizabeth Catharina, gebore Van den Berg, 0203230012007, Vrederusouetehuis, Mullerstraat, Villiersdorp (Caledon).—Boland Bank, Villiersdorp.

828/80—NEL, Wentzel Christoffel Johannes Francois, 0801075017005, Bermanstraat 40, Kraaifontein; Sarah Johanna Nel, gebore Lourens, 1010070067001 (Bellville).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

4449/80—VILJOEN, Andries Petrus, 0303125015006, Voortrekkerstraat 31, Clanwilliam (Clanwilliam).—Boland Bank, Clanwilliam.

2882/80/2C—NEL, Ellen Adeline Theresa, born Grimbeeck, 8506010001004, widow, Pieter Jacobs Avenue, Beaufort West (Beaufort West).—John D. Crawford & Son, Beaufort West.

1794/77/2—SENEKAL, Nora, 445173695W, Buffelshoek, Hankey; Theunis Louis Senekal, Likwidasie (Hankey).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

7060/78—DU PLESSIS, Johannes Petrus, 5406055097004, Kerkstraat 107, Parow, afdeling Goodwood (Clanwilliam).—Boland Bank, Clanwilliam.

3472/80—OOSTHUIZEN, Maria Elizabeth, gebore Van Zyl, 0808010050009, Barrystraat 57, Riversdal.—Boland Bank, Riversdal.

5071/80—CRONJE, Johannes Adolf, 1203135039005, Hoofweg-Oos 130, Stilbaai (Riversdal).—Boland Bank, Riversdal.

4208/80—VIKTOR, Zacharias Hendrik, 1707085012002, Tannerstraat 8, Montagu (Montagu).—Boland Bank, Montagu.

5749/78—HAASBROEK, Cornelia Maria Elizabeth, 125123999W, Doornriviersvlei, Barrydale, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie (Swellendam).—S. van Rensburg, Nelspruit.

4647/80—WILLIAMS, Cecil, 1907115051018, Jacobstraat 16, Paarl-Oos; Hester Williams, gebore Juries, 096713732K (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

5774/80—SPENGLER, George Wolfgang, 014460325, Braystraat 16, Kennilworth; Ella Johanna Spengler, 0801080032007 (Wynberg).—Volkskas, Kaapstad.

2309/80—DAVIS, Catharina Barbara, 2405190017003, Oosterseewoonstelle 46, Parow-Oos, Gewysigde Eerste en Finale (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

4255/80/5D—VAN SCHOOR, Daniel Jacobus, 0205105009000, Victoriastraat 25, Darling; Elizabeth van Schoor, 0708240021004 (Malmesbury).—Santamtrust, Malmesbury.

1378/80/4D—OLIVIER, Anna Elizabeth Dorothea, 080502047, Silwerkruin Huis vir Bejaardes, Wellington (Wellington).—Santamtrust, Malmesbury.

413/80—DE VILLIERS, Johannes Petrus, 9112015008000, Vine Lodge, 3 Rhodes Street, Somerset West (Somerset West).—J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Somerset West.

1449/80/5D—MULLER, Catharina Elizabeth, gebore Hörne, 086598264W, Ons Huis, Montagustraat, Mosselbaai (Mosselbaai).—Mosselbaai.

3200/79—BRUCE, Roberta Mary, 0501090015006, Montrose Avenue, Claremont (Wynberg).—Frank, Bernadt & Joffe, Cape Town.

3764/80—ROBERTSON, Kathleen Crofton, born Baldwin, 034868724, Clareinch Nurses' War Memorial Home, 36 Union Avenue, Pinelands.—K. C. Bax, c/o The Bax Partnership, East London.

16/80—SABAN, Mohamed Sedick, 022586209, 14 Cashel Avenue, Crawford, Athlone; Farieda Saban, born Hendricks (Wynberg).—Security Executor and Trust Company, Cape Town.

5923/68—STEYN, Andries Nortje, 147318912W, Wehmeyerstraat, Posbus 10, Willowmore, Derde en Finale (Willowmore).—Steyn & Van der Vyver, Willowmore.

5718/80—STEELE, Archibald Claude, 150929505600, 168 Visagie Street, Parow Vallei; Louisa Magdalena Steele, born Lotz, 1007240043004 (Parow).—Tennant & Company, Cape Town.

2796/80—JEBSEN, Gerda Johanna Herta, 2001240049102, 124 High Level Road, Three Anchor Bay, Cape Town.—Arthur Young & Company, Cape Town.

4876/78/6B—JULIES, Frederick Jacobus, 3007315060014, Langstraat, Wolseley; Eileen Julies, gebore Wesso, 3301290066107 (Wolseley).—Boland Bank, Wolseley.

4085/80—RETIEF, Aletta Elizabeth, 9705040006004, Silwerkruinouetehuis, Wellington (Wellington).—Louw & Schreve, Wellington.

110/80—SMIT, Dirk Albertus, 1605095003005, Arnoldstraat 105, Observatory, Kaapstad; Elizabeth Maria Smit, gebore Faul.—Van der Spuy & Vennote, Kaapstad.

5950/80—SEELMANN, Sheila Margaret, born Ryan, 123 Southfield Road, Plumstead (Wynberg).—Findlay & Tait, Cape Town.

1716/80—WALKER, George Hedley, Four Jays, Nyewood, Petersfield, Hampshire.—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.

3482/80—ZWICK, Anna Maria Martha, gebore Noack, 404148390W, Herfsjaretehuis, Lourensstraat, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

2741/80—ROUX, Louis Wilhelm, 1211155035001, 4 Inverness, Camberwell Road, Three Anchor Bay.—Cluver & Markotter, Stellenbosch.

2719/80/5D—BARNARD, Hendrik, 2505235029002, Bosboustraat 10, Karatara, distrik Knysna; Johanna Helena Barnard, gebore Nortje, 3004080032005 (Knysna).—Boland Bank, George.

4992/80—MORREN, Hendrikus, 0207075017005, Mabelstraat 22, Bellville; Johanna Hermina Morren, 0612300006006 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

4478/80—KRUGER, Carl Friedrich, 9704205012006, Sutherlandstraat 60, Worcester; Wilhelmine Auguste Emilie Kruger, 0210270017003 (Worcester).—Santamtrust, Bellville.

5746/80—LOMBARD, Michael Adriaan, 0206125005002, Franckestraat 24, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Barclays National Bank, Cape Town.

5078/80—KÖNIGSBERGER (KOENIGSBERGER), Charlotte, born Mecca, 09908050019004, 4d Portland Place, London Road, Sea Point.—Barclays National Bank, Cape Town.

2428/80—SZAPRIO, Szejel, 0911115021006, 25 Weltevreden Avenue, Rondebosch, Cape Town (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6350/79—WALTERS, Dirk Hill Franzodus, 2112045027001, 36 Wellington Street, Vasco, Second and Final (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

4291/80—O'REILLY, Edmund Campion, 1405105048003, Peace and Plenty, Heldray Road, Noordhoek, First (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

3247/80—SIMPSON, Harry Barrack, 0702145038007, 6 Anchorage, Third Crescent, Fish Hoek, Cape (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

5265/80—MERCURY, Reginald Redvers Powell, 022636386, 24–26 Janssens Road, Maitland; Dorothy Hephzibah Mercury, 022636389.—Barclays National Bank, Cape Town.

5224/80—JACOBSON, Eileen Avis, 1202070029005, 5 Willow Road, Observatory.—Barclays National Bank, Cape Town.

4318/80—McCALGAN, Maria Magrethea Elizabeth, 1111250038001, 503 Erinhof, Bellville (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.

4972/80—BUDDEN, Frederick Charles, 1211025039001, Ayesha, 157 Stewart Street, Goodwood West; Christina Francina Budden, 1205290016009 (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

5384/80—TALJAARD, Dirk Cornelius, 1409215036007, 1 Duke Street, Observatory; Winifred Hendrina Taljaard, formerly Newman, born Baxter, 1010140065004.—Barclays National Bank, Cape Town.

103/80—KRUGER, Francois Petrus, 0910175019009, 5 Tennant Street, Barrydale; Viola Agnes Kruger, born Eastes, 022587872W (Wynberg and Swellendam).—Barclays National Bank, Cape Town.

5244/80—VOGES, David George, 022881987K, 43 Kersboom Avenue, Bonteheuwel; Wilhelmina Elizabeth Voges, 0805020049013 (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

5757/80—BOURNE, Frederick, 8610205004003, 11 Milner Road, Observatory.

3179/80—PRETORIUS, Sophia Margaretha, 1511300045015, 33 De Novo, Kraaifontein; Lucas Gerhardus Pretorius, 1206265024010 (Kraaifontein/Bellville).

4923/79—SHACKLETON, William Augustus, 0109275012002, 2 Firdale Mansions, Tamboerskloof, Cape Town.

1719/79—PRIESSNITZ (Presswich), Eileen Phoebe, 1611040045000, 89 Mountain Road, Woodstock; Eugene Waldemar Priessnitz (Presswich), 1408245024009.

3231/80—MITCHELL, Elsie Beatrice, 2002230018008, Alameda Talana Road, Claremont (Wynberg).

3888/80—DE LUCKI, Matilda Elizabeth Pegram, 0704120030009, 28 Riverside Flats, Ficus Road, Thornton (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

1247/80—AUGUSTYN, Gert Mathys Nel, 1008015010004, Fairview, Kusweg, Melkboschstrand (Malmesbury).—Booysen & Horn, Parow.

7149/79—WEYERS, Maria Aletta Mercia, gebore Bester, 1104290015006, Hillstraat 8, Vredenburg, Kaapprovinsie (Vredenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

5542/80—AFRICA, Thomas, 2610025048012, Greystraat 86, Worcester; Mary Ageline (Mary Angeline) Africa, gebore Pretorius, 007069695K (Worcester).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

3017/80—THEART, Petrus Gideon, 1412245007006, Beaufort-Wes; Wilhelmina Hendrina Theart, gebore Schoeman, 2009060018008 (Beaufort-Wes).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

1067/80—VISAGIE, Schalk Willem Jacobus, 1512085017005, Nanibees, distrik Brandvlei; Johanna Jacoba Visagie, gebore Burden, 1503060045004 (Kenhardt).—Barclays-Nasionale, Kaapstad.

2646/80—VAN ZYL, Dirk Francois, 260565050000, Vloot Menasie, Simonstad (Simonstad).—Santamtrust, Kaapstad.

4586/80—BURGER, Willem Gideon, geskei, Bedfordstraat 5, Observatory.—Santamtrust, Kaapstad.

2482/80—BERKINSHAW, Leslie, 2109045037006, Cookstraat 2, Observatory, Kaapstad; Frances Elizabeth Berkinshaw, 2102150050005.—Santamstrust, Kaapstad.

4734/80—OLIVIER, Sarel Petrus Terblanche, 1901285009005, Dixtonweg 5, Mowbray; Elizabeth Anna Olivier, gebore Pienaar, 2312060031009 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

2624/80—GEEL, Pieter Jacobus, 655005020, ongetroud, Sir George Greystraat 15, Oranjezicht, Kaap Provinsie.—Santamtrust, Kaapstad.

3079/79—LUPINI, Luigi Angelo, Stuartfieldstraat 8, Travato Landgoed, Wynberg; Helena Margrieta Cecilia Lupini, gebore Rossouw, 022663394W (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

835/80—RUMBLE, Henry George, 022219038K, Stable Singel 5, Westridge, Mitchell's Plain; Daphne Magdalene Rumble, gebore Smith, 022344065 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

6934/79—BRINK, Margaretha Susanna, 0904130035002, hoek van Kerk- en Langstraat, Aurora, Afdeling Piketberg, Supplementêre (Piketberg).—Santamtrust, Kaapstad.

6313/80—VOSLOO, Beatrix Johanna Christina, 0710210036004, Belmontlaan 22, Lansdowne (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

4599/80—DE WET, Jacobus Macheyne, 9810285015007, Humewood Residential Hotel, Hillweg, Drie-Ankerbaai; Muriel Mitford De Wet, gebore Mitford-Louw, 0401190027003.—Santamtrust, Kaapstad.

5476/80—LEWIS, Ruby Darling, born Van Breda, 022979827W, Duart, Indian Road, Kenilworth, Cape (Wynberg).—Findlay and Tait, Cape Town.

7824/79—HILL, William Robert Andrew, 0405135018001, 18 Fabriekstraat, Paarl (Paarl).—S. G. Hoffman & Van Tonder, Paarl.

5710/80—MELVILL, Lorna Doone, 022145862, Zerilda Steyn Home, Pinelands (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

4988/80—JONES, Natalie Joan, born Coetzee, 1012250040007, widow, Green Point.—Standardtrust, Cape Town.

4590/80—HANEKOM, Johannes Jacobus, 8708215002007, Huis Moorrees, Moorreesburg; Christina Johanna Hanekom, gebore Van der Westhuizen, 0202110019009 (Moorreesburg).—Santambank, Moorreesburg.

7861/67/1B—JACOBS, Sarah, Bennettsville, Klapmuts (Paarl).—A. Wagner de Villiers, Kaapstad.

1880/80—ALLAN, Jean Valerie, 2009220052004, 220 St Andrews Road, Nature's Valley, Knysna (Knysna).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

950/80—JACOBS, Anna Martina, 019629057K, Môrester, Hermon (Wellington).—Philip Sarembock & Lewis, Wellington.

1019/80—DREYER, Sara Christina, gebore Roux, 9403120003006, Vandermerwestraat 25, Strand; Johannes Nicolaas Dreyer (Strand).—S. A. P. Dreyer, Strand.

1781/80—PRINS, Thomas Johannes, 022864211W, Diepstraat 24, Ysterplaat, Brooklyn, Kaap; Wilhelmina Ester Prins, gebore Aspeling, 022864212W.—Pieters, Truter & Hurter, Kaapstad.

3574/80—OOSTHUIZEN, Daniël, 2010175013009, Wesselstraat 26, Ladismith (Ladismith).—Boland Bank, Ladismith K.P.

3588/80—WENTZEL, Paul Roux, 9712045003002, Sipreslaan 5, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Kaapstad.

4136/80—FIRTH, Frank Elgar, 0510205019001, 10 Acacia Way, Bergvliet (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

4321/80—MATTHEWS, Annie Kathleen, born Holtman, 9609220008006, Rosedale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

3895/80—SINCLAIR, Eva, Durbanville (Bellville).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

2639/79/5D—PAYNE, Christina Magdalena, Steenberg (Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

2682/80—BATTYE, Herbert, 022214912, Gardens.—Tom Walters, Cape Town.

7081/79—KAHN Rebecca, 0903220032002, spinster, 36 Upper Clarens Road, Sea Point.—A. Rosenberg, Shoolman & Gordon, Cape Town.

872/80—GORTON, Stanley William, 1008265047003, 16 Bellamoor, Koeberg Road, Milnerton.—J. H. Levien, Cape Town.

BAATJES, Samuel Andrew, 096738087, 80 Herbrandt Street, Hazedal, Athlone; Hettie Baatjes, 1808230044013 (Wynberg).—R. Asherson & Asherson, Cape Town.

ADKINS, Mary Eileen Apthorp, 0904290029001, 31 Whitehall Court, Main Road, Rondebosch, (Wynberg).—Esau Shapiro & Segall, Claremont.

1664/79—SOLOMON (Solomons), Adam, 34245051029, 47 Heath Road, Blackheath (Kuils River).—Schneider, Galloon, Reef & Co., Cape Town.

6189/79—BRAUDE, Israel, 022222712, 53 Hofmeyer Street, Gardens.—C. & A. Friedlander.

3098/78—MILLER, Samuel Philip (Mully), 1807145035009, 18 Yeoville Road, Vredehoek, Cape Town.—Hurwitz Lewak, Cape Town.

3346/79—KUPERMAN, Chaja, 022734468, 720 Bordeaux, Beach Road, Sea Point.—C. & A. Friedlander, Cape Town.

6908/79—WILLIAMS, Francis (Frances) Margaret, 0511130042019, 31 24th Avenue, Elsie's River (Goodwood).—E. Moosa & Associates, Athlone.

2994/79—MOTLEKAR, Dilawar Hussain Motlekar, 800058954, 25 Tussen Road, Rylands Estate, Athlone, Amended First and Final (Wynberg).—E. Moosa Associates, Athlone.

7649/79—MOSS, Nathan (Nathan Israel), 1 Lanark Road, Second Street Extension, Salisbury, Zimbabwe.—Gelb Gelb Simon & Shapiro, Cape Town.

1593/80—BERGSTEDT, Dorothy Petronella, 022169974, Saville, Sloster Avenue, Grassy Park (Wynberg).—Y. Ebrahim & Co., Athlone.

4301/80—SCHENK, Egbert Friedrich, 9706255010004, Arcadia Old Age Home, 414 Main Road, Observatory.—Syfret, Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

1389/80—POTTER, Reginald Charles, 9208015009004, 2 La Rochelle, Somerset West; Elfrieda Ellean Potter (Somerset West).—Syfret, Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

1761/80—GREEN, Dennis Frederick, 1901025012004, 50 Duff Street, Tiervlei; Theda Alma Green, 2203260027006 (Bellville).—Syfret, Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.

4637/80—PAPP, George, 9006205001009, 11 Coningsby, De Waal Road, Fish Hoek; Olive Grace Papp, born Morrison, 0710060031006 (Simonstown).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

1315/77—CALITZ, Wynand Johannes, 1211115013007, St. Helenaweg 7, Calitzdorp, Aanvullende; Noelline Magdalena Calitz. 020637599W (Calitzdorp).—Standardtrust, Kaapstad.

3355/80—LYKERT, William Charles, 2003155041017, 14 Industrie Street, Bellville South; Martina Angeline Lykert, born Van Harte (Bellville).—David Kessler & Co., Bellville.

67/80—VLOK, Anna Elizabeth Francina, 8807150001006, Fleur-de-Lis, Franschhoek.—A. V. Jooste, Cape Town.

1053/80—OLIVER, Hugo Amos, 1407225059019C, 37 Fourth Avenue, Diaz Village, Grassy Park; Johanna Maggie Oliver, 00703564C (Wynberg).—E. W. Domingo & Associates, Grassy Park.

7162/79—BOLLMANN, Freda Margarieta Henrietta, 0607190025009, Tamboerskloof.—Klosser Saunders & Oldroyd, Cape Town.

5696/80—BRINK, Johannes Hieronymus, 5301215114007, Ethelweg 6, Worcester; Pamela Marilyn Brink, 5208140097001 (Worcester).—Volkskas, Kaapstad.

5831/80—GERMISHUYS, Daniël Jacobus, 5806065141009, Sheardstraat 112, Worcester (Worcester).—Volkskas, Kaapstad.

5026/80—PRETORIUS, Sarah, 0603160022001, Spencerstraat 18, Maitland, Kaapstad.—Volkskas, Kaapstad.

5259/80—KLUE, Erasmus Cornelius, 1902135014005, Buffelsdrift, oor Uniondale; Magdalena Maria Klue, 2903060013003 (George).—Volkskas, Kaapstad.

3966/80—DE GOEDE, Johannes Jacobus, 0506195004003, Cisteramawoonstelle 106, Strand; Elsie Maria Herculasina de Goede, gebore Venter, 1510100003000 (Strand).—Volkskas, Kaapstad.

5832/80—GELDENHUYS, Elias Johannes, 9712025002008, Parowstraat 39, Parow (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

3176/80—OTTO, Catharina Wilhelmina Francina, 1508140015000, Hoofstraat 11, Gansbaai (Hermanus).—Boland Bank, Hermanus.

6973/79—VISAGIE, William, 022856013, 12 Chatham Road, Heathfield; Anna Maria Christina Jacomina Visagie, born Basson (Retreat, District of Wynberg).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

1866/80—BURGER, Christiena Sophia, voorheen Myburgh, gebore Burger, 0809200023004, Zerildaouetehuis, Pinelands; Jacobus Stephanis Burger, 0304145011009 (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

5551/80—DENNER, Cornelius Nelson, 0401115027005, 21 Loch Road, Claremont (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

5569/80—RABE, Andries, 1309105007003, 9 Hillway, Hillside Road, Tamboerskloof; Katherina Rabe, born Pilarinos, 2303300003007.—Standardtrust, Cape Town.

4525/80—ROBERTS, Ursuline Helena Appolonia, 1109110037007, 1 Lourae Manor, Hilton Road, Oranjezicht.—Standardtrust, Cape Town.

2401/80—PENTZ, Albert Hertzog, 1207035006006, 2 Aruanna Court, off Poole Street, Brooklyn; Althea Eunice Pentz, formerly Taylor, born Cassell, 2207230021007.—Standardtrust, Cape Town.

2305/80/5C—BREUNINCER, Alice, born Classen, 3205010054007, 11 Lantana Street, Ottery; Helmith Breunincer, 3001315063003 (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

4775/80—SMIT, Victor William, 3607165030007, Claassenstraat 3, Welgemoed, Bellville; Hester Smit, gebore De Koker, 3710080061006 (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.

3818/80—IVEY, Ewart Godfrey, 9810305011002, Ewbrenil, Van Breda Avenue, Constantia (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

4142/80—SNYDERS, Frans Hendrik, 0508315008005, Steenboksfontein, distrik Laingsburg; Huibrecht Magrietha Snyders, gebore Botha, 1212160006003 (Laingsburg).—Standardtrust, Cape Town.

5534/79—HUSKISSON, Walter Corbett, 0008135010000, Belvedere Farm, Noordhoek (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

551/80—BERMAN, Philip, 022803673, Highland House, upper Buitenkant Street, Cape Town.—Standardtrust, Cape Town.

6242/78—VAN WYK, Frans Hendrik, 9702265004004, Vanwykstraat 64, Stilbaai-Oos; Johanna Woutrina van Wyk, 9902200004008 (Riversdal).—Standardtrust, Cape Town.

3571/80—CRANSTON, Alexander Hamilton, Rosedale Cottages, Nursery Road, Rosebank (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

2064/80—COWIE, Graham Sydney, 9512075008008, 2 The Palms, Chamberlain Road, Claremont (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

832/78—ADAMS, Moos, 00733091K, Adamsvale, Paarl, Tweede en Finale; Elizabeth Juliana Adams (Paarl).—Standardtrust, Cape Town.

1782/80—SAGE, William, 1 Fairfield Court, Harfield Road, Claremont.—F. W. Sage, Bryanston.

1730/79—PETERSEN, Thomas, 0605045028012, 286 Coronation Road, Maitland, First; Charlotte Maude Elizabeth Petersen, born Scholtz.—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.

3239/79—THOMPSON, Constance May, 0408200020001W, Kaufersdam, 38 Orient Road, Muizenberg (Simonstown).—Klagsbruns Inc., Johannesburg.

7300/79—DE WET, Jacobus Petrus, 5911105085008, SA Navy, Simonstown (Simonstown).—Johannes Carolus de Wet, Florida.

3930/80—REYNOLDS, Mary Wakefield, 9405110007004, 7 Cremlyn, Thornton House, Kenilworth Road, Kenilworth (Wynberg).—Findlay & Tait, Cape Town.

634/80—WHITE, Alice Beatrice, 9710270002004, 114 Kitchener Street, Parow (Bellville).—A. Wagner de Villiers, Cape Town.

3540/80/4C—KRIEL, Alewyn Petrus, 0101035006002, Huis Disa, Tulbagh (Tulbagh).—Boland Bank, Tulbagh.

2854/54—MYHILL, Barbara Edna, Tunbridge Wells Farm, District of Makoni, Zimbabwe, Fifth Account.—Nell & Jacobson, Cape Town.

5439/79—HATTINGH, Willem Odendal, Gousstraat 6, Strand; Susanna Petronella Hattingh, voorheen Rudolph, gebore Cilliers (Strand).—Carse Muller & Visser, Bellville.

3470/80—NEL, Willem Petrus, 2106195006005, Lemoendoorn, Loeriesfontein; Helena Antoinetta Louw Nel, 2406070006009 (Calvinia).—E. v. d. M. Louw, Loeriesfontein.

3480/80—VAN ZYL, Cornelia Elizabeth, gebore Cilliers, 118947468, Groenvallei R20, Bellville; Adriaan Hendrik van Zyl, 118947467 (Bellville).—Booysen & Horn, Parow.

2620/80—MAREE, Gabriel de Kock, 1505035015004, Devilliersstraat, Sandbaai, Hermanus; Sylvia Kathleen Maree (Hvarnes), 1701030011003 (Hermanus).—H. J. Schwartz, Kaapstad.

4501/79—MOORE, Jessie Georgina, 0510050013000, Regency Hotel, Sea Point.—Standardtrust, Cape Town.

378/80—FEINSTEIN, Florence, born Epstein, 115267549W, 6 Woburn Court, Stanmore Road, Richmond Surrey, UK, Second and Final.—Standardtrust, Cape Town.

5414/80—MIDELEY, Kathleen Eleanor, born Hopkinson, 020713008007, 17 Devonshire Court, Recreation Road, Fish Hoek (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

4254/80/4D—ROWE, Walter, 2001045046105, 502 Pinedale, Main Road, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3661/80—VAN DER WESTHUIZEN, Johanna Elizabeth, born Du Toit, 130983344W, 9 Davenport Road, Vredehoek, Cape Town.—Syfrets Trust, Cape Town.

6920/79—AHRENDS, Wilhelmin Sophia (Sofia), 1604230044016, 3 Somer Street, Greenhaven, Athlone, Supplementary Liquidation and Distribution (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

3502/80—ALEXANDER, George Davidson, 9412225001005, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay.—Syfrets Trust, Cape Town.

5285/78—RUBBI, Inez (Ines) Augusta Eliza (Elisa), born Mattiello, 3 Forest Road, Oranjezicht, Second and Final.—Syfrets Trust, Cape Town.

1920/80—WILLIAMS, Edward Louwis, 022889938, 21 Handel Road, Belhar (Bellville).—Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Cape Town.

43/80—JORDAAN, Peter Johannes Jacobus, 2211165032005, 13 Thornhill Flats, Thornhill Road, Green Point, Cape Town, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution; Maureen Elizabeth Jordaan, born Ludwig, 022262385.—The Board of Executors, Cape Town.

1988/80—BOONZAIER, Peter John, 8901235003010, 22 Albert Road, Lansdowne; Justina Florence Boonzaier, formerly Kloppers, born Petersen, 9904010011017 (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

1069/55—PRETORIUS, Dirk Johannes, 12 Kelvin Road, Bergvliet; Johanna Gunn Pretorius, born Campbell, Amended (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

2132/80—FAASEN, Christie (Chriestie) Nieuwoudt, Hoofweg 115, Wellington; Magdalena Evelyn Faasen, voorheen Gerber, gebore Van der Westhuizen, 2404290014002 (Wellington).—Syfrets Trust, Kaapstad.

7356/79—EHLERS, Jacob de Wet, 2508255045007, Bredastraat 107, Paarl (Paarl).—D. E. M. Ehlers, Paarl.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

545/79—STEYN, Barend Johannes Jacobus, 3609275037005, Fabriekstraat, Reivilo, Aanvullende; Francina Steyn, gebore Marais (Vryburg).—Santamtrust, Bloemfontein.

757/78—VENTER, Jan Carel Marthinus, 1905165001008, Schoemanstraat 5, Kuruman (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

700/80—BRIGHT, Maud Agnes, 9104070004008, 11 Anamarie Street, Heuwelsig, Kimberley.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

496/80—VAN ASWEGEN, Susanna Petronella, 2004200064004, Greenstraat 81, Kimberley; Jan van Aswegen, 2207205007007.—Volkskas, Kimberley.

431/80—HAVENGA, Louisa Petronella, 0812260017007, Vanzylstraat 14, Griekwastad (Griekwastad).—De Villiers & Bredenkamp, Griekwastad.

947/79—KWON HOO, Leong, 60 Bultfontein Road, Kimberley; Loy Kwon Hoo, born Ou Loy.—Engelsman & Benade, Kimberley.

974/79—KWON HOO, Leong, 60 Bultfontein Road, Kimberley; Loy Kwon Hoo, born Ou Loy.—Engelsman & Benade, Kimberley.

646/80—BASSON, Abraham Josef, 1304255014008, Voortrekkerstraat 36, Kakamas; Gesiena Maria Magrietha Basson, gebore Agenbag, 1210310025006 (Kakamas).—Volkskas, Kimberley.

433/79—BEAN, Richard, 0103155002001, Let se Water, Niekerkshoop, Supplementêre Likwidasie en Distribusie (Griekwastad).—De Villiers & Bredenkamp, Griekwastad.

690/80—HOLLAND, Robert Nuttall (Nuttal), 9807065004003, Alexanderstraat 57, De Aar; Susara Dorothea Holland, 9408040002004 (De Aar).—Standardtrust, Kimberley.

477/80—PRETORIUS, Izak Stephanus, 2803015033009, Hanekomstraat, Delportshoop; Johanna Christina Maria Pretorius, gebore Deetlefs, 2907070020007 (Delportshoop).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

269/80—JANSE VAN RENSBURG, Magrietha Aletta, 0711180004006, Broedersput, distrik Vryburg (Vryburg).—Frylinck & Walker, Vryburg.

453/80—VAN TONDER, Pieter Hendrik Karel, 0103115005003, Shippardstraat 78, Mafeking; Maria Philippina Charlotte Wilhelmina, gebore Grobler, 9704040004002 (Mafeking).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

551/80—VAN NIEKERK, Anna Maria Sophia, born Greeff, 4102090008004, Perseel 79, Gariepwater; Daniel Rudolf van Niekerk, 3912025003008 (Groblershoop).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

629/80—FOUCHÉ, Johan Adam, 2202055002000, Skoolstraat, Deben; Margaretha Johanna Fouché, gebore Fourie, 2505100048004 (Olifantshoek).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

785/80—RHEEDER, Tjaartina Petronella Jacoba, gebore Van Biljon, 120572595W, Paul Sauerstraat 14, Warrenton; Jacob Saalmon Rheeder, 1705075045008 (Warrenton).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1716/79/2B—PILLAY, Singaravello (Dorasamy Singaravello), 170614504605, 79 Mount View Drive, Malabar, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—R. Pillay, Port Elizabeth.

1716/79/2B—PILLAY, Singaravello (Dorasamy Singaravello), 170614504605, 79 Mount View Drive, Malabar, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—R. Pillay, Port Elizabeth.

770/80—CONNELLAN, Brian Joseph, 0710055014009, Mayfield, Komga; Sheila Mary Connellan, 0510230032003 (Komga).—Deloitte Haskins & Sells, East London.

1958/80—VAN VUUREN, Maggel Maria Catharina, gebore Van der Merwe, 1106140005004, weduwee, Havelockstraat 3, Somerset-Oos.—M. A. Botha, Somerset-Oos.

257/80—WILKINSON, John Alfred, 8304235001003, Elliot Old Age Home, Elliot (Elliot).—Standardtrust, East London.

1566/80—JONES, Maria Katharina, born Trompeter, 9707260013009, 4 Mount Nelson, Oxford Street, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.

1867/80—HOLMES, Norman, 9912185006001, 78 Water Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1981/80—MENTZ, Nicolaas Johannes, 1006235001001, Boshoffstraat 18, Westering; Petronella Aletta Mentz, gebore Schoeman (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

1474/80—GOOSEN, Ockert Johannes, 9011155001009, Lushof, Kirkwood (Kirkwood).—Volkskas, Port Elizabeth.

2051/80—SWARTS, Jan Jacob, 0708145004006, Aalwynhofouetehuis, Aberdeen (Aberdeen).—Volkskas, Port Elizabeth.

2158/80—CROUS, Samuel, 1603315020008, Smidstraat 9, Alexandria; Hendrina Johanna Adriana Crous, gebore Smit, 1405120017009 (Alexandria).—Volkskas, Port Elizabeth.

2257/79—VAN NIEKERK, Anthonie Michael, 1002145019001, Kabeljouwsrivier, Humansdorp, Verbeterde Likwidasie en Verdelings (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

1460/80—HOWELL, Winifred Margaret, born Brown, 0709270011006, 13 Tulbagh Street, Uitenhage (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1985/80—OLIVER, Aletta Petronella, born Vosloo, 1104270037004, 61 Kinnersley Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1332/80—ROBEY, John Vivian, 8811015002001, Fish River Mouth, District of Bathurst (Bathurst).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1319/80—STRACHAN, Findlay, 0304115017002, 8 Grey Street, Queenstown (Queenstown).—E. D. Chisholm Incorporated, Queenstown.

2269/80—SULLIVAN, Richard William, 2209285039009, Eerste Laan 7, Newton Park, Port Elizabeth; Catharina Louisa van der Merwe, 2611300037001 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2121/79—ELLA, Joyce Harriet Maud, 1310110014000, 67 Long Street, Stutterheim (Stutterheim).—Barnes & Ross, King William's Town.

2337/80—COETZEE, Michiel Conraad, 1909265004003, Cradockstraat 119, Graaff-Reinet; Maria Magdalena Coetzee, gebore Oosthuizen, 1711020022001 (Graaff-Reinet).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1066/80—ALLERS, Michael Jacobus, 2408125017007, Reithstraat 17, Sidwell, Port Elizabeth; Magdalena Maria Elizabeth Allers, gebore Jonker, 2901170057001 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2108/80—COETZEE, Hendrik Ockert, 1708015032003, Wesstraat 3, Wesbank, Oos-Londen; Matilda Ann Coetzee, 2210230016001 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1717/80—KIRSTEN, Henericüs Bartholomeus, 2310135007004, Upsher, Balfour; Susan Catherine Kirsten, gebore McTavish, 3004070008007 (Balfour).—Santamtrust, Port Elizabeth.

775/80—EDELSTEIN, Joseph, 034846219, 6 Clevedon Road, East London (East London).—Akex. Aiken & Carter, East London.

2809/79—SMIT, Estelle, 3911080103000, Hospitaalweg, Burgersdorp (Burgersdorp).—Hanekom & Oelofsen, Burgersdorp.

975/80—COETSEE, Gert (Gerrit), 0305045010009, Kanossa, Burgersdorp; Breggie Coetsee, gebore Coetzee, 1010220011009 (Burgersdorp).—Hanekom & Oelofsen, Burgersdorp.

381/74/1—PARKIN, Max Athol, 098297509W, Peddie, Amended First and Final (East London).—Bate Chubb & Dickson, East London.

1482/80—SCOTT, Thomas Berry, 0212135010008, 2 Montrose Flats, 37 St James Road, East London (East London).—The Bax Partnership, East London.

250/80—PRETORIUS, Christiaan Stephanus, 0412214003002, Essex, Queenstown; Helena Catharina Pretorius, 1008200001008 (Queenstown).—E. G. Littleford, Queenstown.

1812/80—ELLIOTT, Walter Claude, 1206235029008, 2 Serabie Court, Longfellow Street, East London; Thelma Elliott, formerly Nel, born Tempany.—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

2096/80—WHITBREAD, Victoria, formerly Hide, born Cross, 1006231032001, 67 Vincent Road, East London.—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

1200/80—MYBURGH, Henry, 4505195068019, 130 Catherine Road, Salsoniville, Port Elizabeth; Rhoda Elaine Myburgh, 4611060063013 (Port Elizabeth).—Rhoda Elaine Myburgh, Port Elizabeth.

2984/79—MEYER, Stephanus Esias, 1009045027000, Bramlinstraat 15, Linton Grange, Port Elizabeth; Elsie Johanna Meyer, gebore Steenkamp, 2002030006005 (Port Elizabeth).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

1352/80—ALCOCK, Victor George, 1709135050008, 82 De Chavonnes Street, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1844/80—CAMPION, Norman, 0301035009002, Sunnyside Hotel, Bird Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2320/80—DONALD, Georgina Affleck, born Darling, 9609130007007, 38 College Drive, Mill Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2177/80—TAYLOR, James William, 1403125014006, 53 Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

904/80—DE KLERK, Lydia Marie Eileen, gebore Young, 3307310037003, Nuwestraat 41, Somerset-Oos; Willem de Klerk, 2710155011002 (Somerset-Oos).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

1428/80—DE VILLIERS, Elizabeth Magdalene, born Pretorius, 000210021009, 115 Cradock Street, Graaff-Reinet; David Pierre de Villiers, 0804195014001 (Graaff-Reinet).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1888/80—KLOPPER, Henry Basil, 3508275066008, 16 Nixon Road, Perridgevale, Port Elizabeth; Marie Louise Klopper, born Pienaar, 3709260053007 (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1316/80—QUINTRELL, Inez, born Humphries, 101276296W, Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1325/80—COETZEE, Johannes Hendrik Benjamin, 2012245025005, Salviasingel 36, Linton Grange, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

1054/80—TOLKEN, Jacobus Francois, 3202075033000, Munnikstraat 3, Graaff-Reinet; Marlina Tolken, gebore Van Wyk, 3810060029005 (Graaff-Reinet).—Santambank, Graaff-Reinet.

1493/75/1B—SMITH, Johanna Helena, born Van Wyk, 101882428W, Southdene Infirmary, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—Rushmere, Noach & Partners, Port Elizabeth.

745/80/1D—DU TOIT, Willem (William) Hendrik, 2011205009009, 32 Lukas Street, Despatch; Esther Johanna du Toit, born Deysel (Uitenhage).—Rushmere, Noach & Partners, Port Elizabeth.

1004/80/2C—DU PIESANIE, Willem Johannes, 0312235005005, 131 Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Rushmere, Noach & Partners, Port Elizabeth.

2195/80—MARILLIER, Margaret Grace, born Kruuse, 0205160011008, Victoria Home, Beaconsfield Road, East London; Charles Reginald Marillier, 9111135002000 (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

2317/80—MARILLIER, Charles Reginald, 9111135002000, Victoria Home, Beaconsfield Road, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

632/80—WHITTLE, Marjanne Helena, 0408280014007, Callie Evens Lodge, Cathcart (Cathcart).—Elliott Brothers, Cathcart.

3166/79—ROGERS, Isobel Emelyn, 003920734W, Fort England Hospital, Grahamstown (Cathcart).—Elliott Brothers, Cathcart.

6101/79/1C—FRANSE, Garden, 124321843, 4721 Site and Service, New Brighton, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Jack Levinthal & Bendelstein, Port Elizabeth.

1278/78/2B—ALLERS, Arnoldus Francois, 9907125009008, Conradiestraat 40, Uitenhage (Uitenhage).—Le Roux, Le Roux & Maree, Uitenhage.

615/80—FORREST, Victor Riddell, 034864717W, 17 Rosmead Road, Vincent, East London (East London).—Syfrets Trust, East London.

953/80—VAN RENSBURG, Marjorie, gebore Van der Westhuizen, 2809240003006, Kaapweg 426, Port Elizabeth; Daniel Theodorus van Rensburg (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

1683/80—BELDON, Eric Francis Belt, 2701246044004, 108 Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; Josephina Barendina Belton, born Van der Mescht (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

751/80—RIES, Jan Thomas, 2206105054002, Single Quarters, Vaalbank, P.O. Hlobane.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1899/77—LOUWRENS, Willem Johannes, 3301295019003, 13 Bloekom Avenue, Glencoe, Redrawn First and Final (Dundee).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1127/80—SMITH, Allan John, 2605065034005, The Barn, Richmond, Supplementary; Petronella Catharine Smith, 3104010017009 (Richmond).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4523/75—HODGES, Maude Doris, 245056016W, Mainstraat 13, Howick (Howick).—Gerhard Gertenbach & Kie., Pietermaritzburg.

1543/80—DE LA REY, Jakobus Herklaas, 0510045007000, Paulpietersburg; Jacoba Elizabeth Magdalena de la Rey (Paulpietersburg).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3671/70—TAYLOR, Doreen Ida, 1206110008002, Mooi River, Supplementary First and Final (Mooi River).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4145/80—COOPER, Ethel Louisa, 245011762W, 42 Raldor Flats, Loop Street, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3385/79—TAYLOR, Simon, 221043311C, The End, Loteni; Tezana Lea Taylor (Impendhle).—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.

458/80—CANTLAY, Joseph Hampton, 1704125023107, 9 Wilson Road, Merrivale.—Goldby, Compton & Mackelvie, Pietermaritzburg.

5162/70—JUGWANT, Juganath Ramsaroop, 4701205086050, 32 Kandahar Avenue, Ladysmith; Nirmala Ramparagas Jugwant, 5112100102050 (Ladysmith).—Christopher, Walton & Tatham, Ladysmith.

1494/68—SCHIKKERLING, Susanna Sophia, 210018747W, Uithoek B, Glencoe, Supplementary (Glencoe).—Volkskas, Pietermaritzburg.

5486/78—SINGH, Nursingh Khadari (Narainpersad), 800080491, 62 Kirkland Street, Newcastle, First (Newcastle).—Landman & Fourie, Newcastle.

2746/80—MULLINER, Richard Woodford, 0801085019108, Kloof Road, Southport (Port Shepstone).—Parry, Foulis & Grobler, Port Shepstone.

4814/78—WALLACE, Lorraine Margaret Auriol, 1105060042005, 6a Beach Road, Winklespruit, Second and Final (Durban).—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.

4257/80—WILCOX, Barbara Franklin, 1103270300001, Alenvale Farm, Port Edward (Port Shepstone).—Crickmay & Kirsch, Margate.

5658/79—WANVIG, Norah, 1104300028007, Thembela Old Age Home, Montpellier Road, Durban; Joachim Petrus Wanvig, 9704245007008 (Durban).—Trevor Rogers & Partners, Port Shepstone.

4810/80—FINLAY, Phyllis Madeline, 0701190023005, 12 Wildon Hall, King Edward Avenue, Pietermaritzburg; Claude Melville Finlay, 9403135002001.—Errol W. Stowell & Company, Pietermaritzburg.

3002/80—HALSALL, Leslie, 1306095034104, 31 Glenugie Road, Pinetown (Pinetown).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

1023/80—SHUTTLEWORTH, Emma Florence Annie, 1209050038005, 12 Brindy Road, Hilton.—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

3717/77—KADIR, Piroo Abdool, 800266177A, York, District of New Hanover, First; Coopra Bee Kadir, 800404348A (New Hanover).—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.

2122/80—SCOONES, Patricia Grace, 3207210037006, 47 Oribi Road, Pietermaritzburg.—F. H. Lowe & Co., Pietermaritzburg.

1788/80—HENSBERG, Trevor Ernest, 3209085056004, South Ridgeweg 23, Glencoe; Yvonne Peggy Denise Hensberg, gebore Jenner, 3801060075007 (Glencoe).—Volkskas, Pietermaritzburg.

3223/80/2D—KNOX, Douglas Clifford, 2407195003004, 60 Tomlinson Road, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

N312/78—VILJOEN, Barend Christoffel Groenewald, 4709105042008, plaas Nooitgedacht, distrik Magudu, 14 dae (Magudu).—P. J. Kilian & Plant, Pongola.

4439/79—McKENZIE, Duncan Carmichael, 9110165002005, Lion's Bush, Nottingham Road (Howick).—James, Becker & Power, Pietermaritzburg.

3886/80—GILBERT, William Henry, 331643415W, Victoria Memorial Home, Retief Street, Pietermaritzburg.—Brokensha, McLaren & Meyer, Pietermaritzburg.

1125/77—MIYA, Mariemuthu, 800308915A, 41 Simeon Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg; Kullan Ruthanum.—Ramakrishna Moodley & Co., Pietermaritzburg.

2526/79/3D—BOTHMA, Johannes Christiaan, 210026698W, Oaklaan 48, Arbor Park, Newcastle (Newcastle).—Hellberg & Van Rensburg, Dundee.

8509/63—KINNEAR, Wellesley, bachelor, 40 Pollock Street, Randfontein.—Meskin & Levy, Durban.

4142/80—WATSON, Patricia Eva, 1310020017002, 206 Musgrave Heights, 136 Musgrave Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3032/80—MILLER, Alfred Fancourt, 0906145011001, 12 Highbury Court, 315 Ridge Road, Durban; Helen Miller, 1304010032006 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2382/80/ID—ANNAMALAI, 800474310A, House 5, Road 720, Chatsworth; Nellamal, 800041708A (Chatsworth).—R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, Durban.

663/80—MAHARAJ, Kesripersad, 2511135052052, House 263, Road 706, Chatsworth, Durban; Ahela Maharaj, 49020601114058 (Durban).—R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, Durban.

525/78—BADAT, Ismail Mohamed, 800465181, 11 Crown Road, Kenville, Durban; Amina Ismail Badat, 3602230065055 (Durban).—R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, Durban.

3151/55—SONMATHI, widow, 65 Eskdale Road, Sydenham, Durban, Amended First and Final (Durban).—Burne & Burne, Durban.

2977/79—NAIKER, Jagadamba, 800372324, 22 Cathedral Street, Shallcross; Veloo Naiker, 800361171 (Durban).—Raj Bodasing, M. A. Singh & Co., Durban.

2012/70/1—MUNSAMY, 800318494A, 63 Roslyn Avenue, Asherville, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

3648/80—HUTCHESON, Robert Foggo, Natal Settlers Homes, Hutcheson Road, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

2511/80—GERSON, Hans Wilhelm, 0310125002009, 40 Clair Avenue, West Ridge, Durban (Durban).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.

3508/80—FLIGHT, Zoë Violet, 900831, Ridge Road, Convalescent Home, 68 Ridge Road, Durban (Durban).—Clark & Robbins, Durban.

2188/80—MOONSAMY, 800446154A, House 47, Road 1133, Crossmoor, Chatsworth; Muniamma, 800433082 (Durban).—K. M. Chetty & Shunpillay, Qualbert.

1741/80—ELLAMMA, 800088506A, 42 Road 114, Havenside, Chatsworth (Durban).—Ditz Incorporated, Durban.

124/79—JIVAN, Anandji (Soni), 800487350, 24 Downley Road, Westville; Bai Veloo Bhimji, 800463420 (Durban).—Gafoor, Suleman & Partners, Durban.

4363/79—SAUNDERS, Elizabeth Johanna, 9805040003009, Rustverwacht, District of Melmoth (Melmoth).—Sacco Brothers & Taylor, Empangeni.

1477/79—BISPATH, Athmanand, 2107075045055, 4 Lacey Road, Sydenham, Durban, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Sarojini Bispath (Durban).—A. Goldberg & Douglas Tobias, Durban.

5831/79—SPRUNT, Andrew Crichton, 9410035002106, 82 McDonald Road, Glenwood, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.

4656/76—SHAW, John, 963070599W, 13 Lydia Drive, Glenashley, Durban (Durban).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.

1996/80—STRAUSS, Flora Florence, 0805280019003, 1105 Willsborough Mansions, Sea View Street, Durban (Durban).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.

2306/80—WILLIAMSON, Andrew James, 1203185053104, 24 Sherwood, 219 Davenport Road. Durban (Durban).— Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.

3901/76—NYEMBEZI, Wilson Andrew Nxumalo, 953595, 683 North Road, Clermont Township (Pinetown).—Zubeda K. Seedat & Company, Durban.

2819/79—EPSTEIN, Sadie, 356211778, 2 Haymarket, 45 Cato Road, Durban, Second and Final (Durban).—Berkowitz Kirkel Cohen Inc., Durban.

291/80—MUNFORD, John Crathorne, 2708205016005, 10 Margaret Maytom Avenue, Durban North, Durban (Durban).—Berkowitz Kirkel Cohen Inc., Durban.

1550/79—POWELL, Roy Morris, 0110055002002, Williams Road, Mtunzini, 30 days (Mtunzini).—Schreiber, Smith & Co., Empangeni.

2293/80—MICHAUX, Verna Etty, 2411130051003, 3 Linscott Road, Athlone Park, Amanzimtoti (Durban).—Meumann & White, Durban.

2164/80—VON FINTEL, Katharina Anna Elisabeth (Anna Elizabeth Kathrine), 214032711, Glenside; Egmont Gottfried Heinrich von Fintel, 0305305005004 (New Hanover).—Mason Buchan & Co., Pietermaritzburg.

2366/80—SANDER, Ella Regina Gertrude Maria, Village of Happiness, Port Shepstone (Port Shepstone).—Lyne & Collins, Durban.

801/78—MUNISAMI, 800394736A, Road 531, House 30, Chatsworth, Durban; Angamma (Durban).—Anil Jaichand, Logan Naidoo & Co., Durban.

2386/80/3c—GANESA (Ganesa Moodley), 800256161A, Road 238, House 1, Chatsworth, Durban; Pusparaghoo Jeevaruthnum Moodley, 800239496A (Durban).—Anil Jaichand, Logan Naidoo & Co., Durban.

3170/80—ERRAYIAH, Naidoo, 800474835A, House 48, Road 501, Chatsworth; Lukpathia Errayiah, 800307207 (Chatsworth).—Gafoor, Suleman & Partners, Durban.

2593/80—HULL, Winifred Emma, 9803070003007, 80 Essenwood Road, Durban (Durban).—Halse Havemann & Partners, Durban.

3812/80—TROEDSON, Ronald Albert, 2202195031000, 90 Danville Avenue, Virginia, Durban North; Patricia Mary Troedson, 2706240030007 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2690/80—EVENS, Nathan, 3204305003001, Los Angeles Hotel, Musgrave Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3387/80—CLARK, Eric William, 140901015010004, 302 Amtoti, 20 Turner Street, Amanzimtoti (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3682/78—ALTENTOP, William Dennis, 903520153W, Astra Hotel, Russell Street, Durban, Third Supplementary (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4482/80—SHAW, Annie Caroline, 0410160021003, 6 Ballater, 523 Moore Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

843/80—VAN WYK, Christoffel Hendrik, 2401125024008, 414 Barracuda Bend, Pennington (Scottburgh).—Santamtrust, Durban.

2798/80—LUND, Gladys Victoria, 211515939W, 4 Harcombe Road, Warner Beach (Durban).—David Strachan & Tayler, Durban.

1134/78—BELLE, Alfonse Sylvester, 2904015049019, Merewent, Durban (Durban).—De Villiers & Strauss, Durban.

5956/79—WARD, Elizabeth, 9312250010006, Mutual Haven, East Street, Overport, Durban; Harold Ward, 9408025006004 (Durban).—M. Walsh, Jacobs.

2358/80—FRASER, Maria Amelia, 0007220013002, Palm Beach Hotel, Gillespie Street, Durban; George William Grey Fraser, 9705195007005 (Durban).—Palmers Trust, Durban.

578/80—SUMINTHRA, 800305769, Willowglen, District of Umzinto (Scottburgh).—R. O. Parsons, Umkomaas.

1469/80—BUSHNELL, John Christian, 1511235011009, 44 Northpoint, 275 North Ridge Road, Durban (Durban).—Palmers Trust, Durban.

1124/79—BANGAY, Ethel Alice, 211566790, 20 Nicolson Road, Durban, Supplementary First and Final (Durban).—Palmers Trust, Durban.

2063/80—POONEN, Sivarum, 800069838, 30 Ocean View Road, Silverglen; Adilutchmee Poonen, 800280095 (Durban).—M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, Durban.

5258/79—SHUMUGAM (Shunmugam, Shunmugam Narsimulu and Shunmugam Govender), 800304066, House 26, Road 134, Havenside, Chatsworth; Valliamma, 800435290 (Durban).—M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, Durban.

3438/79—DULARI, 800308557, 3 Baroda Road, Merebank, Durban (Durban).—G. Naidoo & Company, Durban.

280/80—MUNISAMY, 800377303A, House 14, Road 102, Chatsworth; Muniamma, 800377304A (Durban).—M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, Durban.

4244/80—VAN NIEWENHUIZEN, Louis, 5812035059008, 47 Woodfort Grove, Stamfordhill, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

1886/80—DONALDSON, David Peter, 5110265094005, 3 Cardigan Mansions, 264 Moore Road, Berea, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

3366/80—MULLER, Spencer Wilshire, 5311305004000, 96 Bierbaum Street, Manors Park, New Germany (Pinetown).—Santamtrust, Durban.

2663/80—RATTON, Raymond Eugene Joffre, 1504285043105, 536 Musgrave Road, Berea, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

1848/80—ROUX, Gideon Petrus Jacobus, 3610305054002, 6 Impala Crescent, Malvern, Durban; Sylvia Tereer Roux, 3611180059009 (Durban).—Santamtrust, Durban.

1841/80—OOSTHUIZEN, Theunis, 2806095020000, 24 Dahlia Crescent, Ladysmith; Gesina Jeanetta Oosthuizen, 3608100042008 (Ladysmith).—Santamtrust, Durban.

1847/80—MARSHALL, Maria Cornelia, 1207220020002, Mooihawens, Winkelspruit; Hermanus Christiaan Marshall, 1102245022002 (Winkelspruit).—Santamtrust, Durban.

2218/76—WALDECK, Duncan Michael Herbert (Duncan Michael), 1509075031004, 92 Kensington Road, Durban North, Amended First and Final; Daphne Joan Waldeck, 2311250014007 (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.

2408/80—MACK, Florence Elizabeth, 1011230003002, 448 Bartle Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

3628/80—GODDARD, Alec Lindsay, 0101135010003, 549 Windermere Road, Durban; Hannah Gibson Mary Goddard (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

1856/80—McARTHUR, Archibald Rupert, 0309305016003, 27 Oslo Court, 302 Montpelier Road, Durban; Ann Elizabeth McArthur, 1109240029007 (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

2376/80—PAULL, Edward Theodore Horatio, 2008305035009, 98a Nicolson Road, Glenwood, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

689/80—BANGAY, Vernon Hodge, 9506245003006, 20 Nicolson Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

3329/80—BOTT, Peter Malcolm, 4603135094107, 24 Glen Anil Street, Glen Anil; Colleen Margaret Bott, 5208050105000 (Verulam).—Syfrets Trust, Durban.

4202/80—HIGNETT, Doris Ruth, 070221002005, 9 Avon Crescent, Durban North (Durban).—Syfrets Trust, Durban.

1445/80—DENNISON, John Stanley, 2604075040102, c/o Sugar Corporation of Malawi Estate, Private Bag 50, Blantyre; Angela Margaret Dennison.—Security Executor and Trust Company, Durban.

1809/80—CLARK, Charles Edward, 0104295011001, Ruswarp Franklin; Jane McKenzie Clark, 0512120016005 (Kokstad).—Standardtrust, Durban.

5927/79—DESAI, Fatima Ismail, 800465655, 10 Lindley Street, Stanger (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglio Incorporated, Stanger.

5392/77—SUBBAYA, 800582398, 302 Himalaya House, Warwick Avenue, Durban (Durban).—Graham Fowlis & Co., Durban.

4616/80—HUNTER, Thomas Houston, 1407145033003, 31 Halrozby Court, 26 Smith Street, Durban; Doreen Thelma Grace Hunter, 2004200021004 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4512/80—HOUSTON, Ellen Mary Verity, 1304020035007, 82 Southgate, Erskine Terrace, Durban; Charles Frederick Claude Houston (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3817/80—WINTER, William Henry, 022682229, Mutual Haven, East Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3693/80—HARRIS, Mabel Alice, 309505479, 32 Lynn Avenue, Glenashley, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3513/80—NOBBS, Marie Antoinette, 0303250017009, 5 St Erth, 292 Vause Road, Durban (Durban).—Edward Kevin Joseph Melly, Durban.

2744/80—THOMSON, David Low, 0611115032009, 121 Juniper Road, Durban; Hilda Lilian Thomson, 1012010018004 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2219/80—KANNAMMAL, 800480185A, spinster, House 46, Road 609, Chatsworth, Durban (Durban).—R. S. Nowbath & Company, Qualbert.

1607/80—NAIDOO, Pydamma, 800318866A, Road 305, House 262, Chatsworth, Durban; Manarasami Perumal Naidoo, 800492514A (Durban).—Geo. Singh & Co., Durban.

158/80—ASMAL, Yossop Suleman, 800371777, 170 Wicks Street, Verulam; Isa Bibi Asmal, 800404603 (Verulam).—Henry Francis, Verulam.

3964/80—NAICKER, Ragavelu, 800356136A, c/o Beharie Store, Newlands, Durban; Moganayagi Naicker, 800124304A (Durban).—R. Burgwandeen, Seedat & Sundar, Durban.

3370/80—SUBRAMONEY, 800394240, 82 Umarkot Crescent, Merebank, Durban; Iylandammal, 800352430A (Durban).—R. Bugwandeen, Seedat & Sundar, Durban.

463/80—ROETS, Johan Hendrik Adriaan, 131210504008, 14 Upton Place, Woodlands (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

5054/79/2A—EBRAHIM, Younoos Ismail, 2502235070052, 28 Deccan Drive, Shallcross, Natal, First; Zulekha Bibi Ebrahim, 2011220049055 (Pinetown).—Ebrahim Goga & Company, Durban.

2365/80—SHAPIRO, Sara Zeldine, 9408010012009, 7 Broadview, Wallace Road, Durban (Durban).—Shepstone and Wylie, Durban.

3123/80—NAIRN, Isabel Mary, 211458532, 24 Dan Pienaar Road, Northdene (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

2764/80—IRVINE, Patricia Felicity, 5107040051003, 48 Kelvin Place, Durban North (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

3478/80—ASH, Francis Ronald, 140607505700408, 42 Chelsea Court, Victoria Embankment, Durban; Daisy Gwendoline Ash (Durban).—Shepstone and Wylie, Durban.

3021/80—FLEISCHER, William James, 1603275024008, 112 Maritime Court, Esplanade, Durban; Elizabeth Petronella Fredericka Fleischer, 1303190019007 (Durban).—A. M. C. De Jager, Durban.

620/80—ROSSER, Agnes Irving, 0811020014007, 4 Mentone Road, Durban (Durban).—Hudson Langham Morrison & Co., Durban.

4553/79—WOODIWISS, Percy John, 0204095004008, Durban Hotel, Cato Square, Durban (Durban).—Cowley & Cowley, Durban.

2676/80—HERITAGE, Hilda, 331572001W, 5 Churston Place, La Lucia (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3356—CRAWLEY, Douglas Maurice, 1601215024005, 574 Marine Drive, Brighton Beach, Durban; Valerie Crawley (Durban).—Standardtrust, Durban.

2792/80—BULLOCK, John Craythorne, 4101015073002, 31 Hudd Road, Athlone Park, Amanzimtoti (Durban).—Standardtrust, Durban.

2240/80—BEDELL, May, 9716170004009, Evelyn House, Richmond (Richmond).—Standardtrust, Durban.

2747/80—OLIVER, Kenneth Joseph, 1908245052009, 133 Stanton, 35 Beach Road, Doonside; Phylis Oliver, 2308230054004 (Durban).—Standardtrust, Durban.

4086/80—KIBBLE, Reginald George, 0707295025001, 4 Hibiscus Walk, Morningside Gardens, 30 Valley View Road, Morningside (Durban).—Standardtrust, Durban.

2966/80—WOOLLAM, Leslie Farring, 0905025023003, 24 Fairfield Avenue, Scottsville, Pietermaritzburg; Frances Sybil Gwendoline Woollam.—Standardtrust, Durban.

4568/80—DE REUCK, Violet Kathleen, 1102220021003, 56 Wylie Road, Fynnlands, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

4321/80—CULHAM, Leslie George, 0010285010004, 36 Quentin Smythe Road, Kloof (Pinetown).—Standardtrust, Durban.

4884/80—CALDWELL, Peter William, 245048351W, Mutual Haven, East Street, Overport, Durban.—Bale Greene & Marcom, Pietermaritzburg.

2095/78—STAINBANK, Ernest Frankson Nobel, 0609135009072, Ixopo (Ixopo).—L. Carey Miller & McCann, Richmond.

1004/80—VAN DER LINDE, Gert Johannes, 0710155029006, 379 Murchison Street, Ladysmith; Hester Jacoba van der Linde, born Van Vuuren, 2908170023008 (Ladysmith).—Macaulay & Riddell, Ladysmith.

8396/80/6D—VARLEY, Leslie Lewis, 0902255027002, Kensington, Johannesburg; Gladys Varley, 1210020028001 (Johannesburg).—Standardtrust, Durban.

1368/80—BROOKS, Harold, 5001045033001, 21 Gilbert Road, Bisley, Pietermaritzburg.—Lister & Lister, Pietermaritzburg.

5619/77—KOTZE, Susara Johanna, 2809090036007, Wolmaransstraat, Paulpietersburg (Paulpietersburg).—Hannah Schoombee & Steyn, Vryheid.

2253/75/2A—MACKAY, Helen Lovell, 1680033204P, Flat 123, Northlyn, Somtsue Road, Durban, Second and Final (Durban).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

5437/79—COOPEN, Chinnakanoo, 800424476A, House 274, Road 301, Chatsworth, Muniamma Coopen, 800420472A (Durban).—Roshan Dehal & Associates, Durban.

1025/80—TAINTON Altham Faunce Clifton, 9908045011009, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Standardtrust, Johannesburg.

4464/80/2D—LUTCHMAMMA (Lutchmamma Pillay), 2303030053056, 47 Somerfield Road, Chatsworth; Subramony (Subramony Pillay), 2309135063058 (Pinetown).—Goodrickes.

5341/79/1C—CONOLLY, Evelyn Johanna, 167356041K, 408 Boom Street, Pietermaritzburg, Supplementary.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

2905/80—LEWIS, Helen Kathleen, 0512280026000, Deepdale (Impendhle).—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

4701/79—STEYNBERG, Elaine Bailie, 3801220017006, Marburg, Port Shepstone (Port Shepstone).—Van Rooyen & Forder, Greytown.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

LEIBBRANDT, Catharina Wilhelmina, gebore Le Roux, 9711060003004, Rusoord, Brandfort (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.

1923/80—ERASMUS, Magdalena Hester, gebore Auth, 9908250004004, Mara, distrik Parys (Parys).—De Villiers & Joynt, Parys.

43/80—LUBBE, Anna Magdalena, 4012270049001, Vanduurenlaan 19B, Estoire, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.

690/80—WESSELS, Mattheus Casparus, 0510110021001, Doornhoek, Bothaville; Hester Cecilia Wessels, 0510110021001 (Bothaville).—Santamtrust, Bloemfontein.

1602/79, 1608/79—Gesamentlike boedel VAN SCHALKWYK, Pieter Stephanus Jacobus, 2410185003 en Rachel Elizabeth, 220909004008, Skoondam, Viljoenskroon, Tweede en Finale (Viljoenskroon).

607/80—CROUCAMP, Jacobus Lodewicus, 1610165056008, Mauritzstraat 15, Wilgehof, Bloemfontein; Paulina Wilhelmina Croucamp, gebore Stydom, 2509130058009.—Santamtrust, Bloemfontein.

1682/80—FRITZ, Elizabeth, voorheen Tait, gebore Erasmus, Zombastraat 29, Doorn, Welkom; Petrus Lafras Fritz, 1611265039001.—Santamtrust, Bloemfontein.

1004/80—BUKES, Percy Reynold, 9408175001003, Elizabethgebou 2, Crossstraat, Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.

1577/80—VAN RENSBURG, Johannes Jacobus Janse, 0808015041003, Cromwellweg 17, Bloemfontein; Francis Johanna Janse van Rensburg.—Siebert & Honey, Bloemfontein.

1120/78—GROBLER, Willem Jacobus, 4307285004003, Nau Voo, Bethlehem, Tweede en Finale (Bethlehem).—P. A. Grobler, Bethlehem.

1507/80—KEMP, Johan Hendrik Jacob, 0803305016005, Markstraat 19, Fredefort.—Volkskas, Klerksdorp.

1591/80—KLEYN, Willem Hendrik, 1208265008001, Du Preezstraat 59, Bloemfontein; Susanna Adriana Kleyn, 1809140041008.—Siebert & Honey, Bloemfontein.

193/80—HARDING, Hilda Vera, 0411220007008, Hydina, Fouriesburg (Fouriesburg).—Grunow & Frost, Fouriesburg.

586/80—MEYER, Alfred Gustav, 1801065002008, 307 San Michelle, Alexandra Avenue, Bloemfontein.—Fletcher & Co., Bloemfontein.

1025/80—FREWEN, Leslie Waugh, 9806195005005, 24 Pretoria Street, Bethulie (Bethulie).—Schoeman & Smith, Bethulie.

2064/79—MOCKIE, Irene (Irien), gebore Mathew, 420309801, Lokasie Luckhoff; Daniël Mathwen Mockie, 1707035054 (Fauresmith).—Olivier & Havenga, Fauresmith.

720/80—ERASMUS, Magdalena Carolina, 2202170052005, Vrugreg, Pk. Frankfort; Lourens Johannes Christoffel Erasmus, 1708285025000 (Heilbron).—Volkskas, Klerksdorp.

1706/79—SWANEPOEL, Dorothea Petronella, 9006090002005, Viljoenskroon, Finale (Viljoenskroon).—Meyer & Botha, Viljoenskroon.

1205/80—ERASMUS, Cornelia Wilhelmina, 1309130047008, Endstraat 14E, Parys; Izak Petrus Erasmus, 0810015042007 (Parys).—Volkskas, Klerksdorp.

2201/79—DE VILLIERS, Susanna Wilhelmina, 980240008004, Mooihawe Ouetehuis, Bloemfontein, Tweede en Finale.—André Bezuidenhout & Vennote, Bloemfontein.

211/80—ANDERSON, Daniel Jacobus, 2011195929998, Brummerstraat 12, Trompsburg; Rachel Margaretha Petronella Anderson, 23101500180001.—Symington & De Kok, Bloemfontein.

199/80—GARGUILO, Renato, 5901125116008, 44 Donaldbain Street, Welkom (Welkom).—Wessels & Smith, Welkom.

1966.79—MIDDLETON, Charles Marlow, 8904045002008, Brindisi, Fouriesburg (Fouriesburg).—McClung, Goudge & Mustard, Pinetown.

354/80—OELSCHIG, Victor Noel, 0812215011006, Stryd, Bloemfontein; Veronica Oelschig, gebore Weyers.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1390/80—VISSER, Susanna Catharina, voorheen De Wet, gebore Naude, 473468730, Devillierstraat, Winburg (Winburg).—Victor Kotze & Smit, Winburg.

1269/80—BALESTRA, Dorothy Marian, gebore Mills, Voortrekkerstraat 2, Bethulie (Bethulie).—Hanekom & Oelofse, Burgersdorp.

1637/80—ELS, Marlene, 5606170026008, Oppermanstraat 15, Jan Cilliers Park, Welkom (Welkom).—Santamtrust, Port Elizabeth.

816/80—ANDERSON, Robert Bruce, 9705195001008, 9 De Wet Street, Wepener (Wepener).—Webber & Newdigate, Bloemfontein.

1737/78—SCARCELLA, Tommaso, 1402065017003, Campbellstraat 29, Jan Celliers Park, Welkom; Supplementêre Tweede en Finale, Susanna Maria Scarcella (Welkom).—Syfrets Trust en Eksekuteur SA Pretoria.

2308/79—CROUS, Stefanus (Stephanus) Francois Marais, 8401155001003, Virginia N.G. Kerk Pastorie, Virginia (Kroonstad, Edenville en Virginia).—Volkskas, Bloemfontein.

1215/80—NICHOLLS, John Gerald, 1806015044000, 85 Zondereind Road, Glen Harmony, Virginia; Nancy Isabel Nicholls (Virginia).—Standardtrust, Johannesburg.

1128/80—ESTERHUIZEN, Willem Johannes Jacobus, 2406305038009, Brillstraat 4, Sasolburg, Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie; Maria Magdalena Esterhuizen; gebore Cassell, 2901270004002 (Sasolburg).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

1505/80/C—DAFEL, Philippus Marthinus, 1904185025006, Delverstraat 96a, Parys; Aletta Fredrika Jacomina Booysen, 2510260018003 (Parys).—Standardtrust, Johannesburg.

69/80—BOTHA, Johannes Gerhardus, 4206045046009, Golden Gate Boulevard 4, Vaalpark, Sasolburg, Eerste, Tweede en Finale; Anna Maria Magdalena Botha, 4609280052006 (Sasolburg).—Santamtrust, Johannesburg.

992/80—MALGIOGLIO, Anna Susanna, 3306250017009, 15 Oribi Street, Welkom; Pietro Malgioglio, 3411055036004 (Welkom).—Claude Reid Rossouw & Markram, Welkom.

1658/79—COETZEE, Elizabeth, voorheen Blignault, gebore Van Staden, 2305240008004, Cara Magda, Bainsvlei, Bloemfontein, Eerste en Supplementêre.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1473/80—LLOYD, Maria Adriana, 0711150021006, Fonteinstraat 11, Trompsburg (Trompsburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

766/80—SAAYMAN, Cornelis Theodorus, 9207165001001, Presidentstraat 20, Reitz (Reitz).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1123/80—KEYSER, Dorothea Susanna Cornelia, gebore Marais, 0701130004008, Blesboklaagte, distrik Viljoenskroon; Stefanus Barnard Keyser, 0112095003003 (Viljoenskroon).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1863/80—POTGIETER, Jan Albertus, 0110255001007, Soeterus 23, Kroonstad; Andriesa Johanna Potgieter, gebore Venter, 0016090021001 (Kroonstad).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1551/74—BEUKES, Andries Gouws, 8510085001006, Bethel, Pk. Roadside; Cornelia Magrietha Beukes, 9404130003002 (Frankfort).—Standardtrust, Bloemfontein.

1168/80—JOOSTE, Cornelius Johannes, 1905165010009, Percystraat 16, Harrismith; Susanna Catherina Johanna Jooste, gebore Malan, 2805070018007 (Harrismith).—Standardtrust, Bloemfontein.

1377/80—STANLEY, Kenneth Alan Hannan (Kenneth Allan Hannan), 0508285010007, 6 Cilliers Street, Lindley (Lindley).—Standardtrust, Bloemfontein.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES
INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

C362/80—McLAUGHLIN, Theodore. 4/9/80, Cape of Good Hope Provincial. Macro Leasing International Ltd.

T1131/80—VAN HEERDEN, Ivan, a manager of a gymnasium of Birch Acres 3, Kempton Park, and residing at 11 Rooibekkie Street, Birch Acres, Kempton Park. 14/10/80, Transvaal Provincial. Jan Carel van Heerden.

T1110/80—OASIS MOTORS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore te H. J. T. Sheldon, Klafflaan 6, Mesina. 7/10/80, Transvaalse Provinsiale. Jurie Jacobus Geldenhuys.

T1123/80—TORQMATIC TRANSMISSION SERVICES (PTY) LTD, carrying on business, inter alia, servicing and repairing certain off-highway transmissions and having its principal place of business at 128 14th Avenue, Boksburg North. 14/10/80, Witwatersrand Local. Standard Bank Factors Ltd.

T1023/80—KINN AGENTSKAPPE (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te K.P.P.-gebou, Piet Retiefstraat, Standerton. 9/9/80, Transvaalse Provinsiale. *Ex parte*.

T1114/80—SCOTT, Graham Walter, who is employed by Vienna Woodcrafts as a manager at 1 Miller Street, New Doornfontein and who resides at 54 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg. 7/10/80, Witwatersrand Local. Patricia Mary Scott.

T1124/80—CURTIS, PAUL M., trading as Action Research and Market Intelligence, having his business address at 41 West Street, Houghton, Johannesburg. 15/10/80, Witwatersrand Local. Rank Xerox (Pty) Ltd.

T1125/80—EDENVALE HYDRAULIC AND ENGINEERING SUPPLIES (PTY) LTD, having its principal place of business at 128 14th Road, Boksburg North, Boksburg. 14/10/80, Witwatersrand Local. Standard Bank Factors Ltd.

T1126/80—MALONEY, Daniel Johannes, an adult male residing at 115 Roraima Court, Kingfisher Street, Elspark, Elsburg. 14/10/80, Witwatersrand Local. Robert Rostoll.

T1068/80—STIENEN, Friedhelm, 11 Vygie Street, Northmead Extention 4, Benoni. 23/9/80, Transvaal Provincial. Eduard Hans Wallenda.

T1127/80—JUMBO CHEMIKALIEË en ONDERHOUDS PRODUKTE (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te Wesstraat 54, Kempton Park, en met geregistreerde adres te Monumentweg 11, Kempton Park. 14/10/80, Witwatersrandse Plaaslike. *Ex parte*.

B157/80—J.B. STORES, is carrying on business as general dealers at 3 Halse Street, Wilgehof, Bloemfontein. 14/10/80, Orange Free State Provincial. Pandima (Pty) Ltd.

B159/80—VENTER, Jacobus Albertus, a shopkeeper trading in partnership as JB Stores at 3 Halse Street, Wilgehof, Bloemfontein. 14/10/80, Orange Free State Provincial. Pandima (Pty) Ltd.

B155/80—KROONSTAD PROPERTIES (PROP.) LTD, a Company duly incorporated according to the Laws of the Republic of S.A. and conducting business as property owners, and having its registered office at c/o Grobbelaar en Engelbrecht, 39a Hill Street, Kroonstad, in the Province of the O.F.S. 9/10/80, Orange Free State Provincial.

B154/80—ELECTREX (PTY) LTD, 'n maatskappy behoorlik geregistreer kragtens die wette van Republiek van S.A. met geregistreerde hoofkantoor te Constantiaweg 126, Welkom, O.V.S. waar die respondent herstelwerk doen aan elektriese benodigdhede. 9/10/80, Orange Free State Provincial. Circle Secretarial Services (Edms.) Bpk.

N298/80—AEDILCON CONSTRUCTION (PTY) LTD, Southern Cross Buildings, Scott Street, Scottburgh, Natal. 30/9/80, Durban and Coast Local. Pietro Roveretto.

K27/80—MATTHEWS, Edward Henry, 'n sakeman van Dewaalweg 7, Kuruman. 6/10/80, Noord-Kaapse Provinsiale. Martha Johanna Vatherina Mellet.

E112/80—ELSBURY ENGINEERING (PTY) LTD, met geregistreerde kantore te Schonlandstraat 11, Uitenhage. 7/10/80, Suidoos-Plaaslike. Christiaan Arnoldus Jacobus Els.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

C361/80—ECHARDT, Lilly Johanna, born Bosch, 161 Montagu Drive, Mitchells Plein, Cape. 10/9/80—1/10/80, Cape of Good Hope Provincial. 20/11/80, 10h00, Simonstown.

C362/80—McLAUGHLIN, Theodore, Lyncoglyn, Stuart Road, Rondebosch, Cape. 4/9/80—30/9/80, Cape of Good Hope Provincial. 20/11/80, 09h00, Wynberg.

T1071/80—ONE TWO THREE LINMEYER (PTY) LTD, having its registered office at 8 Craighall Mews, corner of Rothesay and Jan Smuts Avenue, Craighall Park, Johannesburg. 23/9/80—14/10/80, Witwatersrand Local. 12/11/80, 09h00, Johannesburg.

T1061/80—BLIGNAUT, Jan Magiel, woonagtig te 12 McClearstraat, Brits, en werksaam te African Telephone Cables (Pty) Ltd, Marthinus Rasstraat, Industriële Gebied, Brits. 16/9/80—7/10/80, Transvaalse Provinsiale. 11/11/80, 10h00, Brits.

T1081/80—MARTENS, Martin, 8 Hilmanda Court, Arcadia Street, Arcadia, Pretoria. 30/9/80—14/10/80, Transvaalse Provinsiale. 12/11/80, 10h00, Pretoria.

T1082/80—PRINSLOO, Petrus Jacobus, in the employ of the S.A. Defence Force, and residing at 24 General Dan Pienaar Road, Voortrekkerhoogte, Pretoria. 30/9/80—14/10/80, Transvaal Provincial. 12/11/80, 10h00, Pretoria.

T1043/80—COPY CENTRE (EDMS.) BPK., Vyfde Verdieping, Southern Lifegebou 77, Pretoriusstraat 233, Pretoria. 16/9/80—14/10/80, Transvaalse Provinsiale. 12/11/80, 10h00, Pretoria.

T1062/80—CLOETE, Adriaan Albertus Müller, residing at 355 Eloff Street, Gezina. 16/9/80—7/10/80, Transvaal Provincial. 12/11/80, 10h00, Pretoria.

T950/80—VAN DEVENTER, Jan Frederik Antonie, 'n passer en draaier, in diens van Ferrometals, Witbank. 19/8/80—14/10/80, Transvaalse Provinsiale. 14/11/80, 10h00, Witbank.

T1064/80—LE GRANGE, Louis, residing at 177 Buitekant Street, Pretoria West. 23/9/80—14/10/80, Transvaal Provincial. 13/11/80, 10h00, Pretoria.

T1066/80—VAN DER MERWE, Johann Hendrik, Hermansburg, Nelspruit. 23/9/80—14/10/80, Transvaalse Provinsiale. 14/11/80, 09h00, Nelspruit.

T787/80—MULTITUDE (PTY) LTD, carrying on business as a dealer in office machines, writing instruments and other stationary requisites and having its registered office at c/o Kidd & Company, Seventh Floor, Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 1/7/80—5/8/80, Witwatersrand Local. 12/11/80, 09h00, Johannesburg.

T929/80—ACRYTEX (EDMS.) BPK., p/a Kellerman, Nel & Bruni, Sentrakorgebou 424, Pretoriusstraat, Pretoria. 12/8/80—12/8/80, Transvaalse Provinsiale. 14/11/80, 10h00, Pretoria.

T988/80—KRUGER, Johannes Petrus, Majubawoonstelle 6, Piet Uysstraat, Potchefstroom. 26/8/80—7/10/80, Transvaalse Provinsiale. 12/11/80, 10h00, Potchefstroom.

T999/80—OSTER HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered office at 10th Floor, Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg. 2/9/80—7/10/80, Transvaal Provincial. 12/11/80, 09h00, Johannesburg.

T957/80—VORSTER, Ferdinand Petrus, Huis 5, Ou Alfamyn, Kendel. 19/8/80—7/10/80, Transvaalse Provinsiale. 14/11/80, 09h30, Witbank.

T978/80—CLINGMAN, Michael, an adult male, trading as King Midas Golden Food Products at 10 Verwey Street, Troyeville, Johannesburg. 26/8/80—7/10/80, Witwatersrand Local. 12/11/80, 09h00, Johannesburg.

T938/80—SWAZI PINE PRODUCTS (PTY) LTD, having its registered office at 235 Union Centre East, 55 Harrison Street, Johannesburg and carries on business as furniture exporters at Seventh Floor, Rennie House, Braamfontein, Johannesburg. 13/8/80—30/9/80, Witwatersrand Local. 12/11/80, 09h00, Johannesburg.

B139/80—SCHLEBUSCH, Johannes Willem, 'n meerderjarige Blanke boer woonagtig te die plaas Paulsmitsberg, distrik Dewetsdorp, O.V.S., waar hy dus permanent woonagtig is. 18/9/80—9/10/80, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 12/11/80, 11h00, Dewetsdorp.

B141/80—BOTHA, Elwinnie Jacoba, woonagtig te Johnsonsingel 3, Oranjesig, Bloemfontein, O.V.S. 18/9/80—9/10/80, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 12/11/80, 10h00, Bloemfontein.

B134/80—LINDE, Nicolaas Pieter, 'n meerderjarige Blanke man, hoek van Park- en Frankfortstraat, Frankfort O.V.S., waar hy aldus permanent woonagtig is. 11/9/80—9/10/80, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 11/11/80, 10h00, Frankfort.

N252/80—NATIONAL AIRWAYS CORPORATION (NATAL) (PTY) LTD, 29 Jesmond Grove, Durban. 21/8/80—1/10/80, Durban and Coast Local. 13/11/80, 14h00, Durban.

N258/80—N.A.C. (MAINTENANCE DIVISION) (PTY) LTD, 29 Jesmond Grove, Overport, Durban. 21/8/80—1/10/80, Durban and Coast Local Division. 13/11/80, 14h00, Durban.

N229/80—PARKER, Andrew Eugene, 29/7/80—9/9/80, Natal Provincial. 13/11/80, 14h00, Durban.

N198/80—BENTZ, Ivor Gordon, residing at Flat 1, 48 Bartlett Road, Pinetown. 26/9/80, Durban and Coast Local. 6/11/80, 10h00, Pinetown.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T681—VON BRANDIS BUILDINGS (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation; Max Cohen, P.O. Box 7066, Johannesburg, 2000.

T305/80—M.L.M. SHOES (PTY) LTD; Manfred Holzman, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 3/12/80, 09h00, Johannesburg.

T283/80—JANSE VAN RENSBURG, Johannes Frederick; Manfred Holzman, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 10/12/80, 09h00, Johannesburg.

T1690/79—SEVMARK DISTRIBUTORS (PTY) LTD; Manfred Holzman, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 19/11/80, 09h00, Johannesburg.

T865/80—REGNECO INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Peter Lewis Gush, P.O. Box 61039, Marshalltown, 2107.

T747/80—GENOFOAM (PTY) LTD, in liquidation; C. R. G. Fisher and R. Hislop, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 12/11/80, 09h00, Johannesburg.

T795/80—GOSSELS QUALITY HAMPERS AND MAIL ORDER COMPANY (PTY) LTD, in liquidation; C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 12/11/80, 09h00, Johannesburg.

N241/80—NEWSEL INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Oscar Nigel Trouncer Downes, P.O. Box 1510, Durban, 4000.

T862/80—RAATH, J. S. W.; J. H. van Blerk, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4680, Pretoria. 14/11/80, 09h00, Bethal.

T948/80—BURO VIR EKONOMIESE ONTWIKKELINGSHULP (EDMS.) BPK., in likwidasie; J. H. van Blerk, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4680, Pretoria. 14/11/80, 10h00, Pretoria.

T820/80—STRYDOM, P. J.; J. H. van Blerk, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4680, Pretoria. 19/11/80, 09h00, Rustenburg.

T560/80—VORSTER, Thomas Butler; J. Marais, vir Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4069, Johannesburg. 26/11/80, 09h00, Groblersdal.

T629/80—VORSTER, Verney Victor; J. Marais, vir Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 4069, Johannesburg. 26/11/80, 09h00, Groblersdal.

T871/80—ISAACS, D. H., and H. I. Levy, trading as Mr Module; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 12/11/80, 09h00, Johannesburg.

T729/80—BREET, C. J. S.: J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg. 19/11/80, 09h00, Roodepoort.

T435/80—KRAMER, C.; R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg. 20/11/80, 09h00, Randfontein.

T768/80—PAVLOVIC, Radisa; I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123. 26/11/80, 09h00, Johannesburg.

T403/80—MICHAELIDES, A. M.; I. S. Fynn and M. Holzman, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123. 3/12/80, 09h00, Johannesburg.

65/6290—KIELOY (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Isaac Emanuel Sacks, c/o Sacks Resnick Sher & Partners, P.O. Box 17785, Hillbrow, 2038. 2/10/80.

T623/80—LUDICK, J. M.; L. Klopper Sr. en Jr., Posbus 1990, Pretoria. 14/11/80, 09h30, Krugersdorp.

T928/80—ATONIUM ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK.; A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria. 21/11/80, 10h00, Pretoria.

T593/80—MEYER, Lukas Wilhelmus; V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001. 19/11/80, 09h30, Volksrust.

T804/80—NORVAN FARMS (EDMS.) BPK., in liquidation; Verne Anthony van Diggelen. 28/11/80, 09h00, Pietersburg.

N208/80—SERING INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107. 11/12/80, 10h00, Durban.

T922/80—COMAVI (PTY) LTD, in liquidation; G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107. 12/11/80, 09h00, Johannesburg.

E85/80—CAPE PIPE AND VALVE CO. (PTY) LTD, in liquidation; M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1152, Johannesburg, 2000. 14/11/80, 10h00, East London.

B80/80—T G N (PTY) LTD, in liquidation; M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1152, Johannesburg, 2000. 19/11/80, 10h00, Virginia.

T796/80—MOUSKIDIS, Renos; J. H. van Blerk, p/a Sanek Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3936, Johannesburg, 2000. 19/11/80, 09h00, Boksburg.

N219/80—OOSTHUIZEN, J. S. S., born on 26/2/38, Identity No. 3802265056008; J. H. Prinsloo, c/o Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 3569, Durban, 4000. 14/11/80, 10h00, Pietermaritzburg.

K8/80—HARRIS HARTLEY DAIRIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Noël Henry Kriel, c/o Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., P.O. Box 136, Kimberley.

N193/80—BURGER, S. I.; P. Warmington Coopers & Lybrand, P.O. Box 54, Pietermaritzburg, 3200. 13/11/80, 14h00, Durban.

C123/80—MAGNUM YACHT ENTERPRISES (PTY) LTD, in likwidasie; J. J. Matthee, vir Residentia Trust (Edms.) Bpk. 18/11/80, 11h00, Bellville.

C90/80—NERITON (PTY) LTD; H. L. Klaff, P.O. Box 1867, Cape Town. 14/11/80, 09h00, Cape Town.

E71/80—VAN STRATEN, Eugene Anthony; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 13/11/80, 14h00, Port Elizabeth.

B115/80—WEPENER, Johannes Hendrik Nicolaas, woonagtig te Werdasingel 17, Bloemfontein, en tans 'n versekeringsagent te Bloemfontein; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein. 12/11/80, 10h00, Bloemfontein.

B63/80—JANSEN VAN VUUREN, S. J., handeldrywende as V G S Sentrum, Heilbron; C. Cilliers, vir Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein. 19/11/80, 11h00, Heilbron.

B119/80—JANSE VAN RENSBURG, Rudolf Johannes, tydens sekwestrasie 'n boer van die plaas Eenzaamheid, distrik Bothaville, getroud buite gemeenskap van goedere met Hendrina Sophia Janse van Rensburg; C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein. 18/11/80, 10h00, Bothaville.

T518/80—LEVINSOHN, L.S.; A. H. Olver and A. Ruskin, Seventh Floor, NBS Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 12/11/80, 09h00, Johannesburg.

T410/80—MAARTENS, Frederik Johannes; Johline Steyn, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000. 26/11/80, 09h00, Johannesburg.

C139/80—I. C. WILLIAMS ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation; Solomon Gutman and Stanley David Cohen, 19th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town. 19/11/80, 10h00, Hermanus.

C136/80—MEYER, Gunther; Solomon Gutman, 19th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town. 19/11/80, 09h00, Kuils River.

C172/80—PACKMO (PTY) LTD, in liquidation; Robert John Walters, 19th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town. 21/11/80, 09h00, Cape Town.

C191/80—ERASMUS, Pieter, trading as Esselen Cash Store; J. J. Fourie, P.O. Box 1867, Cape Town. 19/11/80, 09h00, Worcester.

C225/80—GOODMAN, Patrick; J. J. Fourie, P.O. Box 1867, Cape Town. 14/11/80, 09h00, Cape Town.

K9/80—ARMSTRONG, Lloyd Dennis, voorheen 'n eiendomsagent, Nigel, en tans te Boshofsingel 18, Vryburg; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 17/11/80, 09h00, Vryburg.

B112/80—GORDON, Johannes Hendrik Jr., tydens sekwestrasie woonagtig te Brandstraat 60, Kroonstad; Charl Jacob Venter, Posbus 153. 19/11/80, 09h30, Kroonstad.

B92/80—VAN SCHALKWYK, G. J.; A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom. 12/11/80, 10h00, Welkom.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

T1695/79—AFRICAN INDENT MERCHANTS A I M (PTY) LTD, in liquidation. 12/11/80, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

N168/77—TRADE TOOLS (PTY) LTD, under judicial management. 20/11/80, 10h00, Pinetown. 1. To consider the judicial manager's 6th report. 2. For the adoption of financial statements. 3. To decide on the continuation or otherwise of the judicial management. 4. To agree a judicial manager's fee.

B239/79—FORTIORI BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie, voorheen bekend as Thewie Wessels (Edms.) Bpk., met geregistreerde hoofkantoor te Hillstraat 51, Kroonstad, O.V.S. 12/11/80, 09h30, Kroonstad. Bewys van verdere eise.

C183/79—ARTIZ CONSTRUCTION (PTY) LTD. 14/11/80, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

B78/79—BARDEBEER BOUERS. 12/11/80, 10h00, Bloemfontein. Spesiale vergadering.

C80/75—UNION TOWNSHIPS LTD, in liquidation. 21/11/80, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

T1430/79—BRISTLE PRINTING (PTY) LTD. 12/11/80, 10h00, Randburg. To adopt the following resolution:

Resolved: That the costs of the application for liquidation brought by Merpak Envelopes (Pty) Ltd, be costs in the winding up of the Company.

E178/79—SWANEPOEL, A. 13/11/80, 10h00, Adelaide. Special meeting of creditors for further proof of claims.

B10/80—VAN HUYSSTEEN, J. H., p/a Provinsiale Verkeersafdeling, Vredefort. 12/11/80, 10h00, Vredefort. Bewys van verdere eise.

E43/80—UTILITY CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 13/11/80, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

E152/79—KWIK CARPETS AND CURTAINS (PTY) LTD, in liquidation. 13/11/80, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

E13/80—VAN DER MERWE, Petrus Jacobus Alwyn. 13/11/80, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

C505/79—STOLS, Jan Johannes Cornelius, formerly trading as Point Supply Store, Marsh Street, Mossel Bay. 12/11/80, 10h00, Mossel Bay. Proof of claims.

B23/80—SCHUMANN, Denis. 12/11/80, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.

N214B/79—WOOLFORD, T. M. 14/11/80, 10h00, Pietermaritzburg. Late proof of claim.

N87/80—ISMAIL, Haroon (Haroon Essa Suleman), residing at Flat 13, Bob Buildings, Tongaat. 13/11/80, 14h00, Durban. Proof of claims.

N280/79—KATHREE, Ahmed Ebrahim, residing at Flat 12, 25 Carlisle Street, Durban. 13/11/80, 14h00, Durban. Proof of claims.

C55/80—KOEKEMOER, Andrew, trading as Golden Bull Restaurant and Steakhouse at St John's Place, Long Street, Cape Town. 14/11/80, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C308/79—NIEMAND, Jesaja Jeremiah. 19/11/80, 09h00, Cape Town. Interrogation of insolvent and other witnesses.

C247/79—INSTANT FASHION (PTY) LTD. 21/11/80, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

K15/78—REINECKE, Hendrik Johannes, voorheen 'n veeboer en spekulant, Olifantshoek, Sishen en Kuruman, woonagtig te Hartbeesstraat, Dibeng. 20/11/80, 10h00, Kuruman. Vir die bewys van eise.

T1921/77—HERMES CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 26/11/80, 10h00, Pretoria. That the liquidator be and is hereby authorised and empowered to dispose of certain voidable alledged preferences in the estate for the sum of R4 500.

C144/80—MOUTON, Albertus Johannes Jacobus. 21/11/80, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

E52/80—LINKE, Jorg, presently resident at 14a Walker Drive, Vikingvale, Port Elizabeth. 13/11/80, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

E54/80—PIENAAR, Francois Gideon, resident at 34 Mill Park Road, Port Elizabeth. 13/11/80, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

T71/79/OND/1B—B. KUPER & CO. (PTY) LTD, in liquidation. 12/11/80, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

1154/77—NEWMARKET ESTATES (PTY) LTD, in liquidation. 12/11/80, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T439/76—RODNEY BANKS PLANT HIRE (PTY) LTD. 5/11/80, 09h00. Further proof of claims.

T748/77—EDGLEN (PTY) LTD, in liquidation. 12/11/80, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

N415/78—BISBIKOS, M. G. 14/11/80, 09h00, Newcastle. Proof of claim.

N189/78—ROBERT J. SCOTT (PTY) LTD, in liquidation. 20/11/80, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

T286/80—BOULTON, G. C. 19/11/80, 10h00, Middelburg. (a) Further proof of claims. (b) Interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the trustees if necessary.

T198/80—FRYMER, S. L. 12/11/80, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T523/80—LIPSCHITZ, S. 12/11/80, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1512/79—ATHANASIAS, L. M. D. 12/11/80, 10h00, Boksburg. Further proof of claims.

T376/80—HESJANI HANEKOM HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 12/11/80, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T417/79—JAMES, B. D. S. 14/11/80, 10h00, Pretoria. 1. Further proof of claims. 2. Interrogation.

T430/80—ETSEBETH, P. A. 12/11/80, 09h00, Rustenburg. (a) Bewys van eise. (b) Om die volgende besluit te aanvaar: Dat die kurators opgedra word om die beswaar teen die aansoek van H. W. J. W. Clark vir 'n koste bevel ten opsigte van die beswaar teen die vrywillige boedeloorgawe toegestaan en die aansoek om gedwonge sekwestrasie, nie toegestaan nie, terug te trek en toe te stem tot 'n bevel vir koste soos getakseer te word tussen prokureur en kliënt, wat betaal moet word as administrasiekoste.

T55/80—FRONEMAN, H. G. 13/11/80, 10h00, Pretoria. (1) Bewys van eise. (2) Om die volgende besluit te neem: Dat die kurator opgedra en gemagtig word om 'n bedrag van R3 200 te betaal aan mev. J. C. Froneman vir die doel om 'n motorkar aan te koop om haar in staat te stel om te werk as 'n eiendomsagent en sodoende haarself en die insolvent te kan onderhou.

T277/80—KNOETZE, D. S. 21/11/80, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T423/80—DORAN, T. M. 26/11/80, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T557/79—INGAGANE SEMENT STENE (EDMS.) BPK. 12/11/80, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.

T182/79—BOTHA, P. H. 12/11/80, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T181/79—BREITENBACH, P. S. J. 12/11/80, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T596/79—N J & H FIELD SERVICES GARAGE (PTY) LTD, in liquidation. 5/12/80, 09h00, Nylstroom. Further proof of claims.
T750/80—KNOETZE, C. G. 5/12/80, 09h00, Nylstroom. Finale bewys van eise.
T381/80—VAN DER LITH, A. J. J. 20/11/80, 10h00, Potgietersrus. Further proof of claims.
T2041/78—GEYSER, Alwyn Petrus. 18/11/80, 14h00, Carolina. Further proof of claims.
T34/80—BALI'S DISCOUNT HOUSE (PTY) LTD, in liquidation. 20/11/80, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.
T293/80—W & M SUIKERPLAAS (EDMS.) BPK, in liquidation. 19/11/80, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.
N179/80—INTERNATIONAL LUGGAGE (PTY) LTD, in liquidation, formerly known as Mobeni Stores (Pty) Ltd, and formerly trading as International Travel Bags. 13/11/80, 14h00, Durban. Proof of claims.

N173/79—COLLINS, John Anthony. 14/11/80, 10h00, Pietermaritzburg. Admit late claim.

C78/80—VAN ZYL, H. C., trading as Huguenot Hotel. 21/11/80, 09h00, Cape Town. Proof of claim.

E58/79/3—WHOLESALE CARPET AND BEDDING SUPPLIERS (PTY) LTD, in liquidation, having its registered offices at c/o Steven Swart, Wait & Company, AA Mutual Centre, Republic Square, and trading under the style of Fouche Bros, 310 Cape Road, Port Elizabeth, and The Pine Cove, 14 Nobili Street, Newton Park, Port Elizabeth. 12/11/80, 10h00, Uitenhage. Proof of claims.

T264/80—CLINICAL PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation. 12/11/80, 09h00, Johannesburg. Interrogation of directors.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T159/80—SILVA, A. M.; Norman Sifris, 21/4/80. 21/10/80. Three months, Pretoria.
T195/80—BOOTH, P.; L. Klopper Sr and L. Klopper Jr, 19/5/80. 19/10/80. Vier maande. Pretoria.
T410/78—SHAM, W. W. P.; L. Klopper, 21/7/78. 30/10/80. Ses maande, Pretoria.
T225/80—VAN NIEKERK, J. P. B.; T. C. Muller, 22/4/80. 22/10/80. Ses maande, Pretoria.
T1236/79—OTTO, Q. S.; J. J. Liebenberg, 30/1/79. 30/10/80. Ses maande, Pretoria.
T1904/77—LOUW, J. M.; T. C. Muller, 25/5/78. 2/10/80. Ses maande, Pretoria.
T1233/79—LE ROUX, B. B.; A. J. Hessels, 24/12/79. 24/10/80. Een maand, Pretoria.
T168/80—PALMER, M. A.; J. R. Galloway, 2/5/80. 2/11/80. Ses maande, Pretoria.
N284/79—INSOLVENT ESTATE ESTHER EVELYN OSHRY, formerly trading as OSHRY STORES & H.O. STORES; C. E. Douglas, 30/1/80. 30/10/80. Three months, Pietermaritzburg.
T233/80—VAN RENSBURG, L. P.; H. J. T. Eloff, 8/5/80. 8/11/80. Vier maande, Pretoria.

C554/79—JOOSTE, P. C. N.; J. J. Matthee en I. L. Whiteford, 21/4/80. 21/10/80. Ses maande, Kaapstad.
T1174/79—LIEBENBERG, N. J.; Johline Steyn, 3/10/80. 5/11/80. Three months.
N167/79—GOVENDER, Manivaloo, Road 321, House 101, Chatsworth; J. A. Bruce, 16/8/79. 16/10/80. Four months, Pietermaritzburg.
N318/79—GODLEY, Mervyn, who resides at 53 Moberley Road, Nyala Park, Empangeni, Natal; J. A. Bruce, 23/4/80. 23/10-80. Four months, Pietermaritzburg.
N8/80—HUMAN, L.; R. J. Strydom, 7/5/80. 7/12/80. Six months.
E177/79—VAN NIEKERK, W. S.; J. J. Matthee, 14/4/80. 24/10/80. Ses maande, Grahamstad.
N36/79—RAMAWTAR, Inderman, an Indian male of 22 Ocean Terrace, Isipingo Beach, formerly trading as Morning Market Café; A. J. L. Geyser, 5/4/79. 7/10/80. Three months.
C488/79—MOOKREY, A. G.; E. D. James, 23/4/80. 23/10/80. Six months.
T1186/79—EQUITY LEASING ANS DISCOUNTING COMPANY (PTY) LTD; Norman Sifris, 29/10/79. 29/10/80. Three months, Pretoria.

Form/Vorm 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

E82/78/2—AKKER, Klaas Martin, born 8/1/38, a medical practitioner and farmer formerly resident at 7 Athlone Crescent, East London. Third and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E152/79—KWIK CARPETS AND CURTAINS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

B123/75—KATRANAS, Christos. Supplementary Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Winburg.

B189/78—PASCHALIDES, A. J. G. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

5477/79—GARDNER, Johannes Christiaan, 105 Palm Grove, Darnall, Natal, gebore 26/12/42, identiteitsnommer 4212265099009, oorlede 26/10/79, nagelate eggenote Johanna Hendrina Jacoba Gardner, identiteitsnommer 3905180085000. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Stanger.

T1016/80—RINALEEN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T268/80—RONNIE INVESTMENT HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T273/80—KIWI INTERNATIONAL (S.A.) (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N13B/80—PADAYACHI, Gurunadahn, 116 Bayat Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

N327/78—RIO CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N242/79—RHOSHOES (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N97/77—NEW LYRIC THEATRE (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1819/78/9B—ZWEIGER, Ernst Fritz, previously of Vaalwater Tvl. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Potgietersrus.

C510/78—FRANKMAR MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Cape Town, Paarl.

T795/77—DIE BOS DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C208/78—VAN RYN FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation. Fifth liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C19/80—ANSTMA INVESTMENTS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C440/77—RIETOFF, S., trading as Raymond's Aluminium Shopfitters. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Strand.

C739/78—FRUIT-FULL JUICES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C60/80/6B—PHILCARD (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

K41/78/A—LOUW, Johannes Cornelius, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Barkly Wes.

K50/79—NEL, Gert Jacobus. First Liquidation and Distribution. Kimberley, Kuruman.

B176/77—KOCK, N. J. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Virginia.

B226/79—KRUGER, Jan Jacob de Klerk, tydens sekwestrasie van Trustfonteingebou 621, Bloemfontein. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

T617/79—CAREWA SUID (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vanderbijlpark.

C168/79—SCHOLTZ, P. S. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Paarl.

T951/79/1A—TREISER MOTOR SPARES (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E125/79—CARMEN LISA ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth en Knysna.

E183/77/1A—TAYLOR, Wesley John. Third and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

K34/73—SCHOLTZ, Jacobus Smith, voorheen 'n boer van die plaas Draaiman, Danielskuil, distrik Barkly-Wes. Eerste en Finale Likwidasie en Distrubusie. Kimberley, Barkly-Wes.

T1267/77—RIEKERT, Stephanus Johannes. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T682/78—BICCARD STREET HOLDINGS (PTY) LTD. Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

T96/80/OND-6B—EXECUTIVE SECURITY SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.

T1335/74—GIDEON PROPERTIES (PTY) LTD, In liquidation, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T638/79—CLEARVIEW ALUMINIUM WINDOWS (PTY) LTD, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1055/79—DUNLIL INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation, First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1544/78—LOMBARD, J. M. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1435/78—RAMOS, Julio, Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T230/77—GOREGON INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B150/79—PLUS BANDE BETHLEHEM (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Kroonstad.

C458/79—GRACEVILLE INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1747/79—PIETERSE, J. P. Eerste Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Potgietersrus.

T1132/76—ELS, Jan Hendrik, van Stilfontein. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.

N352/77—KARRIM, Ahmed, of 2 Alpha Road, Glencoe, Natal. Second Liquidation. Pietermaritzburg, Glencoe.

T1281/79/OND/18—SARBELL (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Pretoria, Johannesburg.

T1535/75—HADLOW, D. P. Second and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T233/78—FICK, M. D. First and Final Liquidation. Pretoria, Witbank.

T1140/79—C A S BOUERS (EDMS.) BPK, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie and Distribusie. Pretoria, Vereeniging.

T1487/77/7A—PHALABORWA LANDGOED (EDMS.) BPK., in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T331/78—KORTTERMYNLENINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Tweede Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T1125/79—STRYDOM, C. F. M. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T1601/79—JOUBERT, J. G. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Evander.

T106/80—MARAIS, D. B. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria en Potchefstroom.

T1203/75—ODENDAAL, D. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.

T695/79—LOUW, B. C. Eerste en Finale Likwidasie, Verdelings en Kontribusie. Pretoria, Randburg.

T1525/79—LE ROUX, M. J. Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Middelburg.

T550/79—KEMP TRADING STORE AND BUTCHERY (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Piet Retief.

T1775/77—JANSEN, H. P. J. Second Liquidation and Distribution. Pretoria.

T564/74—FICK, H. C. B. Eighth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Oberholzer.

T252/79—DE NECKER, G.A.C. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Vanderbijlpark.

T1249/79—BOTES, C. P. Eerste Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Pietersburg.

T960/79—WANDRAG, A. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Cullinan.

T1266/78—PRETORIUS, W. B. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T100/77—REVOLUTION (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T1602/79—OPPERMAN, C. J. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Tzaneen.

T208/79—ZEELIE, M. W. H. Eerste Likwidasie en Distribusie. Tzaneen.

T1084/79—PIETERSE, H. M. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pietersburg.

T1375/77—FOUCHE, Stephanus Johannes, First Liquidation and Distribution. Pretoria, Tzaneen.

T1051/76—NORTJE, J. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Vanderbijlpark.

T1344/79—SWART, Johannes, First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T1083/79—NIEWOUDT, A. J. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Witbank.

T1736/78—TERBLANCHE, M. E. Eerste Likwidasie en Kontribusie. Pretoria.

T1570/79—LUGTENBORG, P. P. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria.

T298/76—VENTER, W. J. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T295/76—VEEHANDEL (EDMS.) BPK., in likwidasie. Tweede en Finale Likwidasie. Nylstroom.

T1590/78—VAN NIEKERK, N. S. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1506/78—GALLERY HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T892/78—TUGDEV (PTY) LTD, in likwidasie, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

T1878/78—RÖSNER, W. A. Supplementêre Likwidasie en Plan van Distribusie tot die Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie. Pretoria, Randburg.

T668/76—NIEMAND, D. J. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Brakpan.

T906/76—MOLE RICHARDSON S.A. (PTY) LTD, in likwidasie. Vyfde en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T1256/79—HARRIS BROTHERS CEILINGS CONSTRUCTION (PTY) LTD, in likwidasie, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Krugersdorp.

T729/78—DIRISANA (EDMS.) BPK. Rekening in terme van kompromie aanbod aanvaar deur krediteure en bekragtig deur die Hooggeregshof op 1 April 1980. Johannesburg.

T907/79—DIRECT ENQUIRY PUBLICATIONS (PTY) LTD, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Germiston.

T1933/77—BOSHOFF, F. P. J. Derde Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Tzaneen.

T1301/78—BAMBER, D. W. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Roodepoort.

T641/79—LIEBENBERG, B. J. Tweede Likwidasie en Distribusie, Pretoria, Vereeniging.

N191/78—K. MEYEROWITZ & SONS (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1109/79/9B—SOARES, J. E. L. M. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1661/77—RADEMEYER, Johannes Benjamin Van Zyl. Eerste en Finale. Pretoria.

N304/75—MIDLANDS STOCK FEEDS (PTY) LTD, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Howick.

C557/79/2A—MACDUG (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

K24/79—DU PLESSIS, David Johannes, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Hartswater.

N234/80—CLIFTON CANYON (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T940/80—WILLIE DU RAND SLAGHUIS (EDMS.) BPK, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

N184/80—WENDELL STREET INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidator's.

T860/79—SMITH, J. H. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Witbank.

B79/79—JAN SCHOEMAN RESTAURANTE (EDMS) BPK, in likwidasie, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie en Kontribusie. Bloemfontein.

T59/76/A—ROBINSON, Joseph Benjamin, 'n boer en mediese praktisyn van Potchefstroom. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.

T757/79/B—EBEN UNGERER (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation, Distribution and Shortfall. Pretoria, Randburg.

E211/77/1A—TRANS TRANKEI HAULAGE (PTY) LTD, under winding up. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E108/79—SCHMIDT, W., trading as Euromode and City Coiffure. First and Final Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E52/79/2B—BUTLER, Ronald. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E53/79/1B—BUTLER, Kenneth. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

T805/78—VILJOEN, H. G. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Krugersdorp.

T1655/79—CARRIM, F. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Witbank.

T1948/78—MAHOMED, Mahomed Hanif. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

T2033/78—BLOEMHOF BOUSTAAL (PTY) LTD. 6/10/80. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000.

T1728/78—LUSTRIOUS LIGHTING (PTY) LTD. 6/10/80. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000.

T560/79—HORNBREG (PTY) LTD, in liquidation. 7/10/80. Dividend being paid. D. R. du Bourg, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.

E156/78/2—KRUGER, Jan Harm. 8/10/80. Dividends being paid and contributions collected. Gideon Francois Malherbe, P.O. Box 55, Maclear.

E206/78/2—DE GRAUW, Theodore, formerly resident at 21 Mimosa Holiday Flats, Quigney, East London. 13/10/80. Secured award being paid and a contribution being collected. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Centre, North Street, East London.

N18/80—NORTHERN & KING (PTY) LTD, in liquidation. 10/9/80. Dividend being paid. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

T1888/77—CRAIGIEBYRES FARM (PTY) LTD, in liquidation. 13/10/80. Dividend paid to preferent creditors. Anthony Merton Brokensha, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.

T2022/78—COMMERCIAL AND INDUSTRIAL DENTAL (PTY) LTD. 14/10/80. Verseker en preferente dividende. P. J. E. Meintjes, J. R. R. Wells and N. Bowman, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000.

T1832/77—JEFRO INVESTMENTS (EDMS.) BPK., Eerste, Tweede en Finale Rekening. 13/10/80. Dividende. P. J. E. Meintjes, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000.

N443A/78—TONY'S WHOLESALE MOTOR PARTS, 19 Athlone Heights, Fifth Avenue, Port Shepstone. 9/10/80. Dividend payable to concurrent creditors. J. A. Bruce, Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

C255/79—PRETORIUS, Petrus Gerhardus. 7/10/80. Dividend being paid. M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town.

6591/77—ABRAMS, Jack, a salesman who died at Johannesburg on 5/6/77, 506 Dumbarton Court, Second Avenue and Second Street, Killarney, Johannesburg. 2/10/80. Preferent and concurrent dividends being paid. Marion de Boer, c/o Hattenbach & Abraham, Seventh Floor, 111 Commissioner Street, P.O. Box 4023, Johannesburg.

T255/79/11B—ECLIPSE SOAP WORKS (CAPE) LTD, in voluntary liquidation. 9/10/80. Dividend being paid. Duncan Kenneth Rae, c/o Creamer, Rae & Company, P.O. Box 5147, Johannesburg.

B29/79—ODENDAAL, Henry Paulus. 9/10/80. Kontribusie word gevorder. J. Visser, p/a Van der Watt & Vennote, Kerkstraat 52, Posbus 36, Odendaalsrus.

C59/80—EDENHOF (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 1/10/80. Refund of capital to shareholders. E. D. James, 24 Wale Street, Cape Town.

T2032/78—ALBERTON BOUSTAAL INGENEURSWERKE (PTY) LTD. 30/9/80. Preferent only. Johline Steyn, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000.

C35/77—BECKER, Dr. George Lennox. 7/10/80. Preferent award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

B188/79—VERSTER, Hendrik Jacobus. 13/10/80. Preferente dividende word uitgekeer en kontribusie word gevorder. C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

B54/80—VAN DER WESTHUIZEN, Willem Petrus. 14/10/80. Preferente en konkurrente dividende word uitgekeer. C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

T1594/78—CHARNOW INVESTMENTS (PTY) LTD. 29/9/80. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000.

E161/79/1B—DOUBELL, Peter Raymond. 6/10/80. Contribution being collected. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Albert Jacobus Odendaal, for Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E159/773—SCHEUN, Johannes. 3/10/80. Award to Land Bank only. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

T466/79—DUNLUCE (PTY) LTD, U.C. 6872, in voluntary liquidation. 8/10/80. Dividend being paid. Charles Sidney Wheeler, c/o Alex. Baillie, Koseff & Wheeler, P.O. Box 490, Benoni, 1500.

T1633/78—BASSINGWAIGHTE, Allan Albert. 25/9/80. Dividende uit te keer. J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., J. W. Mushetstraat 30, Posbus 1298, Vanderbijlpark.

T559/79—LALEINE LABORATORIES (PTY) LTD, in liquidation. 3/10/80. Dividend payable. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale.

B50/80/B—EIGHTY FOUR INVESTMENTS WELKOM (PTY) LTD. 7/10/80. Dividend being paid. A. M. Lapinsky, P.O. Box 604, Welkom, 9460.

N452/78/1A—TORO CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 8/10/80. Dividend being paid. P. Quinton, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

T524/79—NIC-ROVE CONSTRUCTION, (PTY) LTD, in liquidation. 16/10/80. Dividend to a Preferent and Secured Creditor. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P. O. Box 7976, Johannesburg.

T1720/79—VAN DEN HEEVER, Julius Daniel. 16/10/80. Dividend to Preferent and Secured Creditors. P. D. Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

N353/79—SCALA CINEMA (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Contribution collected. Alan Ramsay Burnett, P.O. Box 541, Durban.

E26/76/2—STRYDOM, Llewellyn, born 7/2/45, formerly an Attorney of Second Floor, Todd Street, Port Elizabeth and formerly residing at 305 East Lynne, Die Laan, Stellenbosch. 15/10/80. Concurrent dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Centre, North Street, East London.

T1378/78—SOUTH AFRICAN METAL FUTURES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 2/10/80. Dividend being paid. J. H. Murphy, P. O. Box 62319, Marshalltown.

T2056/77—MELODIE MOTORHAWE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 15/10/80. Betaling van Dividende. D. H. Rheeder, Posbus 1751, Pretoria.

T641/79—LIEBENBERG, B. J. 14/10/80. Eerste Dividende uitgekeer. L. B. Marais, vir Sentrale Trustees, Posbus 3954, Pretoria.

T952/76—MECHPLANT (TVL) (EDMS.) BPK. 13/10/80. Dividende. P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg.

T999/78—ANDRIN, D. 15/10/80. Dividend. P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg.

T1542/75—BURGER, Johannes Diederick van Elandsfontein, distrik Potchefstroom. 15/10/80. Dividend. C. van Gass, Posbus 523, Potchefstroom.

B226/79—KRUGER, Jan Jacob de Klerk. 17/10/80. Preferente Dividende. C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

B88/79—OOSTHUIZEN, O. J. 13/10/80. Dividende uitkeer. E. F. Saffy Siebert & Honey, Posbus 29, Bloemfontein.

B198/78—HATTINGH, Christiaan Petrus, Landboukredietboedel. 13/10/89. 'n Dividend word betaal. J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

C177/78—DOUGLAS HORNE (PTY) LTD. 10/6/80. Dividends being paid and Contribution being collected. J. J. Fourie, P. O. Box 1867, Cape Town.

C236/78/6B—COLLOP, Raymond Sidney, of 120 Lower Main Road, Observatory, Cape. 6/10/80. Contribution being levied. Eugene Bryan Wallace, for The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

C246/78/6A—MOULD, William John, of 120 Lower Main Road, Observatory. 6/10/80. Contribution being levied. Eugene Bryan Wallace, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

C256/78/6A—COMO ELECTRICAL, a partnership of First and Second Respondents, 120 Lower Main road, Observatory, Cape. 6/10/80. Secured award Contribution being levied. Eugene Bryan Wallace, c/o The board of Executors (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

N128/79/4A—ARNDANE (PTY) LTD, in liquidation. 13/10/80. Dividends being paid. G. D. Dyer, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P. O. Box 365, Pietermaritzburg.

T119/80—MULLER, Anthony Michael of 5 Swarthaak Avenue, Weltevreden, Extention 5, Roodepoort. 22/10/80. Dividend to Preferent and Secured Creditors. Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P. O. Box 7976, Johannesburg.

T848/79—MILEHAM, Cecil James, of 22 Alice Road, Kensington, Johannesburg. 17/10/80. Dividend to Preferent and Secured Creditors. M. I. Swartz, c/o Albert Ruskin Trust board (Pty) Ltd, P. O. Box 7976, Johannesburg.

T775/79—BLECAS, Alex, of 5 Corner House, Leslie Street, Vereeniging. 22/10/80. Contribution levied. M. I. Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P. O. Box 7976, Johannesburg.

T350/79—KENNEDY, J. 7/10/80. Contribution Payable. G. H. J. Venter, Box 1474, Johannesburg.

N187B/79—BEGGS, S. 9/10/80. G. H. J. Venter, Box 1474, Johannesburg.

T2012/78—GROENEWALD, L. A. J. 13/10/80. Dividend payable. G. H. J. Venter, Box 1474, Johannesburg.

T1062/79—TELADIA, Y. 13/10/80. Dividend payable. G. H. J. Venter, Box 1474, Johannesburg.

T1242/79—CHRIS HORAK PROPERTY ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 2/10/80. Award to a preferent creditor only. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T1408/79—LILIANTON FINANCE (PTY) LTD, in liquidation. 2/10/80. Award to a preferent creditor only. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T790/79—SUPER LAMINATES (PTY) LTD. 17/10/80. Secured award only. M. Holzman, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.

T251/73—GILBERT, SMITH & YULE. 13/10/80. Concurrent awards to creditors. R. R. Barnes, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T1073/78—WEST RIDING INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 13/10/80. Awards to shareholders. A. H. Gunn and J. R. R. Wells, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T1077/78—WESTERN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 17/10/80. Preferent and secured awards to creditors. A. H. Gunn and J. R. R. Wells, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

N337/79—SINGH, K. M. 15/10/80. Contribution. K. D. Krumm, c/o P.O. Box 4478, Durban, 4000.

N89/79—EAST COAST ELECTRONICS (PTY) LTD, in liquidation. 16/10/80. Dividend. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban, 4000.

B110/79/ASR—BADENHORST, Wessel Johannes. 19/8/80. Uitgekeer. J. P. W. Maree, Posbus 115, Hoopstad.

B52/79—OBERHOLZER, L. P. 2/10/80. Dividend being paid. I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.

C475/79/5B—VALTAN INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 16/10/80. Dividends being paid. N. A. Langston, P.O. Box 905, Cape Town, 8000.

N84/80—W. B. COGEN & CO. (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 16/10/80. Dividend to contributories only. J. E. Jarvis, c/o Ernst & Whinney, P.O. Box 2826, Durban, 4000.

T939/79—BLANKFIELD, M. I. 13/10/80. Dividend to secured creditors only. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T951/78—DOCKRAT, I. M. Second and Final Liquidation and Distribution Account. 14/10/80. Dividend to preferent and secured creditors only. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1355/78—DRAPER & GOULD (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution Account. 13/10/80. Dividend to preferent creditors only. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1877/78—SUPREME FORGINGS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution Account. 8/10/80. Contribution being levied. N. Klein, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1876/78—SUPREME FLANGES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution Account. 20/10/80. Dividend to preferent and secured creditors only. N. Klein, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T581/79—THERMOTECHNIC (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution Account. 14/10/80. Dividend to preferent and secured creditors only. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T421/78—SMITH, G. 20/10/80. Concurrent award only. M. D. Blaha, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria.

T671/79—DU PREEZ, H. P. J. 16/10/80. Voorkeur dividend. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T1283/79—PRETORIUS, G. P. 20/10/80. Kontribusie betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T1137/75—DAUTH, J. S. F. 14/10/80. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T20373/78—DURBAN INSTRUMENTS (PTY) LTD. 13/10/80. Contribution to be collected. M. I. Cato, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.

T1487/78—RAUTENBACH, B. J. J. 17/10/80. Dividend to preferent creditor. C. G. Foot, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.

T288/80—HELEN DE LEEUW GALLERY (PTY) LTD, in liquidation. 21/10/80. Dividends. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T771/79—G C H BOUKONSTRUKSIE (PTY) LTD, in liquidation. 21/10/80. Dividends. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T746/79—SCHEEPERS, P. S. 17/10/80. Dividends. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T272/72—KLEINBUSSINK, Alex, 21/10/80. Dividends. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1909/78—J. H. DICKS & CO. (PTY) LTD, in liquidation. 21/10/80. Dividends. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T1489/78—VERMAAK, S. C. J. 21/10/80. Dividends. A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T423/79—MARDERE KUNSSENTRUM (EDMS.) BPK., in liquidation. 13/10/80. Dividend awards to concurrent creditors and equalising awards to concurrent creditors. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.

T1060/79—TRANSVAAL JOINERY (PTY) LTD, in liquidation. 15/10/80. Preferent award only. J. R. R. Wells, c/o AFC Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 2150, Johannesburg, 2000.

T204/79—COMPALM (PTY) LTD, in liquidation. 20/10/80. Dividends being paid. V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1833/77—HOLTZHAUSEN, J. A. 20/10/80. Dividends being paid. I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T899/75—VERWOERDBURG RADIO AND ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation. 20/10/80. Versekerde toekenning. Ivor Lancelot van Diggelen.

T1205/79—CIRIEM INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 17/10/80. Dividends being paid. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T986/79—FOURIE, W. L. J. 16/10/80. Contribution being levied. I. L. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1619/79—HENRICO, H. J. 21/10/80. Kontribusie betaalbaar. Verne Anthony van Diggelen.

T411/76—MITCHELL, F. J. 20/10/80. Kontribusie betaalbaar. Ivor Lancelot van Diggelen.

N337/78—BARCLAYS PLUMBERS AND BUILDERS CENTRE (PTY) LTD, in liquidation. 15/10/80. Dividends being paid. S. N. Colam, P.O. Box 4743, Durban, 4000.

T1436/79—KIRCHNER, M. H. 26/9/80. Kontribusie gevorder. H. J. T. Eloff, vir Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T855/79—HOFMEYR, H. D. R. 9/10/80. Kontribusie gevorder. H. J. T. Eloff, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T1226/77—ALL WELD (EDMS.) BPK., in likwidasie. 7/10/80. Kontribusie gevorder. H. J. T. Eloff, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T917/78—RUCH & BERGIN CLOTHING RETAILERS (PTY) LTD, in likwidasie. 8/9/80. Dividend uitgekeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T1220/79—SMUDGE (PTY) LTD, in likwidasie. 29/9/80. Dividende uitgekeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2001.

T1061/79—SMITHLIN FORWARDING (EDMS.) BPK., in likwidasie. 1/10/80. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T354/78—STIELER, E. P. 7/10/80. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T1147/77—TULRYK (OVS) (EDMS.) BPK., in likwidasie. 6/10/80. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

T738/78—WHAT'S NEW (PTY) LTD, in likwidasie. 25/9/80. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Posbus 2851, Johannesburg, 2000.

N35/79—M. J. WILLIAMS FURNITURE HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 16/10/80. Dividends being paid. C. E. Douglas, P.O. Box 4743, Durban, 4000.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

JACOBS, Izak Johannes Mauritius, 17/9/46, 4609175005002, 80 Fleming Avenue, Krugersdorp West, Tvl, employed at Credit Guarantee Insurance Corporation of Africa Ltd, 4514 Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Witwatersrand Local, 1/5/79, 10h00. In terms of section 124 (5) of the Insolvency Act 24 of 1936.

T1288/78—WILLIS, Malcolm Kent, 24/1/34, 356218124, divorcee, place of employment: c/o Colyn & Meiring, Third Floor, Barclays Square, Sunnyside, residential address: 405 Sunnypark Flats, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. 5/9/78, place of business at time of sequestration: c/o McKillop & Willis, First Floor, Alben Buildings 661, Chamberlain Street, Riviera, Pretoria. Transvaal Provincial, 17/12/80, 10h00. Expiry of requisite period in terms of section 124 (3) of the Insolvency Act 24 of 1936, as amended.

T1488/78—VISSER, Jacobus Roelof, 28/7/44, 4407285122001, 'n eerste ingenieur in diens van die Stadsraad van Pretoria, 31ste Laan 662, Villieria, Pretoria. 11/10/78, siviele ingenieur by P. V. Swart (Edms.) Bpk., en 'n aandeelhouer van Libati (Edms.) Bpk., en aandeelhouer en alleen-direkteur van Precurb (Edms.) Bpk. Transvaalse Provinsiale, 17/12/80, 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936.

B84/74—VENTER, Pierre, 28/3/25, 2503285007002, besigheids- en woonadres: Kerkstraat 20, Dooring, Welkom. 18/12/80, ten tye van sekwestrasie handeldrywend as Elca Motors, Bloemfontein. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 18/12/80, 10h00. Die tydperk ingevolge artikel 124 (2) van die Insolvensiewet het verstryk.

N340/72—PRETORIUS, Gilbert Jacobus, 4/10/39, 3910045021000, 32 Yvonne Road, Selection Park, Springs, 17/11/72. Durban and Coast Local, 19/12/80, 10h00. Section 124 (2) (a).

T707/73—CRONJE, Cornelius Willem, 28/7/49, 334654615, Usutustraat 10, Boetrand, Klerksdorp. 17/7/73, woonagtig tydens sekwestrasie: Swanrawoonstelle 6, Scottstraat, Wilkoppies, Klerksdorp. Transvaalse Provinsiale, 23/12/80, 10h00. Aansoek kragtens artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936. Verder sal die Hof gevra word vir 'n verklarende bevel waarkragtens die eiendom deur die insolvent vanaf die Stadsraad, Klerksdorp gekoop, synde Erf 336, geleë in die dorpsgebied Boetrand, Registrasieafdeling IP, Tvl., bekend as Usutustraat 10, Boetrand, Klerksdorp, in die insolvent vestig. Gemelde eiendom is deur die insolvent aangekoop deur middel van 'n deposito van R300 deur sy vader voorsien en maandelikse betalings ter bedrae van R75 en tans R97 wat uit die insolvent se lone betaal is. Die koopprys bedra R9 750 en balans nog verskuldig is R9 300.

T1359/76—RAUTENBACH, Pieter Johannes, 23/1/28, 2810235032000, Springsweg 84, Witpoort, Brakpan. 26/10/76, betrekking ten tyde van sekwestrasie: Boukontrakteur, Springsweg 84, Witpoort, Brakpan. Transvaalse Provinsiale, 23/12/80. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

PUCKRIN, John William, 11/5/38, 356211709W, an adult European male, residing at 38 Springwood Road, Morningside, Sandton, employed as an Administration Manager by E. Merck South Africa (Pty) Ltd, Thora Crescent, Wynberg, Johannesburg. 25/11/80, time of sequestration employed as an Administration Manager at South Africa Sewing and Knitting Company Ltd. Witwatersrand Local, 25/11/80, 10h00. Section 119 (7) as read with 124 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

C679/77—MUNDELL, Michael David, 24/6/48, 4806245108002, an adult male, employed as a production manager by Careline Products, 21 Huguenot Street, Parow, and residing at 8 Leipoldt Street, Bellville. 11/11/77, resided at sequestrated date: 7 Esquire Flats, Selbourne Street, Parow, and he carried on business as a joiner under the style of MDM Joinery at Spin Street, Sacks Circle, Bellville South. Cape of Good Hope Provincial, 24/12/80, 10h30. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act 1936.

T1331/76—SINGER, Brian, 12/4/49, 4904125038009, employed by Shop 25 A, The Village, Esselen Street, trading as B & S Enterprises, residing at the Maxim Hotel, 559 Pretorius Street, Pretoria. 19/10/76, at time of sequestration trading as Die Kraaines, Lynnwood Road, Pretoria and residing at 41 Montrouge, La Montana. Transvaal Provincial, 6/1/81, 10h00. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

T865/75—BAILEY, Arthur Charles, 14/9/48, 4809145036000, Trichardtstraat 110, Verwoerdburg, 'n sakeman. 1/8/75, ten tye van sekwestrasie sake gedoen het as motorhawe onder die naam Motor Trek, Kerkstraat-Wes, Pretoria. Transvaalse Provinsiale, 23/12/80. Voorbehoudsbepaling van artikel 124 (2).

T1319/78—SCHLEBUSCH, Johannes Lourens, 23/5/43, 4305235034005, Buxtonlaan 5, Dalview, Brakpan, 1540. 1/8/78. Transvaalse Provinsiale, 23/12/80, 10h00. Kragtens artikel 124 (2) (c) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Geen vervolging ingestel en nooit voorheen gesekwestreer nie.

T133/75—CORNELESEN, Frederick Jacobus, 9/10/34, 3410095069009, Birdstraat 52, Newcastle. -/2/75. 6/1/81. Applikant wil onroerende eiendom in sy naam registreer.

T142/76—DE BOER, Dennis Wiebes, 4/8/44, 4408045062008, an adult White male, resident at 61 Ingelby Street, Crosby, Johannesburg. 26/10/76, employed at the time of his sequestration by Bevo Plastics (Pty) Ltd, 1 Long Street, Malvern. Witwatersrand Local, 20/1/81. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

N296/76—CONSTANT, Albert, 30/4/33, 3304305034103, 141 Hadfield Street, Gardens, Cape Town. 13/8/76. Durban and Coast Local, 18/12/80, 09h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936.

C391/76—HEYNS, Daniël Jacobus, 29/11/33, 331129504, woonagtig te Greylingstraat 1, Aurora, Durbanville, en werksaam te Sacus (Edms.) Bpk., Voortrekkerweg 219, Parow. 30/10/76, ten tye van sekwestrasie woonagtig te Raglanstraat 78, Bellville, en werksaam te Sacus, Voortrekkerweg 329, Parow. Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 17/12/80, 10h30. Artikel 124 (2) (a).

B10/77—REYNEKE, Petrus Albertus, 8/8/30, 3008085064004, Plot 189/18, Groenvlei, Pk. Bainsvlei, distrik Bloemfontein. 3/2/77. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 18/12/80, 10h00. Sekuriteit gestel vir volle vereffening van skulde.

Form/Vorm 8

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

T442/80—WELFIT SHOES (PTY) LTD, in likwidasie. 12/11/80. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.

T188/80—THE MURANO TILING CO. (PTY) LTD, in likwidasie. 26/11/80. J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

GELDENHUYS, Frans Eduard, Persoonsnommer 4401155100007, inrigtingopsigter, Departement van Gesondheid, Welsyn en Pensioene, Magaliesoordsentrum, distrik Cullinan, Tvl., wonende te Huis 27, Magaliesoord, distrik Cullinan, Tvl., voorheen 'n boer van Schiedam, distrik Ermelo, Tvl., gehuud binne gemeenskap van goedere met Sarah Catharina Geldenhuys, gebore Buitendag. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 25/11/80, 10h00. (3) 31/10/80; Pretoria, Cullinan en Ermelo. (4) Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Sewende Verdieping, Prudentialgebou, Kerkplein 28, Pretoria.

VAN VUUREN, Jan Hendrik Harmse, gebore op 24/8/24, Persoonsnommer 2308245002004, bouer wat sake gedoen het onder die naam van J. H. H. J. van Vuuren Boukontrakteur (Edms.) Bpk., te Plot 207, Kameeldrift, Pretoria, en woonagtig te Plot 207, Kameeldrift, Pretoria. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 25/11/80, 10h00. (3) 3/11/80; Pretoria. (4) J. H. Heyns & Kie., Sentrakorgebou 405, Pretoriusstraat 173, Pretoria, 0002, 24/10/80.

FALCONER, David Stewart, farm manager, Umlaas Road, Natal. (2) Application, Natal Provincial, 27/11/80, 09h30. (3) 3/11/80; Pietermaritzburg, Camperdown. (4) Pierre Odendaal & Co., 145 Church Street, Pietermaritzburg.

BOYD, Peter Claude Godfray, formerly of George and presently of 10 Ivy Street, Port Elizabeth. (2) Application, South-Eastern Cape Local, 18/11/80, 10h00. (3) 24/10/80; Grahamstown, George. (4) Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, 12 Main Street, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.

SAAIMAN, Jacobus Hendrickus Phillippus, Persoonsnommer 420408501500, plaasbestuurder, werksaam en woonagtig te die plaas Roodedam, distrik Jacobsdal. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 27/11/80, 10h00. (3) 3/11/80; Bloemfontein, Jacobsdal. (4) P. G. L. Cooper, vir E. G. Cooper & Seuns, Alliedgebou, Maitlandstraat 136, Posbus 1368, Bloemfontein, 15/10/80.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE
LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

African Eagle Lewensversekeringsgenootskap Bpk., Posbus 1114, Johannesburg, 2000

6029875—1/12/75, R5 000. Njokwana, G. V.
6126466—1/1/80, R10 000. Rodin, H.
565424—1/6/63, R2 000. Swiegers, F. W.
4128193—1/7/70, R2 300. Venter, R. E.
701029—1/7/70, R2 401. Labuschagne, A. B.
6152861—1/5/79, R2 476. Collins, Z. N.

6047313—1/5/76, R2 000. Bock, M. W.
864368—1/10/74, R4 800. Van Eck, P. J.
796199—1/11/72, R2 000. Swanepoel, M. M.
756436—1/8/73, R1 000. Majeke, S. T.
619003—1/8/65, R6 000. Du Toit, A. M.
6035431—1/2/76, R2 000. Peete, M. A.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

94832—21/1/77, R2 491. Ngobese, Cleopatra Nomusa.

Legal and General Volkskas Assurance Ltd

UL5283080—1/4/78, R50 000. Padayachee, Sivanandan Arumugam.
UL5300793—1/6/78, R29 922. Tidbury, Jeffrey Joseph.
UL5500194—1/8/79, R12 886. Swart, Marthinus Johannes.
UL5410378—1/2/79. Shamaparsadh.
UL5613666—1/3/80, R22 884. Fihla, Vuyisile David.
AF4114620—1/4/70, R10 000. Van der Meyden, Hendricus Johannes; Alma Ateljees (Edms.) Bpk.
AF3840766—1/8/54, R2 000. Van der Meyden, Hendricus Johannes.
UL5096383—1/2/77, R5 428. Esterhuizen, Barend Johannes Mattheus.
AF3984143—1/4/68, R4 000. Long, Leslie Patricia; Llewellen Long.
AF3984135—1/4/68, R4 000. Long, Gwendoline Diane; Llewellen Long.
AF3781457—1/8/65, R5 000. Baker, Peter Michael.
AF1224914—1/2/77, R5 000. Erasmus, Jan Francois Papenfus.
AF4617130—1/12/75, R7 000. Gerber, Jacobus Johannes.
UL5646393—1/6/80, R6 927. De la Hunt, Cornelia Johanna.
UL5357058—1/10/78, R4 752. Lemley, William Henry.
AF4292108—1/6/72, R3 000. Summerley, Geoffrey Paul.
A/BS90674—28/4/71, R12 776. Oeschger, Pontaleon Jacob.
AF4490504—1/9/74, R10 000. Papadellis, Alecos Diamandis; Paulus Antonius de Lange en Wilhelmus Alphonsius de Lange.
AF3902822—1/3/67, R214. Gailey, Claude Arthur Frederic; Gailey's Motors (Pty) Ltd.
AF4171039—1/2/71, R433. Gailey, Claude Arthur Frederic.
AF4286233—1/5/72, R503. Gailey, Claude Arthur Frederic.
AF4476297—1/8/74, R4 000. Hynard, William Thomas.
AF3504750—1/11/62, R1 000. Delport, Willem Hendrik.
AF3284460—1/5/60, R5 000. MacDonald, Kenneth Michael.
AF3284452—1/5/60, R5 000. MacDonald, Kenneth Michael.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

9501489—28/2/66, R2 000. Thomas, R. G.
9184565—1/8/80, R15 000. Braunlich, W. R.
9066070—1/2/76, R4 059. Port, L.; Les Port and Caganoff Agencies (Pty) Ltd.
9017489—1/11/74, R12 636. Von Klemperer, G. R.
9089962—1/6/77, R3 533. Rughuber, N.
9085743—1/3/77, R10 000. Sedikela, S. S.
3727594—1/3/77, R15 000. Rughbeer, N.
3763226—21/10/70, R10 000. Reinisch, B.
6502557—1/10/67, R2 000. Gordon, S.
3697322—14/8/64, R3 000. Gordon, S.
3703421—28/1/65, R2 500. Gordon, S.
3614006—1/6/58, R3 000. Ochtman, R. E. S.; M. J. Mitchell.
9052516—1/2/72, R11 800. Du Toit, O. S.
1521572—14/1/60, R2 000. Burke, T. L.
2194684—13/10/71, R5 000. Scheur, E. F. M.
1192930—1/11/77, R27 152. Lister, R. I.
3703409—15/1/65, R3 000. Barker, J. R.
1570922—27/2/61, R20 000. Firth, M. B.; U. H. Backeberg and C. Cilliers.
9117337—1/3/79, R12 022. Lederman, P. S.; H. Lederman.
0643473—1/6/73, R12 623. Leach, T.

National Employers' Life Assurance Co. of SA Ltd, 52 Anderson Street, Johannesburg

280119—21/8/73, R4 000. Simmons, Eugene Lynn.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg

402931-0—1/9/51, R1 000. Van der Vlist, Nicolaas.
300463-7—19/10/70, R10 000. De Mezieres, Antoine Cyril Lepervanche; Myndert Jacobus Klaasen (cessionary).
206314-7—1/11/76, R11 000. Mihic, Nedeljko; Vitomir Mihic (partner).
406186-7—1/10/53, R2 000. Van Wessel, Jacob.
200189-9—23/10/74, R18 000. Benson, Abe.
522395-3—6/6/79, R6 981. Marakalla, James Motlhabane.

Norwich Union Insurance Society, P.O. Box 2252, Pretoria, 0001

4127319K—1/7/77, R10 000. Pienaar, C. A.
2315697D—1/8/76, R30 000. Pienaar, C. A.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 71, Cape Town, 8000

302724—1/9/71, R13 857. Landers, B. F.
331900—1/3/70, R4 000. Holder, W. J.
350610—17/11/70, R2 800. Mabilo, J; L. Mabilo.
380358—1/2/70, R4 550. Choonara, F. B. I.
384003—1/7/72, R2 659, Maritz, S.
401786—1/10/78, R35 000. Lambrechts, W.

Prosperity Insurance Company Ltd, Private Bag X5070, Umtata

2544—15/9/60, R600. Sogoni, Olga.
7112013—28/2/72, R1 000. Mndi, Noyhu; Mildred Jeje.

The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

10208063—1/11/73, R100. Snoeck, Graham.
5557564—1/8/52, R5 000. Meintjes, George Alfred Friend.
10138344—1/6/78, R12 870. Williams, Yussuf.
8888122—1/11/72, R2 000. Van Jaarsveld, Albertus Stefanus.
5683880—1/6/53, R2 000. Swanepoel, Pieter Andries.
5941131—1/4/57, R2 000. Black, Henry Bell.
6939563—1/2/64, R2 600. Ofchinsky, Joe.

Rondalia Lewens, Privaatsak X219, Pretoria, 0001

744368—20/1/75, R4 000. Roeloffze, Cornelius Wilhelmus.
752467—16/1/75, R10 000. Kelder, Marthinus Johannes.

S.A. Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

3186339—5/12/77, R4 176. Thaele, T. J., AD798.
2425574—22/11/71, R4 000. Stevenson, M. E., AD798.
3521982—22/2/80, R3 176. Jutte, F. J. H., AD798.
1849975—9/10/63, R2 380. Abramson, C. D., AD798.
2228974—28/7/69, R2 000. Hein, H., AD798.
3028731—30/9/76, R2 500. Koopman, G. M., AD798.
1938843—24/2/65, R14 000. Kotze, D. J., AD798.
2186679—9/12/68, R187. Kruger, H. A., AD798.
2856280—4/6/75, R3 011. Clark, C. G., AD798.
1513073—31/7/59, R2 050. Nell, J., AD798.
1636965—31/1/61, R1 960. Nell, J., AD798.
2432351—22/12/71, R2 000. W. J. & H. C. Botes, AD781.
2976557—5/5/76, R24 000. Human, C., AD781.
3094607—11/4/77, R3 381. Bhusa, G. Z., AD781.
3353922—19/2/79, R6 985. Meyer, C., AD781.
1914343—28/9/64, R4 400. Webb, E. K., AD781.
3502606—2/1/80, R7 297. Van Wyk, A. A. C., AD781.
1626262—30/11/60, R2 430. Webb, W. H., AD781.
2552528—27/2/73, R1 000. Femboes, W. Jr., AD781.
3148958—26/8/77, R2 074. Fuller, P. J., AD781.
1477125—16/3/59, R5 934. Rens, H. G., AD781; M. Rens.
1723884—30/1/62, R6 180. Rens, G., AD781; M. Rens.
2032814—22/7/66, R4 629. Möller, J. H. D., AD780.
2160008—12/7/68, R5 000. De Kock, G. L., AD780.
2189598—31/1/69, R1 000. Wiese, G. C. D., AD780.
2729600—3/6/74, R2 127. Dooling, W. L., AD780, C. Dooling.
3015049—7/5/76, R7 649. Titus, T. W., AD780.
3469750—5/11/79, R5 180. Weir, M. J., AD780.
3488902—22/11/79, R476. Sefolo, A. M., AD780.
3342068—18/1/79, R4 018. Xaba, B. L., AD780.
2384283—18/6/71, R3 472. Mostert, P. J., AD780.
2655332—2/11/73, R3 560. Erasmus, J. A., AD780.
2789687—14/11/74, R2 328. De Villiers, C. B., AD779.
3131592—26/7/77, R5 000. Gomba, N. L., AD779.
1353959—11/11/57, R2 000. Thiart, F. J. H., AD779.
2538168—22/12/72, R3 500. MacWilliam, R. W. F., AD779; estate late L. G. F. MacWilliam.
3118717—10/6/77, R1 593. Sello, W. Z., AD779.
3148506—25/8/77, R9 079. Roos, C. J., AD779.
3320430—16/11/78, R3 016. Nel, M. E., AD779.
3321771—20/11/78, R30 312. Cronje, J. W., AD779; A. M. Cronje.
1911406—10/9/64, R1 000. Herbst, L. M. P., AD779.
2242154—2/10/69, R2 900. Bijkersma, D. G., AD779.
3248402—25/5/78, R2 632. Young, M. M. J., AD782; D. Young.
1798846—29/1/63, R1 784. Malherbe, S. J. Jr., AD782.
1869795—5/2/64, R199. Glynn, T., AD782; C. Glynn.
2739213—2/7/74, R2 370. Schramm, G. J., AD782; J. F. W. Schramm.
3438337—18/6/80, R8 598. Bosch, W. C., AD782.
1157242—30/11/55, R3 000. Hambly, A. T., AD782.
2502081—14/8/72, R1 500. Taljaard, D. J., AD782; J. A. Taljaard.
2313005—21/8/70, R1 200. Beckley, A. C., AD782.
2180001—31/10/68, R1 000. Dlamini, I. J., AD782.
2914648—10/11/75, R5 287. Pruissen, C. L., AD782; K. C. Pruissen.
2976689—3/5/76, R4 916. Pruissen, P., AD782; K. C. Pruissen.
1562616—29/2/60, R11 868. Motlana, B. K., AD800; H. Motlana.
2102105—27/11/70, R3 710. Bruwer, D. R., AD800.
2249160—7/11/69, R1 000. Mahoal, T. D., AD800.

2536559—15/12/72, R1 000. Van Rooyen, M. M., AD800.
2585927—15/6/73, R1 000. Hangana, M., AD800.
2821573—4/3/75, R905. Andrew, G., AD800.
2958620—15/3/76, R1 434. Gxoyiya, N. O., AD800.
3430533—21/8/79, R5 386. Sikhala, T. J., AD800.
3471068—17/10/79, R5 868. Dhlamini, E. V., AD800.
2340878—14/12/70, R1 000. Steynvaardt, M. J. P., AD800.
2427924—1/12/71, R2 000. Steynvaardt, M. J. P., AD800.
1684522—28/7/61, R1 000. Tshayisa, C. M., AD803.
3431113—23/8/79, R15 000. Wessels, J. E., AD803.
3530975—20/3/80, R6 658. Ncapayi, Z. M., AD803.
2624345—6/8/73, R2 000. Fowles, G. T., AD803; P. R. Fowles.
2625145—8/8/73, R4 000. Fowles, P. R., AD803; G. T. Fowles.
2937033—19/1/76, R10 000. Hatting, W. H., AD803.
3001337—19/7/76, R2 682. Philips, L. C., AD803.
3086962—17/3/77, R3 805. Ruthenjeeth, P., AD803.
3430531—21/8/79, R9 468. Mulaudzi, R. R., AD803.
3430176—19/8/79, R2 000. Joubert, G. J., AD803.
3273302—19/5/78, R1 001. Gerbert, M. C., AD797; estate late M. C. Gerber, neé Martin.
2854475—24/6/75, R4 656. Carpede, late S. C., AD797; estate late S. C. Carpede.
1459098—19/12/58, R2 752. Kirsten, late H. B., AD797; S. C. Kirsten.
1983067—12/10/65, R4 528. Kirsten, late H. B., AD797; estate late H. B. Kirsten.
723879—9/2/50, R800. Van Eyssen, late H. F. A., AD797; estate late H. F. A. van Eyssen.
2106241—2/10/67, R965. Parsons, D. F., AD797; P. F. Parsons.
2313304—24/8/70, R1 000. Nel, H. J. J., AD797.
2370954—29/4/71, R165. Black, late A. P., AD797; estate late A. P. Black.
3194129—6/1/78, R2 233. Mbelwa, late G. M., AD797; estate late G. M. Mbelwa.
1325138—19/7/57, R180. Koning, late G. J., AD797; D. K. Koning.
1001946—31/3/54, R1 000. Engelbrecht, M. M., AD802.
2361116—17/3/71, R1 500. Theunissen, J. D. G., AD802; L. A. S. Theunissen.
2968549—3/5/76, R2 713. Mngoma, P. N., AD802.
3141265—23/5/77, R3 323. Hanisi, N. G., AD802; N. N. Hanisi.
3142379—20/6/77, R 457. Hoeksema, R. P., AD802.
2962267—25/3/76, R3 001. Mtshengu, P. N., AD802.
1601703—1/8/60, R4 360. Schreuder, A. H., AD802.
1968274—21/7/65, R2 139. Van Waveren, D. M., AD802; H. J. van Waveren.
2568124—19/4/73, R1 325. October, H., AD802.
2781732—21/10/74, R1 279. Manten, J. C., AD802; D. Manten.
1722931—25/1/62, R2 000. Jacobs, P. F., AD806.
2552691—27/2/73, R5 000. Tullues, R. L., AD806.
3628343—5/8/80, R25 000. Kuun, G. W. F., AD806.
2940276—2/2/76, R5 630. Moodley, S., AD806.
3246730—22/5/78, R6 412. Herron, S. E., AD806.
3275071—22/6/78, R3 462. Filander, K., AD806.
1608430—12/8/60, R435. Van Zyl, M. N., AD806; J. P. C. van Zyl.
2624715—7/8/73, R2 000. Swart, D. P. J., AD806.
2628417—10/8/73, R2 192. Petersen, Y. A. E., AD806.
2100046—6/9/67, R11 112,22. Cook, C. F., AD806.
2253447—12/12/69, R2 360,96. Cook, C. F., AD806.
1528862—22/9/59, R3 000. Gammie, A., and M. D. Gammie, AD811.
2567718—18/4/73, R3 318. Moosa, A. H., AD811.
3256849—19/6/78, R7 308. Pelser, H. L., AD811.
3575342—1/7/80, R5 381. Palmer, N. O., AD811.
1521819—21/8/59, R3 000. Roets, J. H., AD811.
2362826, 23/3/71, R3 000. Gunter, C. H. B., AD811.
3525622—29/2/80, R33 300. De Jager, J. J., AD811.
2507333—30/8/72, R1 038. Msindwana, C. C. T., AD811.
2383026—14/6/71, R3 000. Windell, J., AD811.
2149558—22/5/68, R5 755. Barwood, K. L., AD811.
2822954—3/3/75, R11 300. Barwood, K. L., AD811.
3084512—11/3/77, R3 000. Swart, C. W., AD804.
3250590—29/5/78, R5 879. De Bruyn, E. J., AD804.
3321186—17/11/78, R3 990. Goris, J. A. J., AD804.
3476637—25/10/79, R2 529. Hono, N. A., AD804.
691435—30/6/49, R1 000. Stander, H. M., AD804.
947889—3/7/53, R1 000. Tully, B. J., AD804; R. C. Tully.
1192789—11/4/56, R290. Simpson, D. J., AD804; D. de S. Simpson.
3293693—11/9/78, R2 762. Shozi, P. S., AD804.
1013353—13/5/54, R760. Pearse, J. F., AD804.
280225—8/3/34, R300. Pearse, J. F., AD804.
280226—8/3/34, R1 000. Pearse, J. F., AD804.
2276109—2/4/70, R3 000. Meyer, H. M., AD808.
2566767—6/4/73, R2 000. Mostert, C. J. M. M., AD808.
2879180—11/8/75, R3 588. Mgidlana, E. M., AD808.
3050099—25/11/76, R2 232. Rakhomo, M. B., AD808.
3133538—29/7/77, R10 000. Mokoena, J. J. M., AD808.
3257877—19/6/78, R10 244. Malan, D. J., AD808; J. F. Malan.
3301941—30/9/78, R4 970. Du Plooy, J. F., AD808.
3568115—2/6/80, R25 000. Sinclair, R. J., AD808; R. A. K. Sinclair.
3572368—12/6/80, R6 549. Hlela, V., AD808.
3050715—26/11/76, R7 635. Le Roux, S. J., AD808.
3051546—29/11/76, R7 635. Le Roux, S. J., AD808.

S.A. Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

1602640—20/7/60, R1 200. Muller, H. D., AD807.
1886966—5/5/64, R1 776. Van Jaarsveldt, E. D., AD807; J. J. van Jaarsveldt.
2348731—25/1/71, R4 851. Luyt, C., AD807.
2433845—31/12/71, R635. Potgieter, M., AD807; J. C. Potgieter.
3321878—18/11/78, R7 211. Holtzhausen, T., AD807.
3318538—13/11/78, R2 299. May, M. N., AD807.
3487043—17/11/79, R11 134. Van den Berg, E., AD807.
3098799—29/4/77, R2 362. Van den Berg, E., AD807.
3324142—24/11/78, R5 595. Van den Berg, E., AD807.
2767759—16/9/74, R6 340. Coetzee, P. J. A., AD807.
3222750—20/3/78, R3 323. Coetzee, A. M., AD807; P. J. A. Coetzee.
2723017—16/5/74, R26 042. Du Plessis, Z., AD810.
3437424—24/4/80, R4 369. Van Aswegen, P. R., AD810.
3513606—6/2/80, R2 571. Zikhali, N. P., AD810.
3555123—2/5/80. R5 481. Nxumalo, C. A., AD810.
1693332—5/9/61, R619. Martinus, P., AD810.
1772676—31/8/62, R1 000. August, G. I. G., AD810.
2204066—26/3/69, R3 000. Drysdale, W. G., AD810.
2652972—26/10/73, R5 000. Mostert, J. H., and S. H. Mostert, AD810.
2713633—23/4/74, R2 027. Mosenene, T., AD810.
3415100—27/7/79, R6 529. Engelbrecht, J. J., AD810.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

716348—1/10/57, R1 000. Mostert, A. J. E.
1304254x4—1/6/68, R4 000. Van Wyk, A. J. D.
1576480x6—1/1/72, R1 842. Kröhn, D. C. F.
1649595x4—1/1/73, R2 000. Nieuwoudt, J.
1594914x2—1/6/72, R1 000. Tsikwe, J. G.
1891584x3—1/1/75, R10 000. Fowler, C. A.
1867564x5—1/4/74, R1 000. Chabalala, M. E.
3335333x5—1/3/77, R6 000. Van der Walt, M. J. du P.
3611469x2—1/6/80, R5 640. Kotze, J. H.
1936268x0—1/2/75, R2 000. Hamman, T.
327264—1/9/46, R1 000. Smith, P. T.; G. B. Smith.
771238—1/11/58, R1 000. Scholtz, K. J.
1019069x2—1/12/63, R2 000. Malan, H. F.
1029963x4—1/1/64, R4 000. Thessner, S. J.
1970860x1—1/4/75, R4 000. Van der Walt, J. C.
3406679x5—1/11/77, R10 000. Janse van Rensburg, S. P. F.
3606012x7—1/8/79, R8 000. Cilliers, E. A.
3693083x2—1/5/80, R10 000. Van den Berg, H.
3738355x1—1/6/80, R1 660. Peacock, T. H. B., op G. J. Moir; T. H. B. Peacock.
1907415x2—1/11/74, R3 500. Roux, J. G. H.
660212—1/9/56, R1 000. Da Matta, D. L. M.
662583—1/9/56, R582. Engelbrecht, W. J.; S. J. Strydom.
1482669x7—1/3/71, R1 000. Meiring, M. J., op I. M. Meiring; M. J. Meiring.
1513455x4—1/3/71, R1 000. Jackson, G. F.
1641428x6—1/3/72, R3 969. Hlahla, C. N.
1951624x4—1/6/75, R2 244. Mashabane, J. P.
3242182x8—1/10/75, R1 347. Seakamela, M. E.
3280653x1—1/6/76, R1 633. Lecheko, T. S. G.
3353663x2—1/5/77, R5 130. Prinsloo, G. C.
3792066x7—1/8/80, R4 140. Du Plooy, S.
1168213x5—1/9/64, R3 592. Bassa, G. M. E.
3294132x0—1/4/77, R2 500. Thessner, S. J., op R. P. Thessner; S. J. Thessner.
3397214x2—1/9/77, R3 000. Holton, C. S.
3577088x2—1/9/79, R4 191. Senekal, C.
3725717x7—1/5/80, R2 000. Van Metzinger, H. J., op P. J. L. Grobler; H. J. van Metzinger.
1186624x1—1/5/67, R11 790. Raath, P. J.
1818449x9—1/1/74, R4 000. Barnard, H.
1903224x2—1/12/74, R1 962. Botes, J. A.
1827847x3—1/11/73, R1 000. Ntsekhe, M.
1091757x3—1/4/65, R1 000. Wittstock, A. M.
1155160x3—1/10/65, R2 000. Horn, G. J. P.
1066491x0—1/8/64, R3 996. Szabo, G., op G. Szabo; G. Szabo.
1977711x9—1/7/75, R6 000. Le Roux, C. F.
3410897x7—1/10/77, R4 095. Saunderson, J. A.
3695350x3—1/5/80, R3 312. Van Greunen, A.
3762839x3—1/8/80, R10 000. Bosman, H. G.
3763054x8—1/8/80, R7 000. De Wet, H. L.
1308169x0—1/8/68, R2 940. Foord, H. J.
1675801x3—1/11/72, R310. Devine, C. D., op M. Devine; C. D. Devine.
3592411x7—1/6/79, R5 796. Coetzee, C. A.
1259453x7—1/11/67, R3 000. Kapp, A.
1526851x9—1/7/71, R1 000. Labuschagne, T. J.
1916134x8—1/11/74, R7 780. Schmidt, M.
1919202x0—1/12/74, R17 600. Van der Heever, J. A.; A. E. van der Heever.
3365412x0—1/4/77, R12 000. Kruger, N. F.
3513763x7—1/9/78, R3 588. Loubser, A. J.
3756163x6—1/6/80, R5 904. Van Zyl, W. F.

1940106x6—1/1/75, R5 000. Matthews, F. K.

1277297x6—1/2/70, R3 000. Kommer, P. J.; T. E. Kommer.

2991493x4—1/10/79, R2 301. Van Zyl, C.

671830—1/11/56, R1 000. Cronje, D. J.

1143285x3—1/4/66, R1 200. Booysen, J. H. S.

1365567x5—1/8/69, R1 484. Bouwer, I. G.

3433810x3—1/1/77, R2 209. Farmer, R. J.

3350858x1—1/4/77, R6 000. Hattingh, C.

3705224x8—1/4/80, R8 280. Prinsloo, H. F.

1521903x3—1/8/71, R2 000. Ferreira, J. J.

1095232x3—1/4/65, R4 000. Bender, K. A.

1249519x8—1/4/68, R1 646. Hattingh, F. J. W. J.

1482668x9—1/3/71, R1 000. Meiring, M. J., op V. M. Meiring; M. J. Meiring.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

717608—16/3/71, R2 000. Dixon, W. W.
768690-6—3/10/74, R3 023. Walkerley, R. C.
770535-3—12/11/74, R11 000. Steyn, J. S.
782998-3—2/10/75, R15 115. Lahner, A. T.; Cryogenic and Nuclear Products.
786715-2—9/12/75, R3 577. Moffatt, M. R.
962412-8—6/1/78, R6 391. Landsberg, E. G.
980784-8—1/9/78, R4 600. Le Roux, Miss J. C. G.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg, 2000

700007—1/2/70, R1786/R3 572. Holtzhausen, D. S.
707644—1/10/71, R10 000. Kleinjan, F.
705996—1/6/71, R1 000. Jokazi, C. M.
63380—27/1/56, R6 000. Chasen, J. L.
820536—1/3/77, R5 082. Jordaan, R. J.

Form/Vorm B-I 136

NATURALISATION NOTICES
NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

JOHNSTON, Kee Fah, civil servant/staatsbeampte, 63 Park Street/-straat, Jeppe, Johannesburg, Tvl.

HUCHZERMEYER, Friedrich Wilhelm, veterinarian/veearts, Plot 66, Buffelsdrift, District of/distrik Pretoria, Tvl.

SKINNER, Dilys Maude, housewife/huisvrou, Sleepy Hollow Lane/-steeg, P.O./Pk. Noordhoek, 7985, C.P./K.P.

PARISH, John William, senior technician/tegnikus, 5 Aanblom Street/-straat, Brackenfell, 7560, C.P./K.P.

DE SOUSA, Joao Joseph Luis, telecommunications electrician, 607 Protea Place, Culm Road, Plumstead, C.P.

ALLSOPP, Roger James Admaston, student engineer, soldier (temporary), Plot 102, Farmall Agricultural Holdings, Witkoppen, Sandton, Tvl.

COLLINS, Jane Shirley, technician/tegnikus, Flat A111, Morehill Gardens, Joyce Avenue, Morehill, Benoni, 1500, Tvl.

FARRELL, Peter Michael, construction manager/konstruksie bestuurder, 5 Highway, Fish Hoek, 7975, C.P./K.P.

POUWELS, Egbert, senior technician/tegnikus, 878 11th Avenue/11de Laan, Wonderboom South/-Suid, Pretoria, Tvl.

POUWELS, Janny, housewife/huisvrou, 878 11th Avenue/11de Laan, Wonderboom South/-Suid, Pretoria, Tvl.

DEAN, Brian Victor, clerk, 6 Eltham Place/-weg, Malvern, Queensburgh, Natal.

DONEV, Georgi Tenev, toolmaker/gereedskapmaker, 205 Ontdekkers Centre/-sentrum, Ontdekkers Park, Louis Street/-straat, Florida, Tvl.

WEBB, Doreen Mary, state registered nurse/verpleegsuster, 74 Verity Avenue/-laan, Woodlands, Durban, 4001, Natal.

WEBB, William Walter, senior telecommunications technician/tegnikus, 74 Verity Avenue/-laan, Woodlands, Durban, 4001, Natal.

BESTER, Olga, cashier/kassier, 81 Krombek Street/-straat, Birchacres Extension/-uitbreiding 3, Kempton Park, 1620, Tvl.

SMITH, Seymour Desmond George, estate manager/terreinopsigter en onderhoudsbestuurder, Kingsmead College, 132 Oxford Road/-weg, Rosebank, Johannesburg, Tvl.

DHUPELIA, Jayaluxmi, housewife/huisvrou, Flat/Woonstel 515, 56 Victoria Street/-straat, Durban, 4001, Natal.

LIOU, Shwu-Ing, managing director/besturende direkteur, 112 Sedgmoor, Main Road/Hoofweg, Claremont, Cape Town/Kaapstad, C.P./K.P.

WRIGHT, Douglas Harold, tool and die maker/gereedskapmaker, 15 Deodar Avenue/-laan, Glenwood, Durban, Natal.

BOUIC, Marie Arlette, housewife, 28 Pigeon Drive, Yellow Wood Park, Durban, Natal.

BOUIC, Louis Joseph Paul, shift manager, 28 Pigeon Drive, Yellow Wood Park, Durban, Natal.

WAI, Seu Lan, housewife/huisvrou, 204 Arthur Hobbs Street/-straat, Reiger Park, Boksburg, 1460, Tvl.

COWLEY, Yvonne Muriel, nee Davidson, computer programmer-/komper programmeerder, 144 Commission Street/Kommissiestraat, Vryheid, Natal.

TALBERG, David, manager/bestuurder, 41 First Avenue/Eerste Laan, Talboton, Johannesburg, 2192, Tvl.

VAN WYK, Godliep Rudolph, senior foreman/voorman, 36 Village Road/-weg, Farrarmere, Benoni, Tvl.

STARKEY, Stella Maria, clerical assistant/klerikale assistent, 25 Green Court/Groenhof, Thornhill Road/-weg, Green Point/Groenpunt, 8001, C.P./K.P.

SINDHI, Mariam Abdulla, housewife/huisvrou, 37 Cartmel Road/-weg, Clare Estate, Durban, 4091, Natal.

MASON, Richard Charles Vaughan, armaments fitter/wapen monteur, 210 North View, Main Road/Hoofweg, Plumstead, 7800, C.P./K.P.

WALLACE, Mervyn Ambrose, pilot/loods, 37 Willson Street/-straat, Fairland, Johannesburg, Tvl.

BROWN, Patricia Helen, c/o D. S. Brown, Woodlands Farm, Richmond, Natal.

HEARN, George Charles Albert, metrologist/metrologis, 2 St George's Inn/St. Georges Herberg, 14 St George's Street/St. Georgesstraat, Durban, 4001.

THAKOR, Mahimdru, salesman/verkoopsman, 3 Robin Avenue/-laan, Lenasia, 1820.

FRIEDLER, Stephan, student/skolier, 30 Circle Road/Sirkelweg, Tzaneen, 0850.

SUTTON, Doris Wynne, housewife/huisvrou, Erf 942, Southport, Natal.

SUTTON, John Edward, bookkeeper/boekhouer, Erf 942, P.O. Box/Posbus 180, Southport, Sea Park, 4241.

LUBBE, Alda Branco, housewife/huisvrou, 20 Durnford Road/-weg, Empangeni, Natal.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 20 Wanderers Street, Johannesburg

PENBERTHY, Irene Gwendoline. Claim 9/6/50309, H. M. Rosa. 9/3/79, Main Road, Strand. Tygerberg Hospital.

Constantia Insurance Company Ltd, P.O. Box 10568, Johannesburg, 2000

MULLER, Antionette, Eis MVA. 9/810. 25/11/78, Johannesburg. Garden City Clinic.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 66, Durban

SATHAR, Shaik Imam. Claim MVA 000621. 24/12/79, Fairview Farm, Verulam. Osindisweni Mission Hospital, Verulam.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 342, Port Elizabeth.

DU PLOOY, Jacobus Frederick. Claim MVA 000688. 3/4/80, Golden Highway, Vanderbijlpark. Provincial Hospital, Vereeniging.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg.

WITBOOI, Zacharias. Claim MVA 100025. 15/5/80, Bridgton, Oudtshoorn. Oudtshoorn Hospital.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

BLOM, Theunis Christoffel. Claim MVA 8/00098, C. Birch. 20/8/77, at junction of Disa and Pretoria Roads, Kempton Park. Kempton Park Hospital and Rosebank Clinic (Pty) Ltd.

Santam Versekeringsmaatskappy Bpk.

THANISES, Lina. Eis 23/X/14574. 25/8/78, Walvisbaaidistrik.

LANGENHOVEN, J. H. Eis 23/X/10357. 2/6/78, Standerton. Standertonhospitaal.

S.A. Eagle Insurance Company Ltd, P.O. Box 61489, Marshalltown, 2107

FREDERICKS, Isabel. Claim C12/70/7/0115. 8/12/77, Victoria Road, Woodstock, Cape. Woodstock Hospital.

Union and South West Africa Insurance Company Ltd, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town

TIKA, JOHNSON. 13/8/76, Houtkop Road, Vereeniging.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Part 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Part 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Part 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Part 1 1966 R3
2 1967 R3
3 and 4
1969 R6

Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 11 Part 1 and 2
1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Part 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk
2 1937 75c
3 1938 75c
4 1939 75c

Vol. 4 Deel 1 1941 75c
2 1942 75c
3 1948 75c
4 1948 75c

Vol. 5 1950 R3

Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50
2 1954 R2,50
3 1956 R2
4 1957 R2

Vol. 7 Deel 1 1958 R2
2 1960 R3
3 1961 R3
4 1962 R3

Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1964 R3
3 1965 R3
4 1965 R3

Supplement

Vol. 9 Deel 1 1966 R3
2 1967 R3
3 en 4
1969 R6

Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1971 R3
3 1971 R3
4 1972 R3

Vol. 11 Deel 1 en 2
1973 R6
3 1974 R3
4 1975 R3

Vol. 12 Deel 1 1976 R5
2 1977 R5
3 1978 R7,50

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landboutegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binnelands en R2,50 buitelands per nommer van bogenoemde adres verkrygbaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenykunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
	HOUSE OF ASSEMBLY		
	Vacancies: Kroonstad	1	7274
	do.: Cape Town Gardens	1	7274
	do.: Witbank	2	7274
	do.: Nelspruit	2	7274
	do.: Gordonia	1	7274
	PROCLAMATIONS		
R. 203	Merchant Shipping Act (57/1951): As amended	1	7270
R. 206	National Road Safety Act (9/1972): Repeal of proclamation applicable in respect of Natal relating to suspension or cancellation of driver's licence or public driving permit	1	7268
R. 208	Marketing Act (59/1968): Livestock and Meat Control Scheme, Agreement	1	7268
R. 210	National States Constitution Act (21/1971): Amendment of Proclamation R. 156 of 1971	2	7268
R. 211	do.: Provisions regarding the application and repeal of laws in respect of the District of Moutse in the Province of the Transvaal	2	7268
212	Precious Stones Act (73/1964): Deproclamation of land as an alluvial digging	2	7274
213	Black Administration Act (38/1927): Determination of rights of occupation: Certain land, Uitenhage	3	7274
215	South African Indian Council Act (31/1968): Directions regarding the election of certain members	3	7274
219	Water Act (54/1956): Great Fish River Government Water Control Area: Exclusion of certain area	4	7274
220	do.: Commandodrift Government Water Control Area: Inclusion of certain area	5	7274
221	do.: Application of the Orange River Development Project Act	7	7274
222	do.: Fish-Sundays River Government Water Control Area: Inclusion of certain area	8	7274
223	do.: Application of the Orange River Development Project Act	6	7274
	GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
	Agriculture and Fisheries, Department of		
	Government Notices		
R. 2149	Agricultural Pests Act (3/1973): Limitation on the planting, keeping and conveying of sugar cane: Amendment of instructions	4	7268
R. 2151	Marketing Act (59/1968): Regulations: Classification certain wheaten, oaten, etc.	4	7268
R. 2180	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on hides and skins	6	7268
R. 2181	do.: Returns of fruit trees	7	7268
2223	Registration of Pedigree Livestock Act (28/1957): Amendment of Constitution: Percheron Horse Breeders' Society of SA	9	7274
2224	do.: do.: SA Milch Goat Breeders' Society	9	7274

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
	VOLKSRAAD		
	Vakatures: Kroonstad	1	7274
	do.: Kaapstad Tuine	1	7274
	do.: Witbank	2	7274
	do.: Nelspruit	2	7274
	do.: Gordonia	1	7274
	PROKLAMASIES		
R. 203	Handelskeepvaartwet (57/1951): Soos gewysig	1	7270
R. 206	Wet op Nasionale Verkeersveiligheid (9/1972): Herroeping van proklamasie van toepassing ten opsigte van Natal betreffende opskorting of intrekking van bestuurderslisensie of openbare bestuurspermit	1	7268
R. 208	Bemarkingswet (59/1968): Vee- en Vleisreëlingskema, Wysiging	1	7268
R. 210	Grondwet van Nasionale State (21/1971): Wysiging van Proklamasie R. 156 van 1971	2	7268
R. 211	do.: Bepalings betreffende die toepassing en herroeping van wette ten opsigte van die distrik Moutse in die provinsie Transvaal	2	7268
212	Wet op Edelgesteentes (73/1964): Deproklamering van grond as 'n alluviale delwery	2	7274
213	Swart Administrasie Wet (38/1927): Bepaling van besit- of eiendomsreg: Sekere grond, Uitenhage	3	7274
215	Wet op Suid-Afrikaanse Indiërraad (31/1968): Voorskrifte rakende verkiesing van sekere lede	3	7274
219	Waterwet (54/1956): Groot - Visrivier-staatswaterbeheergebied: Uitsluiting van sekere grond	4	7274
220	do.: Kommandodrift - staatswaterbeheergebied: Insluiting van sekere grond	5	7274
221	do.: Toepassing van die Wet op die Oranjerivier-ontwikkelingsprojek	7	7274
222	do.: Vis-Sondagsrivier-staatswaterbeheergebied: Insluiting van sekere gebied	8	7274
223	do.: Toepassing van die Wet op die Oranjerivier-ontwikkelingsprojek	6	7274
	GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
	Binnelandse Sake, Departement van		
	Goewermentskennisgewings		
2153	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P80/54	2	7265
2154	do.: Opheffing	1	7265
2155	do.: do.	1	7265
2156	do.: do.	2	7265
2157	do.: Vertoë	3	7265
2158	do.: do.	3	7265
2162	Wet op Publikasies (42/1974): Verbeteringskennisgewing	3	7265
2188	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Baatjies in Britain	20	7274

No.		Page No.	Gazette No.
General Notices			
779	Quarterly returns of brand: 1 July 1980 to 30 September 1980	31	7274
784	Abattoir Industry Act (54/1976): Application for erection: Ashton	33	7274
Commerce and Consumer Affairs, Department of			
Government Notices			
R. 2172	Price Control Act (25/1964): Maximum price of burnt clay bricks	1	7272
R. 2173	do.: Maximum price of building material	1	7272
General Notice			
755	Companies Act (61/1973): Registration of companies	1	7269
Community Development, Department of			
General Notice			
785	Sea-shore Act (21/1935): Proposed lease: Kowie River, Port Alfred	30	7274
Co-operation and Development, Department of			
Government Notices			
R. 2185	Black Administration Act (38/1927): Areas of Chief Commissioner	9	7268
2226	Blacks (Urban Areas) Consolidation Act (25/1945): Administration Board for Northern Cape Area: Upington	10	7274
2234	Black Affairs Administration Act (45/1971): Western Transvaal Administration Board	10	7274
2235	do.: do.: West Rand Area	16	7274
2236	Establishment of a township council: Tubatse, Lebowa	19	7274
2237	do.: Siyabuswa, KwaNdebele	19	7274
Finance, Department of			
Government Notices			
R. 2152	Customs and Excise Act (91/1964): Determinations of tariff classification: List TAR/19	10	7268
2256	Closing of transfer books	19	7274
2259	State Tender Board: Appointment as member: Mr J. J. Gerber	19	7274
General Notices			
778	Sale of goods: Customs and Excise: East London	29	7274
780	Sale of goods: Customs and Excise: Durban	33	7274
Health, Welfare and Pensions, Department of			
Government Notice			
2220	Medical Schemes Act (72/1967): Appointment of member: Mr J. J. Peters	20	7274
General Notice			
781	Election of members of the Professional Board for Speech Therapy and Audiology	32	7274
Industries, Department of			
Government Notices			
782	Standards Act (33/1962): Amended permit fees	34	7274
783	do.: do	34	7274
786	Customs and Excise Tariff Applications: List 36/80	35	7274
788	Customs and Excise Tariff Applications: List 96	38	7274
Interior, Department of the			
Government Notices			
2153	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P80/54	2	7265
2154	do.: Deleted	1	7265
2155	do.: do	1	7265
2156	do.: do	2	7265
2157	do.: Representations	3	7265
2158	do.: do	3	7265
2162	Publications Act (42/1974): Correction notice	3	7265
2188	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Baatjies to Britain	20	7274
2221	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Calafato to Sangiorio	20	7274

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
2221	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Calafato in Sangiorio	20	7274
2262	Kieswet (45/1979): Uitslag van Volksraadtussenverkiesing: Oos-Londen-Noord	20	7274
Eerste Minister, Kantoor van die			
Goewermentskennisgewings			
2238	Wysiging van die Amptelike Voorranglys van die Republiek van Suid-Afrika	21	7274
2239	Reëls betreffende die titel "Edele"	21	7274
2260	Vreemde Eerbewys: Kol. W. P. Sass	22	7274
2261	do.: Mnr. W. Pretorius	22	7274
2272	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961: Samevoeging van bepaalde staatsdepartemente in bepaalde ander staatsdepartemente	22	7274
Finansies, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2152	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepalings van tariefindeling: Lys TAR/19	10	7268
2256	Sluiting van oordragboeke	19	7274
2259	Staatstenderraad: Aanstelling as lid: Mnr. J. J. Gerber	19	7274
Algemene Kennisgewings			
778	Veiling van goedere: Doeane en Aksyns: Oos-Londen	29	7274
780	Veiling van goedere: Doeane en Aksyns: Durban	33	7274
Gemeenskapsbou, Departement van			
Algemene Kennisgewing			
785	Strandwet (21/1935): Voorgestelde verhuring: Kowierivier, Port Alfred	30	7274
Gesondheid, Welsyn en Pensioene, Departement van			
Goewermentskennisgewing			
2220	Wet op Mediese Skemas (72/1967): Aanstelling van lid: Mnr. J. J. Peters	20	7274
Algemene Kennisgewing			
781	Verkiesing van lede van die Beroepsraad vir Spraakterapie en Oudiologie	32	7274
Handel en Verbruikersake, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2172	Wet op Prysbeheer (25/1964): Maksimum prys van gebrande kleibakstene	1	7272
R. 2173	do.: Maksimum prys van boumateriaal	1	7272
Algemene Kennisgewing			
755	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye	1	7269
Landbou en Visserye, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2149	Wet op Landbouplae (3/1973): Beperking op die plant, hou en vervoer van suikerriet: Wysiging van voorskrifte	4	7268
R. 2151	Bemarkingswet (59/1968): Regulasies: Klassifikasie van sekere koring, hawer, ens.	4	7268
R. 2180	Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op huide en velle	6	7268
R. 2181	do.: Opgawe van vrugtebome	7	7268
2223	Wet op Registrasie van Stamboekvee (28/1957): Wysiging van Konstitusie: Percheron Perdetelersgenootskap van SA	9	7274
2224	do.: do.: SA Melkboktelersvereniging	9	7274
Algemene Kennisgewings			
779	Kwartaallikse opgawe van brandmerke: 1 Julie 1980 tot 30 September 1980	31	7274
784	Wet op Abattoirbedryf (54/1976): Aansoek vir oprigting: Ashton	33	7274
Mannekragbenutting, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
R. 2144	Loonwet (5/1957): Wysiging van Loonvasstelling 369: Vleisbedryf, Sekere Natalse Gebiede en Pretoria	39	7268
R. 2145	do.: Wysiging van Loonvasstelling 368: Vleisbedryf, Groter Dorpe	41	7268

No.		Page No.	Gazette No.
2262	Electoral Act (45/1979): Result of the House of Assembly by-election: East London North	20	7274

Manpower Utilisation, Department of

Government Notices

R. 2144	Wage Act (5/1957): Amendment to Wage Determination 369: Meat Trade, Certain Natal Areas and Pretoria	39	7268
R. 2145	do.: Amendment to Wage Determination 368: Meat Trade, Larger Towns	41	7268
R. 2146	do.: Amendment to Wage Determination 370: Meat Trade, Certain Areas in the Western and Eastern Province	45	7268
R. 2147	do.: Amendment to Wage Determination 371: Meat Trade, Bloemfontein, Kimberley and Welkom	47	7268
R. 2159	Industrial Conciliation Act (28/1956): Building Industry, Durban: Amendment of Agreement	49	7268
R. 2160	do.: Building Industry, Port Elizabeth: Amendment of Sick Benefit Fund Agreement	54	7268
R. 2163	Industrial Conciliation Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, OFS: Amendment of Main Agreement	55	7268
R. 2164	do.: do.: Amendment of Sick Benefit Fund Agreement	56	7268
R. 2165	do.: do.: Amendment of Provident Fund, etc.	58	7268
R. 2167	Industrial Conciliation Act (28/1956): Biscuit Manufacturing Industry, RSA: Amendment of Agreement	59	7268
R. 2168	do.: do.: Extension of period of operation of Agreement	59	7268
R. 2169	do.: Iron, Steel, etc. RSA: Agreement for the Radio Manufacturing Section	62	7268
R. 2170	Factories, Machinery and Building Work Act (22/1944): Iron, Steel, etc., RSA	66	7268
R. 2171	Extension of Education and Training Fund Agreement	66	7268
R. 2182	Industrial Conciliation Act (28/1956): Laundry, etc. Tvl: Extension of Main Agreement	66	7268
R. 2183	do.: do.: Extension of Provident and Sick Benefit Agreement	67	7268

Posts and Telecommunications, Department of

General Notices

772	Post Office Act (44/1958): Revised postage rates for foreign countries	27	7274
773	do.: Tariff for telecommunication services	29	7274

Prime Minister, Office of the

Government Notices

2238	Amendment of the Official Table of Precedence of the Republic of South Africa	21	7274
2239	Rules relating to the title "Honourable"	21	7274
2260	Foreign Award of Honour: Col. W. P. Sass	22	7274
2261	do.: Mr. W. Pretorius	22	7274
2272	Constitution of the Republic of South Africa, 1961: Merging of certain departments of state into certain other departments of state	22	7274

Transport, Department of

Government Notices

R. 2179	Correction notice	67	7268
2186	Railway Board Act (73/1962): Re-appointment as Commissioner: Mr P. L. S. Aucamp	23	7274
2187	Urban Transport Act (78/1977): Publication of metropolitan transport plan: Durban	23	7274
2257	Road Transportation Act (74/1977): Decentralised industrial areas	24	7274

General Notice

787	Air Services Act (51/1949): Applications for licences	37	7274

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
R. 2146	do.: Wysiging van Loonvasstelling 370: Vleisbedryf, Sekere Gebiede in die Westelike en Oostelike Provinsie	45	7268
R. 2147	do.: Wysiging van Loonvasstelling 371: Vleisbedryf, Bloemfontein, Kimberley en Welkom	47	7268
R. 2159	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Bounywerheid, Durban: Wysiging van Ooreenkoms	49	7268
R. 2160	do.: Bounywerheid, Port Elizabeth: Wysiging van Siektebystandsfondsooreenkoms	54	7268
R. 2163	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Meubelnywerheid, OVS: Wysiging van Hoofooreenkoms	55	7268
R. 2164	do.: do.: Wysiging van Siektebystandsfondsooreenkoms	56	7268
R. 2165	do.: do.: Wysiging van Voorsorgfonds, ens.	58	7268
R. 2167	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Beskuitnywerheid, RSA: Wysiging van Ooreenkoms	59	7268
R. 2168	do.: do.: Verlenging van geldigheidsduur van Ooreenkoms	59	7268
R. 2169	do.: Yster, Staal, ens., RSA: Ooreenkoms vir die Radiovervaardigingseksie	62	7268
R. 2170	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk (22/1944): Yster, Staal, ens., RSA	66	7268
R. 2171	Verlenging van Opvoedkundige- en Opleidingsfondsooreenkoms	66	7268
R. 2182	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Wassery, ens., Tvl.: Verlenging van Hoofooreenkoms	66	7268
R. 2183	do.: do.: Verlenging van Voorsorg- en Siektebystandsfondsooreenkoms	67	7268

Nywerheidswese, Departement van

Goewermentskennisgewings

782	Wet op Standaarde (33/1962): Gewysigde permitgelde	34	7274
783	do.: do.	34	7274
786	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 36/80	35	7274
788	Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 96	38	7274

Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van

Algemene Kennisgewings

772	Poswet (44/1958): Hersiene postariewe na die buitelande	27	7274
773	do.: Tarieflys vir telekommunikasiedienste	29	7274

Samewerking en Ontwikkeling, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 2185	Swart Administrasiewet (38/1927): Hoofkommissarisgebiede	9	7268
2226	Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet (25/1945): Administrasieraad vir Noord-Kaapgebied: Upington	10	7274
2234	Wet op Administrasie van Swart State (45/1971): Administrasieraad vir Wes-Transvaalgebied	10	7274
2235	do.: do.: Wes-Randgebied	16	7274
2236	Instelling van 'n dorpsraad: Tubatse, Lebowa	19	7274
2237	do.: Siyabuswa, KwaNdebele	19	7274

Vervoer, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 2179	Verbeteringskennisgewing	67	7268
2186	Spoorwegraadwet (73/1962): Heraanstelling as Kommissaris: Mnr. P. L. S. Aucamp	23	7274
R. 2187	Wet op Stedelike Vervoer (78/1977): Publikasie van metropolitaanse vervoerplan: Durban	23	7274
2257	Wet op Padvervoer (74/1977): Gedesentraliseerde nywerheidsgebiede	24	7274

Algemene Kennisgewing

787	Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoeke om lisensies	37	7274

No.		Page No.	Gazette No.
Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Department of			
Government Notices			
2255	Water Act (54/1956): Gamtoos River Government Water Control Area: Maximum land which may be irrigated	25	7274
2281	Water Act (54/1956): Fish-Sundays River Government Water Control Area: Amendment: Maximum land which may be irrigated	26	7274
2282	do.: Commandodrift (Tarka River) Government Water Control Area: Determination of maximum land which may be irrigated	26	7274
	Official publications issued during July 1980	39	
	Amended closing times for legal and Government notices	40	
	LEGAL ADVERTISEMENTS		
	General Conditions and Rates	41	
	Administration of Estates Acts Notices	81	
	Business Notices	44	
	Butchers' Notices	72	
	Change of Name	70	
	Companies Notices	46	
	Deeds: Lost Documents	51	
	General	73	
	Insolvency Acts and Companies Acts Notices	105	
	Liquidators' Notices	50	
	Lost Life Insurance Policies	114	
	Naturalisation Notices	117	
	Orders of the Court	55	
	Public Auctions	68	
	Sales in Execution and Public Sales	58	
	Slums Clearance Court Notices	73	
	Supersessions and Discharge of Petitions	58	
	Third Party Insurance Claims	118	
	Trade Marks in SWA	75	

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring, Departement van			
Goewermentskennisgewings			
2255	Waterwet (54/1956): Gamtoosrivier-staatswaterbeheergebied: Maksimum grond wat besproei kan word	25	7274
2281	Waterwet (54/1956): Vis-Sondagsrivier-staatswaterbeheergebied: Wysiging: Maksimum grond wat besproei kan word	26	7274
2282	do.: Kommandodrift-(Tarkarivier)-staatswaterbeheergebied: Bepaling van maksimum grond wat besproei kan word	26	7274
	Amptelike publikasies uitgereik gedurende Julie 1980	39	
	Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings	40	
	WETLIKE ADVERTENSIES		
	Algemene Voorwaardes en Tariewe	41	
	Aktes: Verlore Dokumente	51	
	Algemeen	73	
	Besigheidskennisgewings	44	
	Boedelwettekennisgewings	81	
	Derdeparty-assuransie-eise	118	
	Geregtelike en Openbare Verkope	58	
	Handelsmerke in SWA	75	
	Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	105	
	Likwidateurskennisgewings	50	
	Maatskappykennisgewings	46	
	Naamsveranderings	70	
	Naturalisasiekennisgewings	117	
	Orders van die Hof	55	
	Publieke Veilings	68	
	Slagterskennisgewings	72	
	Slumopruimingshof-kennisgewings	73	
	Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	58	
	Verlore Lewensversekeringspolisse	114	

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001